

Is Your Health Care Card Expiring?



Check the bottom right hand corner of your health care card for expiry date.

You are **responsible** for renewing your health care card.

Renewal can be completed four months in advance of the expiry date.

You can download the form from www.hss.gov.nt.ca or call Health Services Administration at **1-800-661-0830**. The form can also be picked up at your nearest health centre or hospital.

Introduction

The Department of Health and Social Services 2014 Help Directory is designed to assist health and social services professionals and front line staff by providing up to date information about services available to NWT residents. The 2014 Help Directory updates the 2010 edition with current contact information for services such as: Addictions, counseling, mental health, hospitals and health centres, support groups, legal information, band offices, Métis councils and Aboriginal organizations.

Permission is granted to reprint this document.

Note: Changes to programs, services, and office locations may occur after the publication of this book. However, changes can be made to the electronic version of the Help Directory. Please email hsscommunications@gov.nt.ca. You can also use this email address or call (867) 920-8927 to order extra copies of the directory.

Table of Contents

National Page 3

NWT-Wide Page 3

Beaufort-Delta Region

Region..... Page 10
 Aklavik..... Page 11
 Fort McPherson Page 12
 Inuvik..... Page 13
 Paulatuk Page 17
 Sachs Harbour..... Page 17
 Tsiigehtchic Page 18
 Tuktoyaktuk..... Page 19
 Ulukhaktok Page 20

Dehcho Region

Region..... Page 20
 Fort Liard..... Page 21
 Fort Providence Page 21
 Fort Simpson Page 23
 Jean Marie River..... Page 24
 Kakisa Lake Page 25
 Nahanni Butte Page 25
 Trout Lake Page 26
 Wrigley Page 26

Sahtu Region

Region..... Page 27
 Colville Lake..... Page 27
 Délı̨ne..... Page 27
 Fort Good Hope Page 28
 Norman Wells Page 30
 Tulita Page 31

South Slave Region

Region..... Page 32
 Enterprise (see Hay River for services) Page 32
 Fort Resolution Page 32
 Fort Smith Page 33
 Hay River Page 36
 Łutselk'e..... Page 39

Tłı̨chǫ Region

Region..... Page 39
 Behchokǫ Page 40
 Gameti Page 41
 Wekweètı̨ Page 41
 Whatı̨..... Page 42

Yellowknife Region

Dettaħ (see Yellowknife for services)
 Ndilo (see Yellowknife for services)
 Yellowknife

Alberta

Calgary Page 58
 Edmonton..... Page 58

INDEX

Index by Alphabet Page 59
 Index by Subject Page 72

National

Canadian Mental Health Association

Phenix Professional Building
303-595 Montreal Road
Ottawa, Ontario, K1K 4L2
Phone: 613-745-7750 **Fax:** 613-745-5522
E-mail: info@cmha.ca
Website: www.cmha.ca

Canadian National Institute for the Blind

Yellowknife District Office
#4 - 5003- 48th Street
Yellowknife, NT, X1A 2N6
Phone: 867-873-2647 **Fax:** 867-873-2657
E-mail: info@cnib.ca / norma.jarvis@cnib.ca
Website: www.cnib.ca
Through public education and delivery of rehabilitation services our purpose is the prevention of blindness, promotion of sight enhancement services, and to assist individuals with their adjustment to blindness or visual impairment.

Kids Help Phone

4331 Manhattan Road SE
Calgary, AB, T2G 4B1
Phone: 403-586-5437
Toll Free: 1-800-668-6868
E-mail: alberta@kidshelpphone.ca
Website: www.kidshelpphone.ca
Provides toll free anonymous telephone counselling by professional counsellors to children and teenagers experiencing a wide variety of problems, issues and concerns. National Bilingual services. Operates 24 hours a day, 7 days a week.

Native Mental Health Association of Canada

Box 242
Chilliwack, BC, V2P 6J1
Phone: 604-793-1983 **Fax:** 604-793-4557
E-mail: info@nmhac.ca
Runs an annual education and training conference for mental health practitioners to increase their aboriginal awareness, understanding of native culture, and to improve skills in mental health care for native peoples.

Pauktuutit Inuit Women of Canada

#1 Nicholas St. Suite 520
Ottawa, ON, K1N 7B7
Phone: 613-238-3977 **Fax:** 613-238-1787
Toll Free: 1-800-667-0749
E-mail: info@pauktuutit.ca
Website: www.pauktuutit.ca

The Canadian Foundation for the Study of Infant Deaths (CFSID)

P.O. Box 21053
St. Catharines, ON, L2M 7X2
Phone: 905-688-8884 **Fax:** 905-688-3300
Toll Free: 1-800-363-7437
E-mail: sidsinfo@sidsCanada.org
Website: www.sidsCanada.org
The CFSID is dedicated to solving the mystery of sudden and unexplained infant deaths and to the emotional support of those who are affected.

NWT-Wide

Alberta Lung Association - NWT Chapter

17420 Stoney Plain Road
Edmonton, AB, T5S 1K6
Mailing Address:
The Lung Association, Alberta and NWT
P.O. Box 4500, Station South
Edmonton, AB, T6E 6K2
Phone: 780-488-6819 **Fax:** 780-488-7195
Toll Free: 1-888-566-5864
E-mail: info@ab.lung.ca
Website: www.ab.lung.ca

Association of NWT Speech Language Pathologists and Audiologists

Stanton Territorial Hospital - Medical Centre
Box 10
419 Byrne Rd
Yellowknife, NT, X1A 2N1
Phone: 867-669-3100 **Fax:** 867-920-4271

Association of Psychologists of the NWT

Box 1195
Yellowknife, NT, X1A 2P3
Phone: 867-873-3770 **Fax:** 867-873-3696
E-mail: omegamarine@theedge.ca

Association of Social Workers in Northern Canada

Box 2963
Yellowknife, NT, X1A 2R2
Phone: 867-920-4479
Website: www.socialworknorth.com

Autism NWT

Box 1677
Yellowknife, NT, X1A 2P3
Phone: 867-873-5747
Support group for those with autism and their families, library of educational resources available for loan across the territories.

Bosco Homes - Territorial Treatment Centre

5218-52nd Street
Yellowknife, NT, X1A 1T9
Phone: 867-920-4626 **Fax:** 867-873-6788
E-mail: ttc@boscohomes.ca
Website: www.boscohomes.ca
Residential treatment, crisis intervention/assessment for children aged 8-12 who experience social, emotional and behavioral difficulties. Holistic and family/community based orientation to treatment. The agents of change include the alliance between child and key worker, peer culture influences, group centered treatment. This involves living, working, therapy and skill building groups, a one-to-one psychotherapeutic relationship, educational remediation, familial interventions and community integration. The program features a culturally relevant approach in addressing the physical, emotional, intellectual and spiritual needs of individuals and their families.

Brighter Futures Program, GNWT Department of Health and Social Services

PO Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-3000 **Fax:** 867-873-7706
Brighter Futures supports community projects designed to improve the physical, mental and social well-being of Aboriginal children, their families and communities. Projects must have community support and reflect one or more of the following elements: community mental health, child development, solvent abuse, injury prevention, healthy babies or parenting skills. This program is administered by the GNWT Department of Health and Social Services on behalf of Health Canada.

Canadian Cancer Society - NWT District, Alberta/NWT Division

200-325 Manning Road NE
Calgary, AB, T2E 2P5
Phone: 403-205-3966 **Fax:** 403-205-3979
Toll Free: 1-877-920-4428
Website: www.cancer.ca
Toll-free: 1-888-939-3333 for the Cancer connection (cancer survivors provide support).
The Canadian Cancer Society provides one-to-one and phone support to cancer patients and their families. Call office for information brochures on various forms of cancer. Public education events are also organized.

Canadian Mental Health Association - NWT Division

Box 2580
5125-50th Street
Yellowknife, NT, X1A 2P9
Phone: 867-873-3190 **Fax:** 867-873-4930
E-mail: cmha@northwestel.net
Website: <http://nt.cmha.ca>
Promote health through education and advocacy. The Jo MacQuarrie Resource Library is a publicly available collection of resource materials regarding mental illness, self help and abuse addictions.

Child and Family Services

Government of the Northwest Territories
Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-873-7046 **Fax:** 867-873-7706
For info in NWT Official Languages: 1-855-297-5155
Responsible for mental health and addictions, family violence, health promotion, FASD, caregiver support and southern placement.

Cystic Fibrosis Foundation - NWT Chapter

Phone: 1-604-436-1158 (ext. 105)
E-mail: kgill@cysticfibrosis.ca

Yamozha Kue Society (formerly the Dene Cultural Institute)

Box 3054
Hay River Reserve, NT, X0E 1G4
Phone: 867-874-8480 **Fax:** 867-874-3867
E-mail: info@deneculture.org
Website: www.deneculture.org
Promote, protect, preserve Dene Culture, language, lifestyles. Workshops available in a variety of issues.

Dene Nation

Box 2338, 5125-50th St.
Yellowknife, NT, X1A 2P7
Phone: 867-873-4081 **Fax:** 867-920-2254
Toll Free: 1-866-511-4081
Website: www.denenation.com

Assist individuals and communities to seek funds for specific projects such as: Community Wellness, Headstart Program, child care initiatives, alcohol and drug abuse, spousal assault, teenage pregnancies, Non-Insured Health Benefits, HIV/AIDS, and various other health related programs. Primary purpose of the health program is to improve the health of Dene people.

Diocese of the Arctic - Anglican Church of Canada

Box 190
Yellowknife, NT, X1A 2N2
Phone: 867-873-5432 **Fax:** 867-873-8478
E-mail: arctic@arcticnet.org
Website: www.arcticnet.org

Foster Family Coalition of the NWT

P.O. Box 2022, 5022-49th St.
Yellowknife, NT, X1A 2P5
Phone: 867-766-3326 **Fax:** 867-766-3401
Toll Free: 1-866-233-0136
E-mail: ffc@ffcnwt.com
Website: www.ffcnwt.com

The Foster Family Coalition of the NWT is a unified voice, dedicated to improving the quality of life for foster children and youth in care by supporting foster families well-being.

Healing Drum Society

Box 1565
Yellowknife, NT, X1A 2P2
Phone: 867-766-2007 **Fax:** 867-766-2318
E-mail: hds@healingdrum.ca

Offers support and the chance of healing for anyone suffering addictions or other problems due to the trauma of abuse of residential schools.

Health Line

Toll Free: 1-888-255-1010
TDD/TTY: 1-888-255-8211

Health Line is your health and support line. It is a free, confidential telephone service that you can use to get advice from a nurse. It offers round-the-clock advice and access to information from registered nurses in order to help you decide on your first step. It is not for emergencies. If you have an emergency, call your local health centre or go to the hospital.

Health Promotion, GNWT Department of Health and Social Services

Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-6940 **Fax:** 867-873-7706
Website: www.hss.gov.nt.ca

Health promotion activities regarding: tobacco, FASD, prenatal nutrition, dental health, nutrition, active living, diabetes, cancer prevention and screening, injury prevention, and early childhood development.

John Howard Society of the NWT

Box 1508, 4908-49th St.
Yellowknife, NT, X1A 2P2
Phone: 867-920-4276 **Fax:** 867-669-9715
E-mail: reception_jhsnwt@theedge.ca

Youth and Adult programs: community justice, fine options, community service and diversion. The Society also provides support, referrals and assistance for current inmates, ex-offenders returning to the community, or any youth or adult currently in conflict with the law.

Justice of the Peace Program, GNWT Department of Justice

Box 550
Yellowknife, NT, X1A 2N4
Phone: 867-920-6439 **Fax:** 867-873-0203

Call the coordinator of the Justice of the Peace Program in Yellowknife or the RCMP detachment in the corresponding community for current JP contact information.

La Fédération franco-ténoise

Box 1325
Yellowknife, NT, X1A 2N9
Phone: 867-920-2919 **Fax:** 867-873-2158
E-mail: fft@franco-nord.com
Website: www.franco-nord.com

The essential mission of the Federation is to be the leader of the Francophone community in the NWT, as well as a spokesperson towards communities at a territorial, pan-Canadian and federal level.

Legal Services Board, GNWT Department of Justice

Box 1320, 4915-48th St. (3rd Floor, Yk Centre East)
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-873-7450 **Fax:** 867-873-5320
E-mail: lsb@gov.nt.ca

Native Women's Association of the NWT

Box 2321, 4902-50th Ave. (Second Floor)
Yellowknife, NT, X1A 2P7
Phone: 867-873-5509 **Fax:** 867-873-3152
E-mail: reception@nativewomens.com
Website: www.nativewomens.com
Work activity program - upgrading, life skills, healing, computer skills, work placement, counselling support.
Victim Services Program - assistance to victims of crime in Yellowknife areas.

Northwest Territories Suicide Prevention Training Program, GNWT Department of Health and Social Services

Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-3109 **Fax:** 867-873-7706
A 3 week training program for NWT communities. Focus is on building capacity for community members in suicide prevention, intervention and postvention.

Northwest Territories Teachers' Association

Box 2340
5018 - 48th Street
Yellowknife, NT, X1A 2P7
Phone: 867-873-8501 **Fax:** 867-873-2366
E-mail: nwtta@nwtta.nt.ca
Website: www.nwtta.nt.ca
Negotiating/administrating collective agreement.
Promoting continuing education of members.

NWT Association of Communities

#200 5105 - 50th Street
Yellowknife, NT, X1A 1S1
Phone: 867-873-8359 **Fax:** 867-873-3042
Website: www.nwtac.com
Promote the exchange of information among the Municipalities of the NWT and to provide a united front for the realization of municipal goals.

NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group

Box 1672
Yellowknife, NT, X1A 2P3
Phone: 867- 873-8089
E-mail: info@breasthealthnwt.ca
Website: www.breasthealthnwt.ca
The NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group provides leadership and the perspective of survivors in the development of breast cancer initiatives in the NWT. The goal of the Action Group is to increase and improve the breast health/breast cancer information, services and support available to NWT women and women affected by breast cancer and their families.

NWT Council of Persons with Disabilities

321-B Old Airport Road
Yellowknife, NT, X1A 3T3
Phone: 867-873-8230 **Fax:** 867-873-4124
Toll Free: 1-800-491-8885
E-mail: admin@nwtcdc.net
Website: www.nwtcdc.net
Our mission is to achieve self-determination and full citizenship for Persons with Disabilities. We do this by promoting awareness, opportunities, choices and participation in all aspects of life in the Northwest Territories.

Information, Referral and Support Program

For the full territory: Through advocacy, encourages independence and fosters opportunities for integration and choices by persons with disabilities. Public education, employment advocacy, workshops, resource information.

Parking Placard Program

For the full territory: Parking placards are assigned to persons having mobility problems that limit their ability to walk 100 metres. The parking placard when placed in the rear view mirror of the car will permit the car to park in an accessible parking spot.

For Yellowknife:

Early Intervention Program

For children up to school entry who have developmental delays and/or disabilities; provides a one-on-one early childhood worker for 2 half days per week in an early childhood developmental centre. Also provides a parent program. Provide consultation for programs outside of Yellowknife when requested. Accessible computer availability at the Council office, phone ahead to ensure availability of service.

NWT Help Line

Box 2580
 Yellowknife, NT, X1A 2P9
Phone: 867-920-2121 (in Yellowknife, Ndilo or Dettah)
Toll Free: 1-800-661-0844
E-mail: nwthelpline@nwthelpline.ca
Website: www.nwthelpline.ca
Volunteer Information: 867-873-9903
Fax: 867-873-9903
 Call this number if you are having any sort of personal problem and want to talk to someone. This line provides information, support and referral services. You can call between 7:00pm and 11:00pm any night of the week. Your call will be completely confidential, which means no one will know that you have called and talked about your personal problem.

NWT Human Rights Commission

Box 1860, 5003-49th St.
 Main Floor, Laing Building
 Yellowknife, NT, X1A 2P4
Phone: 867-669-5575 **Fax:** 867-873-0357
E-mail: info@nwthumanrights.ca
Website: www.nwthumanrights.ca
 The NWT Human Rights Commission is an independent agency that administers the *NWT Human Rights Act*. The commission deals with complaints of discrimination. A person can file a complaint with the commission if they believe that they have been discriminated against contrary to the *NWT Human Rights Act*. The NWT Human Rights Commission promotes equality for territorial residents through public education and community development.

NWT Library Services

75 Woodland Drive
 Hay River, NT, X0E 1G1
Phone: 867-874-6531 **Fax:** 867-874-3321
Toll Free: 866-297-0232
Website: www.nwtpls.gov.nt.ca
 Responsible for coordinating the operations of 15 public libraries throughout the NWT. Residents living in communities without a public library can access NWT Library Services resources and services through programs such as Borrowers By Mail.

NWT Literacy Council

Box 761, 5122-48th St.
 Yellowknife, NT, X1A 2N6
Phone: 867-873-9262 **Fax:** 867-873-2176
Toll-Free: 1-866-599-6758
E-mail: nwtliteracy@nwtliteracy.ca
Website: www.nwt.literacy.ca
 The NWT Literacy Council is a non-government, non-profit organization whose mandate is to promote and support literacy development in all official languages of the NWT. We raise public awareness about literacy through conferences, workshops, and presentations. To all communities in the NWT we mail out newsletters and information packages to support promotional activities such as NWT Literacy Week, Family Literacy Day, International Literacy Day, Adult Learners Week, Aboriginal Languages Month, and the PGI Golf Tournament for Literacy. We are the lead organization responsible for family literacy development. Our activities include training literacy facilitators, resource development and distribution, building community partnerships, and supporting a network for practitioners, volunteers, and agencies involved in family literacy.

NWT Occupational Therapy Association

C/O Stanton Territorial Hospital
 Box 10
 Yellowknife, NT, X1A 2N1
Phone: 867-669-4340 **Fax:** 867-669-4137

NWT Rehabilitation Services

285 Mackenzie Road
 c/o Beaufort Delta Health and Social Services Authority
 Bag #2
 Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-8026 **Fax:** 867-777-8079

NWT Quitline

Toll Free: 1-866-286-5099
 The NWT Quitline is a confidential, toll free helpline for smokers who want to quit. The line offers trained cessation counsellors, personalized call back programs, quit smoking reading materials, and interpretation services for all NWT official languages. Service 24 hours, 7 days a week.

NWT Seniors' Society

Suite 102- 4916, 46th St.
Yellowknife, NT, X1A 1L2
Phone: 867-920-7444 **Fax:** 867-920-7601
E-mail: seniors@yk.com
Website: www.nwtseniorssociety.ca
Toll Free: 1-800-661-0878
Advocacy on senior's issues. NWT Seniors Advisory Council.

NWT SPCA

Box 2278
Yellowknife, NT, X1A 2P4
Phone: 867-920-7722
E-mail: nwtsPCA@theedge.ca
Website: www.nwtsPCA.com
Volunteers work in conjunction with local veterinarians to promote responsible pet ownership. Offers education and assistance programs.

NWT/Nunavut Dental Association

Box 46817
Vancouver, BC, V6J 5M4
Phone: 1-867-988-0151
Fax: 1-877-389-6876
Website: <http://nwtNudentalassociation.ca>

NWT/Nunavut Girl Guides Council

5016 52nd Street
Yellowknife, NT, X1A 1T5
Phone: 867-873-3138
Website: www.girlguides.ca/ab
Spark, Brownie, Guide, Pathfinder, Jr. Leader, Cadet.
The office and store are closed for the summer months.

Office of the Chief Coroner, GNWT Department of Justice

Box 1320, First Floor of the Searle Building
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-8713 **Fax:** 867-873-0426
24 hour Phone: 867-873-7460
Investigates sudden and unexpected deaths in cooperation with the RCMP.

Office of the Public Guardian, GNWT Department of Health and Social Services

5th Floor Courthouse
Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-8029 **Fax:** 867-873-0248
Website: www.hss.gov.nt.ca
Facilitates the court appointment of a family member, friend or the Public Guardian to make decisions for individuals who are unable to, including the appointment of a temporary guardian in situations of physical or mental abuse where the individual cannot protect himself or herself. The decision-making power of the public guardian is granted by court-order and can include the areas of health care, nutrition, shelter, clothing, hygiene and safety. Contact the office of the Public Guardian for a list of public guardian regional representatives.

Office of the Public Trustee, GNWT Department of Justice

Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-873-7464 **Fax:** 867-873-0184
Toll Free: 1-866-535-0423
Website: www.justice.gov.nt.ca/PublicTrustee/index.shtml
Administration, if required, of the estates of deceased persons either with or without a will. Can hold money in trust for children under the age of 19. Handling financial affairs of a person deemed incapable by a doctor under the *Mental Health Act*, or by the Supreme Court under the *Guardianship and Trusteeship Act*.

Population Health (Long Term Care)

Government of the Northwest Territories
Box 1320, 5022-49th St.
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-873-7715 **Fax:** 867-873-0196
Responsible for homecare, long term care, seniors, persons with disabilities, supportive living, nursing, tele-care, the community health information system and health protection.

Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut

Box 2757

#3-483 Range Lake Road

Yellowknife, NT, X1A 3R9

Phone: 867-873-2745 **Fax:** 867-873-2336

E-mail: info@rnanntnu.ca

Website: www.rnanntnu.ca

The Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut is the regulatory and professional body for Registered Nurses in the Northwest Territories and Nunavut established in 1975 by the *Nursing Profession Act*. Its purpose is to register nurses for practice in the NWT and Nunavut for the benefit and protection of the public, and to promote the standards of nursing practice and education. The Association deals with issues such as registration, professional conduct, education and nursing practice.

Roman Catholic Diocese of Mackenzie

5117-52 Street

Yellowknife, NT, X1A 1T7

Phone: 867-920-2129 **Fax:** 867-873-9021

E-mail: diocese.mackenzie@theedge.ca

Provision of spiritual help through counselling and healing for individuals, families and the community. Faith development - Sacramental preparation, leadership training.

Salvation Army NWT Resource Centre

Box 2585, 4925-45th St.

Yellowknife, NT, X1A 2P9

Phone: 867-920-4673 **Fax:** 867-920-4096

E-mail: info@sanorth.ca

Social Programs: Thrift store - clothes, shoes, winter clothes and safety gear. Soup Line - operates for lunch and dinner. Income support and assessment - helps find employment, and offers career development. Emergency Programs: Shelter - includes a place for laundry and showers. Food hampers - Monday and Thursday from 1:30 p.m. to 4:30 p.m. Also available for Christmas season.

Withdrawal Management Services

Phone: 867-920-4673 (ext 216)

Corrections Department

Phone: 867-766-3400

Offers half-way house-like programs for inmates.

Shepell.FGI - Employee Assistance Program (EAP)

Toll-free: 1-800-387-4765 (24 hour)

French Phone: 1-800-361-5676

Confidential counselling and information service that allows people to discuss personal problems and concerns in an understanding and professional environment away from the workplace. GNWT's EAP is available to all employees and their immediate family members.

St. John Ambulance - NWT/Nunavut Council

5023-51st Street

Yellowknife, NT, X1A 1S5

Phone: 867-873-5658 **Fax:** 867-920-4458

E-mail: info@nt.sja.ca

Website: <http://ntnu.sjatraining.ca>

Courses include CPR, first aid and child care.

Volunteer brigade provides emergency and first aid services at community events. Professional brigade provides ground ambulance services in northern communities, offering employment, training and development for local people. Professional programs have included advanced training.

Stanton Territorial Health Authority

Box 10

550 Byrne Road

Yellowknife, NT, X1A 2N1

Administration

Phone: 867-669-4361 **Fax:** 867-669-4128

Emergency

Phone: 867-669-4100 **Fax:** 867-669-4171

Phone: 867-669-4365 (Coordinator)

Extended Care

Phone: 867-669-4189 **Fax:** 867-669-4393

Medical Social Worker

Phone: 867-669-4116 **Fax:** 867-669-4341

Medical Travel Unit

Phone: 867-669-4115 (24 Hrs) **Fax:** 867-669-4157

Phone: 867-669-4202 (Manager)

Medical travel - assistance in planning medical travel for eligible NWT residents. 24 hour dispatch for medical evacuation (medevacs) and the Med Flight Team. Yellowknife liaison for NHSN (Northern Health Services Network) and link between health facilities in NWT, the Kitikmeot region of Nunavut and Edmonton, AB.

Psychiatric Unit - Inpatient services only

Phone: 867-669-4140 **Fax:** 867-669-4138

Crisis Line: 867-920-2121

Quality Management

Phone: 867-669-4101 **Fax:** 867-669-4128

Surgery

Phone: 867-669-4170 **Fax:** 867-669-4183

Switchboard

Phone: 867-669-4111

Status of Women Council of the NWT

Box 1320

4th Floor Northwest Tower

Yellowknife, NT, X1A 2L9

Phone: 867-920-6177 **Fax:** 867-873-0285

Toll Free: 888-234-4485

E-mail: council@statusofwomen.nt.ca

Website: www.statusofwomen.nt.ca

Advisor to GNWT on policies that affect women; research, public education, community outreach through workshops, resource sharing and development of women's groups, individual and group advocacy.

Trailcross Treatment Centre

Box 450, #22 Poppy Crescent

Fort Smith, NT, X0E 0P0

Phone: 867-872-2552 **Fax:** 867-872-2551

Website: www.woodshomes.ca

Residential Treatment, Crisis Intervention/assessment for children 13-15 who experience social, emotional behavioral difficulties. Holistic and family/community-based orientation to treatment. The agents of change include the alliance between child and key worker, peer culture influences, group centered treatment. This involves living, working, therapy and skill building groups a one-to-one psychotherapeutic relationship, educational remediation, familial interventions, and community integration. The program features a culturally relevant approach in addressing the physical, emotional, intellectual, and spiritual needs of individuals and their families.

Victims Service

Victims Coordinator

Department of Justice

Box 1320

Yellowknife, NT, X1A 2L9

Phone: 867-920-6244 **Fax:** 867-873-0199

Provides assistance with Victim Impact Statement for anyone living outside of Inuvik, Fort Good

Hope, Yellowknife, Hay River and Fort Smith. Also provides guidelines and applications for the Victims Assistance Fund.

Women's Initiative Grants Program

Women's Advisory

Department of Executive

Box 1320

Yellowknife, NT, X1A 2L9

Phone: 867-920-3106 **Fax:** 867-873-0104

The special advisor to the Minister Responsible for the Status of Women administers the Women's Initiatives Grants and Contributions Program.

Beaufort-Delta Region

Beaufort-Delta Health and Social Services Authority

Bag #2, 285-289 Mackenzie Road

Inuvik, NT, X0E 0T0

E-mail: bdhssa_info@gov.nt.ca

Administration

Phone: 867-777-8000 **Fax:** 867-777-8036

Community Health Centres Manager

Phone: 867-777-8114 **Fax:** 867-777-8054

Dental Therapy

Phone: 867-777-4468 **Fax:** 867-777-2261

Diabetes Education

Phone: 867-777-8019 **Fax:** 867-777-8054

Foster Care

Phone: 867-777-8178 **Fax:** 867-777-8049

Homecare

Phone: 867-777-7246 **Fax:** 867-777-3255

Independent Living

Phone: 867-777-8100 **Fax:** 867-777-8049

Mental Health and Addictions

Phone: 867-777-8102 **Fax:** 867-777-8049

Nutritionist

Phone: 867-777-8149 **Fax:** 867-777-8079

Quality and Risk Management**Phone:** 867-777-8193 **Fax:** 867-777-8054**Rehab Services / Occupational Therapy****Phone:** 867-777-8026 **Fax:** 867-777-8079**Social Programs - Regional****Phone:** 867-777-8101 **Fax:** 867-777-8049**Inuvik Regional Hospital**285 Mackenzie Road
Bag Service #2
Inuvik, NT, X0E 0T0**Switchboard / Administration / Information****Phone:** 867-777-8000 **Fax:** 867-777-8054**Suicide Prevention Team**c/o Tl'oondih Healing Society
Box 267
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2025 **Fax:** 867-952-2733
Counselling available Territory wide for suicidal and
grieving clients.

Aklavik

Aklavik Housing AssociationBox 66
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2303 **Fax:** 867-978-2742
Housing provision and maintenance in the
community.**Aklavik Indian Band/Métis Local #56**Box 118
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2340 **Fax:** 867-978-2937**All Saints Anglican Mission**Box 97
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2241
E-mail: aklavik@arcticnet.org
Website: www.arctic.anglican.org
Church Services, Holy Communion Service, Morning
Prayer, Prayer and Praise Service, Healing Service,
Bible Study, Sunday Service.**Aurora College Community Learning
Centre - Aklavik**Box 31
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2224 **Fax:** 867-978-2460
Website: www.auroracollege.nt.ca
Academic upgrading, career counselling, community
liaison for Aurora College, educational needs
assessment for community, workshops.**Community Counselling Program**Box 87
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2326 **Fax:** 867-978-2323
One-on-one counselling, referrals to treatment
centres, family violence, mental health.**Community Social Services Worker, Aklavik**Box 87
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2236 **Fax:** 867-978-2160
Child and Family services, supportive counselling,
family violence intervention, assistance for aged and
handicapped.**Dental Therapist**Box 114
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2304 **Fax:** 867-978-2160**District Education Authority, Aklavik**Box 170
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2127 **Fax:** 867-978-2829
Local Education Authority.**Hamlet of Aklavik**Box 88
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2351 **Fax:** 867-978-2434
Website: www.aklavik.ca**Income Security Programs**Hamlet of Aklavik Building
Box 88
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2644 **Fax:** 867-978-2670

Moose Kerr School

Box 120, Hansen Street
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2536 **Fax:** 867-978-2829
Kindergarten to Grade 12

Royal Canadian Mounted Police, Aklavik

Box 115
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-1111 **Fax:** 867-978-2155
Website: www.rcmp.gc.ca

Susie Husky Health Centre

Box 114, #2 Airport Road
Aklavik, NT, X0E 0A0
Phone: 867-978-2516 **Fax:** 867-978-2160

Fort McPherson

Aurora College Community Learning Centre - Fort McPherson

Box 87
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2551 **Fax:** 867-952-2647
Website: www.auroracollege.nt.ca
Academic studies, special programs offered depending on demand and availability. General upgrading in English, Math, Social Studies or Science. Other courses include Computer Literacy and Personal Life Management.

Chief Julius School

Box 26
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2131 **Fax:** 867-952-2516
Website: www.chiefjulius.com
Kindergarten to Grade 12.

Chief Julius School Counsellor

Box 26
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2131 **Fax:** 867-952-2516

Community Counselling Program

Box 56
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2245 **Fax:** 867-952-2133
One-on-one counselling and referrals to treatment centres, family violence, mental health.

Community Social Services Worker

Box 56
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2802 **Fax:** 867-952-2133
Child and Family services, supportive counselling, family violence intervention, assistance for aged and handicapped.

Community Wellness Worker

Box 56
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2245 **Fax:** 867-952-2133
After Hours: 867-952-2802

Dental Therapist

Box 56
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2561 **Fax:** 867-952-2620

District Education Authority, Fort McPherson

Box 26
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2930 **Fax:** 867-952-2516
Local Education Authority.

Fort McPherson Housing Association

Box 4
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2125 **Fax:** 867-952-2021
Public housing, maintenance of public housing, senior citizen's home.

Gwich'in Tribal Council/Tetlit Gwitch'in Council

Box 30
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2330 **Fax:** 867-952-2212
Website: www.gwichintribalcouncil.com

Hamlet of Fort McPherson

Box 57
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2428 **Fax:** 867-952-2725

Income Security Programs

John A. Tetlich Building
P.O. Box 420
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2074 **Fax:** 867-952-2070

Royal Canadian Mounted Police Fort McPherson Detachment

Box 88
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-1111 **Fax:** 867-952-2740
Website: www.rcmp.gc.ca
Police Services.

Suicide Prevention Team

c/o TI'oondih Healing Society
Box 30
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2025 **Fax:** 867-952-2733
Counselling available Territory wide for suicidal and
grieving clients.

TI'oondih Healing Society

Box 30
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2025 **Fax:** 867-952-2733
Encourage and support people to initiate and
continue the healing process enabling them to take
control of their own lives.

William Firth Health Centre

Box 56
Fort McPherson, NT, X0E 0J0
Phone: 867-952-2586 **Fax:** 867-952-2620

Inuvik

Anglican Church of the Ascension

Box 1040, 194 Mackenzie Road
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-2229 **Fax:** 867-777-4960
Website: www.arcticdiocese.org

Aurora College/Aurora Campus/Learning Centre

Box 1008
87 Gwich'in Road
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7800 **Fax:** 867-777-2850
Toll Free: 1-866-287-2655
Website: www.auroracollege.nt.ca

Beaufort-Delta Education Council

Bag 12
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7136 **Fax:** 867-777-2469
Website: www.bdec.nt.ca
School services. Assistance for students with special
needs. Provides services to schools in the Beaufort-
Delta region: Aklavik, Fort McPherson, Holman,
Inuvik, Paulatuk, Sachs Harbour, Tsiigehtchic,
Tuktoyaktuk.

Beaufort-Delta Health and Social Services Authority

Bag 2
Inuvik, NT, X0E 0T0
Website: www.bdhssa.hss.gov.nt.ca

Administration
Phone: 867-777-8000 **Fax:** 867-777-8062

Community Health Centres Manager
Phone: 867-777-8114 **Fax:** 867-777-8054

Dental Therapy
Phone: 867-777-4468 **Fax:** 867-777-2261

Diabetes Education
Phone: 867-777-8091 **Fax:** 867-777-8079

Foster Care
Phone: 867-777-8178 **Fax:** 867-777-8049

Homecare
Phone: 867-777-7246 **Fax:** 867-777-3255

Independent Living
Phone: 867-777-8100 **Fax:** 867-777-8049

Mental Health and Addictions
Phone: 867-777-8102 **Fax:** 867-777-8049

Nutritionist
Phone: 867-777-8149 **Fax:** 867-777-8079

Quality and Risk Management
Phone: 867-777-8193 **Fax:** 867-777-8054

Rehab Services
Phone: 867-777-8026 **Fax:** 867-777-8079

Social Services - Regional
Phone: 867-777-8101 **Fax:** 867-777-8049

Beaufort-Delta Legal Services Clinic

Box 1100, 151 Mackenzie Road
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7340 **Fax:** 867-777-3211
Toll Free: 1-800-661-0704

Charlotte Vehus Home (8 beds)

Box 1800, 23 Bompas St.
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-4780 **Fax:** 867-777-4687
Residential service for developmentally delayed and brain injured adults. Focus upon increasing functional life skills and community living skills. Service provides eight beds and twenty-four hour staffing support and vocational services.

Community Group Home (Billy Moore)

Box 1800, #4 Stringer Road
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-2472 **Fax:** 867-777-2244

Kitchen: 867-777-2856

Community Social Services Worker, Inuvik

Bag 2
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-8101 **Fax:** 867-777-8049
After Hours: 867-777-8000
Child and Family Services, supportive counselling, family violence intervention, assistance for aged and handicapped.

Dental Therapy

Bag #2
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-4468 **Fax:** 867-777-2261

District Education Authority, Inuvik

Box 1468
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-3533 **Fax:** 867-777-4622
Local Education Authority.

First Bible Baptist Church

Box 2688
47 MacKenzie Road
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-3360 **Fax:** 867-777-3360
Services Sunday at 11:00am and 6:00pm, with Wednesday Services at 7:00pm.

Gwich'in Tribal Council

Box 1509, 1-3 Council Crescent.
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7900 **Fax:** 867-777-7919
E-mail: receptionist@gwichin.nt.ca
Website: www.gwichin2013.com

Healthy Babies

Box 1293
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-2166 **Fax:** 867-777-2837

Homecare Coordinator - Inuvik

Bag 2
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7246 **Fax:** 867-777-3255

Income Security Programs

Education, Culture and Employment
Bag Service # 1
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7365 **Fax:** 867-777-7218
Toll Free: 1-855-283-9311

Ingamo Hall Friendship Centre

Box 1293
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-2166 **Fax:** 867-777-2837
Youth Wellness program (includes HIV/AIDS education), literacy, Healthy Babies program, Elder services.

Inuvialuit Regional Corporation

107 MacKenzie Road
Bag Service #21
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7000 **Fax:** 867-777-7001
Toll Free: 1-855-777-7011
E-mail: info@inuvialuit.com
Website: www.inuvialuit.com
The IRC was implemented to continually improve the economic, social and cultural well-being of the Inuvialuit. One of the programs provided is the Inuvialuit Education program, which offers support in the following areas: Tutor Program, Post-Secondary Financial Assistance Program, Scholarship Program and Summer Language Camp Program.

Inuvik Centennial Library

Box 1640, 100 Mackenzie Road
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-8620 **Fax:** 867-777-8621
E-mail: IK_Library@gov.nt.ca
Public library.

Inuvik Homeless Shelter

Box 2570, 185 Kingmingya Road
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-2726 **Fax:** 867-777-4597

Homeless Shelter

Inuvik Housing Authority

Box 2198
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-2924 **Fax:** 867-777-3353

Inuvik Justice Committee

Box 2869
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-3181 **Fax:** 867-777-3182
E-mail: justicecomm@northwestel.net
Alternative dispute resolution, fine option, community service hour coordination, diversion. Inuvik Victim Services is operated by IJC.

Inuvik Native Band Office

Box 2570
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-6658 **Fax:** 867-777-6651
Provision of employment through subsidiary companies, operation of McCauley Place Apartments, general maintenance of campgrounds between Inuvik and Tsiigehtchic.

Inuvik Regional Hospital

285 Mackenzie Road
Bag Service #2
Inuvik, NT, X0E 0T0

Switchboard

Phone: 867-777-8000 **Fax:** 867-777-8054

Inuvik Transition House Society

Box 2628
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-3877 **Fax:** 867-777-3941
E-mail: iths@northwestel.net
Shelter for abused women and children.

Inuvik Victims Services

4 Dolphin Street
Box 2869
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-5493 **Fax:** 867-777-3182
Cell: 867-678-5493
E-mail: inuvikvs@northwestel.net
Provide information, support and referrals to victims of crime and tragedy.

L'Association des francophones du Delta du MacKenzie (AFDM)

Box 2845
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-678-2661 **Fax:** 867-678-2668
E-mail: afdm@northwestel.net
Website: <http://afdm.ca>

The mission of the AFDM is to regroup the Francophone population of the Inuvik region and to contribute to the development of services and activities, supporting a Francophone lifestyle in the region.

Nihtat Gwich'in Council

Box 2570
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-6650 **Fax:** 867-777-6651
E-mail: NGC_president@ngc-inb.ca

NWT Rehabilitation Services

285 Mackenzie Road
c/o Beaufort Delta Health and Social Services Authority
Bag #2
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-8026 **Fax:** 867-777-8079

Public Health Unit, Inuvik

Bag #2, First Floor - 106 Veterans Way
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7246 **Fax:** 867-777-3255
Well child clinic, adult immunization, infectious disease treatment and contact tracing, health education, HIV antibody testing, prenatal classes, family planning counselling.

Roman Catholic Mission - Our Lady of Victory

Box 2033
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-2236 **Fax:** 867-777-2819
Website: www.dioceseofmackenzie.com
Sunday services at 11:00 am. Daily Services Monday-Saturday at 5:30pm.

Royal Canadian Mounted Police Inuvik Detachment

Box 1300
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-1111 **Fax:** 867-777-3976
Website: www.rcmp.gc.ca

Samuel Hearne Secondary High School

Bag #3
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7170 **Fax:** 867-777-4390
Public high school. Grades 7-12

Sir Alexander Mackenzie School

Box 1470
2 Mackenzie Place
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-7180 **Fax:** 867-777-2261
Kindergarten to Grade 6. Special Needs. English and French Immersion, as well as Core French, Inuvialuktun and Gwich'in.

Sir Alexander Mackenzie School Counsellor

Box 1470
2 Mackenzie Place
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-3346 **Fax:** 867-777-2261

Art Therapist

Phone: 867-777-3503 **Fax:** 867-777-2261

Town of Inuvik

Box 1160
#2 Firth Street
Inuvik, NT, X0E 0T0
Phone: 867-777-8600 **Fax:** 867-777-8601
Website: www.inuvik.ca

Paulatuk

Angik School

Box 100
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3201 **Fax:** 867-580-3105
Kindergarten to Grade 12.

Community Counselling Program

Box 114
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3147 **Fax:** 867-580-3300
Services provided via Inuvik. One-on-one counselling referrals to treatment centers, family violence, mental health.

Community Social Services Worker, Paulatuk

Box 114
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3800 **Fax:** 867-580-3300
Child and Family Services, supportive counselling, family violence intervention, assistance for aged and handicapped.

District Education Authority, Paulatuk

Box 101
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3808 **Fax:** 867-580-3105
Local education authority.

Health Centre, Paulatuk

Box 114
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3231 **Fax:** 867-580-3300

Income Security Programs

Angik School Building
P.O. Box 14
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3224 **Fax:** 867-580-3063
Toll Free: 1-866-973-7252

Incorporated Hamlet of Paulatuk

Box 98
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3531 **Fax:** 867-580-3703
Website: www.paulatuk.lgant.ca

Paulatuk Community Corporation

Box 92
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3601 **Fax:** 867-580-3508
E-mail: pcc_southwindcapital@hotmail.com
Cultural and traditional programs for the Inuvialuit of Paulatuk.

Paulatuk Housing Association

Box 115
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3386 **Fax:** 867-580-3110
Public Housing maintenance, administration, management.

Paulatuk Preschool Program

Box 62
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-3923 **Fax:** 867-580-3006

Royal Canadian Mounted Police Paulatuk Detachment

General Delivery
Paulatuk, NT, X0E 1N0
Phone: 867-580-1111 **Fax:** 867-580-3613

Sachs Harbour

Community Counselling Program

Box 14
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0
Phone: 867-777-4360 **Fax:** 867-777-4366
Services provided via Inuvik. One-on-one counselling, referrals to treatment centres, family violence, mental health.

Community Social Services Worker, Sachs Harbour

Box 14
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0
Phone: 867-777-8053 **Fax:** 867-777-8049
Service provided via Inuvik: Child and Family Services, supportive counselling, family violence intervention, assistance for aged and handicapped.

District Education Authority, Sachs Harbour

c/o Inualathuyak School
Box 30
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0
Phone: 867-690-4241 **Fax:** 867-690-3500
Local Education Authority.

Health Centre, Sachs Harbour

Box 14
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0
Phone: 867-690-4181 **Fax:** 867-690-3802
Primary health care, community health, emergency.

Incorporated Hamlet of Sachs Harbour

Box 90
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0
Phone: 867-690-4351 **Fax:** 867-690-4802
Municipal Government.

Inualathuyak School

Box 30
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0
Phone: 867-690-4241 **Fax:** 867-690-3500
Kindergarten to Grade 9.

Royal Canadian Mounted Police Sachs Harbour Detachment

General Delivery
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0
Phone: 867-690-1111 **Fax:** 867-690-3001

Sachs Harbour Housing Association

Box 11
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0
Phone: 867-690-4703 **Fax:** 867-690-4804

Tsiigehtchic

Chief Paul Niditchie School

General Delivery
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0
Phone: 867-953-3211 **Fax:** 867-953-3705
Kindergarten to grade 9.

District Education Authority, Tsiigehtchic

General Delivery
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0
Phone: 867-953-3211 **Fax:** 867-953-3705
Local Education Authority.

Gwhichya Gwich'in Council

Box 4
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0
Phone: 867-953-3011 **Fax:** 867-953-3018

Health Centre, Tsiigehtchic

General Delivery
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0
Phone: 867-953-3361 **Fax:** 867-953-3408

Royal Canadian Mounted Police, Tsiigehtchic

*See Royal Canadian Mounted Police, Fort
McPherson Detachment*

Tsiigehtchic Charter Community

Box 4
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0
Phone: 867-953-3201 **Fax:** 867-953-3302

Tsiigehtchic Housing Association

Box 10
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0
Phone: 867-953-3110 **Fax:** 867-953-3517

Tsiigehtchic Métis Local #63

Box 4
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0
Phone: 867-953-3201 **Fax:** 867-953-3302

Tuktoyaktuk

Aurora College Community Learning Centre, Tuktoyaktuk

Box 148
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2328 **Fax:** 867-977-2275
Website: www.auroracollege.nt.ca
Adult basic education, literacy life skills, employment-related skills training, educational needs assessment for community, academic and career counselling.

Beaufort-Delta Legal Services, Tuktoyaktuk

Box 287
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2260 **Fax:** 867-977-2154
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid.

Community Counselling Program

Box 88
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2434 **Fax:** 867-977-2237
One-on-one counselling, referrals to treatment centres, family violence, mental health.

Community Social Services Worker, Tuktoyaktuk

Box 88
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2140 **Fax:** 867-977-2237
Child and Family Services, supportive counselling, family violence intervention, assistance for aged and handicapped.

District Education Authority, Tuktoyaktuk

Box 256
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2255 **Fax:** 867-977-2532
Local Education Authority.

Glad Tidings Mission

Box 118
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2431 **Fax:** 867-977-2451
Biblical and marriage counselling.

Income Security Programs

#160 Igluyuakyuk Lane
Box 88
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2539 **Fax:** 867-977-2334

Incorporated Hamlet of Tuktoyaktuk

Box 120
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2286 **Fax:** 867-977-2110
E-mail: tuksao@northwestel.net
Municipal Government

Mangilaluk School

Bag 5000
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2255 **Fax:** 867-977-2532
Kindergarten to Grade 12.

Rosie Oyayouk Health Centre

Bag 1000
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2321 **Fax:** 867-977-2535

Royal Canadian Mounted Police Tuktoyaktuk Detachment

Box 58
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-1111 **Fax:** 867-977-2293

Tuktoyaktuk Child Development Centre

Box 393
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2569 **Fax:** 867-977-2509

Tuktoyaktuk Housing Association

Box 150
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0
Phone: 867-977-2137 **Fax:** 867-977-2313
Low-cost rental housing.

Ulukhaktok

Aurora College Community Learning Centre, Ulukhaktok

Box 50
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867-396-4213 **Fax:** 867-396-4312
Website: www.auroracollege.nt.ca
Educational services: literacy, upgrading, specific short courses. Counselling services: career and educational, personal counselling.

Community Counselling Program

Box 160
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867-396-3024 **Fax:** 867-396-3221

Community Social Services Worker, Ulukhaktok

Box 160
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867-396-3907 **Fax:** 867-396-3221
Child and Family Services, supportive counselling, family violence intervention, assistance for aged and handicapped.

District Education Authority

Box 162
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867-396-3804 **Fax:** 867-396-3054
Local Education Authority.

Emegak Health Centre

Box 160
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867-396-3111 **Fax:** 867-396-3221
Second Phone: 867-396-3502

Hamlet of Ulukhaktok

Box 157
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867-396-8000 **Fax:** 867-396-8001

Helen Kalvak School

Box 162
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867-396-3804 **Fax:** 867-396-3054
Kindergarten to Grade 12.

Income Security Programs

Hamlet of Ulukhaktok
Box 157
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867- 396-3116 **Fax:** 867- 396-3117

Legal Court Services, Ulukhaktok

Box 157
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867-396-8011 **Fax:** 867-396-8001
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid.

Royal Canadian Mounted Police Ulukhaktok Detachment

Box 159
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0
Phone: 867-396-1111 **Fax:** 867-396-3044

Dehcho Region

Dehcho Divisional Education Council

Box 376
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-7300 **Fax:** 867-695-7359
Website: www.dehcho.nt.ca
Provides services to schools in the Dehcho region including: Fort Liard, Fort Providence, Fort Simpson, Jean Marie River, Kakisa Lake, Nahanni Butte, Trout Lake and Wrigley.

Dehcho First Nations

Box 89
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2355 **Fax:** 867-695-2038
E-mail: reception@dehcho.org
Website: www.dehcho.org
Oversees the Chiefs of the Dehcho region, programs include training and career development program for band members.

Dehcho Health and Social Services Authority

Box 246
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-3815 **Fax:** 867-695-2920

Fort Liard

Community Social Services Worker, Fort Liard

Box 194
Fort Liard, NT, X0G 0A0
Phone: 867-770-4770 **Fax:** 867-770-4813
All social services matters.

District Education Authority, Fort Liard

General Delivery
Fort Liard, NT, X0G 0A0
Phone: 867-770-4486 **Fax:** 867-770-3300

Echo Dene School

General Delivery
Fort Liard, NT, X0G 0A0
Phone: 867-770-4486 **Fax:** 867-770-3300
Kindergarten to Grade 12.

Fort Liard Mental Health & Addictions Program

Box 194
Fort Liard, NT, X0G 0A0
Phone: 867-770-4770 **Fax:** 867-770-4813
Alcohol and drug counselling, treatment referrals.
Group information sessions. Resource library.

Hamlet of Fort Liard

General Delivery
Fort Liard, NT, X0G 0A0
Phone: 867-770-4104 **Fax:** 867-770-4004
E-mail: cao@fortliard.com
Website: www.fortliard.com
Municipality Services.

Health Centre, Fort Liard

Box 172
Fort Liard, NT, X0G 0A0
Phone: 867-770-4301 **Fax:** 867-770-3235
Full range of treatment services for both acute and chronic care, comprehensive public health programs, counselling and crisis intervention, referrals to other specialists, agencies and services as required.

Royal Canadian Mounted Police Fort Liard Detachment

General Delivery
Fort Liard, NT, X0G 0A0
Phone: 867-770-1111 **Fax:** 867-770-4224

Fort Providence

Aurora College Community Learning Centre, Fort Providence

Box 318
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3231 **Fax:** 867-699-4305
Website: www.auroracollege.nt.ca
Support programs for anyone older than 17 years.

Community Social Services Worker, Fort Providence

Box 245
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3421 **Fax:** 867-699-3811

Deh G'ah Elementary and Secondary School

Box 320
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3131 **Fax:** 867-699-3525
Kindergarten to Grade 12.

Deh G'ah Elementary and Secondary School Counsellor

Box 320
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3131 **Fax:** 867-699-3525

Deh G'ah Got'ie First Nations

Box 200
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-7000 **Fax:** 867-699-3134
E-mail: chief@dehgahgotie.ca
Social Programs, human resource training,
community development, economic development.

District Education Authority, Fort Providence

Box 320
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3501 **Fax:** 867-699-3525
Local Education Authority.

Family Life Program

c/o Zhahti Koe Friendship Centre
Box 209
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3801 **Fax:** 867-699-4355

Fort Providence Housing Association

Box 229
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-4551 **Fax:** 867-699-3226
Administration, maintenance and tenant relations.

Fort Providence Mental Health and Addictions Program

Box 245
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3421 **Fax:** 867-699-4626

Fort Providence Métis Council

Box 319
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-4320 **Fax:** 867-699-4319
E-mail: fpmcpres@northwestel.net

Fort Providence Youth Centre

Zhahti Koe Friendship Centre
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3235

Hamlet of Fort Providence

Box 290
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3441 **Fax:** 867-699-3360
E-mail: sao@fortprovidence.ca
Municipal Government.

Health Centre, Fort Providence

Box 260
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-4311 **Fax:** 867-699-3811
Full range of treatment services for chronic and
acute care, comprehensive public health programs,
counselling and crisis intervention, referrals to other
specialists, agencies and services as required.

Income Security Programs

Snowshoe Inn Centre
Box 169
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-4431 **Fax:** 867-699-3208

Royal Canadian Mounted Police Fort Providence Detachment

General Delivery
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-1111 **Fax:** 867-699-3807

Zhahti Koe Community Library

Box 320
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3131 **Fax:** 867-699-3525

Zhahti Koe Friendship Centre

Box 209
Fort Providence, NT, X0E 0L0
Phone: 867-699-3235 **Fax:** 867-699-4355
Counselling Services.

Fort Simpson

Aurora College Community Learning Centre, Fort Simpson Aurora College

Box 29
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-7340 **Fax:** 867-695-7353
Website: www.auroracollege.nt.ca
Adult Basic Education.

Bompas Elementary School

Box 499
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2609 **Fax:** 867-695-2639
Kindergarten to grade 6.

Community Social Services Worker, Fort Simpson

Box 246
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2293 **Fax:** 867-695-2364

Dehcho Divisional Education Council

Box 376
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-7300 **Fax:** 867-695-7359
Website: www.dehcho.nt.ca
Provides services to schools in the Dehcho region including: Fort Liard, Fort Providence, Fort Simpson, Jean Marie River, Kakisa Lake, Nahanni Butte, Trout Lake and Wrigley.

Dehcho First Nations

Box 89
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2355 **Fax:** 867-695-2038
E-mail: reception@dehcho.org
Website: www.dehcho.org
Oversees the Chiefs of the Dehcho region, programs include training and career development program for band members.

Dehcho Health and Social Services Authority

Box 246
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-3815 **Fax:** 867-695-2920

District Education Authority, Fort Simpson

Box 404
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2609 **Fax:** 867-695-2639
District Education Authority.

Fort Simpson Court Worker

Box 178, Second Floor - Nahendeh Kue Building
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2106 **Fax:** 867-695-2136
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid. Communities Covered: Fort Simpson, Fort Liard, Nahanni Butte, Jean Marie River, Wrigley, Trout Lake and Fort Providence

Fort Simpson Health Centre

Box 246
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-7000 **Fax:** 867-695-7017
Or **Lab Fax:** 867-695-7018
Emergency Line: 867-695-3232
Basic Health Centre Services.

Fort Simpson Housing Authority

Box 378
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2725 **Fax:** 867-695-2255
Low rental housing programs.

Fort Simpson Mental Health and Addictions Program

Box 246
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2293 **Fax:** 867-695-2364
Offers following counselling services: mens group; individual; children, family and couple.

Fort Simpson Métis Local #52

Box 408
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2431 **Fax:** 867-695-2040
E-mail: ftsimpsonmetis@gmail.com

Friendship Centre

Box 470
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2577 **Fax:** 867-695-2141
E-mail: dehchofc@northwestel.net
Community justice facilitator, choices and alternatives, fine option, fitness centre, youth programming and resource room.

Income Security Programs

Board Office
Box 740
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-7337 **Fax:** 867-695-7351

John Tetso Memorial Library

Box 443
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-3276 **Fax:** 867-695-3276
E-mail: fortsimpson_library@gov.nt.ca

Liidlii Kue First Nation

Box 469
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-3131 **Fax:** 867-695-2665
E-mail: receptionist@liidliikue.com
First Nation administration, Brighter Futures programs for children and youth, youth centre, local training authority and Dene Day resources.

Long Term Care Home (Elders Care Home)

Box 246
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-7080 **Fax:** 867-695-7083

Royal Canadian Mounted Police Fort Simpson Detachment

Box 210
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-1111 **Fax:** 867-695-2159

St. David's Anglican Church

Box 7
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2221 **Fax:** 867-695-3104

Thomas Simpson School

Box 252
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-3320 **Fax:** 867-695-3330
Grades 7-12

Thomas Simpson School and Community Counsellor

Box 252
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-3320 **Fax:** 867-695-3330

Village of Fort Simpson

Box 438
Fort Simpson, NT, X0E 0N0
Phone: 867-695-2253 **Fax:** 867-695-2005
E-mail: info@vofs.ca
Website: www.fortsimpson.com

Jean Marie River

Community Social Services Worker, Jean Marie River

See Community Social Services Worker - Fort Simpson

District Education Authority, Jean Marie River

c/o Louie Norwegian School
General Delivery
Jean Marie River, NT, X0E 0N0
Phone: 867-809-2030 **Fax:** 867-809-2071
District Education Authority.

Jean Marie River First Nation

General Delivery
Jean Marie River, NT, X0E 0N0
Phone: 867-809-2000 **Fax:** 867-809-2002
E-mail: bandmanager@jmrfirstnation.com

Jean Marie River Health Station

General Delivery
Jean Marie River, NT, X0E 0N0
Phone: 867-809-2900 **Fax:** 867-809-2902
Lay Dispenser services from 1 pm to 5 pm only.
Monthly outreach services to Jean Marie River are provided by Fort Simpson. See Fort Simpson Health Centre.

Louie Norwegian School

General Delivery
Jean Marie River, NT, X0E 0N0
Phone: 867-809-2030 **Fax:** 867-809-2071
Kindergarten to grade 9.

Royal Canadian Mounted Police, Jean Marie River

See *Royal Canadian Mounted Police - Fort Simpson*

Kakisa Lake

Community of Kakisa Lake

c/o Hay River Area Office
Box 4428
Hay River, NT, X0E 1G3
Phone: 867-825-2000 **Fax:** 867-825-2002
E-mail: manager@kaageetu.org

Community Social Services Worker, Kakisa Lake

See "*Community Social Service Worker - Fort Providence*"

District Education Authority, Kakisa Lake

General Delivery
Fort Providence, NT X0E 0L0
Phone: 867-825-2026 **Fax:** 867-825-2905
Local Education Authority.

Ka'a'gee Tu First Nation

c/o Hay River Area Office
Box 4428
Hay River, NT X0E 1G3
Phone: 867-825-2000 **Fax:** 867-825-2002
E-mail: manager@kaageetu.org
Local band government.

Kakisa Lake School

General Delivery
Fort Providence, NT X0E 0L0
Phone: 867-825-2026 **Fax:** 867-825-2905

Nahanni Butte

Charles Yohin School

General Delivery
Nahanni Butte, NT, X0E 0N0
Phone: 867-602-2200 **Fax:** 867-602-2202
Kindergarten to grade 10.

Community Social Services Worker, Nahanni Butte

See *Community Social Services Worker - Fort Simpson*

District Education Authority, Nahanni Butte

c/o Charles Yohin School
General Delivery
Nahanni Butte, NT, X0E 0N0
Phone: 867-602-2200 **Fax:** 867-602-2202
Local Education Authority.

Nahanni Butte First Nation

General Delivery
Nahanni Butte, NT, X0E 0N0
Phone: 867-602-2900 **Fax:** 867-602-2910

Nahanni Butte Health Station

General Delivery
Nahanni Butte, NT, X0E 0N0
Phone: 867-602-2203 **Fax:** 867-602-2021
Lay Dispenser services are offered 1 pm to 5 pm only. Monthly outreach services to Nahanni Butte provided by Fort Simpson. See "Fort Simpson Health Centre".

Royal Canadian Mounted Police, Nahanni Butte

See *Royal Canadian Mounted Police -Fort Liard*

Trout Lake

Charles Tetcho School

Box 60
Trout Lake, NT, X0E 1Z0
Phone: 867-206-2242 **Fax:** 867-206-2516
Kindergarten to Grade 9.

Community Social Services Worker, Trout Lake

See *Community Social Services Worker - Fort Simpson*

District Education Authority, Trout Lake

c/o Charles Tetcho School
Box 60
Trout Lake, NT, X0E 1Z0
Phone: 867-206-2242 **Fax:** 867-206-2516

Royal Canadian Mounted Police, Trout Lake

See *Royal Canadian Mounted Police - Fort Liard*

Sambaa'ke Dene Band

Box 10
Trout Lake, NT, X0E 1Z0
Phone: 867-206-2800 **Fax:** 867-206-2828
E-mail: manager@sambaake.org
Rec Centre Phone: 867-206-2712
Band governance. Recreation Centre. Community services, renewable resources, home care.

Trout Lake Health Station

Box 39
Trout Lake, NT, X0E 1Z0
Phone: 867-206-2838 **Fax:** 867-206-2024

Monthly outreach services provided by Fort Simpson.

See *Fort Simpson Health Centre*

Wrigley

Chief Julian Yendo School

Box 4
Wrigley, NT, X0E 1E0
Phone: 867-581-3401 **Fax:** 867-581-3131
Kindergarten to Grade 9.

Community Social Services Worker, Wrigley

See *Community Social Services Worker - Fort Simpson*

District Education Authority, Wrigley

c/o Chief Julian Yendo School
Box 4
Wrigley, NT, X0E 1E0
Phone: 867-581-3401 **Fax:** 867-581-3131
Local Education Authority.

Pehdzeh Ki Dene Band

General Delivery
Wrigley, NT, X0E 1E0
Phone: 867-581-3321 **Fax:** 867-581-3229

Royal Canadian Mounted Police, Wrigley

See *Royal Canadian Mounted Police - Fort Simpson*

Wrigley Health Centre

Box 58
Wrigley, NT, X0E 1E0
Phone: 867-581-3441 **Fax:** 867-581-3200
Full range of treatment services for chronic and acute care, comprehensive public health programs, counselling and crisis intervention, referrals to other specialists and agencies and other services as required.

Sahtu Region

Sahtu Dene Council

Box 155
Délįnę, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-4719 **Fax:** 867-589-4908
Website: www.sahtu.ca

Sahtu Divisional Education Council

Box 64
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-3450 **Fax:** 867-587-2551
Website: www.sahtudec.ca
Manages five schools in the Sahtu Region: Colville Lake, Délįnę, Fort Good Hope, Norman Wells and Tulita.

Sahtu Health and Social Services Authority

Box 340
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-3650 **Fax:** 867-587-3436
Website: www.shssa.org

Mental Health and Addictions Counselor
Phone: 867-587-3653 **Fax:** 587-3436

Colville Lake

Behdzi Ahda First Nation

Box 53
Colville Lake, NT, X0E 1L0
Phone: 867-709-2200 **Fax:** 867-709-2202

Colville Lake Health Station

Box 50
Colville Lake, NT, X0E 1L0
Phone: 867-709-2409 **Fax:** 867-709-2504
Health Services

Colville Lake School

Box 52
Colville Lake, NT, X0E 1L0
Phone: 867-709-2300 **Fax:** 867-709-2311

Community Counselling Program

Box 53
Colville Lake, NT, X0E 1L0
Phone: 867-709-2200 **Fax:** 867-709-2202
Alcohol and Drugs Addictions Program.

Community Social Services Worker, Colville Lake

See *Community Social Services Worker - Norman Wells*

District Education Authority, Colville Lake

c/o Colville Lake School
Box 52
Colville Lake, NT, X0E 1L0
Phone: 867-709-2300 **Fax:** 867-709-2311
Local Education Authority.

Royal Canadian Mounted Police, Colville Lake

See *Royal Canadian Mounted Police - Fort Good Hope*

Settlement Council of Colville Lake

Box 53
Colville Lake, NT, X0E 1L0
Phone: 867-709-2200 **Fax:** 867-709-2202

Délįnę

Æhtseo Ayha School

Box 179
Délįnę, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-3391 **Fax:** 867-589-4020
Kindergarten to Grade 12.

Aurora College Community Learning Centre - Délįnę

Box 178
Délįnę NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-3701 **Fax:** 867-589-4036
Website: www.auroracollege.nt.ca
Continuing Education, academic studies, literacy.

Charter Community of Délıne

Box 180
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-5592 **Fax:** 867-589-4106
Municipal operations including maintenance of roads, recreation, airport maintenance, labour pool, motor vehicles.

Community Social Services Worker, Délıne

Box 199
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-5543 **Fax:** 867-589-5549

Délıne First Nation

Box 158
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-5575 **Fax:** 867-589-4208

Délıne Housing Association

Box 161
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-3131 **Fax:** 867-589-4014

Délıne Wellness Centre (Community Counselling Program)

Box 199
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-5543 **Fax:** 867-589-5549
Alcohol, drug and substance abuse counselling, referrals to treatment centres, support group meetings, public education.

District Education Authority, Délıne

c/o Ahtseo Ayha School
Box 179
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-3391 **Fax:** 867-589-4020
Local Education Authority.

Great Grandfather Ayha School Counsellor

Box 179
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-3391 **Fax:** 867-589-4020

Health Centre, Délıne

Box 199
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-3111 **Fax:** 867-589-5570
Health Services.

Income Security Programs

Charter Community Building
Box 171
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-3202 **Fax:** 867-589-3201

Mental Health and Addictions Counselor

Box 199
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-5543 **Fax:** 867-589-5549

Royal Canadian Mounted Police Délıne Detachment

13 Main Street
Box 200
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-1111 **Fax:** 867-589-3815

Sahtu Dene Council

Box 155
Délıne, NT, X0E 0G0
Phone: 867-589-4719 **Fax:** 867-589-4908

Fort Good Hope

Aurora College Community Learning Centre, Fort Good Hope

Box 20
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0
Phone: 867-598-2270 **Fax:** 867-598-2744
Website: www.auroracollege.nt.ca

Chief T'Selihye School

Box 99
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0
Phone: 867-598-2288 **Fax:** 867-598-2025
Kindergarten to Grade 12.

Community Counselling Program

Box 12
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0
Phone: 867-598-2352 **Fax:** 867-598-2513

Drop-In Centre**Phone:** 867-598-2352

Men's support group, Adults & Children of Alcoholism, EGH support group, AA meetings, parenting, youth and women's support group, one-to-one counselling, home visits, prenatal, victim services. Family violence and mental health issues.

Community Social Services Worker, Fort Good Hope

Box 9

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2304 **Fax:** 867-598-2605**Toll Free:** 1-877-415-6735

Providing social assistance, support and counselling to participants in the Investing in People and Northern Skills Development.

District Education Authority, Fort Good Hope

Box 99

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2288 **Fax:** 867-598-2025

Local Education Authority.

Family Violence

Box 12

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2352 **Fax:** 867-598-2513

Counselling for victims of violence.

Fort Good Hope Métis Local #54

Box 11

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2105 **Fax:** 867-598-2160**Health Centre, Fort Good Hope**

Box 9

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2211 **Fax:** 867-598-2605**Income Security Programs**

Yamoga Land Corporation Building

Box 2

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2414 **Fax:** 867-598-2161**K'asho Got'ine Community Council**

Box 80

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2231 **Fax:** 867-598-2024**Community Government.****Prenatal Nutrition Program****Phone:** 867-598-2905**Legal Court Services, Fort Good Hope**

Box 239

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2762 **Fax:** 867-598-2525

Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid.

Pentecostal Mission, Fort Good Hope

Box 42

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2306

Pastoral care.

Radilih Koe' Housing Association

Box 3

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2290 **Fax:** 867-598-2026**Roman Catholique Mission, Fort Good Hope**

Box 17

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2361 **Fax:** 867-598-2361

Marriage preparation, baptismal preparation, informal counselling in drug/alcohol problems and personal growth.

Royal Canadian Mounted Police Fort Good Hope Detachment

Box 22

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-1111 **Fax:** 867-598-2920**Victims Services Programs**

Box 80

Fort Good Hope, NT, X0E 0H0

Phone: 867-598-2247 **Fax:** 867-598-2351

To provide information, support and referrals for victims of crime and tragedy.

Norman Wells

Aurora College Community Learning Centre, Norman Wells

Box 358
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-7154 **Fax:** 867-587-2117
Website: www.auroracollege.nt.ca
Adult basic education, literacy, life skills, employment-related skills training, educational needs assessment for community, academic and career counselling.

Community Social Services Worker, Norman Wells

Box 340
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-3674 **Fax:** 867-587-3436
Providing social assistance, support and counselling.

Monica Loomis Health Centre

Box 8
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-3675 **Fax:** 867-587-2934

Income Security Programs

1A Raven Rd.
Box 147
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-7162 **Fax:** 867-587-2612

Mackenzie Mountain School

Box 270
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-2286 **Fax:** 867-587-2118
Kindergarten to grade 12

Norman Wells Community Library

Box 97
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-3714 **Fax:** 867-587-3713
Storytelling and crafts for children aged three to five.
Internet and computer access.

Norman Wells Housing Authority

Box 218
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-2302 **Fax:** 867-587-2938
Provide housing to clients of low to moderate income.

Norman Wells Mental Health and Addictions

Box 340
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-3653 **Fax:** 867-587-3436
Counselling to residents of Norman Wells, including addictions counselling.

Royal Canadian Mounted Police Norman Wells Detachment

Box 100
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-1111 **Fax:** 867-587-2665
Full police services.

Sahtu Divisional Education Council

Box 64
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-3450 **Fax:** 867-587-2551
Website: www.sahtudec.ca
Manages five schools in the Sahtu Region: Colville Lake, Délı̄ne, Fort Good Hope, Norman Wells and Tulita.

Sahtu Health and Social Services Authority

Box 340
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-3650 **Fax:** 867-587-3436
Counselor:
Phone: 867-587-3653 **Fax:** 587-3436
Regional Supervisor
Phone: 867-587-3662

Saint Anthony's Roman Catholic Church

Box 1250
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-2366 **Fax:** 867-587-2960
Sunday Services, children's religious education counselling.

Town of Norman Wells

Box 5
Norman Wells, NT, X0E 0V0
Phone: 867-587-3700 **Fax:** 867-587-3701
E-mail: info@normanwells.com
Website: www.normanwells.com

Tulita

Aurora College Community Learning Centre, Tulita

Box 171
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-4313 **Fax:** 867-588-4714
Website: www.auroracollege.nt.ca

Chief Albert Wright School

Box 126
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-4361 **Fax:** 867-588-3912
Kindergarten to Grade 12.

Community Social Services Worker, Tulita

c/o Sahtu Health and Social Services Authority
Box 340
Norman Wells, NT X0E 0V0
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-4271 **Fax:** 867-587-3436
Child welfare, aid to aged and handicapped and counselling.

Community Wellness Agency

Box 135
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-4019 **Fax:** 867-588-4928
Services include alcohol and drug counselling.

District Education Authority, Tulita

c/o Chief Albert Wright School
Box 126
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-4361 **Fax:** 867-588-3912
Local Education Authority.

Income Security Programs

R. D. Clement Building
General Delivery
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-3211 **Fax:** 867-588-3238

Incorporated Hamlet of Tulita

Box 91
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-4471 **Fax:** 867-588-4908
Local government, hamlet council and municipal operations.

Royal Canadian Mounted Police Tulita Detachment

General Delivery
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-1111 **Fax:** 867-588-3017

Sister Celeste Child Development Centre

Box 130
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-3401 **Fax:** 867-588-4411
Half day preschool program that is open from 12:45 to 4:00 pm. The preschool has two classes, one for three year olds, and the other for four year olds.

St. Theresa's Parish, Roman Catholic Church

Box 130
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-4241 **Fax:** 867-588-4411
Pastoral services.

Tulita Band Council

Box 118
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-3341 **Fax:** 867-588-3613
Services to all treaty Dene and others that may require assistance and information.

Tulita Health Centre

Box 145
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-4251 **Fax:** 867-588-3000
Primary and tertiary health care, health promotion and prevention, emergency health services. Transient centre and dental health.

Tulita Housing Association

Box 64
Tulita, NT, X0E 0K0
Phone: 867-588-4111 **Fax:** 867-588-3816

South Slave Region

Pentecostal Sub-Arctic Mission Association

Box 1199
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-5395 **Fax:** 867-872-5395
Runs missions all over the Northwest Territories.

South Slave Divisional Board of Education

Box 510
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-5701 **Fax:** 867-872-2150
Website: www.ssdec.nt.ca
Provides services to schools in the South Slave region including: Fort Resolution, Fort Smith, Hay River, Łutsek'e and Katlodeeche First Nation.

Woodland Manor

52A Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-7226 **Fax:** 867-874-7234
Personal nursing care for the aged and disabled.

Enterprise

Enterprise Settlement Council

526 Robin Road
Enterprise, NT, X0E 0R1
Phone: 867-984-3491 **Fax:** 867-984-3400
E-mail: sao_enterprise@northwestel.net

Fort Resolution

Aurora College Community Learning Centre, Fort Resolution

General Delivery
Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-5401 **Fax:** 867-394-3181
Website: www.auroracollege.nt.ca

Community Counselling Program

Box 1899
Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-4291 **Fax:** 867-394-3114
Counselling services, referrals to rehabilitation centres, drop-in centre, resource materials available. AA, weekly men and women support group meetings.

Community Social Services Worker, Fort Resolution

Box 1997
Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-5010 **Fax:** 867-394-5804

Hamlet of Fort Resolution

Box 197
Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-4556 **Fax:** 867-394-5415
E-mail: tausia.sao@gmail.com
Town Administration.

Deninoo School

General Delivery
Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-4501 **Fax:** 867-394-3201
Kindergarten to Grade 12.

Deninu Health and Social Services Office

Box 1997
Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-5010 **Fax:** 867-394-5804

Deninu K'ue First Nation

Box 1899
Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-4335 **Fax:** 867-394-5122

District Education Authority, Fort Resolution

c/o Deninoo School
General Delivery
Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-4501 **Fax:** 867-394-3201
Local Education Authority.

Fort Resolution Housing Authority

Box 233
 Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-3171 **Fax:** 867-394-5217
 Operation and maintenance of public housing for the
 NWT Housing Corporation.

Fort Resolution Métis Council

Box 1921
 Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-4151 **Fax:** 867-394-3322

Health Centre, Fort Resolution

Box 249
 Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-4511 **Fax:** 867-394-3117
Dental Room: 867-394-4417
 Full range of treatment services for chronic and
 acute care, comprehensive public health programs,
 counselling and crisis intervention, referrals to other
 specialists, agencies and services as required.

Income Security Programs

Deninu Kue First Nation Building
 Box 1899
 Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-4340 **Fax:** 867-394-5101

Pentecostal Mission, Fort Resolution

Box 229
 Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-4461
E-mail: windandfire777@yahoo.ca

**Royal Canadian Mounted Police
Fort Resolution Detachment**

General Delivery
 Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-1111 **Fax:** 867-394-3330

St. Joseph Catholic Church

Box 29
 Fort Resolution, NT, X0E 0M0
Phone: 867-394-3303 **Fax:** 867-394-3303

Fort Smith

Aurora College - Thebacha Campus

Box 600
 Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-7500 **Fax:** 867-872-4511
Website: www.auroracollege.nt.ca
 Provides academic, crisis, personal and financial
 counselling, referrals and gathers information
 required by students.

Administration

Box 1290
 Fort Smith, NT X0E 0P0
Phone: 867-872-7000 **Fax:** 867-872-4730

Community Alternates Program

Box 957
 Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-3004 **Fax:** 867-872-5313
 This program is designed to assist the offender
 in arranging a workplace and maintaining all the
 necessary paper work.

**Community Social Services Worker,
Fort Smith**

Box 1080
 Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-6300 **Fax:** 867-872-6276

Community Wellness Office

Box 1080
 Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-6310 **Fax:** 867-872-2927
 One-to-one couples counselling, assessment,
 referrals-residential treatment or other appropriate
 support, awareness presentations, other activities as
 requested by the community, family counselling.

Dental Therapist

Box 1080
 Fort Smith, NT, X0E 0M0
Phone: 867-872-2131 **Fax:** 867-872-2448

District Education Authority, Fort Smith

Box 131
 Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-2011 **Fax:** 867-872-4121
E-mail: fsdea@ssdec.nt.ca
 Local Education Administration.

Dr. Kabaisy Dental Clinic

Box 1409
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-2887 **Fax:** 867-872-2889
Toll Free: 1-866-535-2887

Fort Smith Health and Social Services Authority

41 Breynat Street
Box 1080
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-6200 **Fax:** 867-872-6299

Home Care

Phone: 867-872-6204 **Fax:** 867-872-6264
Home nursing/homemaker, Meals-on-Wheels, equipment loan, seniors' wellness, foot care clinics, palliative care, volunteer coordination and cardiac rehabilitation program.

Medical Clinic

Phone: 867- 872-6205 **Fax:** 867-872-6260

Public Health Unit

Phone: 867-872-6203 **Fax:** 867-872-6299
Adult and child immunizations, prenatal nutrition, blood pressure clinics, health promotion. Well woman and Diabetes Clinic.

Fort Smith Housing Authority

Box 1287
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-2646 **Fax:** 867-872-4450
Provide and maintain public housing for residents of Fort Smith.

Fort Smith Métis Council

Box 1107
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-2643 **Fax:** 867-872-5225
E-mail: metiscouncil@northwestel.net

Income Security Programs

Sweetgrass Building
177 McDougal Rd.
P.O. Box 1406
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-7425 **Fax:** 867-872-4507

Joseph Burr Tyrell School

Bag 1
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-4528 **Fax:** 867-872-2448
Kindergarten to Grade 6.

L'Association des francophones de Fort Smith (AFFS)

Box 322
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-2338 **Fax:** 867-872-5710
E-mail: affs@northwestel.net
The mission of the AFFS is to promote Canadian French language and culture in the community of Fort Smith.

Legal Services, Fort Smith

Box 170
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-6568 **Fax:** 867-872-3602
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid.

Mary Kaeser Library

Box 630
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-2296 **Fax:** 867-872-5303
Free access to information through books and public access Internet, also videos and audio cassettes.

Northern Lights Special Care Home

Box 1319
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-5403 **Fax:** 867-872-5404
Nursing and personal care, 24 hour supervision, respite and day program for seniors and disabled persons, activities, meal program.

P.W. Kaeser High School

Box 480
Fort Smith, NT, X0E 0N0
Phone: 867-872-4795 **Fax:** 867-872-3039
Grades 7-12

P.W. Kaeser High School Counsellor

Box 480
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-4795 **Fax:** 867-872-3039

Pentecostal Sub-Arctic Mission Association

Box 1199
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-5395 **Fax:** 867-872-5395
Runs missions all over the Northwest Territories.

**Royal Canadian Mounted Police
Fort Smith Detachment**

Box 26
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-1111 **Fax:** 867-872-3316

Salt River First Nation

Box 960
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-2983 **Fax:** 867-872-3550
E-mail: ea.srfn@northwestel.net
Brighter Futures program, Head Start program.

Smith Landing First Nation

Box 1470
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-4950 **Fax:** 867-872-5154
Website: www.sln.net

South Slave Divisional Education Council

Box 510
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-5701 **Fax:** 867-872-2150
Website: www.ssdec.nt.ca
Provides services to schools in the South Slave region including: Fort Resolution, Fort Smith, Hay River, Łutselk'e and Katlodeeche First Nation.

St. John's Anglican Church

Box 64
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-3438 **Fax:** 867-872-5878
Salvation Unto Eternal Life. Opportunity to participate in the family of God, attend worship and healing services with church groups for women, children and youth. The pastor is always available to give assistance as needed.

**Sutherland House Women and Children's
Safe Shelter**

Box 879
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-5925 **Fax:** 867-872-3398
Toll Free: 877-872-5925
Shelter for abused women and their children. Offers counselling and support, education and related programs.

Crisis Line: 867-872-4133
Operation of a crisis line which accepts collect calls from anywhere in Canada from persons in crisis.

Town of Fort Smith

Box 147
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-8400 **Fax:** 867-872-8401
E-mail: townoffortsmith@northwestel.net
Website: www.fortsmith.ca
Recreation, water treatment, public works, special care home, tourism, sustainable development, lottery administration, general town administration.

Trailcross Treatment Centre

Box 450
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-2552 **Fax:** 867-872-2551
Website: www.woodshomes.ca
Residential Treatment, Crisis Intervention/
assessment for children 13-15 who experience
social, emotional behavioral difficulties. Holistic and
family/community-based orientation to treatment.
The agents of change include the alliance between
child and key worker, peer culture influences,
group centered treatment. This involves living,
working, therapy and skill building groups a one-
to-one psychotherapeutic relationship, educational
remediation, familial interventions, and community
integration. The program features a culturally relevant
approach in addressing the physical, emotional,
intellectual, and spiritual needs of individuals and
their families.

Uncle Gabe's Friendship Centre

Box 957
Fort Smith, NT, X0E 0P0
Phone: 867-872-3004 **Fax:** 867-872-5313
E-mail: admin@unclegabes.com
Counselling and referral services, youth recreation
room.

Victim/Witness Assistance Program

Phone: 867-872-5911
Offers support, assistance information and referral
to victims/assistance of crime. Offers assistance
with victim impact statements and assistance before,
during and after Court appearances. Also offers
assistance with family matters and concerns. Offers
referral services to local and other agencies in the
N.W.T. and elsewhere.

Wellness Facilitator and Youth Mentor

Phone: 867-872-3004 (Ext. 6)
Offers counselling services to youth and adults who
have gone through the residential school systems.

Hay River

Aurora College Community Learning Centre, Hay River

12 Lepine Street
Hay River, NT, X0E 1G1
Phone: 867-874-6455 **Fax:** 867-874-4201
Website: www.auroracollege.nt.ca
Community-based college programs. Adult basic
education, computer courses, evening interest
courses, certificate programs.

Chief Sunrise Education Centre

Box 3055
Hay River, NT, X0E 1G4
Phone: 867-874-6444 **Fax:** 867-874-3678
Kindergarten to Grade 12.

Community Counselling Services

Suite 9 - 4 Courtoreille St.
Hay River, NT, X0E 1G2
Phone: 867-874-2446 **Fax:** 867-874-3922
Professional counselling services, consultations and
education on mental health and addictions issues for
families, individuals, children and groups.

Community Social Services Worker, Hay River

3 Gaetz Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-7213 **Fax:** 867-874-7224

Diamond Jenness Secondary School

58 Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-6538 **Fax:** 867-874-3163
Grades 8-12.

Diamond Jenness Secondary School Student Services

58 Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-6538 **Fax:** 867-874-3163
Provision of career information, counselling, referrals
and post-secondary placement.

District Education Authority, Hay River

58 Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-2225 **Fax:** 867-874-3676
Education Administration.

District Education Authority, Hay River Reserve

Box 3055
Hay River, NT, X0E 1G4
Phone: 867-874-6444 **Fax:** 867-874-3678
Education Administration.

École Boréale

145 Riverview Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-6972 **Fax:** 867-874-6912
Kindergarten to Grade 12.

Family Support Centre/Safe Home Network

Box 4413
Hay River, NT, X0E 1G3
Phone: 867-874-3311 **Fax:** 867-874-3252
E-mail: fscgeneral@northwestel.net
24-Hour Crisis Line: 867-874-6626
Provides a safe place for women and children living in abusive situations, crisis support, family violence issues, child/youth programs and community outreach.

H.H. Williams Memorial Hospital

3 Gaetz Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-7100 **Fax:** 867-874-7118
General hospital. Home care, detoxification, palliative care, acute care and extended care beds.

Harry Camsell Elementary School

54 Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-2389 **Fax:** 867-874-6271
Kindergarten - Grade 3

Hay River Baptist Church

1 Wright Crescent
Hay River, NT, X0E 0R2
Phone: 867-874-2354
E-mail: giraldis@northwestel.net
Biblical Christian education. Personal and family counselling.

Hay River Court Worker

105-31 Capital Drive
Hay River, NT, X0E 1G2
Phone: 867-874-2475 **Fax:** 867-874-3435
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid. Communities Covered: Fort Resolution, Hay River, Hay River Reserve, Kakisa, and Fort Providence.

Hay River Dene Village Library

c/o Chief Sunrise Education Centre
Box 3055
Hay River, NT, X0E 1G4
Phone: 867-874-6444 **Fax:** 867-874-3678

Hay River Health and Social Services Authority

3 Gaetz Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-7100 **Fax:** 867-874-7109

Public Health

Phone: 867-874-7201 **Fax:** 867-874-7211
Prenatal classes, postnatal home visits and support group, well child clinics, school health, adult health clinics, immunizations, counselling and home visits.

Home Care

Phone: 867-874-7201 **Fax:** 867-874-7211
Coordinated home care, including meals on wheels, home nursing, home support, equipment loans, consultant services. Provide foot care services and diabetes counselling.

Victims/Witness Services

Phone: 867-874-6701 (ext.227) **Fax:** 867-874-3229
Offers support and assistance to people that have been touched by crime or tragedy.

Hay River Housing Authority

Suite 103 - 31 Capital Drive
Hay River, NT, X0E 1G2
Phone: 867-874-6477 **Fax:** 867-874-2874
Rental of public housing.

Hay River Métis Government Council

#10 Industrial Drive
Hay River, NT, X0E 0R6
Phone: 867-874-4442 **Fax:** 867-874-4472
E-mail: hrmc@northwestel.net

Income Security Programs

Court House Building
8 Capital Drive
Hay River, NT, X0E 1G2
Phone: 867-874-5050 **Fax:** 867-874-5062

Katlo Deedche First Nation

Box 3060
Hay River, NT, X0E 1G4
Phone: 867-874-6701 **Fax:** 867-874-3229
E-mail: hrdb@katlodeedche.com

L'Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)

Box 4482
Hay River, NT, X0E 1G2
Phone: 867-874-3171 **Fax:** 867-874-2687
E-mail: afchr@franco-nord.com
Website: www.afchr.ca
The mission of the AFCHR is to promote and to serve the Francophone community of the region, ensuring the needs and interests of Francophone of all ages are addressed.

NWT Centennial Library

75 Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 1G1
Phone: 867-874-6486 **Fax:** 867-874-3834
Children: story time, shared reading, reading circle, moms and tots. Adults: evening slide and film presentations.

NWT Library Services

75 Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 1G1
Phone: 867-874-6531 **Fax:** 867-874-3321
Toll Free: 866-297-0232
Website: www.nwtpls.gov.nt.ca
Responsible for coordinating the operations of 15 public libraries throughout the NWT. Residents living in communities without a public library can access NWT Library Services resources and services through programs such as Borrowers By Mail.

Princess Alexandra School

56 Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-6388 **Fax:** 867-874-3211
Grade 4-7

Royal Canadian Mounted Police Hay River Detachment

#38 Capital Drive
Hay River, NT, X0E 1G2
Phone: 867-874-1111 **Fax:** 867-874-2820

Soaring Eagle Friendship Centre

Suite 2 - 8 Gagnier Street
Hay River, NT, X0E 1G1
Phone: 867-874-6581 **Fax:** 867-874-3362
Victims assistance, job entry and search, alternative measures, literacy, Cree language program, food bank, referrals, advocacy, interpreter services.

St Andrew's Anglican Parish/Grace United Church

69 Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-6365 **Fax:** 867-874-6370
Christian worship services. Pastoral care and counselling.
Sunday Services at 10:30am. Sunday School 10:30am. Wednesday services at 10:00am followed by Prayer for Healing.

Woodland Manor

52A Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-7226 **Fax:** 867-874-7234
Personal nursing care for the aged and disabled.

Town of Hay River

73 Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 1G1
Phone: 867-874-6522 **Fax:** 867-874-3237
E-mail: townhall@hayriver.com
Website: www.hayriver.com
Municipal services.

Woodland Manor

52A Woodland Drive
Hay River, NT, X0E 0R8
Phone: 867-874-7226 **Fax:** 867-874-7234
Personal nursing care for the aged and disabled.

Łutsek'e

Aurora College Community Learning Centre, Łutsek'e

Box 75
 Łutsek'e, NT, X0E 1A0
Phone: 867-370-3902 **Fax:** 867-370-3013
Website: www.auroracollege.nt.ca

District Education Authority, Łutsek'e

c/o Łutsek'e Dene School
 Box 80
 Łutsek'e, NT, X0E 1A0
Phone: 867-370-3131 **Fax:** 867-370-3017
 District Education Authority.

Health Centre, Łutsek'e

Box 56
 Łutsek'e, NT, X0E 1A0
Phone: 867-370-3111 **Fax:** 867-370-3022
 Full range of treatment services for chronic and acute care, comprehensive public health programs; counselling and crisis intervention, referrals to other specialists, agencies, and services as required.

Łutsek'e Community Wellness Agency

Box 56
 Łutsek'e, NT, X0E 1A0
Phone: 867-370-3212 **Fax:** 867-370-3317
 Program Development. Counselling regarding drugs and alcohol.

Łutsek'e Dene Band Council

Box 28
 Łutsek'e, NT, X0E 1A0
Phone: 867-370-3051 **Fax:** 867-370-3010

Łutsek'e Dene School

Box 80
 Łutsek'e, NT, X0E 1A0
Phone: 867-370-3999 **Fax:** 867-370-3017
 Kindergarten to Grade 11.

Łutsek'e Housing Authority

Box 79
 Łutsek'e, NT, X0E 1A0
Phone: 867-370-3207 **Fax:** 867-370-3938
 Provision of subsidized housing for low income families. Access to home ownership and alternative housing programs. Emergency repairs, home improvements, and senior citizen's home repair program.

Royal Canadian Mounted Police Łutsek'e Detachment

Box 108
 Łutsek'e, NT, X0E 1A0
Phone: 867-370-1111 **Fax:** 867-370-3042

Tłıchq Region

Tłıchq Community Services Agency

Bag 5
 Behchokq, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-3000 **Fax:** 867-392-3001
 Education, health and social services.

Child and Family Services

Phone: 867-392-3005 **Fax:** 867-392-3001
 Child welfare, aged and handicapped, spousal assault and corrections.

Behchokò

Aurora College Mowhi Community Learning Centre, Behchokò

Box 99
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6082 **Fax:** 867-392-6366
Website: www.auroracollege.nt.ca

Behchokò Friendship Centre

Box 85
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6000 **Fax:** 867-392-6093
Alcohol and drug, special needs, youth, well woman, men's healing.

Behchokò Housing Authority

Box 67
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6600 **Fax:** 867-392-6133
Local public housing agency.

Chief Jimmy Bruneau Regional High School

Bag 1
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-371-4511 **Fax:** 867-371-3083
Student support services. Guidance and vocational counselling, community services liaison, student co-curricular groups such as peer support and SADD (Students against Drinking and Driving).

Chief Jimmy Bruneau Regional High School Counsellor

Bag 1
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-371-4511 **Fax:** 867-371-3083

Dental Therapist

Rae
c/o Elizabeth Mackenzie Elementary School
Bag 1
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6244 **Fax:** 867-392-6080

Edzo
c/o Chief Jimmy Bruneau Regional High School
Bag 1
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-371-3026 **Fax:** 867-371-3083

District Education Authority, Behchokò

c/o Chief Jimmy Bruneau Regional High School
Bag 1
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-3000 **Fax:** 867-371-3083
Local Education Authority.

Dogrib Treaty 11 Council

Box 412
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6381 **Fax:** 867-392-6389

Elizabeth Mackenzie Elementary School

Bag #2
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6078 **Fax:** 867-392-6080
Kindergarten to Grade 6.

Elizabeth Mackenzie Elementary School Counsellor

Bag #2
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6078 **Fax:** 867-392-6080

Hamlet of Behchokò

Box 68
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6500 **Fax:** 867-392-6139
E-mail: sao@behchoko.ca

Health Centre, Behchokò

Bag 5
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6351 **Fax:** 867-392-6612
Emergency: 867-392-6075
Full range of treatment services for both acute and chronic care, comprehensive public health, counselling and crisis intervention, referrals to other specialists, agencies, or services as required.

Income Security Programs

Nishi Khon Building
Box 70
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6229 **Fax:** 867-392-6740

Jimmy Erasmus Senior Citizen's Home

Box 178
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6708 **Fax:** 867-392-6872
Residential care of the elderly who require care beyond that which can be provided at home with the assistance of family and other supports.

Legal Aid Office, Behchokò

General Delivery
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6386 **Fax:** 867-392-6387
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid.

Royal Canadian Mounted Police Behchokò Detachment

Box 7
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-1111 **Fax:** 867-392-6281

St. Michael's Parish

Box 38
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-6221 **Fax:** 867-392-6221
Counselling. We are open 7 days a week, 24 hours a day.

Tłı̄chq Community Services Agency

Bag 5
Behchokò, NT, X0E 0Y0
Phone: 867-392-3000 **Fax:** 867-392-3001
Education, health and social services.

Child and Family Services

Phone: 867-392-3005 **Fax:** 867-392-3001
Child welfare, aged and handicapped, spousal assault and corrections.

Gameti

Community of Gameti

Box 1
Gameti, NT, X0E 1R0
Phone: 867-997-3441 **Fax:** 867-997-3411
Liaison for social services, which is served from Whati and Rae. Various workshops on drugs, alcohol, violence, family and healing.

Health Centre

Box 19
Gameti, NT, X0E 1R0
Phone: 867-997-3141 **Fax:** 867-997-3045

Income Security Programs

See *Income Security Programs, Whati*

Jean Wetrade Gameti School / Rae Lakes School

Box 9
Gameti, NT, X0E 1R0
Phone: 867-997-3600 **Fax:** 867-997-3084
Kindergarten to Grade 10.

Rae Lakes Education Council

c/o Jean Wetrade Gameti School
Box 9
Gameti, NT, X0E 1R0
Phone: 867-997-3700 **Fax:** 867-997-3084
Local Education Authority.

Royal Canadian Mounted Police, Gameti

See *Royal Canadian Mounted Police, Behchokò*

Wekweèti

Alexis Arrowmaker School

Bag Service 70
Wekweèti, NT, X0E 1W0
Phone: 867-713-2100 **Fax:** 867-713-2200
Pre-school to Grade 9.

Community Social Services Worker, Wekweètì

See *Tłıchq Community Services Agency - Behchokò*

Dechi Laot'ı First Nations

Box 69
Wekweètì, NT, X0E 1W0
Phone: 867-713-2010 **Fax:** 867-713-2030
Drug and alcohol program, career counselling, addiction services.

District Education Authority, Wekweètì

c/o Alexis Arrowmaker School
Box 70
Wekweètì, NT, X0E 1W0
Phone: 867-713-2100 **Fax:** 867-713-2200
Local Education Authority.

Income Security Programs

See *Income Security Programs, Whatì*

Royal Canadian Mounted Police, Wekweètì

See *Royal Canadian Mounted Police, Behchokò*

Wekweètì Health Centre

General Delivery
Wekweètì, NT, X0E 1W0
Phone: 867-713-2904 **Fax:** 867-713-2903

Whatì

Community Government of Whatì

Box 71
Whatì, NT, X0E 1P0
Phone: 867-573-3401 **Fax:** 867-573-3018
E-mail: sao@whatì.ca

Community Social Services Worker, Whatì

See *Tłıchq Community Services Agency - Behchokò*

Dental Therapist

c/o Health Centre
General Delivery
Whatì, NT, X0E 1P0
Phone: 867-573-3059 **Fax:** 867-573-3701

District Education Authority, Whatì

c/o Mezi Community School
General Delivery
Whatì, NT, X0E 1P0
Phone: 867-573-3131 **Fax:** 867-573-3063
Local Education Authority.

Health Centre, Whatì

General Delivery
Whatì, NT, X0E 1P0
Phone: 867-573-3261 **Fax:** 867-573-3701
Full range of treatment services for chronic and acute care, comprehensive public health, counselling and crisis intervention, referrals to other specialists, agencies, and services as required.

Income Security Programs

Community Government Building
Box 103
Whatì, NT, X0E 1P0
Phone: 867-573-3053 **Fax:** 867-573-3715

Mezi Community School

General Delivery
Whatì, NT, X0E 1P0
Phone: 867-573-3131 **Fax:** 867-573-3063
Kindergarten to Grade 12.

Royal Canadian Mounted Police Whatì Detachment

Box 81
Whatì, NT, X0E 1P0
Phone: 867-573-1111 **Fax:** 867-573-3026

Whatì First Nation

Box 92
Whatì, NT, X0E 1P0
Phone: 867-573-3012 **Fax:** 867-573-3222

Yellowknife

Alcoholics Anonymous

Yellowknife, NT, X1A 2P2

Phone: 867-444-4230

Website: www.area78.org/ (click on the area 78 map)

Twelve step program.

Alison McAteer House

c/o YWCA

4904-54th Street

Box 1679

Yellowknife, NT, X1A 1H7

Phone: 867-669-0235 **Fax:** 867-669-0334

Crisis Line: 867-873-8257

In-house or phone crisis and supportive counselling, walk-in, for women and their children who have violence in their home. Note: The maximum length of stay is six weeks. For more information and programs see YWCA.

Alison McAteer House - Family Violence Program

c/o YWCA

4904-54th Street

Box 1679

Yellowknife, NT, X1A 2P3

Phone: 867-920-2777 **Fax:** 867-873-9406

Alison McAteer house is a 12 bed shelter for battered women and their children. It serves women across the NWT. Services include shelter, food, counselling, group support, referrals to other agencies and services. Advocates to challenge systematic barriers to women's safety and empowerment. Support groups and counselling for women and children who have witnessed violence.

Alison McAteer House Student Liaison

Mildred Hall School

5408-50th Ave.

Yellowknife, NT, X1A 3X2

Phone: 867-873-5811 **Fax:** 867-920-2931

Counselling available for all YK1 and YK2 students who are involved with Alison McAteer house.

Alliance Church

Box 594

Yellowknife, NT, X1A 2N4

Phone: 867-873-6657 **Fax:** 867-920-7960

E-mail: ykac@ssimicro.com

Website: www.ykac.ca

Sunday School at 10am, Sunday Service at 11am.

Association of NWT Speech Language Pathologists and Audiologists

Stanton Territorial Hospital - Medical Centre

Box 10

419 Byrne Rd

Yellowknife, NT, X1A 2N1

Phone: 867-669-3100 **Fax:** 867-920-4271

Association of Psychologists of the NWT

Box 1195

Yellowknife, NT, X1A 2P3

Phone: 867-873-3770 **Fax:** 867-873-3696

E-mail: omegamarine@theedge.ca

Association of Social Workers in Northern Canada

Box 2963

Yellowknife, NT, X1A 2R2

Phone: 867-920-4479

Website: www.socialworknorth.com

Aurora College - Yellowknife Campus

5004- 54th Street

Bag 9700

Yellowknife, NT, X1A 2R3

Phone: 867-920-3030 **Fax:** 867-873-0333

Toll Free: 866-291-4866

Website: www.auroracollege.nt.ca

Autism NWT

Box 1677

Yellowknife, NT, X1A 2P3

Phone: 867-873-5747

Support group for those with autism and their families, library of educational resources available for loan across the territories.

Bosco Homes - Territorial Treatment Centre

5218-52nd Street

Yellowknife, NT, X1A 1T9

Phone: 867-920-4626 **Fax:** 867-873-6788

E-mail: ttc@boscohomes.ca

Website: www.boscohomes.ca

Residential treatment, crisis intervention/assessment for children aged 8-12 who experience social, emotional and behavioral difficulties. Holistic and family/community based orientation to treatment. The agents of change include the alliance between child and key worker, peer culture influences, group centered treatment. This involves living, working, therapy and skill building groups, a one-to-one psychotherapeutic relationship, educational remediation, familial interventions and community integration. The program features a culturally relevant approach in addressing the physical, emotional, intellectual and spiritual needs of individuals and their families.

Breast Health Patient Navigator

Box 10

550 Byrne Road

Yellowknife, NT, X1A 2N1

Phone: 867-669-4111 (ext. 2105) **Fax:** 867-669-4139

Cell: 867-445-4860

Advisory group, support group, resource provider, public awareness.

Brighter Futures Program, GNWT Department of Health and Social Services

PO Box 1320

Yellowknife, NT, X1A 2L9

Phone: 867-920-3000 **Fax:** 867-873-7706

Brighter Futures supports community projects designed to improve the physical, mental and social well-being of Aboriginal children, their families and communities. Projects must have community support and reflect one or more of the following elements: community mental health, child development, solvent abuse, injury prevention, healthy babies or parenting skills. This program is administered by the GNWT Department of Health and Social Services on behalf of Health Canada.

Calvary Community Church

5502-50 Avenue

Yellowknife, NT, X1A 1E6

Phone: 867-873-5848 **Fax:** 867-669-0330

E-mail: ccc@theedge.ca

Faith based programs for youth and adults. Affiliated with the Canadian Baptist of Western Canada (formally known as the BUWC).

Sunday School (during school year only) - 9:30 am

Sunday Worship Service 10:30 am.

Canadian Cancer Society - NWT District, Alberta/NWT Division

Box 2007

Bowling Green Building

#207, 4817 - 49th Street

Yellowknife, NT, X1A 2P5

Phone: 867-920-4428 **Fax:** 867-920-4428

Toll Free: 1-888-939-3333

Website: www.cancer.ca

The Canadian Cancer Society provides one-to-one and phone support to cancer patients and their families. Call office for information brochures on various forms of cancer. Public education events are also organized.

Canadian Hard of Hearing Association - Yellowknife Branch

Site 3, 5710-50th Avenue

Yellowknife, NT, X1A 1G1

Phone: 867-873-4735 **Fax:** 867-873-4318

Volunteer-run support group. Promotion of self-help among the hard of hearing, public awareness of hard of hearing issues. Also advocates for access to Hard of Hearing Equipment.

Canadian Mental Health Association, NWT Division

Box 2580

5125-50th Street

Yellowknife, NT, X1A 2P9

Phone: 867-873-3190 **Fax:** 867-873-4930

E-mail: cmha@northwestel.net

Website: www.nwthelpline.com

Promote health through education and advocacy. The Jo MacQuarrie Resource Library is a publicly available collection of resource materials regarding mental illness, self help and abuse addictions.

Canadian National Institute for the Blind

Yellowknife District Office

5120- 49th Street

Box 872

Yellowknife, NT, X1A 2N6

Phone: 867-873-2647 **Fax:** 867-873-2657

E-mail: info@cnib.ca

Website: www.cnib.ca

Through public education and delivery of rehabilitation services our purpose is the prevention of blindness, promotion of sight enhancement services, and to assist individuals with their adjustment to blindness or visual impairment.

Catholic Women's League

5206 - 52nd Street
Yellowknife, NT, X1A 1T9
Phone: 867-873-4880 **Fax:** 867-873-4670
Ladies Catholic Church group, prayer, raising money for workshops, conventions, charitable donations, education bursaries for St Patrick's High School.

Child and Family Services

Government of the Northwest Territories
Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-873-7046 **Fax:** 867-873-7706
Responsible for mental health and addictions, family violence, health promotion, FASD, caregiver support and southern placement.

Church of Christ

516 Range Lake Road
Yellowknife, NT, X1A 3A8
Phone: 867-873-3875 **Fax:** 867-873-6206
Life enrichment services. Individual, family and small group counselling.

Church of Jesus Christ of Latter Day Saints

5016-52nd Street
Yellowknife, NT, X1A 1T4
Phone: 867-873-3045 **Fax:** 867-873-3045

City of Yellowknife

4807-52nd Street
Box 580
Yellowknife, NT, X1A 2N4
Phone: 867-920-5600 **Fax:** 867-920-5649
Website: www.yellowknife.ca

Commission scolaire francophone de division

5420-51st Street
Box 1980
Yellowknife, NT, X1A 2P5
Phone: 867-873-6555 **Fax:** 867-873-5644
E-mail: csftno@gov.nt.ca
Website: www.csftno.com

Community Counselling Program

Box 608
Yellowknife, NT, X1A 2N5
Phone: 867-920-6522 **Fax:** 867-873-9032
Professional counselling services, consultations and education on mental health and addictions issues for families, individuals, children, and groups.

Community Legal Aid Clinic

#8 - 4915-48th St., Suite 305
Yellowknife, NT, X1A 3S4
Phone: 867-920-3365 **Fax:** 867-873-0652

Cystic Fibrosis Foundation - NWT Chapter

Phone: 1-604-436-1158 (ext. 105)
E-mail: kgill@cysticfibrosis.ca

Dene Nation

Box 2338, 5125-50th St.
Yellowknife, NT, X1A 2P7
Phone: 867-873-4081 **Fax:** 867-920-2254
Toll Free: 1-866-511-4081
Website: www.denenation.com
Assist individuals and communities to seek funds for specific projects such as: Community Wellness, Headstart Program, child care initiatives, alcohol and drug abuse, spousal assault, teenage pregnancies, Non-Insured Health Benefits, HIV/AIDS, and various other health related programs. Primary purpose of the health program is to improve the health of Dene people.

Dettah Dene Band Council

Box 2514
Yellowknife, NT, X1A 2P8
Phone: 867-873-4307 **Fax:** 867-873-5969
E-mail: dettahadmin@ykdene.com

Diabetes Education Program/Canadian Diabetes Association Resource Centre

Box 10
550 Byrne Road
Yellowknife, NT, X1A 2N1
Website: www.diabetes.ca

Nurse Educator - Diabetes

Phone: 867-669-3146 **Fax:** 867-920-4271

Dietician Educator

Phone: 867-669-3145 **Fax:** 867-920-4271

Diocese of the Arctic - Anglican Church of Canada

Box 190
Yellowknife, NT, X1A 2N2
Phone: 867-873-5432 **Fax:** 867-873-8478
E-mail: arctic@arcticnet.org
Website: www.arcticnet.org

District Education Authority, Dettah

Box 40
Yellowknife, NT, X1A 2N1
Phone: 867-873-4303 **Fax:** 867-873-4420

École Allain St-Cyr

48 Taylor Road
Yellowknife, NT, X1A 3X2
Phone: 867-873-3223 **Fax:** 867-920-4647
French First language school. Pre-kindergarten to Grade 12.

École St. Joseph School

Box 728
Yellowknife, NT, X1A 2N5
Phone: 867-920-2112 **Fax:** 867-873-9207
Kindergarten to Grade 8. English and French immersion.

Foster Family Coalition of the NWT

Box 2022, 5022-49th St.
Yellowknife, NT, X1A 2P5
Phone: 867-766-3326 **Fax:** 867-766-3401
Toll Free: 1-866-233-0136
E-mail: ffc@ffcnwt.com
Website: www.ffcnwt.com
The Foster Family Coalition of the NWT is a unified voice, dedicated to improving the quality of life for foster children and youth in care by supporting foster families well-being.

Frame Lake Family Physicians

Frame Lake Plaza
312B Old Airport Road
Yellowknife, NT, X1A 3T3
Phone: 867-873-3512 **Fax:** 867-920-2210

Great Slave Animal Hospital

Box 2255
Yellowknife, NT, X1A 2P7
Phone: 867-873-2579 **Fax:** 867-920-7915
Offers veterinary services, boarding and supplies.

Healing Drum Society

Box 1565
Yellowknife, NT, X1A 2P2
Phone: 867-766-2007 **Fax:** 867-766-2318
E-mail: hds@healingdrum.ca
Offers support and the chance of healing for anyone suffering addictions or other problems due to the trauma of abuse of residential schools.

Health Promotion, GNWT Department of Health and Social Services

Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-6940 **Fax:** 867-873-7706
Website: www.hss.gov.nt.ca
Health promotion activities regarding: tobacco, FASD, prenatal nutrition, dental health, nutrition, active living, diabetes, cancer prevention and screening, injury prevention, and early childhood development.

Holy Trinity Anglican Church

Box 276
Yellowknife, NT, X1A 2N2
Phone: 867-873-5949 **Fax:** 867-873-5916
Counselling, Sunday School, nursery, Aven's Centre ministry, hospital ministry, prayer chain, and social activities.

Homecare Services

Box 608
Yellowknife, NT, X1A 2N5
Phone: 867-920-3338 **Fax:** 867-873-0369
Home Care Services, foot care, home support workers, home nursing, Meals-on-Wheels.

Income Security Programs

Canada/NWT Services Centre
5019-52nd St., Nove Plaza Building
Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-766-5100 **Fax:** 867-873-0423

J.H. Sissons School

5700- 51A Avenue
Yellowknife, NT, X1A 1G7
Phone: 867-873-3477 **Fax:** 867-873-4535
Kindergarten to Grade 5. French Immersion School.

John Howard Society of the NWT

Box 1508, 4908-49th St.
Yellowknife, NT, X1A 2P2
Phone: 867-920-4276 **Fax:** 867-669-9715
E-mail: reception_jhsnwt@theedge.ca
Youth and Adult programs: community justice, fine options, community service and diversion. The Society also provides support, referrals and assistance for current inmates, ex-offenders returning to the community, or any youth or adult currently in conflict with the law.

Justice of the Peace Program - GNWT Department of Justice

Box 550
Yellowknife, NT, X1A 2N4
Phone: 867-920-6439 **Fax:** 867-873-0203
Call the coordinator of the Justice of the Peace Program in Yellowknife or the RCMP detachment in the corresponding community for current JP contact information.

K'álemi Dene School

Box 236
Yellowknife, NT, X1A 2N2
Phone: 867-920-7260 **Fax:** 867-669-7762
Kindergarten to Grade 12.

Kaw Tay Whee School, Dettah

Box 40
(Dettah)
Yellowknife, NT, X1A 2N1
Phone: 867-873-4303 **Fax:** 867-873-4420
Kindergarten to Grade 6. Primary language of instruction is English, Dogrib courses are offered.

Kids Corner Child Care

118 Haener Drive
Yellowknife, NT, X1A 0A1
Phone: 867-873-2048 **Fax:** 867-873-4591

La Fédération franco-ténoise

Box 1325
Yellowknife, NT, X1A 2N9
Phone: 867-920-2919 **Fax:** 867-873-2158
E-mail: fft@franco-nord.com
Website: www.franco-nord.com
The essential mission of the Federation is to be the leader of the Francophone community in the NWT, as well as a spokesperson towards communities at a territorial, pan-Canadian and federal level.

Larga Kitikmeot (Boarding Home)

5602-50th Avenue
Yellowknife, NT, X1A 1E7
Phone: 867-766-3410 **Fax:** 867-766-3411

L'Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)

Box 1586
5016- 48th Street
Yellowknife, NT, X1A 2P2
Phone: 867-873-3292 **Fax:** 867-873-2158
Website: www.afcy.info
The main mission of the AFCY is to organize activities and create services that contribute to the creation of a Francophone living space, to break the isolation of Francophones in Yellowknife, and to promote arts and culture.

Legal Services Board, GNWT Department of Justice

Box 1320, 4915-48th St.
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-873-7450 **Fax:** 867-873-5320
E-mail: lsb@gov.nt.ca

Mental Health Clinic

Box 608
Yellowknife, NT, X1A 1L8
Phone: 867-873-7042 **Fax:** 867-873-0487
The Mental Health Clinic provides assessment and treatment to persons referred by general practitioners or settlement nurses from the Mackenzie, Sahtu or Kitikmeot regions of the NWT.

Mildred Hall School

5408-50th Avenue
Yellowknife, NT, X1A 1E5
Phone: 867-873-5811 **Fax:** 867-920-2931
Kindergarten to Grade 8.

Mildred Hall School Counsellor

5408-50th Avenue
Yellowknife, NT, X1A 1E5
Phone: 867-873-5811 **Fax:** 867-920-2931

N.J. MacPherson School

525 Range Lake Road
Yellowknife, NT, X1A 3X1
Phone: 867-873-4372 **Fax:** 867-873-4638
Kindergarten to Grade 5.

Native Women's Association of the NWT

Box 2321, 4902-50th Ave., Second Floor
Yellowknife, NT, X1A 2P7
Phone: 867-873-5509 **Fax:** 867-873-3152
E-mail: reception@nativewomens.com
Website: www.nativewomens.com
Work activity program - upgrading, life skills, healing, computer skills, work placement, counselling support.
Victim Services Program - assistance to victims of crime in Yellowknife areas.

Ndilo Dene Band

c/o Yellowknives Dene Band
Box 2514
Yellowknife, NT, X1A 2P8
Phone: 867-873-8951 **Fax:** 867-873-8545

North Slave Housing Corporation

Box 2398
Yellowknife, NT, X1A 2P8
Phone: 867-873-6699 **Fax:** 867-873-9325
E-mail: nshc@ssimicro.com
Yellowknife Urban Native Housing program.

North Slave Métis Alliance

Box 2301
Yellowknife, NT, X1A 2P7
Phone: 867-873-6762 **Fax:** 867-669-7442
E-mail: general@nsma.net
Website: www.nsma.net
Political arm looking after the best interests for the Métis members. The alliance assists members to find job opportunities within associated businesses, offers training and apprenticeship programs, and offers financing for students to further their educations.

North Slave Young Offenders Facility

Box 1320, 61 Kam Lake Road
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-766-6050 **Fax:** 867-766-6099
Young offenders facility for male youth. Triple designation - open, secure and remand.

Northwest Territories Suicide Prevention Training Program, GNWT Department of Health and Social Services

Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-3109 **Fax:** 867-873-7706
A 3 week training program for NWT communities. Focus is on building capacity for community members in suicide prevention, intervention and postvention.

Northwest Territories Teachers' Association

Box 2340
5018 - 48th Street
Yellowknife, NT, X1A 2P7
Phone: 867-873-8501 **Fax:** 867-873-2366
E-mail: nwtta@nwtta.nt.ca
Website: www.nwtta.nt.ca
Negotiating/administrating collective agreement.
Promoting continuing education of members.

NWT Association of Communities

#200 - 5105 - 50th Street
Yellowknife, NT, X1A 1S1

Phone: 867-873-8359 **Fax:** 867-873-3042

Toll Free: 1-866-973-8359

Website: www.nwtac.com

Promote the exchange of information among the Municipalities of the NWT and to provide a united front for the realization of municipal goals.

NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group

Box 1672
Yellowknife, NT, X1A 2P3

Phone: 867-873-8089

E-Mail: info@breasthealthnwt.ca

Website: www.breasthealthnwt.ca

The NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group provides leadership and the perspective of survivors in the development of breast health/breast cancer information, services and support available to NWT women and women affected by breast cancer and their families.

NWT Council of Persons with Disabilities

321-B Old Airport Road
Yellowknife, NT, X1A 3T3

Phone: 867-873-8230 **Fax:** 867-873-4124

Toll Free: 1-800-491-8885

E-mail: admin@nwtcdc.net

Website: www.nwtcdc.net

Our mission is to achieve self-determination and full citizenship for Persons with Disabilities. We do this by promoting awareness, opportunities, choices and participation in all aspects of life in the Northwest Territories.

Information, Referral and Support Program

For the full territory: Through advocacy, encourages independence and fosters opportunities for integration and choices by persons with disabilities. Public education, employment advocacy, workshops, resource information.

Parking Placard Program

For the full territory: Parking placards are assigned to persons having mobility problems that limit their ability to walk 100 metres. The parking placard when placed in the rear view mirror of the car will permit the car to park in an accessible parking spot.

For Yellowknife:

Early Intervention Program

For children up to school entry who have developmental delays and/or disabilities; provides a one-on-one early childhood worker for 2 half days per week in an early childhood developmental centre. Also provides a parent program. Provide consultation for programs outside of Yellowknife when requested. Accessible computer availability at the Council office, phone ahead to ensure availability of service.

NWT Help Line

Box 2580

Yellowknife, NT, X1A 2P9

Phone: 867-920-2121 (in Yellowknife, Ndilo or Dettah)

Toll Free: 1-800-661-0844

E-mail: nwthelpline@yk.com

Website: www.nwthelpline.ca

Volunteer Information: 867-873-9903

Fax: 867-873-9903

Call this number if you are having any sort of personal problem and want to talk to someone. This line provides information, support and referral services. You can call between 7:00pm and 11:00pm any night of the week. Your call will be completely confidential, which means no one will know that you have called and talked about your personal problem.

NWT Human Rights Commission

Box 1860, 5003-49th St.
Main Floor, Laing Building

Yellowknife, NT, X1A 2P4

Phone: 867-669-5575 **Fax:** 867-873-0357

E-mail: info@nwthumanrights.ca

Website: www.nwthumanrights.ca

The NWT Human Rights Commission is an independent agency that administers the *NWT Human Rights Act*. The commission deals with complaints of discrimination. A person can file a complaint with the commission if they believe that they have been discriminated against contrary to the *NWT Human Rights Act*. The NWT Human Rights Commission promotes equality for territorial residents through public education and community development.

NWT Literacy Council

Box 761, 5122-48th St.
Yellowknife, NT, X1A 2N6
Phone: 867-873-9262 **Fax:** 867-873-2176
Toll-Free: 1-866-599-6758
E-mail: nwtliteracy@nwtliteracy.ca
Website: www.nwt.literacy.ca

The NWT Literacy Council is a non-government, non-profit organization whose mandate is to promote and support literacy development in all official languages of the NWT. We raise public awareness about literacy through conferences, workshops, and presentations. To all communities in the NWT we mail out newsletters and information packages to support promotional activities such as NWT Literacy Week, Family Literacy Day, International Literacy Day, Adult Learners Week, Aboriginal Languages Month, and the PGI Golf Tournament for Literacy. We are the lead organization responsible for family literacy development. Our activities include training literacy facilitators, resource development and distribution, building community partnerships, and supporting a network for practitioners, volunteers, and agencies involved in family literacy

NWT Montesorri Society

5212-52nd Street
Yellowknife, NT, X1A 1T9
Phone: 867-873-8176 **Fax:** 867-873-2526
Preschool.

NWT Occupational Therapy Association

c/o Stanton Territorial Hospital
Box 10
Yellowknife, NT, X1A 2N1
Phone: 867-669-4340 **Fax:** 867-669-4137

NWT Seniors' Society

Suite 102- 4916, 46th St.
Yellowknife, NT, X1A 1L2
Phone: 867-920-7444 **Fax:** 867-920-7601
E-mail: seniors@yk.com
Website: www.nwtseniorssociety.ca
Information Line: 1-800-661-0878
Advocacy on senior's issues. NWT Seniors Advisory Council.

NWT SPCA

Box 2278
Yellowknife, NT, X1A 2P4
Phone: 867-920-7722
E-mail: nwtspca@theedge.ca
Website: www.nwtspca.com
Volunteers work in conjunction with local

veterinarians to promote responsible pet ownership. Offers education and assistance programs.

NWT/Nunavut Dental Association

Box 46817
Vancouver, BC, V6J 5M4
Phone: 1-867-988-0151
Fax: 1-877-389-6876
Website: <http://nwnnudentalassociation.ca>

NWT/Nunavut Girl Guides Council

5016 52nd Street
Yellowknife, NT, X1A 1T5
Phone: 867-873-3138
Website: www.girlguides.ca/ab
Spark, Brownie, Guide, Pathfinder, Jr. Leader, Cadet.
The office and store are closed for the summer months.

Office of the Chief Coroner, GNWT Department of Justice

Box 1320, First Floor of the Searle Building
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-8713 **Fax:** 867-873-0426
24 hour Phone: 867-873-7460
Investigates sudden and unexpected deaths in cooperation with the RCMP.

Office of the Public Guardian, GNWT Department of Health and Social Services

5th Floor Courthouse
Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-8029 **Fax:** 867-873-0248
Website: www.hss.gov.nt.ca
Facilitates the court appointment of a family member, friend or the Public Guardian to make decisions for individuals who are unable to, including the appointment of a temporary guardian in situations of physical or mental abuse where the individual cannot protect himself or herself. The decision-making power of the public guardian is granted by court-order and can include the areas of health care, nutrition, shelter, clothing, hygiene and safety. Contact the office of the Public Guardian for a list of public guardian regional representatives.

Office of the Public Trustee, GNWT Department of Justice

Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-873-7464 **Fax:** 867-873-0184
Toll Free: 1-866-535-0423

Website: www.justice.gov.nt.ca/PublicTrustee/publictrustee.htm

Administration, if required of the estates of deceased persons either with or without a will. Can hold money in trust for children under the age of 19. Handling financial affairs of a person deemed incapable by a doctor under the *Mental Health Act*, or by the Supreme Court under the *Guardianship and Trusteeship Act*.

Population Health (Long Term Care)

Government of the Northwest Territories
Box 1320, 5022-49th St.
Yellowknife, NT, X1A 2L9

Phone: 867-873-7715 **Fax:** 867-873-0196

Responsible for homecare, long term care, seniors, persons with disabilities, supportive living, nursing, tele-care, the community health information system and health protection.

Range Lake North School

170 Borden Drive
Yellowknife, NT, X1A 3R1

Phone: 867-920-7567 **Fax:** 867-920-4778

Website: www.rln.yk1.nt.ca

Pre-school to Grade 8. All core subjects, full music/band, high tech school with a smart lab, computer lab and computers in every classroom.

Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut

Box 2757
#3-483 Range Lake Road
Yellowknife, NT, X1A 3R9

Phone: 867-873-2745 **Fax:** 867-873-2336

E-mail: info@rnanntnu.ca

Website: www.rnanntnu.ca

The Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut is the regulatory and professional body for Registered Nurses in the Northwest Territories and Nunavut established in 1975 by the *Nursing Profession Act*. Its purpose is to register nurses for practice in the NWT and Nunavut for the benefit and protection of the public, and to promote the standards of nursing practice and education. The Association deals with issues such as registration, professional conduct, education and nursing practice.

Réseau TNO Santé en Français

5016-48th Street
Box 1325
Yellowknife, NT, X1A 2N9

Phone: 867-920-2919 ext: 261 **Fax:** 867-873-2158

E-mail: santef@franco-nord.com

Website: <http://reseautosante.ca>

The mission of the Northwest Territorial network in French is to contribute to the harmonious blooming of the Francophone community by advocating for the accessibility and the development of healthcare in French in the NWT.

Roman Catholique Diocese of Mackenzie

5117-52 Street
Yellowknife, NT, X1A 1T7

Phone: 867-920-2129 **Fax:** 867-873-9021

E-mail: diocese.mackenzie@theedge.ca

Provision of spiritual help through counselling and healing for individuals, families and the community. Faith development - Sacramental preparation, leadership training.

Royal Canadian Mounted Police, G Division, Criminal Operations

Bag 5000
5010 Vetran Memorial Drive
Yellowknife, NT, X1A 2R3

Phone: 867-669-5248 **Fax:** 867-669-5169

Criminal operations, headquarters centre that develops policy on victim services, crime prevention and drug awareness.

Royal Canadian Mounted Police Yellowknife Detachment

Bag 5000
5010 Vetran Memorial Drive
Yellowknife, NT, X1A 2R3

Phone: 867-669-5100 **Fax:** 867-669-5175

Emergency: 867-669-1111

Provide General police services to Yellowknife and immediate surrounding area.

Salvation Army - Yellowknife Corps

Box 2585, 4925-45th St.
Yellowknife, NT, X1A 2P9

Phone: 867-920-4673 **Fax:** 867-920-4096

E-mail: info@sanorth.ca

Church services on Sunday.

Salvation Army NWT Resource Centre

Box 2585
Yellowknife, NT, X1A 2P9
Phone: 867-920-4673 **Fax:** 867-920-4096
E-mail: info@sanorth.ca
Social Programs: Thrift store - clothes, shoes, winter clothes and safety gear. Soup Line - operates for lunch and dinner. Income support and assessment - helps find employment, and offers career development. Emergency Programs: Shelter - includes a place for laundry and showers. Food hampers - Monday and Thursday from 1:30 p.m. to 4:30 p.m. Also available for Christmas season.

Withdrawal Management Services

Phone: 867-920-4673 (ext 216)

Corrections Department

Phone: 867-920-4673 (ext 310)
Offers half-way house-like programs.

Side Door Youth Drop in

Box 612
Yellowknife, NT, X1A 2N5
Phone: 867-766-3272 **Fax:** 867-766-3273
A safe, positive place for teens to come without the negative pressures.

Seniors Side Door (Ages 13 to 19)

Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays from 7pm-11pm.

Junior Side Door (Ages 6 to 13)

Monday to Friday 3:30pm-5:00pm (during the school year only) Thursdays 2:30 to 5:00pm

Ladies night - every Thursday from 7pm to 10pm.

Sir John Franklin High School

Box 1200
Yellowknife, NT, X1A 2N8
Phone: 867-669-0773 **Fax:** 867-873-3630
Grades 9 -12. English and French immersion.

Sir John Franklin High School Counsellor

Box 1200
Yellowknife, NT, X1A 2N8
Phone: 867-669-0773 **Fax:** 867-873-3630
Career and personal counselling.

St. John Ambulance - NWT/Nunavut Council

5023-51st Street
Yellowknife, NT, X1A 1S5
Phone: 867-873-5658 **Fax:** 867-920-4458
E-mail: info@nt.sja.ca
Website: <http://nt.sjatraining.ca>
Courses include CPR, first aid and child care. Volunteer brigade provides emergency and first aid services at community events. Professional brigade provides ground ambulance services in northern communities, offering employment, training and development for local people. Professional programs have included advanced training.

St. Patricks High School

Box 2880
Yellowknife, NT, X1A 2R2
Phone: 867-873-4888 **Fax:** 867-873-5732
Website: www.ycs.nt.ca
Grades 9 -12. English and French immersion.

St. Patrick's Roman Catholic Church

5206-52nd Street
Yellowknife, NT, X1A 1T9
Phone: 867-873-4880 **Fax:** 867-873-4670
Website: www.stpatschurch.com
Mass times Saturday evening 5 pm, Sunday 9 am and 11 am. Monday to Thursday 7:30am and 5:30pm, Friday 5:30pm.

Hospital Visits

Phone: 867-766-4062

Catholic Men's Group

Phone: 867-873-4880 **Fax:** 867-873-4670

Stanton Territorial Health Authority

Box 10
550 Byrne Road
Yellowknife, NT, X1A 2N1

Administration

Phone: 867-669-4361 **Fax:** 867-669-4128

Emergency

Phone: 867-669-4100 **Fax:** 867-669-4171
Phone: 867-669-4365 (Coordinator)

Extended Care

Phone: 867-669-4189 **Fax:** 867-669-4393

Medical Social Worker

Phone: 867-669-4116 **Fax:** 867-669-4341

Medical Travel Unit**Phone:** 867-669-4115 (24 Hrs) **Fax:** 867-669-4157**Phone:** 867-669-4202 (Manager)

Medical travel - assistance in planning medical travel for eligible NWT residents. 24 hour dispatch for medical evacuation (medevacs) and the Med Flight Team. Yellowknife liaison for NHSN (Northern Health Services Network) and link between health facilities in NWT, the Kitikmeot region of Nunavut and Edmonton, AB.

Psychiatric Unit - Inpatient services only**Phone:** 867-669-4140 **Fax:** 867-669-4138**Crisis Line:** 867-920-2121**Quality Management****Phone:** 867-669-4101 **Fax:** 867-669-4128**Surgery****Phone:** 867-669-4170 **Fax:** 867-669-4183**Switchboard****Phone:** 867-669-4111**Critical Incident Stress Management (CISM)****Phone:** 867-669-4140 **Fax:** 867-669-4138**Status of Women Council of the NWT**

Box 1320

4th Floor Northwest Tower

Yellowknife, NT, X1A 2L9

Phone: 867-920-6177 **Fax:** 867-873-0285**Toll Free:** 888-234-4485**E-mail:** council@statusofwomen.nt.ca**Website:** www.statusofwomen.nt.ca

Advisor to GNWT on policies that affect women; research, public education, community outreach through workshops, resource sharing and development of women's groups, individual and group advocacy.

The Centre for Northern Families

Box 2303

5610-50th Avenue

Yellowknife, NT, X1A 2P7

Phone: 867-873-2566 **Fax:** 867-873-2576**E-mail:** womenyk@theedge.ca**Emergency Line:** 867-873-9131

Emergency housing, advocacy, prenatal and postnatal program, family support program, drop-in clothes depot.

Transitional Housing Project

Box 1679

4904-54th Avenue

Yellowknife, NT, X1A 2P3

Phone: 867-873-5760 **Fax:** 867-873-9400

This is a 39 unit apartment complex for families in transition or who are homeless. It is primarily funded through tenant rent. Families can access life skills counselling for support. On-site food bank, clothing depot. All units are furnished.

Tree of Peace Friendship Centre

Box 2667

Yellowknife, NT, X1A 2P9

Phone: 867-873-2864 **Fax:** 867-873-5185

The Tree of Peace aims to make Aboriginal People more aware of their heritage and their civil/human rights, to develop a positive self-image, and encourage students to assert control over their destiny.

Tree of Peace Adult Education Program**Phone:** 867-873-5085 **Fax:** 867-873-5185

Upgrade academic skills, increase formal education of Aboriginals. Adult Upgrading 0-12.

Tree of Peace Community Wellness Program

Phone: 867-873-2864 **Fax:** 867-873-5185
Alcohol and drug abuse counselling, referral services using a community-based approach through workshops and community visits.

Victims Service

Victims Coordinator
Department of Justice
Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-6244 **Fax:** 867-873-0199
Provides assistance with Victim Impact Statement for anyone living outside of Inuvik, Fort Good Hope, Yellowknife, Hay River and Fort Smith. Also provides guidelines and applications for the Victims Assistance Fund.

Vital Abel House

Box 1287
Yellowknife, NT, X1A 2N9
Phone: 867-873-6689 **Fax:** 867-873-5751
Medical Boarding Home.

Weledeh Catholic School

Box 1650
Yellowknife, NT, X1A 2P2
Phone: 867-873-5591 **Fax:** 867-873-8578
Kindergarten to Grade 8. English and French immersion.

William McDonald School

50 Taylor Road
Yellowknife, NT, X1A 3X2
Phone: 867-873-5814 **Fax:** 867-873-4671
Grade 6-8. English and French immersion.

William McDonald School Counsellor

50 Taylor Road
Yellowknife, NT, X1A 3X2
Phone: 867-873-5814 **Fax:** 867-873-4671

Women's Initiative Grants Program

Women's Advisory
Department of Executive
Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-3106 **Fax:** 867-873-0104
The special advisor to the Minister Responsible for the Status of Women administers the Women's Initiatives Grants and Contributions Program.

Yellowknife Association for Community Living

Box 981
4912-53rd Street
Abe Miller Building
Yellowknife, NT, X1A 2N7
Phone: 867-920-2644 **Fax:** 867-920-2348
E-mail: info@ykacl.ca
Website: www.ykacl.ca

Skills Training and Community Inclusion

Phone: 867-920-2644 **Fax:** 867-920-2348
E-mail: summercafe@ykacl.ca
Provides employment and life skills training and community inclusion activities for adults with an intellectual disability. Operates the Summer Café and Catering Services and contracts with local businesses to provide document destruction, courier services, copying, laminating and other services.

Supported Independent Living Program

Northway Building
4919-53rd Street
Phone: 867-873-3560 **Fax:** 867-669-7826
E-mail: sil@ykacl.ca
Provides residential support, supervision and life skills development and community inclusion activities for adults with intellectual disabilities who live independently.

Living and Learning with FASD

Donald Cooper Building
4908-49th Street
Phone: 867-766-4295 **Fax:** 867-873-0160
E-mail: fasd@ykacl.ca
Provides outreach to families, FASD workshops, parenting workshops, support groups, home visits, family advocacy and resources addressing Fetal Alcohol Spectrum Disorder.

EmployABILITY

Northway Building
4916-49th Street
Phone: 867-873-3560 **Fax:** 867-669-7826
E-mail: employability@ykacl.ca
Provides employment services to individuals who self-identify as having a disability. Services include assessment, assistance with accessing training, job seeking processes, job coaching and on-going employment support.

Respite

Northway Building
4916-49th St.

Phone: 867-873-3560 **Fax:** 867-669-7826

E-mail: inclusion@ykacl.ca

Provide safe, individualized and flexible respite support to families/primary caregivers of individuals, both children and adults, who have a disability. Facilitates community inclusion activities.

Literacy Outreach Program

Aurora College
4912 – 53rd Street

Phone: 867-873-0607 **Fax:** 867-873-0160

In partnership with Aurora College, provides inclusive community-based basic literacy program, including individualized instructions at student's own pace.

Family Project

Northway Building
4916-49th St.

Phone: 867-873-3560 **Fax:** 867-669-7826

E-mail: inclusion@ykacl.ca

Works together with and supports families in bringing about change so that individuals with disabilities and their families are welcomed into community life in Yellowknife.

Yellowknife Association of Concerned Citizens for Seniors (YACCS)

Suite 1, 5710-50th Avenue
Yellowknife, NT, X1A 1G1

Phone: 867-920-2443 **Fax:** 867-873-9915

YACCS also owns Baker Community Centre, a multi purpose social, recreational, and wellness centre for seniors. The Baker Community Centre is operated by the Yellowknife Senior's Society.

Yellowknife Catholic Schools

Box 1830
Yellowknife, NT, X1A 2P4

Phone: 867-766-7400 **Fax:** 867-766-7401

Website: www.ycs.nt.ca

Yellowknife Daycare Association

Box 2405
Yellowknife, NT, X1A 2P8

Phone: 867-873-6369 **Fax:** 867-873-8991

Day care for children 1 - 9 years old. Snacks and lunches provided. Full day programs for 1-4 year olds. Afterschool program also available.

Yellowknife Education District #1

Box 788
Yellowknife, NT, X1A 2N6

Phone: 867-766-5050 **Fax:** 867-873-5051

Website: www.yk1.nt.ca

School counselling. Special needs services for school students.

Yellowknife Family Centre, YK Catholic Schools

Box 1830
Yellowknife, NT, X1A 2P4

Phone: 867-669-6772 **Fax:** 867-669-6773

Family resource for parents and children from birth to six years. Emphasis on parenting issues, drop-in program for members available several times a week.

Yellowknife Food Bank

Box 602
4909 - 50th Street, Downstairs
Yellowknife, NT, X1A 2N5

Phone: 867-873-4035

The Yellowknife Food Bank gives food to people who need it. The food bank is closed during the summer months. The food bank is open September to June, every second Saturday from 9:30am to noon.

Yellowknife Foster Family Association

Box 2642
Yellowknife, NT, X1A 2P9
Phone: 867-920-7160 **Fax:** 867-766-3401

E-mail: yffa@theedge.ca

Website: www.theedge.ca/yffa

Support for foster families in Yellowknife through: support group meetings, newsletters, recreational activities, resource libraries, the buddy system (experienced foster parents advise inexperienced ones), advocacy.

Yellowknife Health and Social Services Authority

4702 Franklin Ave
Box 608
Yellowknife, NT, X1A 2N5
Phone: 867-873-7276 **Fax:** 867-920-7025
E-mail: yhssa@gov.nt.ca
Website: www.yhssa.org

Child Protection

Phone: 867-873-7276 **Fax:** 867-920-7025

Mental Health / Adult Services

Phone: 867- 9873-7042 **Fax:** 867-873-0487

Finance Department

Phone: 867-873-7094 **Fax:** 867-873-0289

Home Care Services

Phone: 867-920-3338 **Fax:** 867-873-0369
Home Care Services, foot care, home support workers, home nursing, Meals-on-Wheels.

Yellowknife Housing Authority

Box 2197
Yellowknife, NT, X1A 2P6
Phone: 867-873-5694 **Fax:** 867-873-9323
Public housing providing low cost housing to those who qualify.

Yellowknife Legal Services Clinic

Box 1320
Yellowknife, NT, X1A 2L9
Phone: 867-920-7450 **Fax:** 867-873-5320

Yellowknife Pentecostal Tabernacle

118 Haener Drive
Yellowknife, NT, X1A 0A1
Phone: 867-873-4590 **Fax:** 867-873-4591
Religious Organization

Yellowknife Playschool Association

5208-56th Street
Yellowknife, NT, X1A 1Y2
Phone: 867-873-3231

Yellowknife Primary Health Care Clinic

4915-48th Street
Yellowknife, NT, X1A 2N5
Phone: 867-920-7777 **Fax:** 867-920-7711

Yellowknife Public Health Centre

Box 608
Yellowknife, NT, X1A 2N5
Phone: 867-920-6570 **Fax:** 867-873-0158
Prenatal classes, home visiting, well child clinic, school programs and investigations, adult immunizations, travel clinic, STI follow-up, TB program, mental health, chronic follow-up.

Yellowknife Public Library

Box 694, 5022-49th St.
Yellowknife, NT, X1A 2N5
Phone: 867-920-5642 **Fax:** 867-920-5671
E-mail: library@yellowknife.ca
Public library, photocopying, reference, microfilm recorder and printer, Internet services and computer access.

Yellowknife Senior Society

#2 - 5710-50th Avenue
Yellowknife, NT, X1A 1G1
Phone: 867-873-9475 **Fax:** 867-873-4318
E-mail: ykseniorsociety@theedge.ca
Website: www.yksenior.ca

Yellowknife Seventh-Day Adventist Church

5008 Forrest Drive
Yellowknife, NT, X1A 2A9
Phone: 867-873-6767
E-mail: info@yksda.org
Website: www.yksda.org
Marriage, family, individual counselling - available by appointment. Services: Saturday 10:30 am.

Yellowknife United Church

5403- 50th Avenue
Northern United Place
Box 565
Yellowknife, NT, X1A 2N4
Phone: 867-873-6291 **Fax:** 867-669-8881
E-mail: ykunitied@ssimicro.com
Website: www.yellowknifeunitedchurch.ca
Pastoral care, worship, adult, youth and children's Christian education, community outreach.

Yellowknife Victim Services Program

Box 2321
 5017-49th Street
 Yellowknife, NT, X1A 2P7
Phone: 867-920-2978 **Fax:** 867-873-3152
Website: www.nativewomens.com
Emergency Line: 867-669-1490 (24 hours)
 Provides free services to residents of Yellowknife and surrounding communities who have been victimized by crime or tragedy. The program provides immediate and follow-up support to victims in the form of emotional support, referrals to community agencies, assistance with Victim Impact Statements, information about the legal system, and liaison with the police, hospital, court and other community services. Victim Services staff and volunteers provide 24 hour crisis support to victims to lessen the immediate effects of crime.

Yellowknives Dene First Nation

Box 2514
 Yellowknife, NT, X1A 2P8
Phone: 867-873-4307 **Fax:** 867-873-5969

Community Services

Phone: 867-920-2925 **Fax:** 867-873-8517
 Provides community based services for the Yellowknives Dene First Nation people in Dettah, N'Dilo/Yellowknife, including: alcohol and drug counselling, social working, youth programs and Elder support. Liaise with related service providers, GWNT and NWT resource people and agencies.

Housing Division

Box 1138
 Yellowknife, NT, X1A 2N8
Phone: 867-920-4403 **Fax:** 867-873-3563
 Operates and maintains rental housing units on behalf of NWT Housing Corporation.

YWCA

Box 1679
 4904-54th Avenue
 Yellowknife, NT, X1A 2P3
Phone: 867-920-2777 **Fax:** 867-873-9406
E-mail: info@ywcanwt.ca
 Social housing reference.

YWCA After-School Program

Phone: 867-873-4293 **Fax:** 867-873-9406
 Available at every elementary school in Yellowknife. Licensed program for ages 5-12 between 3:20 p.m. and 6:00 p.m. Provide safety and fun in a structured environment.

Family Violence Prevention

Phone: 867-669-0235 **Fax:** 867-669-0334
Crisis Line: 867-873-8257

Project Child Recovery

Phone: 867-920-2777 ext. 313 **Fax:** 867-873-9406

Alberta

Calgary

Wood's Homes Foundation

805-37th Street N.W.
Calgary, AB, T2N 4N8
Phone: 403-270-1718 **Fax:** 403-283-9735
Toll Free: 1-800-563-6106
E-mail: askus@woodshomes.ca
Website: www.woodshomes.ca

Edmonton

Alberta Health Services - Addiction and Mental Health

10010 102nd A Avenue
Edmonton, AB, T5J 0G5
Phone: 780-427-2736 **Fax:** 780-427-4180
Addictions Helpline: 1-866-332-2322
Website: www.albertahealthservices.ca
Adult counselling and addiction prevention services.
Recovery centre, youth services.

LARGA Limited

10723-111th Avenue
Edmonton, AB, T5G 0C2
Phone: 780-477-6284 **Fax:** 780-479-6150
Patient referral and boarding facility in Edmonton
for eligible residents of western NWT, including
Kitikmeot, Inuvik, Mackenzie and Fort Smith Regions.
Liaison for Northern Health Services Network.

Northern Health Services Network (NHSN)

Royal Alexandra Hospital Site
Room 570 Community Services Centre
10240 Kingsway
Edmonton, AB, T5H 3V9

Phone: 780-735-5761 **Fax:** 780-735-5765

Website: www.albertahealthservices.ca

Patient referral and transfer service for residents of the NWT requiring health services from Edmonton Hospitals, referral or specialty services. A team of health care professionals work with patients who come to Edmonton hospitals for medical treatment. Nurse coordinators assist with discharge planning and can support you when you meet with doctors, nurses and other health care members. We provide information about medical treatment and procedures, and liaison with LARGA to coordinate NWT patient transportation and boarding.

Index by Alphabet

A

Æhtseo Ayha School	
Déłıne	Page 27
Aklavik Housing Association	
Aklavik	Page 11
Aklavik Indian Band/Métis Local #56	
Aklavik	Page 11
Alberta Health Services - Addiction and Mental Health	
Edmonton	Page 58
Alberta Lung Association - NWT Chapter	
Edmonton	Page 3
Alcoholics Anonymous	
Yellowknife	Page 43
Alexis Arrowmaker School	
Wekweèti	Page 41
Alison McAteer House	
Yellowknife	Page 43
Alison McAteer House - Family Violence Program	
Yellowknife	Page 43
Alison McAteer House Student Liaison	
Yellowknife	Page 43
All Saints Anglican Mission	
Aklavik	Page 11
Alliance Church	
Yellowknife	Page 43
Angik School	
Paulatuk	Page 17
Anglican Church of the Ascension	
Inuvik	Page 13
Association of NWT Speech Language Pathologists and Audiologists	
Yellowknife	Page 3, 43

Association of Psychologists of the NWT	
Yellowknife	Page 3, 43

Association of Social Workers in Northern Canada	
Yellowknife	Page 4, 43

Aurora College	
Aurora Campus	Page 13
Thebacha Campus	Page 33
Yellowknife Campus	Page 43

Aurora College Community Learning Centre	
Aklavik	Page 11
Behchokò	Page 40
Déłıne	Page 27
Fort Good Hope	Page 28
Fort McPherson	Page 12
Fort Providence	Page 21
Fort Resolution	Page 32
Fort Simpson	Page 23
Hay River	Page 36
Łutselk'e	Page 39
Norman Wells	Page 30
Tuktoyaktuk	Page 19
Tulita	Page 31
Ulukhaktok	Page 20

Autism NWT	
Yellowknife	Page 4, 43

B

Beaufort-Delta Education Council	
Inuvik	Page 13

Beaufort-Delta Health and Social Services Authority	
Inuvik	Page 10, 14

Beaufort-Delta Legal Services Clinic	
Inuvik	Page 14

Beaufort-Delta Legal Services, Tuktoyaktuk	
Tuktoyaktuk	Page 19

Behchokò Friendship Centre	
Behchokò	Page 40

Behchokò Housing Authority	
Behchokò	Page 40

Behdzi Ahda First Nation	
Colville Lake	Page 27

Bompas Elementary School	
Fort Simpson	Page 23

Bosco Homes - Territorial Treatment Centre
YellowknifePage 4, 44

Breast Health Patient Navigator
YellowknifePage 44

**Brighter Futures Program, GNWT
Department of Health and Social Services**
YellowknifePage 4, 44

C

Calvary Community Church
YellowknifePage 44

**Canadian Cancer Society - NWT District, Alberta/
NWT Division**
YellowknifePage 4, 44

**Canadian Hard of Hearing Association - Yellowknife
Branch**
YellowknifePage 44

Canadian Mental Health Association
Ottawa.....Page 3, 44

Canadian Mental Health Association - NWT Division
YellowknifePage 4

Canadian National Institute for the Blind
YellowknifePage 3, 44

Catholic Women's League
YellowknifePage 45

Charles Tetcho School
Trout LakePage 26

Charles Yohin School
Nahanni ButtePage 25

Charlotte Vehus Home (8 beds)
Inuvik.....Page 14

Charter Community of Délı̨ne
Délı̨ne.....Page 28

Chief Albert Wright School
TulitaPage 31

Chief Jimmy Bruneau Regional High School
BehchokòPage 40

**Chief Jimmy Bruneau Regional High School
Counsellor**
BehchokòPage 40

Chief Julian Yendo School
WrigleyPage 26

Chief Julius School
Fort McPhersonPage 12

Chief Julius School Counsellor
Fort McPhersonPage 12

Chief Paul Niditchie School
TsiigehtchicPage 18

Chief Sunrise Education Centre
Hay RiverPage 36

Chief T'Selihye School
Fort Good HopePage 28

Child and Family Services
YellowknifePage 4, 45

Church of Christ
YellowknifePage 45

Church of Jesus Christ of Latter Day Saints
YellowknifePage 45

City of Yellowknife
YellowknifePage 45

Colville Lake Health Station
Colville Lake.....Page 27

Colville Lake School
Colville Lake.....Page 27

Commission scolaire francophone de division
YellowknifePage 45

Community Alternates Program
Fort SmithPage 33

Community Counselling Program
Aklavik.....Page 11
Colville Lake.....Page 27
Délı̨ne.....Page 28
Fort Good HopePage 28
Fort McPhersonPage 12
Fort ResolutionPage 32
PaulatukPage 17
Sachs HarbourPage 17
Tuktoyaktuk.....Page 19
UlukhaktokPage 20
YellowknifePage 45

Community Counselling Services
Hay RiverPage 36

Community Government of Whatı̨
Whatı̨.....Page 42

Community Group Home (Billy Moore)	
Inuvik.....	Page 14
Community of Gameti	
Gameti	Page 41
Community of Kakisa Lake	
Kakisa Lake	Page 25
Community Legal Aid Clinic	
Yellowknife	Page 45
Community Social Services Worker	
Aklavik.....	Page 11
Colville Lake.....	Page 27
Déłı̄ne.....	Page 28
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson	Page 12
Fort Providence	Page 21
Fort Resolution	Page 32
Fort Simpson	Page 23
Fort Smith	Page 33
Hay River	Page 36
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 24
Kakisa Lake	Page 25
Nahanni Butte	Page 25
Norman Wells	Page 30
Paulatuk	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 17
Trout Lake	Page 26
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita	Page 31
Ulukhaktok	Page 20
Wekweèti	Page 42
Whati.....	Page 42
Wrigley	Page 26
Community Wellness Agency	
Tulita	Page 31
Community Wellness Centre (Emegak Health Centre)	
Ulukhaktok	Page 20
Community Wellness Office	
Fort Smith	Page 33
Community Wellness Worker	
Fort McPherson	Page 12
Cystic Fibrosis Foundation - NWT Chapter	
Yellowknife	Page 4, 45

D

Dechi Laot'i First Nations	
Wekweèti	Page 42
Deh G'ah Elementary and Secondary School	
Fort Providence	Page 21
Deh G'ah Elementary and Secondary School Counsellor	
Fort Providence	Page 22
Deh G'ah Got'ie First Nations	
Fort Providence	Page 22
Dehcho Divisional Education Council	
Fort Simpson	Page 20, 23
Dehcho First Nations	
Fort Simpson	Page 21, 23
Dehcho Health and Social Services Authority	
Fort Simpson	Page 21, 23
Déłı̄ne Dene Band Council (Sahtu Dene Council)	
Déłı̄ne.....	Page 28
Déłı̄ne Housing Association	
Déłı̄ne.....	Page 28
Déłı̄ne Wellness Centre (Community Counselling Program)	
Déłı̄ne.....	Page 28
Dene Cultural Institute (Yamozha Kue Society)	
Hay River Reserve.....	Page 4
Dene Nation	
Yellowknife	Page 5, 45
Deninoo Community Council (Hamlet of Fort Resolution)	
Fort Resolution	Page 32
Deninoo School	
Fort Resolution	Page 32
Deninu Health and Social Services Office	
Fort Resolution	Page 32
Deninu K'ue First Nation	
Fort Resolution	Page 32
Dental Therapist	
Aklavik.....	Page 11
Behchokò.....	Page 40
Fort McPherson	Page 12

Fort Smith	Page 33
Inuvik.....	Page 14
Whati.....	Page 42
Dettah Dene Band Council	
Yellowknife	Page 45
Diabetes Education Program/Canadian Diabetes Association Resource Centre	
Yellowknife	Page 45
Diamond Jenness Secondary School	
Hay River	Page 36
Diamond Jenness Secondary School Student Services	
Hay River	Page 36
Diocese of the Arctic - Anglican Church of Canada	
Yellowknife	Page 5, 45
District Education Authority	
Aklavik.....	Page 11
Behchokò	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
Délįnę.....	Page 28
Dettah	Page 46
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson	Page 12
Fort Providence	Page 22
Fort Resolution	Page 32
Fort Simpson	Page 23
Fort Smith	Page 33
Gameti	Page 41
Hay River	Page 36
Hay River Reserve.....	Page 37
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 24
Kakisa Lake	Page 25
Łutselk'e.....	Page 39
Nahanni Butte	Page 25
Paulatuk	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Trout Lake	Page 26
Tsiigehtchic	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita	Page 31
Ulukhaktok	Page 20
Wekweèti	Page 42
Whati.....	Page 42
Wrigley.....	Page 26
Dogrib Treaty 11 Council	
Behchokò	Page 40
Dr. Kabaisy Dental Clinic	
Fort Smith	Page 34

E

Echo Dene School	
Fort Liard.....	Page 21
École Allain St.-Cyr.....	Page 46
École Boréale	Page 37
Écoel St.Joseph School	Page 46
Elizabeth Mackenzie Elementary School	
Behchokò.....	Page 40
Elizabeth Mackenzie Elementary School Counsellor	
Behchokò	Page 40
Emegak Health Centre	
Ulukhaktok	Page 20
Enterprise Settlement Council	
Enterprise.....	Page 32

F

Family Life Program	
Fort Providence	Page 22
Family Support Centre/Safe Home Network	
Hay River	Page 37
Family Violence	
Fort Good Hope	Page 29
First Bible Baptist Church	
Inuvik.....	Page 14
Fort Good Hope Métis Local #54	
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard Mental Health & Addictions Program	
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson Housing Association	
Fort McPherson	Page 12
Fort Providence Housing Association	
Fort Providence	Page 22
Fort Providence Mental Health and Addictions Program	
Fort Providence	Page 22
Fort Providence Métis Council	

Fort Providence	Page 22
Fort Providence Youth Centre	
Fort Providence	Page 22
Fort Resolution Housing Authority	
Fort Resolution	Page 33
Fort Resolution Métis Council	
Fort Resolution	Page 33
Fort Simpson Court Worker	
Fort Simpson	Page 23
Fort Simpson Health Centre	
Fort Simpson	Page 23
Fort Simpson Housing Authority	
Fort Simpson	Page 23
Fort Simpson Mental Health and Addictions Program	
Fort Simpson	Page 23
Fort Simpson Métis Local #52	
Fort Simpson	Page 23
Fort Smith Health and Social Services Authority	
Fort Smith	Page 34
Fort Smith Housing Authority	
Fort Smith	Page 34
Fort Smith Métis Council	
Fort Smith	Page 34
Foster Family Coalition of the NWT	
Yellowknife	Page 5, 46
Frame Lake Family Physicians	
Yellowknife	Page 46
Friendship Centre	
Fort Simpson	Page 24
G	
Glad Tidings Mission	
Tuktoyaktuk	Page 19
Great Grandfather Ayha School Counsellor	
Délne	Page 28
Great Slave Animal Hospital	
Yellowknife	Page 46
Gwhichya Gwich'in Council	
Tsiigehtchic	Page 18

Gwich'in Tribal Council	
Inuvik	Page 14
Gwich'in Tribal Council/Tetlit Gwich'in Council	
Fort McPherson	Page 12

H

H.H. Williams Memorial Hospital	
Hay River	Page 37
Hamlet of Aklavik	
Aklavik	Page 11
Hamlet of Behchokò	
Behchokò	Page 40
Hamlet of Fort Liard	
Fort Liard	Page 21
Hamlet of Fort McPherson	
Fort McPherson	Page 12
Hamlet of Fort Providence	
Fort Providence	Page 22
Hamlet of Ulukhaktok	
Ulukhaktok	Page 20
Harry Camsell Elementary School	
Hay River	Page 37
Hay River Baptist Church	
Hay River	Page 37
Hay River Court Worker	
Hay River	Page 37
Hay River Dene Village Library	
Hay River	Page 37
Hay River Health and Social Services Authority	
Hay River	Page 37
Hay River Housing Authority	
Hay River	Page 37
Hay River Métis Council	
Hay River	Page 37
Healing Drum Society	
Yellowknife	Page 5, 46
Health Centre	
Aklavik	Page 12
Behchokò	Page 40

Colville Lake.....	Page 27	Fort Simpson	Page 24
Déłıne.....	Page 28	Fort Smith	Page 34
Fort Good Hope	Page 29	Gameti	Page 41
Fort Liard.....	Page 21	Hay River	Page 38
Fort McPherson	Page 13	Inuvik.....	Page 15
Fort Providence	Page 22	Norman Wells	Page 30
Fort Resolution	Page 33	Paulatuk	Page 17
Fort Simpson	Page 23	Tuktoyaktuk.....	Page 19
Gameti	Page 41	Tulita	Page 31
Jean Marie River.....	Page 24	Ulukhaktok	Page 20
Łutselk'e.....	Page 39	Wekweèti	Page 42
Nahanni Butte	Page 25	Whati.....	Page 42
Norman Wells	Page 30	Yellowknife	Page 47
Paulatuk	Page 17		
Sachs Harbour.....	Page 18	Incorporated Hamlet of Paulatuk	
Tsiigehtchic	Page 18	Paulatuk	Page 17
Tuktoyaktuk.....	Page 19		
Trout Lake	Page 26	Incorporated Hamlet of Sachs Harbour	
Tulita	Page 31	Sachs Harbour	Page 18
Ulukhaktok	Page 20		
Whati.....	Page 42	Incorporated Hamlet of Tuktoyaktuk	
Wrigley	Page 26	Tuktoyaktuk.....	Page 19
Yellowknife	Page 46		
		Incorporated Hamlet of Tulita	
Health Line	Page 5	Tulita	Page 31
Health Promotion, GNWT		Ingamo Hall Friendship Centre	
Department of Health and Social Services		Inuvik.....	Page 15
Yellowknife	Page 5, 46		
		Inualathuyak School	
Healthy Babies		Sachs Harbour	Page 18
Inuvik.....	Page 15		
		Inuvialuit Regional Corporation	
Helen Kalvak School		Inuvik.....	Page 15
Ulukhaktok	Page 20		
		Inuvik Centennial Library	
Holy Trinity Anglican Church		Inuvik.....	Page 15
Yellowknife	Page 46		
		Inuvik Homeless Shelter	
Homecare Coordinator - Inuvik		Inuvik.....	Page 15
Inuvik.....	Page 15		
		Inuvik Housing Authority	
Homecare Services		Inuvik.....	Page 15
Yellowknife	Page 46		
		Inuvik Justice Committee	
		Inuvik.....	Page 15
		Inuvik Native Band Office	
		Inuvik.....	Page 15
		Inuvik Regional Hospital	
		Inuvik.....	Page 11, 15
Income Security Programs		Inuvik Transition House Society	
Aklavik.....	Page 11	Inuvik.....	Page 15
Behchokò	Page 41		
Déłıne.....	Page 28	Inuvik Victims Services	
Fort Good Hope	Page 29	Inuvik.....	Page 15
Fort McPherson	Page 13		
Fort Providence	Page 22		
Fort Resolution	Page 33		

J

- J.H. Sissons School**
Yellowknife Page 47
- Jean Marie River First Nation**
Jean Marie River..... Page 24
- Jean Marie River Health Station**
Jean Marie River..... Page 24
- Jean Wettrade Gametì School / Rae Lakes School**
Gametì Page 41
- Jimmy Erasmus Senior Citizen's Home**
Behchokò Page 41
- John Howard Society of the NWT**
Yellowknife Page 5, 47
- John Tetso Memorial Library**
Fort Simpson Page 24
- Joseph Burr Tyrell School**
Fort Smith Page 34
- Justice of the Peace Program, GNWT
Department of Justice**
Yellowknife Page 5, 47

K

- Ka'a'gee Tu First Nation**
Kakisa Lake Page 25
- Kakisa Lake School**
Kakisa Lake Page 25
- K'álemi Dene School**
Yellowknife Page 47
- K'asho Got'ine Community Council**
Fort Good Hope Page 29
- Katlo Deedche First Nation**
Hay River Page 38
- Kaw Tay Whee School, Dettah**
Yellowknife Page 47
- Kids Corner Child Care**
Yellowknife Page 47

Kids Help Phone

Toronto Page 3

L**La Fédération franco-ténoise**

Yellowknife Page 5, 47

Larga Kitikmeot (Boarding Home)

Yellowknife Page 47

LARGA Limited

Edmonton..... Page 58

**L'Association des francophones de Fort Smith
(AFFS)**

Fort Smith Page 34

**L'Association des francophones du Delta du
MacKenzie (AFDM)**

Inuvik..... Page 16

L'Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)

Hay River Page 38

L'Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)

Yellowknife Page 47

Legal Aid Office, Behchokò

Behchokò Page 41

Legal Court Services

Fort Good Hope Page 29

Tuktoyaktuk..... Page 19

Ulukhaktok Page 20

Legal Services Board, GNWT**Department of Justice**

Yellowknife Page 5, 47

Legal Services, Fort Smith

Fort Smith Page 34

Liidlíi Kue First Nation

Fort Simpson Page 24

Long Term Care Home

Fort Simpson Page 24

Louie Norwegian School

Jean Marie River..... Page 24

Łutselk'e Community Wellness Agency

Łutselk'e..... Page 39

Łutselk'e Dene Band Council

Łutselk'e Page 39

Łutselk'e Dene School
 Łutselk'e Page 39

Łutselk'e Housing Authority
 Łutselk'e Page 39

M

Mackenzie Mountain School
 Norman Wells Page 30

Mangilaluk School
 Tuktoyaktuk Page 19

Mary Kaeser Library
 Fort Smith Page 34

Mental Health and Addictions Counselor
 Déljne Page 28

Mental Health Clinic
 Yellowknife Page 48

Mezi Community School
 Whati Page 42

Mildred Hall School
 Yellowknife Page 48

Mildred Hall School Counsellor
 Yellowknife Page 48

Moose Kerr School
 Aklavik Page 12

N

N.J. MacPherson School
 Yellowknife Page 48

Nahanni Butte First Nation
 Nahanni Butte Page 25

Nahanni Butte Health Station
 Nahanni Butte Page 25

Native Mental Health Association of Canada
 Chilliwack Page 3

Native Women's Association of the NWT

Yellowknife Page 6, 48

Ndilo Dene Band
 Yellowknife Page 48

Nihtat Gwich'in Council
 Inuvik Page 16

Norman Wells Community Library
 Norman Wells Page 30

Norman Wells Housing Authority
 Norman Wells Page 30

Norman Wells Mental Health and Addictions
 Norman Wells Page 30

North Slave Housing Corporation
 Yellowknife Page 48

North Slave Métis Alliance
 Yellowknife Page 48

North Slave Young Offenders Facility
 Yellowknife Page 48

Northern Health Services Network (NHSN)
 Edmonton Page 58

Northern Lights Special Care Home
 Fort Smith Page 34

Northwest Territories Suicide Prevention Training Program, GNWT Department of Health and Social Services
 Yellowknife Page 6, 48

Northwest Territories Teachers' Association
 Yellowknife Page 6, 48

NWT Association of Communities
 Yellowknife Page 6, 49

NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group
 Yellowknife Page 6, 49

NWT Centennial Library
 Hay River Page 38

NWT Council of Persons with Disabilities
 Yellowknife Page 6, 49

NWT Help Line
 Yellowknife Page 7, 49

NWT Human Rights Commission
 Yellowknife Page 7, 49

NWT Library Services
 Hay River Page 7, 38

NWT Literacy Council

Yellowknife	Page 7, 50
NWT Montessorri Society	
Yellowknife	Page 50
NWT Occupational Therapy Association	
Yellowknife	Page 7, 50
NWT Quitline	Page 7
NWT Rehabilitation Services	
Inuvik.....	Page 7, 16
NWT Seniors' Society	
Yellowknife	Page 8, 50
NWT SPCA	
Yellowknife	Page 8, 50
NWT/Nunavut Dental Association	
Yellowknife	Page 8, 50
NWT/Nunavut Girl Guides Council	
Yellowknife	Page 8, 50

O

Office of the Chief Coroner, GNWT Department of Justice	
Yellowknife	Page 8, 50
Office of the Public Guardian - GNWT Department of Health and Social Services	
Yellowknife	Page 8, 50
Office of the Public Trustee, GNWT Department of Justice	
Yellowknife	Page 8, 50

P

P.W. Kaeser High School	
Fort Smith	Page 34
P.W. Kaeser High School Counsellor	
Fort Smith	Page 35
Pauktuutit Inuit Women of Canada	
Ottawa.....	Page 3
Paulatuk Community Corporation	

Paulatuk	Page 17
Paulatuk Housing Association	
Paulatuk	Page 17
Paulatuk Preschool Program	
Paulatuk	Page 17
Pehdzeh Ki Dene Band	
Wrigley	Page 26
Pentecostal Mission, Fort Good Hope	
Fort Good Hope	Page 29
Pentecostal Mission, Fort Resolution	
Fort Resolution	Page 33
Pentecostal Sub-Arctic Mission Association	
Fort Smith	Page 32, 35
Population Health	
Yellowknife	Page 8, 51
Princess Alexandra School	
Hay River	Page 38
Public Health Unit, Inuvik	
Inuvik.....	Page 16

R

Radilih Koe' Housing Association	
Fort Good Hope	Page 29
Rae Lakes Education Council	
Gameti	Page 41
Range Lake North School	
Yellowknife	Page 51
Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut	
Yellowknife	Page 9, 51
Réseau TNO Santé en Français	
Yellowknife	Page 51
Roman Catholic Mission - Our Lady of Victory	
Inuvik.....	Page 16
Roman Catholique Diocese of Mackenzie	
Yellowknife	Page 9, 51
Roman Catholique Mission, Fort Good Hope	
Fort Good Hope	Page 29
Rosie Oyayouk Health Centre	

Tuktoyaktuk..... Page 19

Royal Canadian Mounted Police

Aklavik..... Page 12

Behchokò..... Page 41

Colville Lake..... Page 27

Déłıne..... Page 28

Fort Good Hope..... Page 29

Fort Liard..... Page 21

Fort McPherson..... Page 13

Fort Providence..... Page 22

Fort Resolution..... Page 33

Fort Simpson..... Page 24

Fort Smith..... Page 35

Gameti..... Page 41

Hay River..... Page 38

Inuvik..... Page 16

Jean Marie River..... Page 25

Łutsel'k'e..... Page 39

Nahanni Butte..... Page 25

Norman Wells..... Page 30

Paulatuk..... Page 17

Sachs Harbour..... Page 18

Trout Lake..... Page 26

Tsiigehtchic..... Page 18

Tuktoyaktuk..... Page 19

Tulita..... Page 31

Ulukhaktok..... Page 20

Wekweèti..... Page 42

Whati..... Page 42

Wrigley..... Page 26

Yellowknife..... Page 51

**Royal Canadian Mounted Police, G Division,
Criminal Operations**

Yellowknife..... Page 51

S

Sachs Harbour Housing Association

Sachs Harbour..... Page 18

Sahtu Dene Council

Déłıne..... Page 27, 28

Sahtu Divisional Education Council

Norman Wells..... Page 27, 30

Sahtu Health and Social Services Authority

Norman Wells..... Page 27, 30

Saint Anthony's Roman Catholic Church

Norman Wells..... Page 30

Salt River First Nation

Fort Smith..... Page 35

Salvation Army - Yellowknife Corps

Yellowknife..... Page 51

Salvation Army NWT Resource Centre

Yellowknife..... Page 9, 52

Sambaa'ke Dene Band

Trout Lake..... Page 26

Samuel Hearne Secondary High School

Inuvik..... Page 16

Settlement Council of Colville Lake

Colville Lake..... Page 27

Shepell.FGI - Employee Assistance Program (EAP)

Toronto..... Page 9

Side Door Youth Drop in

Yellowknife..... Page 52

Sir Alexander Mackenzie School

Inuvik..... Page 16

Sir Alexander Mackenzie School Counsellor

Inuvik..... Page 16

Sir John Franklin High School

Yellowknife..... Page 52

Sir John Franklin High School Counsellor

Yellowknife..... Page 52

Sister Celeste Child Development Centre

Tulita..... Page 31

Smith Landing First Nation

Fort Smith..... Page 35

Soaring Eagle Friendship Centre

Hay River..... Page 38

South Slave Divisional Board of Education

Fort Smith..... Page 32, 35

St. Andrew's Anglican Parish/Grace United Church

Hay River..... Page 38

St. David's Anglican Church

Fort Simpson..... Page 24

St. John Ambulance - NWT/Nunavut Council

Yellowknife..... Page 9, 52

St. John's Anglican Church

Fort Smith..... Page 35

St. Joseph Catholic Church

Fort Resolution..... Page 33

St. Michael's Parish	
Behchokq̄	Page 41
St. Patricks High School	
Yellowknife	Page 52
St. Patrick's Roman Catholic Church	
Yellowknife	Page 52
St. Theresa's Parish, Roman Catholic Church	
Tulita	Page 31
Stanton Territorial Health Authority	
Yellowknife	Page 9, 52
Status of Women Council of the NWT	
Yellowknife	Page 10, 53
Suicide Prevention Team	
Fort McPherson	Page 11, 13
Susie Husky Health Centre	
Aklavik.....	Page 12
Sutherland House Women and Children's Safe Shelter	
Fort Smith	Page 35

T

The Canadian Foundation for the Study of Infant Deaths (CFSID)	
St. Catharines	Page 3
The Centre for Northern Families	
Yellowknife	Page 53
Thomas Simpson School	
Fort Simpson	Page 24
Thomas Simpson School and Community Counsellor	
Fort Simpson	Page 24
Tłı̄chq̄ Community Services Agency	
Behchokq̄	Page 39, 41
Tl'ooondih Healing Society	
Fort McPherson	Page 13
Town of Fort Smith	
Fort Smith	Page 35
Town of Hay River	
Hay River	Page 38
Town of Inuvik	

Inuvik.....	Page 16
Town of Norman Wells	
Norman Wells	Page 30
Trailcross Treatment Centre	
Fort Smith	Page 10, 36
Transitional Housing Project	
Yellowknife	Page 53
Tree of Peace Friendship Centre	
Yellowknife	Page 53
Trout Lake Health Station	
Trout Lake	Page 26
Tsiigehtchic Charter Community	
Tsiigehtchic	Page 18
Tsiigehtchic Housing Association	
Tsiigehtchic	Page 18
Tsiigehtchic Métis Local #63	
Tsiigehtchic	Page 18
Tuktoyaktuk Child Development Centre	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tuktoyaktuk Housing Association	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita Band Council	
Tulita	Page 31
Tulita Health Centre	
Tulita	Page 31
Tulita Housing Association	
Tulita	Page 31

U

Uncle Gabe's Friendship Centre	
Fort Smith	Page 36

V

Victims Service	
Yellowknife	Page 10, 54

Victims Services Programs

Fort Good Hope Page 29

Village of Fort Simpson

Fort Simpson Page 24

Vital Abel House

Yellowknife Page 54

W

Wekweètì Health Centre

Wekweètì Page 42

Weledèh Catholic School

Yellowknife Page 54

Whatì First Nation

Whatì Page 42

William Firth Health Centre

Fort McPherson Page 13

William McDonald School

Yellowknife Page 54

William McDonald School Counsellor

Yellowknife Page 54

Women’s Initiative Grants Program

Yellowknife Page 10, 54

Woodland Manor

Hay River Page 32, 38

Wood’s Homes Foundation

Calgary Page 58

Wrigley Health Centre

Wrigley Page 26

Y

Yellowknife Association for Community Living

Yellowknife Page 54

Yellowknife Association of Concerned Citizens for Seniors (YACCS)

Yellowknife Page 55

Yellowknife Catholic Schools

Yellowknife Page 55

Yellowknife Daycare Association

Yellowknife Page 55

Yellowknife Education District #1

Yellowknife Page 55

Yellowknife Family Centre, YK Catholic Schools

Yellowknife Page 55

Yellowknife Food Bank

Yellowknife Page 55

Yellowknife Foster Family Association

Yellowknife Page 55

Yellowknife Health and Social Services Authority

Yellowknife Page 56

Yellowknife Housing Authority

Yellowknife Page 56

Yellowknife Legal Services Clinic

Yellowknife Page 56

Yellowknife Pentecostal Tabernacle

Yellowknife Page 56

Yellowknife Playschool Association

Yellowknife Page 56

Yellowknife Primary Health Care Clinic

Yellowknife Page 56

Yellowknife Public Health Centre

Yellowknife Page 56

Yellowknife Public Library

Yellowknife Page 56

Yellowknife Senior Society

Yellowknife Page 56

Yellowknife Seventh-Day Adventist Church

Yellowknife Page 56

Yellowknife United Church

Yellowknife Page 56

Yellowknife Victim Services Program

Yellowknife Page 57

Yellowknives Dene First Nation

Yellowknife Page 57

YWCA

Yellowknife Page 57

Z

Zhahti Koe Community Library

Fort Providence Page 22

Zhahti Koe Friendship Centre

Fort Providence Page 22

Index by Subject

Addictions, Counselling and Mental Health

Alberta Health Services - Addiction and Mental Health	
Edmonton.....	Page 58
Alcoholics Anonymous	
Yellowknife.....	Page 43
Alison McAteer House Student Liaison	
Yellowknife.....	Page 43
Canadian Mental Health Association	
Ottawa.....	Page 3, 44
Canadian Mental Health Association - NWT Division	
Yellowknife.....	Page 4
Charlotte Vehus Home (8 beds)	
Inuvik.....	Page 14
Chief Jimmy Bruneau Regional High School Counsellor	
Behchokò.....	Page 40
Chief Julius School Counsellor	
Fort McPherson.....	Page 12
Child and Family Services	
Yellowknife.....	Page 4, 45
Community Counselling Program	
Aklavik.....	Page 11
Colville Lake.....	Page 27
Déline.....	Page 28
Fort Good Hope.....	Page 28
Fort McPherson.....	Page 12
Fort Resolution.....	Page 32
Paulatuk.....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 17
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Ulukhaktok.....	Page 20
Yellowknife.....	Page 45
Community Counselling Services, Hay River	
Hay River.....	Page 36
Community Group Home (Billy Moore)	
Inuvik.....	Page 14

Community Wellness Agency	
Tulita.....	Page 31
Community Wellness Office	
Fort Smith.....	Page 33
Community Wellness Worker, Fort McPherson	
Fort McPherson.....	Page 12
Deh G'ah Elementary and Secondary School Counsellor	
Fort Providence.....	Page 22
Déline Wellness Centre (Community Counselling Program)	
Déline.....	Page 28
Diamond Jenness Secondary School Student Services	
Hay River.....	Page 36
Elizabeth Mackenzie Elementary School Counsellor	
Behchokò.....	Page 40
Family Life Program	
Fort Providence.....	Page 22
Family Violence, Fort Good Hope	
Fort Good Hope.....	Page 29
Fort Liard Mental Health & Addictions Program	
Fort Liard.....	Page 21
Fort Providence Mental Health and Addictions Program	
Fort Providence.....	Page 22
Fort Simpson Mental Health and Addictions Program	
Fort Simpson.....	Page 23
Great Grandfather Ayha School Counsellor	
Déline.....	Page 28
Łutselk'e Community Wellness Agency	
Łutselk'e.....	Page 39
Mental Health and Addictions Counsellor	
Déline.....	Page 28
Mental Health Clinic	
Yellowknife.....	Page 48
Mildred Hall School Counsellor	
Yellowknife.....	Page 48
Native Mental Health Association of Canada	
Chilliwack.....	Page 3
Nats'ejée K'eh Treatment Centre	
Hay River.....	Page 38

Norman Wells Mental Health and Addictions
Norman Wells Page 30

P.W. Kaeser High School Counsellor
Fort Smith Page 35

Population Health
Yellowknife Page 8, 51

Sir Alexander Mackenzie School Counsellor
Inuvik..... Page 16

Sir John Franklin High School Counsellor
Yellowknife Page 52

Suicide Prevention Team
Fort McPherson Page 11, 13

Thomas Simpson School and Community Counsellor
Fort Simpson Page 24

Trailcross Treatment Centre
Fort Smith Page 10, 36

William McDonald School Counsellor
Yellowknife Page 54

Wood's Homes Foundation
Calgary Page 58

Animal Services

Great Slave Animal Hospital
Yellowknife Page 46

NWT SPCA
Yellowknife Page 8, 50

Aurora College

Aurora College
Aurora Campus..... Page 13
Thebacha Campus..... Page 33
Yellowknife Campus..... Page 43

Aurora College Community Learning Centre
Aklavik..... Page 11
Behchokò Page 40
Délįnę Page 27
Fort Good Hope Page 28
Fort McPherson Page 12
Fort Providence Page 21
Fort Resolution Page 32
Fort Simpson Page 23
Hay River Page 36
Łutselk'e Page 39
Norman Wells Page 30
Tuktoyaktuk Page 19
Tulita Page 31

Ulukhaktok Page 20

Band Offices, Metis Councils, Aboriginal Organizations

Aklavik Indian Band/Métis Local #56
Aklavik..... Page 11

Behdzi Ahda First Nation
Colville Lake..... Page 27

Dechi Laot'i First Nations
Wekweèti Page 42

Deh G'ah Got'ie First Nations
Fort Providence Page 22

Dehcho First Nations
Fort Simpson Page 21, 23

Délįnę First Nation
Délįnę..... Page 28

Dene Nation
Yellowknife Page 5, 45

Deninu K'ue First Nation
Fort Resolution Page 32

Dettah Dene Band Council
Yellowknife Page 45

Dogrib Treaty 11 Council
Behchokò Page 40

Fort Good Hope Métis Local #54
Fort Good Hope Page 29

Fort Providence Métis Council
Fort Providence Page 22

Fort Resolution Métis Council
Fort Resolution Page 33

Fort Simpson Métis Local #52
Fort Simpson Page 23

Fort Smith Métis Council
Fort Smith Page 34

Gwichya Gwich'in Council
Tsiigehtchic Page 18

Gwich'in Tribal Council
Inuvik..... Page 14

Gwich'in Tribal Council/Tetlit Gwich'in Council
Fort McPherson Page 12

Hay River Métis Council
Hay River Page 37

Healing Drum Society	
Yellowknife	Page 5, 46
Inuvialuit Regional Corporation	
Inuvik.....	Page 15
Inuvik Native Band Office	
Inuvik.....	Page 15
Jean Marie River First Nation	
Jean Marie River.....	Page 24
Ka'a'gee Tu First Nation	
Kakisa Lake	Page 25
Katlo Deedche First Nation	
Hay River	Page 38
Liidlil Kue First Nation	
Fort Simpson	Page 24
Lutselk'e Dene Band Council	
Lutselk'e.....	Page 39
Nahanni Butte First Nation	
Nahanni Butte	Page 25
Ndilo Dene Band	
Yellowknife	Page 48
Nihtat Gwich'in Council	
Inuvik.....	Page 16
North Slave Métis Alliance	
Yellowknife	Page 48
Paulatuk Community Corporation	
Paulatuk	Page 17
Pehdzeh Ki Dene Band	
Wrigley	Page 26
Sahtu Dene Council	
Délįne.....	Page 27, 28
Salt River First Nation	
Fort Smith	Page 35
Sambaa'ke Dene Band	
Trout Lake	Page 26
Smith Landing First Nation	
Fort Smith	Page 35
Tsiigehtchic Métis Local #63	
Tsiigehtchic	Page 18
Tulita Band Council	
Tulita	Page 31
Whati First Nation	
Whati.....	Page 42

Yellowknives Dene First Nation	
Yellowknife	Page 57

Children and Newborn Services

Bosco Homes - Territorial Treatment Centre	
Yellowknife	Page 4, 44
Health Promotion, GNWT	
Department of Health and Social Services	
Yellowknife	Page 5, 46
Healthy Babies	
Inuvik.....	Page 15
Kids Corner Child Care	
Yellowknife	Page 47
Kids Help Phone	
Toronto.....	Page 3
NWT/Nunavut Girl Guides Council	
Yellowknife	Page 8, 50
Paulatuk Preschool Program	
Paulatuk	Page 17
Sister Celeste Child Development Centre	
Tulita	Page 31
Tuktoyaktuk Child Development Centre	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Yellowknife Daycare Association	
Yellowknife	Page 55
Yellowknife Playschool Association	
Yellowknife	Page 56

Churches / Religious Organizations

All Saints Anglican Mission	
Aklavik.....	Page 11
Alliance Church	
Yellowknife	Page 43
Anglican Church of the Ascension	
Inuvik.....	Page 13
Calvary Community Church	
Yellowknife	Page 44
Church of Christ	
Yellowknife	Page 45
Church of Jesus Christ of Latter Day Saints	
Yellowknife	Page 45
Diocese of the Arctic - Anglican Church of Canada	

Yellowknife	Page 5, 45
First Bible Baptist Church	
Inuvik.....	Page 14
Glad Tidings Mission	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Hay River Baptist Church	
Hay River	Page 37
Holy Trinity Anglican Church	
Yellowknife	Page 46
Pentecostal Mission, Fort Good Hope	
Fort Good Hope	Page 29
Pentecostal Mission, Fort Resolution	
Fort Resolution	Page 33
Pentecostal Sub-Arctic Mission Association	
Fort Smith	Page 32, 35
Roman Catholic Mission - Our Lady of Victory	
Inuvik.....	Page 16
Roman Catholique Diocese of Mackenzie	
Yellowknife	Page 9, 51
Roman Catholique Mission, Fort Good Hope	
Fort Good Hope	Page 29
Saint Anthony's Roman Catholic Church	
Norman Wells	Page 30
Salvation Army - Yellowknife Corps	
Yellowknife	Page 51
St. Andrew's Anglican Parish/Grace United Church	
Hay River	Page 38
St. David's Anglican Church	
Fort Simpson	Page 24
St. John's Anglican Church	
Fort Smith	Page 35
St. Joseph Catholic Church	
Fort Resolution	Page 33
St. Michael's Parish	
Behchokò	Page 41
St. Patrick's Roman Catholic Church	
Yellowknife	Page 52
St. Theresa's Parish, Roman Catholic Church	
Tulita	Page 31
Yellowknife Pentecostal Tabernacle	
Yellowknife	Page 56

Yellowknife Seventh-Day Adventist Church	
Yellowknife	Page 56
Yellowknife United Church	
Yellowknife	Page 56

Community Administrative Offices

Charter Community of Délıne	
Délıne.....	Page 28
City of Yellowknife	
Yellowknife	Page 45
Community Government of Whatı	
Whatı.....	Page 42
Community of Gametı	
Gametı	Page 41
Community of Kakisa Lake	
Kakisa Lake	Page 25
Denınoo Community Council (Hamlet of Fort Resolution)	
Fort Resolution	Page 32
Enterprise Settlement Council	
Enterprise.....	Page 32
Hamlet of Aklavik	
Aklavik.....	Page 11
Hamlet of Behchokò	
Behchokò.....	Page 40
Hamlet of Fort Liard	
Fort Liard.....	Page 21
Hamlet of Fort McPherson	
Fort McPherson	Page 12
Hamlet of Fort Providence	
Fort Providence	Page 22
Hamlet of Ulukhaktok	
Ulukhaktok	Page 20
Incorporated Hamlet of Paulatuk	
Paulatuk	Page 17
Incorporated Hamlet of Sachs Harbour	
Sachs Harbour	Page 18
Incorporated Hamlet of Tuktoyaktuk	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Incorporated Hamlet of Tulita	
Tulita	Page 31
K'asho Got'ine Community Council	

Fort Good Hope	Page 29
Settlement Council of Colville Lake	
Colville Lake.....	Page 27
Town of Fort Smith	
Fort Smith	Page 35
Town of Hay River	
Hay River	Page 38
Town of Inuvik	
Inuvik.....	Page 16
Town of Norman Wells	
Norman Wells	Page 30
Tsiigehtchic Charter Community	
Tsiigehtchic	Page 18
Village of Fort Simpson	
Fort Simpson	Page 24

Community Social Services Workers

Community Social Services Worker

Aklavik.....	Page 11
Colville Lake.....	Page 27
Délı̄ne.....	Page 28
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson	Page 12
Fort Providence	Page 21
Fort Resolution	Page 32
Fort Simpson	Page 23
Fort Smith	Page 33
Hay River	Page 36
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 24
Kakisa Lake	Page 25
Nahanni Butte	Page 25
Norman Wells	Page 30
Paulatuk	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 17
Trout Lake	Page 26
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita	Page 31
Ulukhaktok	Page 20
Wekweèti	Page 42
Whati.....	Page 42
Wrigley	Page 26

Coroner

Office of the Chief Coroner, GNWT Department of Justice

Yellowknife	Page 8, 50
-------------------	------------

Crisis / Abuse Shelters and Services

Alison McAteer House

Yellowknife	Page 43
-------------------	---------

Alison McAteer House - Family Violence Program

Yellowknife	Page 43
-------------------	---------

Family Support Centre/Safe Home Network

Hay River	Page 37
-----------------	---------

Inuvik Homeless Shelter

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

Inuvik Transition House Society

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

Inuvik Victims Services

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

Sutherland House Women and Children's Safe Shelter

Fort Smith	Page 35
------------------	---------

Dental Services

Dental Therapist

Aklavik.....	Page 11
Behchokò	Page 40
Fort McPherson	Page 12
Fort Smith	Page 33
Inuvik.....	Page 14
Whati.....	Page 42

Dr. Kabaisy Dental Clinic

Fort Smith	Page 34
------------------	---------

Education Authority

Beaufort-Delta Education Council

Inuvik.....	Page 13
-------------	---------

Commission scolaire francophone de division

Yellowknife	Page 45
-------------------	---------

Dehcho Divisional Education Council

Fort Simpson	Page 20, 23
--------------------	-------------

District Education Authority

Aklavik.....	Page 11
Behchokò	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
Délı̄ne.....	Page 28
Dettah	Page 46
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson	Page 12

Fort Providence	Page 22
Fort Resolution	Page 32
Fort Simpson	Page 23
Fort Smith	Page 33
Gameti	Page 41
Hay River	Page 36
Hay River Reserve.....	Page 37
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 24
Kakisa Lake	Page 25
Łutselk'e	Page 39
Nahanni Butte	Page 25
Paulatuk	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Trout Lake	Page 26
Tsiigehtchic	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita	Page 31
Ulukhaktok	Page 20
Wekweèti	Page 42
Whati.....	Page 42
Wrigley	Page 26

Sahtu Divisional Education Council	
Norman Wells	Page 27, 30

South Slave Divisional Board of Education	
Fort Smith	Page 32, 35

Yellowknife Catholic Schools	
Yellowknife	Page 55

Yellowknife Education District #1	
Yellowknife	Page 55

Friendship Centre

Behchokò Friendship Centre	
Behchokò	Page 40

Friendship Centre	
Fort Simpson	Page 24

Ingamo Hall Friendship Centre	
Inuvik.....	Page 15

Soaring Eagle Friendship Centre	
Hay River	Page 38

Tree of Peace Friendship Centre	
Yellowknife	Page 53

Uncle Gabe's Friendship Centre	
Fort Smith	Page 36

Zhahti Koe Friendship Centre	
Fort Providence	Page 22

Health and Social Services Authorities

Beaufort-Delta Health and Social Services Authority	
Inuvik.....	Page 10, 14

Dehcho Health and Social Services Authority	
Fort Simpson	Page 21, 23

Deninu Health and Social Services Office	
Fort Resolution	Page 32

Fort Smith Health and Social Services Authority	
Fort Smith	Page 34

Hay River Health and Social Services Authority	
Hay River	Page 37

Sahtu Health and Social Services Authority	
Norman Wells	Page 27, 30

Stanton Territorial Health Authority	
Yellowknife	Page 9, 52

Tłıçq Community Services Agency	
Behchokò.....	Page 39, 41

Yellowknife Health and Social Services Authority	
Yellowknife	Page 56

Hospitals and Medical Centres

Frame Lake Family Physicians	
Yellowknife	Page 46

H.H. Williams Memorial Hospital	
Hay River	Page 37

Health Centre	
Aklavik.....	Page 12
Behchokò	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
Délıne.....	Page 28
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson	Page 13
Fort Providence	Page 22
Fort Resolution	Page 33
Fort Simpson	Page 23
Gameti	Page 41
Jean Marie River.....	Page 24
Łutselk'e	Page 39
Nahanni Butte	Page 25
Norman Wells	Page 30
Paulatuk	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Tsiigehtchic	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19

Trout Lake	Page 26
Tulita	Page 31
Ulukhaktok	Page 20
Wekweèti	Page 42
Whati	Page 42
Wrigley	Page 26
Yellowknife	Page 46

Inuvik Regional Hospital

Inuvik.....	Page 11, 15
-------------	-------------

Medical Clinic

Fort Smith	Page 34
------------------	---------

Public Health Unit, Inuvik

Inuvik	Page 16
--------------	---------

Stanton Territorial Hospital

Yellowknife	Page 52
-------------------	---------

Yellowknife Primary Health Care Clinic

Yellowknife	Page 56
-------------------	---------

Housing Associations

Aklavik Housing Association

Aklavik.....	Page 11
--------------	---------

Behchokò Housing Authority

Behchokò	Page 40
----------------	---------

Déljñe Housing Association

Déljñe.....	Page 28
-------------	---------

Fort McPherson Housing Association

Fort McPherson	Page 12
----------------------	---------

Fort Providence Housing Association

Fort Providence	Page 22
-----------------------	---------

Fort Resolution Housing Authority

Fort Resolution	Page 33
-----------------------	---------

Fort Simpson Housing Authority

Fort Simpson	Page 23
--------------------	---------

Fort Smith Housing Authority

Fort Smith	Page 34
------------------	---------

Hay River Housing Authority

Hay River	Page 37
-----------------	---------

Inuvik Housing Authority

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

Lutselk'e Housing Authority

Lutselk'e	Page 39
-----------------	---------

Norman Wells Housing Authority

Norman Wells	Page 30
--------------------	---------

North Slave Housing Corporation

Yellowknife	Page 48
-------------------	---------

Paulatuk Housing Association

Paulatuk	Page 17
----------------	---------

Radilih Koe' Housing Association

Fort Good Hope	Page 29
----------------------	---------

Sachs Harbour Housing Association

Sachs Harbour	Page 18
---------------------	---------

Tsiigehtchic Housing Association

Tsiigehtchic	Page 18
--------------------	---------

Tuktoyaktuk Housing Association

Tuktoyaktuk.....	Page 19
------------------	---------

Tulita Housing Association

Tulita	Page 31
--------------	---------

Yellowknife Housing Authority

Yellowknife	Page 56
-------------------	---------

Income Security Programs

Income Security Programs

Aklavik.....	Page 11
Behchokò	Page 41
Déljñe.....	Page 28
Fort Good Hope	Page 29
Fort McPherson	Page 13
Fort Providence	Page 22
Fort Resolution	Page 33
Fort Simpson	Page 24
Fort Smith	Page 34
Gameti	Page 41
Hay River	Page 38
Inuvik.....	Page 15
Norman Wells	Page 30
Paulatuk	Page 17
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita	Page 31
Ulukhaktok	Page 20
Wekweèti	Page 42
Whati.....	Page 42
Yellowknife	Page 47

Legal Services

Beaufort-Delta Legal Services Clinic

Inuvik.....	Page 14
-------------	---------

Community Alternates Program

Fort Smith	Page 33
------------------	---------

Community Legal Aid Clinic

Yellowknife	Page 45
-------------------	---------

Fort Simpson Court Worker	
Fort Simpson	Page 23
Hay River Court Worker	
Hay River	Page 37
Inuvik Justice Committee	
Inuvik.....	Page 15
John Howard Society of the NWT	
Yellowknife	Page 5, 47
Justice of the Peace Program, GNWT Department of Justice	
Yellowknife	Page 5, 47
Legal Aid Office, Behchokò	
Behchokò	Page 41
Legal Court Services	
Fort Good Hope	Page 29
Tuktoyaktuk	Page 19
Ulukhaktok	Page 20
Legal Services Board, GNWT Department of Justice	
Yellowknife	Page 5, 47
Legal Services, Fort Smith	
Fort Smith	Page 34
Office of the Public Trustee, GNWT Department of Justice	
Yellowknife	Page 8, 50
Victims Service	
Yellowknife	Page 10, 54
Yellowknife Legal Services Clinic	
Yellowknife	Page 56
Libraries	
Hay River Dene Village Library	
Hay River	Page 37
Inuvik Centennial Library	
Inuvik.....	Page 15
John Tetso Memorial Library	
Fort Simpson	Page 24
Mary Kaeser Library	
Fort Smith	Page 34
Norman Wells Community Library	
Norman Wells	Page 30
NWT Centennial Library	
Hay River	Page 38

NWT Library Services	
Hay River	Page 7, 38
Yellowknife Public Library	
Yellowknife	Page 56
Zhahti Koe Community Library	
Fort Providence	Page 22

Medical Boarding Homes

Larga Kitikmeot (Boarding Home)	
Yellowknife	Page 47
LARGA Limited	
Edmonton.....	Page 58
Long Term Care Home	
Fort Simpson	Page 24
Vital Abel House	
Yellowknife	Page 54

Professional Organizations

Association of NWT Speech Language Pathologists and Audiologists	
Yellowknife	Page 3, 43
Association of Psychologists of the NWT	
Yellowknife	Page 3, 43
Association of Social Workers in Northern Canada	
Yellowknife	Page 4, 43
Northwest Territories Teachers' Association	
Yellowknife	Page 6, 48
NWT Occupational Therapy Association	
Yellowknife	Page 7, 50
NWT Rehabilitation Services	
Inuvik.....	Page 7, 16
NWT Seniors' Society	
Yellowknife	Page 8, 50
NWT/Nunavut Dental Association	
Yellowknife	Page 8, 50
Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut	
Yellowknife	Page 9, 51

Royal Canadian Mounted Police

Aklavik.....	Page 12
--------------	---------

Behchokò Page 41
 Colville Lake..... Page 27
 Délı̨ne..... Page 28
 Fort Good Hope Page 29
 Fort Liard..... Page 21
 Fort McPherson Page 13
 Fort Providence Page 22
 Fort Resolution Page 33
 Fort Simpson Page 24
 Fort Smith Page 35
 Gameti Page 41
 Hay River Page 38
 Inuvik..... Page 16
 Jean Marie River..... Page 25
 Łutsel'k'e Page 39
 Nahanni Butte Page 25
 Norman Wells Page 30
 Paulatuk Page 17
 Sachs Harbour..... Page 18
 Trout Lake Page 26
 Tsiigehtchic Page 18
 Tuktoyaktuk..... Page 19
 Tulita Page 31
 Ulukhaktok Page 20
 Wekweèti Page 42
 Whati..... Page 42
 Wrigley Page 26
 Yellowknife Page 51

**Royal Canadian Mounted Police, G Division,
 Criminal Operations**
 Yellowknife Page 51

Schools

Æhtseo Ayha School
 Délı̨ne..... Page 27

Alexis Arrowmaker School
 Wekweèti Page 41

Angik School
 Paulatuk Page 17

Bompas Elementary School
 Fort Simpson Page 23

Charles Tetcho School
 Trout Lake Page 26

Charles Yohin School
 Nahanni Butte Page 25

Chief Albert Wright School
 Tulita Page 31

Chief Jimmy Bruneau Regional High School
 Behchokò Page 40

Chief Julian Yendo School
 Wrigley Page 26

Chief Julius School
 Fort McPherson Page 12

Chief Paul Niditchie School
 Tsiigehtchic Page 18

Chief Sunrise Education Centre
 Hay River Page 36

Chief T'Selihye School
 Fort Good Hope Page 28

Colville Lake School
 Colville Lake..... Page 27

Deh G'ah Elementary and Secondary School
 Fort Providence Page 21

Deninoo School
 Fort Resolution Page 32

Diamond Jenness Secondary School
 Hay River Page 36

Echo Dene School
 Fort Liard..... Page 21

École Allain St-Cyr
 Yellowknife Page 46

École Boréale
 Hay River Page 37

École St. Joseph School
 Yellowknife Page 46

Elizabeth Mackenzie Elementary School
 Behchokò Page 40

Harry Camsell Elementary School
 Hay River Page 37

Helen Kalvak School
 Ulukhaktok Page 20

Inualathuyak School
 Sachs Harbour Page 18

J.H. Sissons School
 Yellowknife Page 47

Jean Wetrade Gameti School / Rae Lakes School
 Gameti Page 41

Joseph Burr Tyrell School
 Fort Smith Page 34

Kakisa Lake School
 Kakisa Lake Page 25

K'álemi Dene School	
Yellowknife	Page 47
Kaw Tay Whee School, Dettah	
Yellowknife	Page 47
Louie Norwegian School	
Jean Marie River	Page 24
Lutselk'e Dene School	
Lutselk'e	Page 39
Mackenzie Mountain School	
Norman Wells	Page 30
Mangilaluk School	
Tuktoyaktuk	Page 19
Mezi Community School	
Whati	Page 42
Mildred Hall School	
Yellowknife	Page 48
Moose Kerr School	
Aklavik	Page 12
N.J. MacPherson School	
Yellowknife	Page 48
P.W. Kaeser High School	
Fort Smith	Page 34
Princess Alexandra School	
Hay River	Page 38
Range Lake North School	
Yellowknife	Page 51
Samuel Hearne Secondary High School	
Inuvik	Page 16
Sir Alexander Mackenzie School	
Inuvik	Page 16
Sir John Franklin High School	
Yellowknife	Page 52
St. Patricks High School	
Yellowknife	Page 52
Thomas Simpson School	
Fort Simpson	Page 24
Weledh Catholic School	
Yellowknife	Page 54
William McDonald School	
Yellowknife	Page 54

Seniors' Facilities or Organizations

Jimmy Erasmus Senior Citizen's Home	
Behchokõ	Page 41
Northern Lights Special Care Home	
Fort Smith	Page 34
Woodland Manor	
Hay River	Page 32, 38
Yellowknife Senior Society	
Yellowknife	Page 56

Support Groups and Information / Service Providers

Alberta Lung Association - NWT Chapter	
Edmonton	Page 3
Autism NWT	
Yellowknife	Page 4, 43
Breast Health Patient Navigator	
Yellowknife	Page 44
Canadian Cancer Society - NWT District, Alberta/ NWT Division	
Yellowknife	Page 4, 44
Canadian Hard of Hearing Association - Yellowknife Branch	
Yellowknife	Page 44
Canadian National Institute for the Blind	
Yellowknife	Page 3, 44
Catholic Women's League	
Yellowknife	Page 45
Cystic Fibrosis Foundation - NWT Chapter	
Yellowknife	Page 4, 45
Dene Cultural Institute (Yamozha Kue Society)	
Hay River Reserve	Page 4
Diabetes Education Program/Canadian Diabetes Association Resource Centre	
Yellowknife	Page 45
Foster Family Coalition of the NWT	
Yellowknife	Page 5, 46
Health Line	Page 5
Homecare Coordinator - Inuvik	
Inuvik	Page 15
Homecare Services	
Yellowknife	Page 46
La Fédération franco-ténoise	
Yellowknife	Page 5, 47

L'Association des francophones de Fort Smith (AFFS)	Ottawa.....	Page 3
Fort Smith		
L'Association des francophones du Delta du MacKenzie (AFDM)	Réseau TNO Santé en Français	Page 51
Inuvik.....	Yellowknife	Page 9, 52
L'Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)	Salvation Army NWT Resource Centre	Page 9, 52
Hay River	Yellowknife	Page 9, 52
L'Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)	Shepell.FGI - Employee Assistance Program (EAP)	Page 9
Yellowknife	Toronto.....	Page 9
Native Mental Health Association of Canada	Side Door Youth Drop in	Page 52
Chilliwack.....	Yellowknife	Page 52
Native Women's Association of the NWT	St. John Ambulance - NWT/Nunavut Council	Page 9, 52
Yellowknife	Yellowknife	Page 9, 52
North Slave Young Offenders Facility	Status of Women Council of the NWT	Page 10, 53
Yellowknife	Yellowknife	Page 10, 53
Northern Health Services Network (NHSN)	The Canadian Foundation for the Study of Infant Deaths (CFSID)	Page 3
Edmonton.....	St. Catharines.....	Page 3
Northwest Territories Suicide Prevention Training Program, GNWT Department of Health and Social Services	The Centre for Northern Families	Page 53
Yellowknife	Yellowknife	Page 53
NWT Association of Communities	Tl'oondih Healing Society	Page 13
Yellowknife	Fort McPherson.....	Page 13
NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group	Transitional Housing Project	Page 53
Yellowknife	Yellowknife	Page 53
NWT Council of Persons with Disabilities	Victims Services Programs	Page 29
Yellowknife	Fort Good Hope.....	Page 29
NWT Help Line	Women's Initiative Grants Program	Page 10, 54
Yellowknife	Yellowknife	Page 10, 54
NWT Human Rights Commission	Yellowknife Association for Community Living	Page 54
Yellowknife	Yellowknife	Page 54
NWT Literacy Council	Yellowknife Association of Concerned Citizens for Seniors (YACCS)	Page 55
Yellowknife	Yellowknife	Page 55
NWT Montesorri Society	Yellowknife Family Centre, YK Catholic Schools	Page 55
Yellowknife	Yellowknife	Page 55
NWT Quitline	Yellowknife Food Bank	Page 55
Page 7	Yellowknife	Page 55
Office of the Public Guardian GNWT, Department of Health and Social Services	Yellowknife Foster Family Association	Page 55
Yellowknife	Yellowknife	Page 55
Pauktuutit Inuit Women of Canada	Yellowknife Victim Services Program	Page 57
	Yellowknife	Page 57
	YWCA	Page 57
	Yellowknife	Page 57

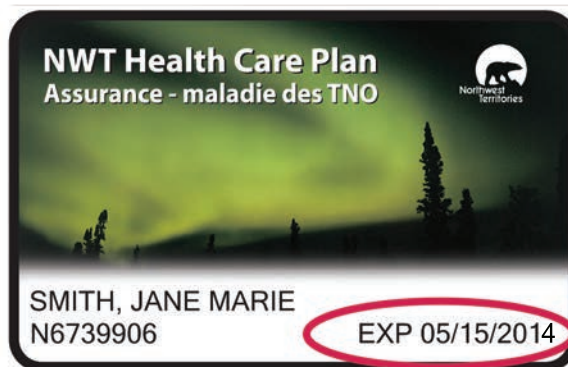
Territorial Government Programs

Brighter Futures Program, GNWT
Department of Health and Social Services

YellowknifePage 4, 44



Votre carte d'assurance-maladie arrive-t-elle à échéance?



Vérifiez la date d'expiration qui se trouve dans le coin inférieur droit de votre carte d'assurance-maladie.

Le renouvellement de votre carte d'assurance-maladie, c'est votre **responsabilité**.

Vous pouvez faire la demande de renouvellement de votre carte quatre mois avant qu'elle n'expire.

Vous pouvez télécharger le formulaire depuis notre site Web, à l'adresse **www.hss.gov.nt.ca**, ou téléphoner à l'Administration des services de santé au **1-800-661-0830**. Vous pouvez également vous procurer le formulaire auprès du centre de santé ou de l'hôpital de votre collectivité.

Introduction

Le ministère de la Santé et des Services sociaux a conçu l'annuaire des services communautaires afin de mettre à la disposition des professionnels de la santé et des services sociaux et du personnel de première ligne l'information la plus récente sur les services offerts aux Territoires du Nord-Ouest. L'annuaire 2014 est une mise à jour de l'édition de 2010. Il recense entre autres les coordonnées en vigueur des services de traitement de l'alcoolisme et des toxicomanies, de counseling et de santé mentale, ainsi que des hôpitaux et des centres de santé, des groupes de soutien, des services juridiques, des bureaux des conseils de bande, des conseils des Métis et des organisations autochtones.

Veillez noter qu'il est permis de réimprimer le présent document.

Note : l'information sur les programmes, les services et l'emplacement des bureaux pourrait changer après la publication du présent document. Veillez noter que vous pouvez apporter des modifications aux renseignements contenus dans la version électronique de l'annuaire. Pour ce faire, veuillez utiliser l'adresse hsscommunications@gov.nt.ca. Vous pouvez également envoyer un courriel à cette adresse, ou composer le 867-920-8927, pour commander des exemplaires de l'annuaire.

Table des matières

National Page 3

Aux TNO Page 3

Région de Beaufort-Delta

Région..... Page 11
 Aklavik..... Page 12
 Fort McPherson Page 13
 Inuvik..... Page 14
 Paulatuk Page 17
 Sachs Harbour..... Page 18
 Tsiigehtchic Page 19
 Tuktoyaktuk..... Page 19
 Ulukhaktok Page 20

Région du Dehcho

Région..... Page 21
 Fort Liard..... Page 21
 Fort Providence Page 22
 Fort Simpson Page 23
 Jean Marie River..... Page 25
 Kakisa Lake Page 25
 Nahanni Butte Page 26
 Trout Lake Page 26
 Wrigley Page 27

Région du Sahtu

Région..... Page 27
 Colville Lake..... Page 27
 Déljne..... Page 28
 Fort Good Hope Page 29
 Norman Wells Page 30
 Tulita Page 31

Région du Slave Sud

Région..... Page 32
 Enterprise
 (pour les services, consultez Hay River) Page 32
 Fort Resolution Page 33
 Fort Smith Page 34
 Hay River Page 37
 Łutselk'e Page 39

Région Tłı̨chǫ

Région..... Page 40
 Behchokò Page 40
 Gameti Page 42
 Wekweètì Page 42
 Whatì..... Page 43

Yellowknife Page 44

Dettah (pour les services, consultez Yellowknife)
 Ndilo (pour les services, consultez Yellowknife)
 Yellowknife

Alberta

Calgary Page 60
 Edmonton..... Page 60

INDEX

Index par ordre alphabétique Page 61
 Index par sujet Page 74

National

Association canadienne pour la santé mentale

Bureau national

Édifice Phenix Professional
Ottawa, On, K1K 4L2
595, rue Montréal, bureau 303
Tél. : 613-745-7750 Fax : 613-745-5522
Courriel : info@cmha.ca
Site Web : www.cmha.ca

Association des femmes inuites Pauktuutit

56, rue Sparks, bureau 400
Ottawa ON K1P 5A9
Tél. : 613-238-3977 Fax : 613-238-1787
Sans frais : 1-800-667-0749
Courriel : info@pauktuutit.ca
Site Web : www.pauktuutit.ca

La Fondation canadienne pour l'étude de la mortalité infantile

60, rue James
Bureau 403
St. Catharines ON L2R 7E7
Tél. : 905-688-8884 Fax : 905-688-3300
Sans frais : 1-800-363-7437
Courriel : sidsinfo@sidscanada.org
Site Web : www.sidscanada.org
La Fondation canadienne pour l'étude de la mortalité infantile se consacre à faire la lumière sur les morts infantiles soudaines et inexplicables et à offrir du soutien affectif aux personnes touchées.

L'Institut national canadien pour les aveugles (INCA)

Bureau du district de Yellowknife
5120, 49^e Rue
C. P. 872
Yellowknife NT X1A 2N6
Tél. : 867-873-2647 Fax : 867-873-2657
Courriel : info@cnib.ca / norma.jarvis@cnib.ca
Site Web : www.cnib.ca
Grâce à la sensibilisation du public et à la prestation de services de réadaptation, nous cherchons à prévenir la cécité, à promouvoir des services d'amélioration de la vision ainsi qu'à aider les personnes à s'adapter à leur cécité ou à leur déficience visuelle.

Jeunesse, J'écoute

439, avenue University, bureau 300
Toronto ON M5G 1Y8
Tél. : 416-586-5437 Fax : 416-586 0651
Sans frais : 1-800-668-6868
Courriel : alberta@kidshelpphone.ca
Site Web : www.jeunessejecoute.ca
Ligne sans frais qui fournit du counselling téléphonique anonyme, effectué par des conseillers professionnels, pour traiter différents problèmes, questions et inquiétudes. Service national bilingue accessible 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Native Mental Health Association of Canada

C. P. 242
Chilliwack BC V2P 6J1
Tél. : 604-793-1983 Fax : 604-793-4557
Courriel : info@nmhac.ca
Tient une conférence annuelle d'éducation et de formation pour les intervenants en santé mentale, afin de les sensibiliser davantage aux Autochtones, de leur faire comprendre la culture autochtone et d'améliorer leurs habiletés pour donner des soins en santé mentale aux peuples autochtones.

Aux TNO

Administration de santé territoriale Stanton

C. P. 10
550, chemin Byrne
Yellowknife NT X1A 2N1

Administration

Tél. : 867-669-4361 Fax : 867-669-4128

Centrale téléphonique

Tél. : 867-669-4111

Chirurgie

Tél. : 867-669-4170 Fax : 867-669-4183

Gestion de la qualité

Tél. : 867-669-4101 Fax : 867-669-4128

Service des déplacements pour raisons médicales

Tél. : 867-669-4202 Fax : 867-669-4157

Ligne d'écoute téléphonique 24 heures sur 24 :
867-669-4115

Déplacement pour raisons médicales : aide pour planifier un déplacement pour raisons médicales pour les résidents admissibles des TNO. Autorisation

24 heures d'évacuation médicale et équipe médicale en vol. Liaison Yellowknife et le réseau des services de santé du Nord et liens entre les établissements de santé des TNO, de la région du Kitikmeot, du Nunavut et d'Edmonton, en Alberta.

Soins de longue durée

Tél. : 867-669-4189 **Fax** : 867-669-4393

Travailleur social médical

Tél. : 867-669-4116 **Fax** : 867-669-4341

Unité psychiatrique – Services aux hospitalisés seulement

Tél. : 867-669-4140 **Fax** : 867-669-4138

Ligne d'écoute téléphonique : 867-920-2121

Urgence

Tél. : 867-669-4100 **Fax** : 867-669-4171

Tél. : 867-669-4365 (Coordonateur)

Alberta Lung Association – Chapitre des TNO

17420, rue Stoney Plain
Edmonton AB T5S 1K6

Adresse postale :

Alberta Lung Association

C. P. 4500, Station Sud

Edmonton AB T6E 6K2

Tél. : 780-488-6819 **Fax** : 780-488-7195

Sans frais : 1-888-566-5864

Courriel : info@ab.lung.ca

Site Web : www.ab.lung.ca

Ambulance St-Jean – Section TNO et Nunavut

5023, 51^e Rue

Yellowknife NT X1A 1S5

Tél. : 867-873-5658 **Fax** : 867-920-4458

Courriel : info@nt.sja.ca

Site Web : <http://ntnu.sjatraining.ca>

Les cours comprennent la réanimation cardiorespiratoire, les premiers soins et les soins aux enfants. La brigade de bénévoles fournit des services d'urgence et de premiers soins lors d'activités communautaires. La brigade professionnelle fournit des services ambulanciers terrestres dans les communautés du Nord, et offre de l'emploi, de la formation et du perfectionnement à la population locale.

Association canadienne pour la santé mentale – Division des TNO

C. P. 2580

5125, 50^e Rue

Yellowknife NT X1A 2P9

Tél. : 867-873-3190 **Fax** : 867-873-4930

Courriel : cmha@northwestel.net

Site Web : <http://nt.cmha.ca>

Fait la promotion de la santé mentale par l'éducation et la défense des droits. La bibliothèque de documentation Jo MacQuarrie met à la disposition du public des ouvrages sur la santé mentale, l'aide de soi et les toxicomanies.

Association dentaire des TNO et du Nunavut

C. P. 46817

Vancouver, BC, V6J 5M4

Tél. : 1-867-988-0151

Fax : 1-877-389-6876

Site Web : <http://nwtndentalassociation.ca>

Association de physiothérapie des TNO

285 rue Mackenzie

a/s de l'Administration des services de santé et des services sociaux de la région de Beaufort-Delta

Sac postal 2

Inuvik NT X0E 0T0

Tél. : 867-777-8026 **Fax** : 867-777-8079

Association d'ergothérapie des TNO

a/s de l'Hôpital territorial Stanton

C. P. 10

Yellowknife NT X1A 2N1

Tél. : 867-669-4340 **Fax** : 867-669-4137

Association des communautés des TNO

5105, 50^e rue, bureau 200

Yellowknife NT X1A 1S1

Tél. : 867-873-8359 **Fax** : 867-873-3042

Site Web : www.nwtac.com

Fait la promotion de la communication de renseignements entre les municipalités des TNO et fournit un front uni face la réalisation d'objectifs municipaux.

Association des enseignants et enseignantes des Territoires du Nord-Ouest

C. P. 2340

5018, 48^e Rue

Yellowknife NT X1A 2P7

Tél. : 867-873-8501 **Fax** : 867-873-2366

Courriel : nwtta@nwtta.nt.ca

Site Web : www.nwtta.nt.ca

Négociations et administration de la convention collective. Promotion du perfectionnement professionnel constant de ses membres.

Association des femmes autochtones des TNO

C. P. 2321, 4902-50th Avenue
Yellowknife NT X1A 2P7
Tél. : 867-873-5509 **Fax** : 867-873-3152
Courriel : reception@nativewomens.com
Site Web : www.nativewomens.com
Programmes d'activités : perfectionnement, habiletés de la vie quotidienne, guérison, connaissances informatiques, placement au travail, aide en counselling. Programmes de services aux victimes (victimes de crime dans la région de Yellowknife).

Association des infirmières et infirmiers autorisés des TNO et du Nunavut

C. P. 2757
#3 - 483, chemin Range Lake
Yellowknife NT X1A 3RG
Tél. : 867-873-2745 **Fax** : 867-873-2336
Courriel : info@rnanntnu.ca
Site Web : www.rnanntnu.ca
Fondée en 1975 en vertu de la *Loi sur la profession infirmière*, cette association est l'organisme professionnel qui régleme les infirmiers et infirmières autorisés des TNO et du Nunavut. Elle a pour but d'autoriser des infirmiers et des infirmières à exercer leur métier dans ces territoires. Elle promeut ainsi les intérêts et la protection du public et cherche à établir les normes régissant les soins infirmiers et la formation. L'Association traite de questions telles que l'inscription, l'éthique professionnelle, la formation et la pratique des soins infirmiers.

Association des orthophonistes et des audiologistes des TNO

Hôpital territorial Stanton – Centre médical
C. P. 10
419, chemin Byrne
Yellowknife NT X1A 2N1
Tél. : 867-669-3100 **Fax** : 867-920-4271

Association des personnes âgées des TNO

4916, 46^e Rue, bureau 102
Yellowknife NT X1A 1L2
Tél. : 867-920-7444 **Fax** : 867-920-7601
Sans frais : 1-800-661-0878
Courriel : seniors@yk.com
Site Web : www.nwtseniorssociety.ca
Défense des droits des personnes âgées. Conseil consultatif des personnes âgées des TNO.

Association des psychologues des TNO

C. P. 1195
Yellowknife NT X1A 2P3
Tél. : 867-873-3770 **Fax** : 867-873-3696
Courriel : omegamarine@theedge.ca

Association des travailleurs sociaux du Nord du Canada

C. P. 2963
Yellowknife NT X1A 2R2
Tél. : 867-920-4479
Site Web : www.socialworknorth.com

Autisme TNO

C. P. 1677
Yellowknife NT X1A 2P3
Tél. : 867-873-5747
Groupe de soutien pour les autistes et leurs familles; il y a une bibliothèque de documentation où on prête des livres à l'échelle des TNO.

Bureau du coroner en chef (GTNO) Ministère de la Justice

C. P. 1320, 1^{er} étage du édifice Searle
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-8713
Fax : 867-873-0426
Le Bureau enquête sur des morts subites et imprévues en collaboration avec la GRC.

Bureau du curateur public (GTNO) Ministère de la Justice

C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-873-7464 **Fax** : 867-873-0184
Sans frais : 1-866-535-0423
Site Web : www.justice.gov.nt.ca/PublicTrustee/index.html
Administration, au besoin, de successions de personnes décédées avec ou sans testament. Peut garder de l'argent en fiducie pour des enfants de moins de 19 ans. S'occupe des affaires financières de personnes incapables de le faire elles-mêmes selon un médecin ou en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, de la Cour suprême et de la *Loi sur le curateur public*.

Bureau du tuteur public (GTNO) Ministère de la Santé et des Services sociaux

Palais de justice, 5^e étage
C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-8029 **Fax** : 867-873-0248
Site Web : www.hlthss.gov.nt.ca
Facilite les rendez-vous avec les tribunaux d'un membre d'une famille ou d'amis pour prendre des décisions sur des personnes qui ne peuvent pas le faire elles-mêmes, incluant le rendez-vous d'un tuteur temporaire dans des situations d'agression physique ou mentale, alors que la personne ne peut pas se défendre elle-même. Le pouvoir de prise de décision du tuteur public relève d'un ordre de la Cour et peut comprendre certains domaines concernant les soins de santé, la nutrition, les abris, les vêtements, l'hygiène et la sécurité. Communiquez avec le bureau du tuteur public pour avoir une liste des représentants régionaux.
(voir la section des programmes et des services)

Centre de ressources de l'Armée du Salut des TNO

C. P. 2585, 4925-45^e rue
Yellowknife NT X1A 2P9
Tél. : 867-920-4673 **Fax** : 867-920-4096
Courriel : info@sanorth.ca
Programmes sociaux : magasin de seconde main (vêtements, chaussures, vêtements d'hiver et de sécurité). Soupe populaire durant l'heure du dîner et celle du souper. Offre des services de soutien du revenu, d'évaluation, d'aide à l'emploi et de perfectionnement professionnel. Programmes d'urgence : abri; comprend un endroit pour faire la lessive et prendre une douche. Bons de nourriture, qui sont également disponibles pendant le temps des Fêtes.

Services de gestion de la désintoxication **Tél.** : 867-920-4673 (poste 216)

Service correctionnel
Tél. : 867-766-3400 (poste 16) Offre des programmes de réinsertion aux détenus.

Centre de traitement Trailcross

C. P. 450, #22 Croissant Poppy
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-2552 **Fax** : 867-872-2551
Site Web : www.woodshomes.ca
Soins en établissement, intervention en cas de crise et évaluation des enfants âgés de 13 à 15 ans qui ont des problèmes sociaux, émotionnels ou de comportement. Approche de traitement holistique basée sur la famille et la communauté. Les agents de changement entretiennent une alliance entre l'enfant et le travailleur qui s'en occupe et privilégient l'influence de la culture des pairs et un traitement axé sur le groupe. Cela comprend une thérapie de vie et de travail, des groupes visant à développer les talents, une relation psychothérapeutique individualisée, des mesures correctives à l'école, l'intervention familiale et l'intégration communautaire. Le programme privilégie une approche culturellement pertinente traitant des besoins physiques, émotionnels, intellectuels et spirituels des personnes et de leurs familles.

Coalition des familles d'accueil des TNO

C.P. 2022, 5022-49^e rue,
Yellowknife NT X1A 2P5
Tél. : 867-766-3326 **Fax** : 867-766-3401
Sans frais : 1-866-233-0136
Courriel : ffc@ffcnwt.com
Site Web : www.ffcnwt.com
La coalition des familles d'accueil des TNO offre de l'aide pour promouvoir le bien-être des familles d'accueil. Pour ce faire, elle se consacre à l'amélioration de la qualité de vie des enfants et des jeunes qui font partie de ces familles.

Commission des droits de la personne des TNO

C. P. 1860, 5003-49^e rue,
Rez-de-chaussée, Édifice Laing
Yellowknife NT X1A 2P4
Tél. : 867-669-5575 **Fax** : 867-873-0357
Sans frais : 1-888-669-5575
Courriel : info@nwthumanrights.ca
Site Web : www.nwthumanrights.ca
La Commission des droits de la personne des TNO est un organisme indépendant qui administre la *Loi sur les droits de la personne* des TNO. La

Commission s'occupe des plaintes en matière de discrimination. Une personne peut déposer une plainte auprès de la Commission si elle croit avoir fait l'objet de discrimination, ce qui est contraire à la Loi. La Commission fait la promotion de l'égalité pour tous les résidents des TNO par la sensibilisation du public et le développement communautaire.

Commission des services juridiques Ministère de la Justice

C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-873-7450 **Fax** : 867-873-5320
Courriel : lsb@gov.nt.ca

Conseil d'alphabétisation des TNO

C. P. 761, 5122-48^e rue,
Yellowknife NT X1A 2N6
Tél. : 867-873-9262 **Fax** : 867-873-2176
Sans frais : 1-866-599-6758
Courriel : nwtliteracy@nwtliteracy.ca
Site Web : www.nwt.literacy.ca
Le Conseil d'alphabétisation des TNO est un organisme non gouvernemental et sans but lucratif. Son mandat consiste à promouvoir et à appuyer l'alphabétisation dans l'une ou l'autre des langues officielles des TNO.
Nous sensibilisons le public au sujet de l'alphabétisation par le biais de conférences, d'ateliers et de présentations. Nous envoyons par la poste des bulletins et des trousseaux d'information à toutes les collectivités des TNO dans le but d'appuyer les activités de promotion telles que la Semaine de l'alphabétisation des TNO, la Journée de l'alphabétisation familiale, la Journée internationale de l'alphabétisation, la Semaine des apprenants adultes, le Mois des langues autochtones et le Tournoi de golf PGI pour l'alphabétisation. Nous sommes l'organisme principal responsable de l'alphabétisation familiale. Nos activités comprennent la formation d'animateurs en alphabétisation, la conception et la distribution des ressources et le renforcement des partenariats communautaires. Nous appuyons également un réseau composé de praticiens, de bénévoles et d'organismes qui travaillent dans le domaine de l'alphabétisation familiale.

Conseil des Guides des TNO et du Nunavut

5016, 52^e Rue
Yellowknife NT X1A 1T5
Tél. : 867-873-3138
Site Web : www.girlguides.ca/ab
Spark, Brownie, Guide, Pathfinder, Jr. Leader, Cadet.
Le bureau et le magasin sont fermés pendant les

mois d'été.

Conseil sur la condition de la femme des TNO

Northwest Tower, 4^e étage,
C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-6177 **Fax** : 867-873-0285
Sans frais : 888-234-4485
Courriel : council@statusofwomen.nt.ca
Site Web : www.statusofwomen.nt.ca
Conseille le GTNO sur des politiques qui touchent les femmes; recherche, éducation publique, rejoint les communautés par des ateliers, le partage des ressources, le développement de groupes de femmes, individuel et un groupe de défense.

Conseil territorial des personnes handicapées

321-B, chemin Old Airport
Yellowknife NT X1A 3T3
Tél. : 867-873-8230 **Fax** : 867-873-4124
Sans frais : 1-800-491-8885
Courriel : admin@nwtcdc.net
Site Web : www.nwtcdc.net
Notre mission est que les personnes handicapées atteignent l'autonomie et soient des citoyens à part entière. Nous faisons donc la sensibilisation, nous offrons des possibilités, des choix et la participation dans tous les aspects de la vie aux Territoires du Nord-Ouest.

Pour Yellowknife : Programme d'intervention précoce

Pour les enfants jusqu'à l'âge d'entrée à l'école qui ont des retards du développement ou des handicaps. Le programme fournit un travailleur en petite enfance en séance individualisée pendant deux demi-journées par semaine dans un centre de la petite enfance. Il fournit également un programme pour les parents et de la consultation pour les programmes à l'extérieur de Yellowknife, sur demande. Accès à des ordinateurs au bureau du Conseil. Appelez à l'avance pour vous assurer de la disponibilité du service.

Programme de vignettes de stationnement

Pour l'ensemble des TNO. Les vignettes de stationnement sont remises aux personnes qui ont des problèmes de mobilité limitant leur capacité à marcher 100 mètres. La vignette de stationnement s'accroche au rétroviseur de la voiture et permet à la personne de stationner sa voiture dans un endroit de stationnement accessible.

Renseignements, référence et programme de mesures de soutien

Pour les territoires dans leur ensemble. Offre ses services en prenant la défense des gens, encourageant l'indépendance et appuyant les possibilités d'intégration et les choix par les personnes handicapées. Éducation publique, défense relative à l'emploi, ateliers et information sur les ressources.

Diocèse catholique du Mackenzie

5117, 52^e Rue
Yellowknife NT X1A 1T7
Tél. : 867-920-2129 **Fax** : 867-873-9021
Courriel : diocese.mackenzie@theedge.ca
Offre de l'aide spirituelle grâce au counselling et à la guérison de personnes, de famille et de la communauté. Développement de la foi, préparation aux sacrements, formation en leadership.

Diocèse de l'Arctique – Église anglicane du Canada

C. P. 190
Yellowknife NT X1A 2N2
Tél. : 867-873-5432 **Fax** : 867-873-8478
Courriel : diocese@arcticnet.org
Site Web : www.arcticnet.org

La Fédération franco-ténoise (FFT)

C. P. 1325
Yellowknife NT X1A 2N9
Tél. : 867-920-2919 **Fax** : 867-873-2158
Courriel : fft@franco-nord.com
Site Web : www.franco-nord.com
La FFT se donne essentiellement pour mission d'être le chef de file de la communauté franco-ténoise et sa principale porte-parole auprès des intervenants gouvernementaux et communautaires, à l'échelle territoriale, pan-canadienne et fédérale.

Fondation de la fibrose kystique – Chapitre des TNO

Tél. : 1-604-436-1158 (ext. 105)
Courriel : kgill@cysticfibrosis.ca

Groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein

C. P. 1672
Yellowknife NT X1A 2P3
Tél. : 867-873-8089
Courriel : info@breasthealthnwt.ca
Site Web : www.breasthealthnwt.ca

Le groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein des TNO assure le développement d'initiatives en lien avec cette maladie tout en offrant le point de vue de survivantes. L'objectif de ce groupe est de multiplier et d'améliorer l'information relative à la santé et au cancer du sein, les services et l'aide disponibles aux femmes des TNO, aux femmes souffrant du cancer du sein et à leurs familles.

Info-Soins

Sans frais : 1-888-255-1010
ATS : 1-888-255-8211

Info-Soins est une ligne téléphonique d'aide et d'information sur la santé. Il s'agit d'un service téléphonique gratuit et confidentiel que vous pouvez utiliser pour recevoir les conseils d'une infirmière. Ce service, accessible 24 heures sur 24, vous permet de demander conseil à des infirmières autorisées afin de vous aider à savoir par où commencer. La ligne Info-Soins ne convient pas aux urgences. Si vous avez une urgence, veuillez contacter votre centre de santé ou vous rendre à l'hôpital.

Société Yamozha Kue

C. P. 3054
Réserve de Hay River NT X0E 1G4
Tél. : 867-874-8480 **Fax** : 867-874-3867
Courriel : info@deneculture.org
Site Web : www.deneculture.org
Promotion, protection et préservation de la culture, des langues et des styles de vie dénés. Ateliers disponibles sur une variété de sujets.

La ligne anti-tabac des TNO

Sans frais : 1-866-286-5099
La ligne anti-tabac des TNO est une ligne d'aide téléphonique confidentielle et sans frais destinée aux personnes qui désirent arrêter de fumer. Elle met à votre disposition des conseillers spécialisés dans l'abandon du tabagisme. Elle offre également des programmes de rappel personnalisés, de la documentation pour vous aider à cesser de fumer et un service d'interprétation dans toutes les langues officielles des TNO. Le service téléphonique est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Ligne d'aide et d'information sur le sida et le VIH

C. P. 2580
 Yellowknife NT X1A 2P9
Tél. : 867-920-2121
Sans frais : 1-800-661-0844
Courriel : nwthelpline@yk.com
Site Web : www.nwthelpline.ca
Numéro du personnel : 867-873-9903
Fax : 867-873-4930

Composez ce numéro si vous avez un problème personnel quelconque et voulez en parler à quelqu'un. Cette ligne vous donne des renseignements, du soutien et vous dirige vers des ressources appropriées. Vous pouvez téléphoner entre 19 h et 23 h tous les jours de la semaine. Votre appel sera confidentiel en tout temps. Ainsi, personne ne saura que vous avez appelé pour parler de vos problèmes personnels.

Maisons Bosco – Centre territorial de traitement

5218, 52^e Rue
 Yellowknife NT X1A 1T9
Tél. : 867-920-4626 **Fax** : 867-873-6788
Courriel : ttc@boscohomes.ca
Site Web : www.boscohomes.ca

Soins en établissement, intervention en cas de crise et évaluation des enfants âgés de 8 à 12 ans qui ont des problèmes sociaux, émotionnels ou de comportement. Approche de traitement holistique et basée sur la famille et la communauté. Les agents de changement comprennent une alliance entre l'enfant et le travailleur qui s'en occupe, l'influence de la culture des pairs et un traitement axé sur le groupe. Cela comprend une thérapie de vie et de travail, et la participation à des groupes visant à déployer les talents, à développer une relation psychothérapeutique individualisée, à mettre en œuvre des mesures correctives à l'école et à accroître l'intervention familiale ainsi que l'intégration communautaire. Le programme privilégie une approche pertinente sur le plan culturel qui traite des besoins physiques, émotionnels, intellectuels et spirituels des personnes et de leurs familles.

Ministère de la Justice des TNO

C. P. 550
 Yellowknife NT X1A 2N4
Tél. : 867-920-6439 **Fax** : 867-873-0203
 Appelez le coordonnateur du programme de juges de paix de Yellowknife ou le détachement de la GRC de votre collectivité pour obtenir des coordonnées à jour afin de communiquer avec un juge de paix.

Nation dénée

C. P. 2338, 5125-50^e rue,
 Yellowknife NT X1A 2P7
Tél. : 867-873-4081 **Fax** : 867-920-2254
Sans frais: 1-866-511-4081
Site Web : www.denenation.com

Aide les particuliers et les communautés à se procurer des fonds pour des projets spécifiques : mieux-être communautaire, Programme Bon départ, projets de soins aux enfants, abus d'alcool et de drogues, prestations de soins de santé non assurées, VIH/sida et différents autres programmes de santé. Le principal objectif des programmes de santé est d'améliorer et de protéger la santé des Dénés.

Programme de formation en prévention du suicide aux TNO Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320
 Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-3109 **Fax** : 867-873-7706

Un programme de formation de trois semaines pour les collectivités des Territoires du Nord-Ouest. Grâce à cette formation, on désire surtout sensibiliser les collectivités à la prévention du suicide et à l'intervention.

Programme de subventions relatif aux programmes pour les femmes

Conseil pour les femmes
 Ministère de l'Exécutif
 C. P. 1320
 Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-3106 **Fax** : 867-873-0104

Le conseiller spécial du ministre responsable du Conseil sur la condition de la femme administre le programme de subventions et de contributions de projets à l'intention des femmes.

Programme Grandir ensemble Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320
 Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-3000 **Fax** : 867-873-7706

Le programme Grandir ensemble appuie les projets communautaires conçus pour améliorer le mieux-être physique, mental et social des enfants autochtones, de leurs familles et leurs communautés. Les projets doivent avoir l'appui de la communauté et refléter un ou plusieurs des éléments suivants : la santé mentale communautaire, le développement de l'enfant, l'abus

des solvants, la prévention des blessures, les bébés en santé ou les habiletés pour être de bons parents. Ce programme est administré par le ministère de la Santé et des Services sociaux du GTNO au nom de Santé Canada.

Promotion de la santé Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-6940 **Fax** : 867-920-6242
Site Web : www.hlthss.gov.nt.ca

Les activités de prévention de la santé concernent les sujets suivants : le syndrome d'alcoolisme fœtal, la nutrition prénatale, l'hygiène dentaire, la nutrition, la vie active, le diabète, la prévention et le dépistage du cancer, le développement de la petite enfance.

Santé de la population

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
C. P. 1320, 5022-49^e rue
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-873-7715 **Fax** : 867-873-0196
Responsable des soins à domicile, des soins de longue durée, des personnes âgées, des personnes handicapées, de l'aide à la vie autonome, des soins infirmiers, d'Info-Soins, du Système d'information en santé communautaire et de la protection de la santé.

Services à l'enfance et à la famille

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-873-7046 **Fax** : 867-873-7706
Organisme responsable de la santé mentale et de la toxicomanie, de la violence familiale, de la promotion de la santé, de l'ETCAF, du soutien pour les fournisseurs de soins et du transfert des enfants dans des villes du Sud.

Services et programmes

Tél. : 867-920-3056 **Fax** : 867-873-0196
Responsables des soins intensifs, de la gestion des contrats des médecins, de l'évaluation en matière de technologie de la santé et de la télésanté.

Services aux victimes

Coordonnateur – Services aux victimes
Ministère de la Justice
C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-6244
Fax : 867-873-0199

Les Services aux victimes fournissent de l'aide en effectuant une déclaration de l'impact sur la victime pour quiconque résidant à l'extérieur d'Inuvik, de Fort Good Hope, de Yellowknife, de Hay River et de Fort Smith. De plus, ils possèdent des lignes directrices et présentent des demandes pour le Fonds d'indemnisation des victimes.

Services de bibliothèque des TNO

75, Woodland Drive
Hay River NT X0E 1G1
Tél. : 867-874-6531 **Fax** : 867-874-3321
Sans frais : 1-866-297-0232
Site Web : www.nwtpls.gov.nt.ca
Responsable de la coordination des opérations des 15 bibliothèques publiques des TNO. Les résidents vivant dans des collectivités où il n'y a pas de bibliothèque publique ont accès aux services de bibliothèque grâce à des programmes comme Emprunts par la poste.

Shepell.FGI – Programme d'aide aux employés (PAE)

Ligne en français : 1-800-361-5676
Sans frais : 1-800-387-4765 (24 heures)
Services de consultation et d'information confidentiels qui permettent aux personnes de discuter de problèmes personnels ou de préoccupations, et ce, dans un environnement compréhensif et professionnel autre que leur lieu de travail. Le PAE du GTNO est offert à tous les employés et aux membres de leur famille immédiate.

Société canadienne du cancer – District des TNO, Division Alberta et TNO

200-325 Manning Road NE
Calgary, AB, T2E 2P5
Tél. : 403-205-3966 **Fax** : 403-205-3979
Sans frais : 1-877-920-4428
Site Web : www.cancer.ca
Sans frais : 1-888-939-3333 (Pour obtenir des renseignements sur le cancer et recevoir l'aide de survivants du cancer).
La Société canadienne du cancer offre de l'aide téléphonique individualisée aux patients souffrant du cancer et à leurs familles. Appelez au bureau pour avoir des brochures d'information sur différentes formes de cancer. On organise également des activités publiques.

Société Healing Drum

C. P. 1565
Yellowknife NT X1A 2P2
Tél. : 867-766-2007 **Fax** : 867-766-2318
Courriel : hds@theedge.ca
La Société donne de l'aide et une chance de guérison aux personnes qui souffrent de toxicomanies ou d'autres problèmes attribuables au traumatisme ou à l'agression qui ont été subis dans les pensionnats.

Société John Howard des TNO

C. P. 1508
Yellowknife NT X1A 2P2
Tél. : 867-920-4276 **Fax** : 867-669-9715
Courriel : reception_jhsnwt@theedge.ca
Site Web : www.johnhowardnt.org
Programmes pour les jeunes et les adultes : justice communautaire, choix concernant les amendes, services communautaires et diversion. La Société offre également de l'aide, des références et de l'aide aux détenus, aux ex-contrevenants qui retournent au sein de leur collectivité ou à des jeunes ou à des adultes qui ont actuellement des démêlés avec la loi.

SPCA TNO

C. P. 2278
Yellowknife NT X1A 2P7
Tél. : 867-920-7722 **Fax** : 867-920-7723
Courriel : nwtspca@theedge.ca
Site Web : www.nwtspca.com
Des bénévoles travaillent en collaboration avec des vétérinaires locaux pour promouvoir la possession responsable d'animaux domestiques. Offre des programmes de formation et d'aide.

Région de Beaufort-Delta

Administration des services de santé et des services sociaux de Beaufort-Delta

Sac postal 2, 285-289 Chemin Mackenzie
Inuvik NT X0E 0T0
Courriel : bdhssa_info@gov.nt.ca

Administration

Tél. : 867-777-8000 **Fax** : 867-777-8036

Coordonnateur régional des services sociaux – Beaufort-Delta

Tél. : 867-777-8101 **Fax** : 867-777-8049

Direction des centres de santé communautaire

Tél. : 867-777-8114 **Fax** : 867-777-8054

Gestion de la qualité et du risque

Tél. : 867-777-8193 **Fax** : 867-777-8054

Nutritionniste

Tél. : 867-777-8149 **Fax** : 867-777-8079

Placement en famille d'accueil

Tél. : 867-777-8178 **Fax** : 867-777-8049

Renseignements sur le diabète

Tél. : 867-777-8019 **Fax** : 867-777-8054

Santé mentale et toxicomanie

Tél. : 867-777-8102 **Fax** : 867-777-8049

Services de réadaptation

Tél. : 867-777-8026 **Fax** : 867-777-8079

Soins à domicile

Tél. : 867-777-7246 **Fax** : 867-777-3255

Thérapie dentaire

Tél. : 867-777-4468 **Fax** : 867-777-2261

Vie autonome

Tél. : 867-777-8100 **Fax** : 867-777-8049

Équipe de prévention du suicide

a/s de la TI'oondih Healing Society
C. P. 267
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2025 **Fax** : 867-952-2733
Des services de counselling sur le suicide sont disponibles à l'échelle des TNO. L'équipe offre également des services de counselling aux personnes qui vivent un deuil.

Hôpital régional d'Inuvik

285, route du Mackenzie
Sac postal 2
Inuvik NT X0E 0T0

Centrale téléphonique / Administration / Information
Tél. : 867-777-8000 **Fax** : 867-777-8054

Aklavik

Administration scolaire de district Aklavik

C. P. 170
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2127 **Fax** : 867-978-2829
Administration scolaire locale.

Association d'habitation d'Aklavik

C. P. 66
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2303 **Fax** : 867-978-2742
L'Association fournit des logements et effectue l'entretien des logements dans la collectivité

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Aklavik

C. P. 31
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2224 **Fax** : 867-978-2460
Site Web : www.auroracollege.nt.ca
Le Centre offre du perfectionnement scolaire, des services d'orientation professionnelle, un accès communautaire au Collège Aurora, des services d'évaluation des besoins scolaires de la collectivité et des ateliers.

Centre de santé Susie Husky, Aklavik

C. P. 114
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2516 **Fax** : 867-978-2160

Conseil de bande autochtone d'Aklavik Local 56 des Métis d'Aklavik

C. P. 118
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2340 **Fax** : 867-978-2937

École Moose Kerr

C. P. 120
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2536 **Fax** : 867-978-2829
De la maternelle à la 12^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement d'Aklavik

C. P. 115
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-1111 **Fax** : 867-978-2155
Site web : www.rcmp.gc.ca

Hameau d'Aklavik

C. P. 88
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2351 **Fax** : 867-978-2434
Site web : www.aklavik.ca

Mission anglicane All Saints

C. P. 97
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2241
Courriel : aklavik@arcticnet.org
Site Web : www.arctic.anglican.org
Services religieux, communion, prière du matin, prières et services, services de guérison, étude de la bible, services dominicaux.

Programme de counselling communautaire

C. P. 87
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2326 **Fax** : 867-978-2323
Consultation sur une base individuelle, référence
aux centres de traitement, violence familiale, santé
mentale.

Programmes de sécurité du revenu

Édifice du hameau d'Aklavik
C. P. 88
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2644 **Fax** : 867-978-2670

Thérapeute dentaire

C. P. 114
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2304 **Fax** : 867-978-2160

Travailleur social communautaire, Aklavik

C. P. 87
Aklavik NT X0E 0A0
Tél. : 867-978-2236 **Fax** : 867-978-2160
Services aux enfants et à la famille, counselling par
encouragement, intervention en violence familiale,
aide aux personnes âgées et handicapées.

Fort McPherson

Administration scolaire de district Fort McPherson

C. P. 26
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2930 **Fax** : 867-952-2516
Administration scolaire locale.

Agence de mieux-être communautaire

C. P. 56
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2245 **Fax** : 867-952-2133

Association d'habitation de Fort McPherson

C. P. 4
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2125 **Fax** : 867-952-2021
Logement public, entretien des logements publics,
logements pour les personnes âgées.

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Fort McPherson

C. P. 87
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2551 **Fax** : 867-952-2647
Site Web : www.auroracollege.nt.ca
Études de culture générale, programmes spéciaux
offerts dépendant de la demande et de la
disponibilité. Perfectionnement général en anglais, en
maths, en études sociales ou en sciences. Les autres
cours comprennent l'informatique et la gestion de la
vie personnelle.

Centre de santé William Firth, Fort McPherson

C. P. 56
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2586 **Fax** : 867-952-2620

Conseil tribal Gwich'in et Conseil des Tetlit Gwich'in

C. P. 30
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2330 **Fax** : 867-952-2212

Conseiller de l'école Chief Julius

C. P. 26
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2131 **Fax** : 867-952-2516

École Chief Julius

C. P. 26
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2131 **Fax** : 867-952-2516
Site web : www.chiefjulius.com
De la maternelle à la 12^e année.

Équipe de prévention du suicide

a/s de la Tl'oondih Healing Society
C. P. 30
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2025 **Fax** : 867-952-2733
L'équipe offre un service de counselling sur le suicide
disponible à l'échelle des TNO. Elle offre aussi un
service de counselling aux personnes qui vivent un
deuil.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort McPherson

C. P. 88
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-1111 **Fax** : 867-952-2740
Services de police.

Hameau de Fort McPherson

C. P. 57
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2428 Fax : 867-952-2725

Programme de counselling communautaire

C. P. 56
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2245 Fax : 867-952-2133
Consultation sur une base individuelle, référence aux centres de traitement, violence familiale, santé mentale.

Programme de sécurité du revenu

Édifice John A. Tetlich
C. P. 420
Fort McPherson NT X0E 0A0
Tél. : 867-952-2074 Fax : 867-952-2070

Société de guérison TI'oondih

C. P. 30
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2025 Fax : 867-952-2733
Encourage et aide les gens à entreprendre et à continuer un processus de guérison leur permettant de prendre le contrôle de leur propre vie.

St. Matthew's Anglican Parish

C. P. 336
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2282

Thérapeute dentaire

C. P. 56
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2561 Fax : 867-952-2620

Travailleur social communautaire

C. P. 56
Fort McPherson NT X0E 0J0
Tél. : 867-952-2802 Fax : 867-952-2133
Services aux enfants et à la famille, counselling par encouragement, intervention en violence familiale, aide aux personnes âgées et handicapées.

Inuvik

Administration des services de santé et des services sociaux de Beaufort-Delta

Sac postal 2
Inuvik NT X0E 0T0

Administration

Tél. : 867-777-8000 Fax : 867-777-8062

Coordonnateur régional des services sociaux – Beaufort-Delta

Tél. : 867-777-8101 Fax : 867-777-8049

Direction des centres de santé communautaire

Tél. : 867-777-8114 Fax : 867-777-8054

Gestion de la qualité et du risque

Tél. : 867-777-8193 Fax : 867-777-8054

Nutritionniste

Tél. : 867-777-8149 Fax : 867-777-8079

Placement en famille d'accueil

Tél. : 867-777-8178 Fax : 867-777-8049

Renseignements sur le diabète

Tél. : 867-777-8091 Fax : 867-777-8079

Santé mentale et toxicomanie

Tél. : 867-777-8102 Fax : 867-777-8049

Services de réadaptation

Tél. : 867-777-8026 Fax : 867-777-8079

Soins à domicile

Tél. : 867-777-7246 Fax : 867-777-3255

Thérapie dentaire

Tél. : 867-777-4468 Fax : 867-777-2261

Vie autonome

Tél. : 867-777-8100 Fax : 867-777-8049

Administration scolaire de district, Inuvik

C. P. 1468
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-3533 Fax : 867-777-4622
Administration scolaire locale.

Anglican Church of the Ascension

C. P. 1040
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-2229 **Fax** : 867-777-4960
Site Web : www.arcticdiocese.org

Association d'habitation d'Inuvik

C. P. 2198
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-2924 **Fax** : 867-777-3353

Association de ré éducation des TNO

a/s de l'Administration des services de santé et des services sociaux de la région de Beaufort-Delta
Sac postal 2, 285 route du Mackenzie
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-8026 **Fax** : 867-777-8079

L'Association des francophones du Delta du Mackenzie (AFDM)

C. P. 2845
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-678-2661 **Fax** : 867-628-2668
Courriel : afdm@northwestel.net
Site Web : <http://afdm.ca>
L'AFDM se donne pour mission de regrouper les francophones de la région d'Inuvik et de favoriser le développement de services et d'activités qui peuvent soutenir un cadre de vie francophone dans la région.

Bébés en santé

C. P. 1293
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-2166 **Fax** : 867-777-2837

Bibliothèque Centennial d'Inuvik

C. P. 1640, 100 route du Mackenzie
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-8620 **Fax** : 867-777-8621
Courriel : IK_Library@gov.nt.ca
Bibliothèque publique.

Bureau du conseil de bande autochtone d'Inuvik

C. P. 2570
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-6658 **Fax** : 867-777-6651
Le bureau permet d'avoir accès à des offres d'emploi grâce à des compagnies subsidiaires, gère les opérations des appartements de McCauley Place, effectue l'entretien général des campings entre Inuvik et Tsiigehtchic.

Centre d'amitié Ingamo Hall

C. P. 1293
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-2166 **Fax** : 867-777-2837
Programme de mieux-être pour les jeunes (incluant de la sensibilisation relativement au sida et au VIH), alphabétisation, programme Bébés en santé, services aux aînés.

Centre d'apprentissage du Collège Aurora et campus Aurora

87, route Gwich'in
C. P. 1008
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-7800 **Fax** : 867-777-2850
Sans frais : 1-866-287-2655
Site Web : www.auroracollege.nt.ca

Clinique de services juridiques de Région de Beaufort-Delta

C. P. 1100, 151 route du Mackenzie
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-2030 **Fax** : 867-777-3211
Sans frais : 1-800-661-0704

Comité de justice d'Inuvik

C. P. 2869
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-3181 **Fax** : 867-777-3182
Courriel : justicecomm@northwestel.net
Solutions de rechange pour résoudre des disputes, choix pour les amendes, coordination des heures de service communautaire, diversion. Les services d'aide aux victimes sont offerts par le Comité de justice d'Inuvik.

Commission scolaire de division de Beaufort-Delta

Sac postal 12
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-7136 **Fax** : 867-777-2469
Site web : www.bdec.nt.ca
La Commission offre des services scolaires, de l'aide aux élèves ayant des besoins particuliers et fournit des services aux écoles de la région de Beaufort-Delta dans les collectivités suivantes : Aklavik, Fort McPherson, Inuvik, Paulatuk, Sachs Harbour, Tsiigehtchic, Tuktoyaktuk et Ulukhaktok.

Conseil des Gwich'in Nihtat

C. P. 2570
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-6650 **Fax :** 867-777-6651
Courriel : NGC_president@ngc-inb.ca

Conseil tribal des Gwich'in

C. P. 1509, 1-3 croissant du Conseil
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-4869 **Fax :** 867-777-7919
Courriel : receptionist@gwichin.nt.ca
Site web : www.gwichin2013.com

Conseiller de l'école Sir Alexander Mackenzie

2, Place Mackenzie
C. P. 1470
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-3346 **Fax :** 867-777-2261

Artothérapeute

Tél. : 867-777-3503 **Fax :** 867-777-2261

Coordonnateur des soins à domicile

Sac postal 2
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-7246 **Fax :** 867-777-3255

École secondaire Samuel Hearne

Sac postal 3
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-7170 **Fax :** 867-777-4390
École secondaire publique, de la 7^e à la 12^e année.

École Sir Alexander Mackenzie

2, Place Mackenzie
C. P. 1470
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-7180 **Fax :** 867-777-2261
De la maternelle à la sixième année. Offre des services aux élèves ayant des besoins particuliers ainsi que des programmes en français, en inuvialuktun et en gwich'in.

First Bible Baptist Church

C. P. 2688
47, rue Mackenzie
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-3360 **Fax :** 867-777-3360
Services le dimanche à 11 h et à 18 h.
Service le mercredi à 19 h.

Foyer de groupe communautaire (Billy Moore)

C. P. 1800, #4 route Stringer
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-2472 **Fax :** 867-777-2244

Cuisine : 867-777-2856

Gendarmerie royale du Canada Détachement d'Inuvik

C. P. 1300
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-1111 **Fax :** 867-777-3976

Hôpital régional d'Inuvik

285, route du Mackenzie
Sac postal 2
Inuvik NT X0E 0T0

Centrale téléphonique

Tél. : 867-777-8000 **Fax :** 867-777-8054

Inuvialuit Regional Corporation (Société régionale inuvialuite)

107, route du Mackenzie
Sac postal 21
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-7000 **Fax :** 867-777-7001
Courriel : info@inuvialuit.com
Site Web : www.inuvialuit.com

Le programme de développement social inuvialuit relève de l'IRC. Le programme Pathways concerne les normes de formation relatives au travail. L'Education Foundation incite les Inuvialuits à poursuivre leurs études postsecondaires grâce à des bourses d'études et des programmes de tutorat.

Inuvik Transition House Society

C. P. 2628
Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-3877 **Fax :** 867-777-3941
Courriel : iths@northwestel.net
Abri pour les femmes et les enfants victimes d'agression.

Maison Charlotte Vehus (huit lits)

C. P. 1800, 23 rue Bomp
 Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-4780 Fax : 867-777-4687
 Services en résidence pour les adultes ayant une déficience développementale ou aux prises avec des blessures au cerveau. Accent mis sur l'amélioration des habiletés fonctionnelles de la vie et des habiletés de vie communautaire. La maison met huit lits, des services professionnels et du personnel de soutien à la disposition des gens 24 heures sur 24.

Mission catholique – Our Lady of Victory

C. P. 2033
 Inuvik NT X0E 0H0
Tél. : 867-777-2236 Fax : 867-777-2819
 Site web : www.dioceseofmackenzie.com
 Services dominicaux à 11 h.
 Services quotidiens du lundi au samedi à 17 h 30.

Programmes de sécurité du revenu

Édifice Mack Travel, 2^e étage
 Sac postal 1
 Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-7365 Fax : 867-777-7218
Sans frais : 1-855-283-9311

Refuge d'Inuvik pour les sans-abri

C. P. 2570, 185 route Kingmingya
 Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-2726 Fax : 867-777-4597
 Abri pour les personnes sans domicile fixe.

Services aux victimes d'Inuvik

4, rue Dolphin
 C. P. 2869
 Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-5493 Fax : 867-777-3182
Courriel : inuvikvs@northwestel.net

Thérapeute dentaire

Sac postal 2
 Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-4468 Fax : 867-777-2261

Travailleur social communautaire, Inuvik

Sac postal 2
 Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-8101 Fax : 867-777-8049
 Après les heures d'ouverture : 867-777-8000
 Services aux enfants et à la famille, counselling par

encouragement, intervention en violence familiale, aide aux personnes âgées et handicapées.

Unité de santé publique

Sac postal 2, 106 allée des Vétérans
 Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-7246 Fax : 867-777-3255
 Clinique de pédiatrie, vaccination des adultes, traitement de maladies contagieuses et recherche des contacts, sensibilisation sur la santé, test d'anticorps du VIH, cours prénataux et counselling en planning familial.

Ville d'Inuvik

2, rue Firth
 C. P. 1160
 Inuvik NT X0E 0T0
Tél. : 867-777-8600 Fax : 867-777-8601
Site Web : www.inuvik.ca

Paulatuk

Administration scolaire de district de Paulatuk

C. P. 101
 Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-3808 Fax : 867-580-3105
 Administration scolaire locale.

Association d'habitation de Paulatuk

C. P. 115
 Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-3386 Fax : 867-580-3110
 Entretien, gestion et administration du logement social.

Centre de santé de Paulatuk

C. P. 114
 Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-3231 Fax : 867-580-3300

Corporation communautaire de Paulatuk

C. P. 92
 Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-3601 Fax : 867-580-3508
Courriel : pcc_southwindcapital@hotmail.com
 Programmes culturels et traditionnels pour les Inuvialuits de Paulatuk.

École Angik

C. P. 100
Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-3201 Fax : 867-580-3105
De la maternelle à la 12^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Paulatuk

Poste restante
Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-1111 Fax : 867-580-3613

Hameau incorporé de Paulatuk

C. P. 98
Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-3531 Fax : 867-580-3703
Site web : www.paulatuk.lgant.ca

Programme de counselling communautaire

C. P. 114
Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-3197 Fax : 867-580-3300
Services aux enfants et à la famille, counselling par encouragement, intervention en violence familiale, aide aux personnes âgées et handicapées.

Programme préscolaire de Paulatuk

C. P. 62
Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-3923 Fax : 867-580-3006

Programmes de sécurité du revenu

Édifice de l'école Angik
C. P. 14
Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-580-3224 Fax : 867-580-3063
Sans frais : 1-866-973-7252

Travailleur social communautaire, Paulatuk

C. P. 114
Paulatuk NT X0E 1N0
Tél. : 867-777-3800 Fax : 867-777-3300
Services offerts à Inuvik. Consultation sur une base individuelle, référence aux centres de traitement, violence familiale et santé mentale.

Sachs Harbour

Administration scolaire de district de Sachs Harbour

a/s de l'école Inualathuyak
C. P. 30
Sachs Harbour NT X0E 0Z0
Tél. : 867-690-4241 Fax : 867-690-3500
Administration scolaire locale.

Association d'habitation de Sachs Harbour

C. P. 11
Sachs Harbour NT X0E 0Z0
Tél. : 867-690-4703 Fax : 867-690-4804

Centre de santé de Sachs Harbour

C. P. 14
Sachs Harbour NT X0E 0Z0
Tél. : 867-690-4181 Fax : 867-690-3802
Soins de santé primaires, santé communautaire et urgence.

École Inualathuyak

C. P. 30
Sachs Harbour NT X0E 0Z0
Tél. : 867-690-4241 Fax : 867-690-3500
De la maternelle à la neuvième année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Sachs Harbour

Poste restante
Sachs Harbour NT X0E 0Z0
Tél. : 867-690-1111 Fax : 867-690-3001

Hameau incorporé de Sachs Harbour

C. P. 90
Sachs Harbour NT X0E 0Z0
Tél. : 867-690-4351 Fax : 867-690-4802
Administration municipale.

Programme de counselling communautaire

C. P. 14
Sachs Harbour NT X0E 0Z0
Tél. : 867-777-4360 Fax : 867-777-4366
Services offerts à Inuvik. Référence à des centres de traitement pour counselling individuel, violence familiale et santé mentale.

Travailleur social communautaire

C. P. 14
Sachs Harbour NT X0E 0Z0
Tél. : 867-777-8053 Fax : 867-777-8049
Services offerts à Inuvik : services à l'enfance et à la famille, counselling par encouragement, intervention en violence familiale, aide aux personnes âgées ou handicapées.

Tsiigehtchic

Administration scolaire de district de Tsiigehtchic

Poste restante
Tsiigehtchic NT X0E 0B0
Tél. : 867-953-3211 Fax : 867-953-3705
Administration scolaire locale.

Association d'habitation de Tsiigehtchic

C. P. 10
Tsiigehtchic NT X0E 0B0
Tél. : 867-953-3110 Fax : 867-953-3517

Centre de santé de Tsiigehtchic

Poste restante
Tsiigehtchic NT X0E 0B0
Tél. : 867-953-3361 Fax : 867-953-3408

Communauté à charte de Tsiigehtchic

C. P. 4
Tsiigehtchic NT X0E 0B0
Tél. : 867-953-3201 Fax : 867-953-3302

Conseil des Gwich'ins

C. P. 4
Tsiigehtchic NT X0E 0B0
Tél. : 867-953-3011 Fax : 867-953-3018

École Chief Paul Niditchie

Poste restante
Tsiigehtchic NT X0E 0B0
Tél. : 867-953-3211 Fax : 867-953-3705
De la maternelle à la neuvième année.

Gendarmerie royale du Canada, Tsiigehtchic

Voir *Gendarmerie royale du Canada, Détachement de Fort McPherson*

Local 63 des Métis de Tsiigehtchic

C. P. 4
Tsiigehtchic NT X0E 0B0
Tél. : 867-953-3201 Fax : 867-953-3302

Tuktoyaktuk

Administration scolaire de district de Tuktoyaktuk

C. P. 256
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2255 Fax : 867-977-2532
Administration scolaire locale.

Association d'habitation de Tuktoyaktuk

C. P. 150
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2137 Fax : 867-977-2313
Logements locatifs à bas prix.

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Tuktoyaktuk

C. P. 148
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2328 Fax : 867-977-2275
Site Web : www.auroracollege.nt.ca
Éducation des adultes, alphabétisation, compétences de la vie quotidienne, croissance personnelle, formation relative aux habiletés pour un emploi et services d'orientation professionnelle.

Centre de développement de l'enfant de Tuktoyaktuk

C. P. 393
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2569 Fax : 867-977-2509

Centre de santé Rosie Oyayouk

Sac postal 1000
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2321 Fax : 867-977-2535

École Mangilaluk

Sac postal 5000
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2255 Fax : 867-977-2532
De la maternelle à la 12^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Tuktoyaktuk

C. P. 58
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-1111 Fax : 867-977-2293

Hameau incorporé de Tuktoyaktuk

C. P. 120
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2286 Fax : 867-977-2110
Courriel : tuksao@northwestel.net
Administration municipale.

Mission Glad Tidings

C. P. 118
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2431 Fax : 867-977-2451
Counselling sur la bible et le mariage.

Programme de counselling communautaire

C. P. 88
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2434 Fax : 867-977-2237
Service offert par Inuvik. Consultation sur une base individuelle, référence aux centres de traitement, violence familiale et santé mentale.

Programmes de sécurité du revenu

Société inuvialuite de développement
C. P. 88, 160 allée Igluyakyuk
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2539 Fax : 867-977-2334

Services juridiques de Beaufort-Delta Tuktoyaktuk

C. P. 287
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2260 Fax : 867-977-2154
Aide aux clients impliqués dans des questions de droit civil ou criminel. Renseignements généraux et spécifiques pour aider les gens à obtenir des conseils grâce à l'aide juridique.

Travailleur social communautaire

C. P. 88
Tuktoyaktuk NT X0E 1C0
Tél. : 867-977-2140 Fax : 867-977-2237
Services à l'enfance et à la famille, counselling par encouragement, intervention en violence familiale, aide aux personnes âgées et handicapées.

Ulukhaktok

Administration scolaire de district d'Ulukhaktok

C. P. 162
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-3804 Fax : 867-396-3054
Administration scolaire locale.

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Ulukhaktok

C. P. 50
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-4213 Fax : 867-396-4312
Site Web : www.auroracollege.nt.ca
Services éducatifs : alphabétisation, perfectionnement, cours de courte durée spécifiques.
Services de counselling : carrière et éducation, counselling personnel.

Centre de mieux-être communautaire

C. P. 157
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-3051
Santé mentale, alcool et drogues, counselling sur la nutrition prénatale. Accepte les appels à frais virés.

Centre de santé Emegak, Ulukhaktok

C. P. 160
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-3111 Fax : 867-396-3221

École Helen Kalvak

C. P. 162
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-3804
Fax : 867-396-3054
De la maternelle à la 12^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement d'Ulukhaktok

C. P. 159
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-1111 Fax : 867-396-3044

Hameau d'Ulukhaktok

C. P. 157
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-8000 Fax : 867-396-8001

Programme de counselling communautaire

C. P. 160
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-3024 Fax : 867-396-3221

Programmes de sécurité du revenu

Hameau d'Ulukhaktok
C. P. 157
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-3116 Fax : 867-396-3117

Services juridiques, Ulukhaktok

C. P. 157
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-8011 Fax : 867-396-8001
Aide aux clients impliqués dans des questions de droit civil ou criminel. Renseignements généraux et spécifiques pour aider les gens à obtenir des conseils grâce à l'aide juridique.

Travailleur social communautaire

C. P. 160
Ulukhaktok NT X0E 0S0
Tél. : 867-396-3907 Fax : 867-396-3221
Counselling individuel, counselling familial, abus de substances, violence familiale, aide aux personnes âgées et aux personnes handicapées, mieux-être des enfants, supervision de courtoisie et références concernant l'alcool et les drogues.

Région du Dehcho

Administration des services de santé et des services sociaux du Dehcho

C. P. 246
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-3815 Fax : 867-695-2920

Commission scolaire de division du Dehcho

C.P 376
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-7300 Fax : 867-695-7359
Site Web : www.dehcho.nt.ca
Fournit des services aux écoles du Dehcho situées dans les collectivités suivantes : Fort Liard, Fort Providence, Fort Simpson, Jean Marie River, Kakisa Lake, Nahanni Butte, Trout Lake, Wrigley.

Premières Nations du Dehcho

C. P. 89
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2355 Fax : 867-695-2038
Courriel : reception@dehcho.org
Site Web : www.dehcho.org
Comprend les chefs de la région du Dehcho. Les programmes comprennent la formation et le perfectionnement professionnel des membres de la bande.

Fort Liard

Administration scolaire de district de Fort Liard

Poste restante
Fort Liard NT X0G 0A0
Tél. : 867-770-4486 Fax : 867-770-3300
Administration scolaire de district.

Centre de santé de Fort Liard

Poste restante
Fort Liard NT X0G 0A0
Tél. : 867-770-4301 Fax : 867-770-3235
Le centre de santé offre toute une variété de services tant pour les soins aigus que pour les soins

chroniques, des programmes complets de santé publique, du counselling, des services d'intervention en cas de crise, des références à d'autres spécialistes, organismes et services, au besoin.

École Echo Dene

Poste restante
Fort Liard NT X0G 0A0
Tél. : 867-770-4486 Fax : 867-770-3300
De la maternelle à la 12^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Liard

Poste restante
Fort Liard NT X0G 0A0
Tél. : 867-770-1111 Fax : 867-770-4224

Hameau de Fort Liard

Poste restante
Fort Liard NT X0G 0A0
Tél. : 867-770-4104 Fax : 867-770-4004
Courriel : cao@fortliard.com
Site Web : www.fortliard.com
Services municipaux.

Programme de Santé Mentale & Addictions de Fort Liard

Poste restante
Fort Liard NT X0G 0A0
Tél. : 867-770-4770 Fax : 867-770-4813
Counselling concernant l'alcool et les drogues,
références pour traitements, sessions d'information
de groupes et bibliothèque de documentation.

Travailleur social communautaire, Fort Liard

C.P. 194
Fort Liard NT X0G 0A0
Tél. : 867-770-4770 Fax : 867-770-4813
Toutes les questions sociales.

Fort Providence

Administration scolaire de district de Fort Providence

C. P. 320
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3501 Fax : 867-699-3525
Administration scolaire locale.

Association d'habitation de Fort Providence

C. P. 229
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-4551 Fax : 867-699-3226
Administration, entretien et relations avec les
locataires.

Bibliothèque communautaire Zhahti Koe

C. P. 320
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3131 Fax : 867-699-3525

Centre d'amitié Zhahti Koe

C. P. 209
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3235 Fax : 867-699-4355
Services de counselling.

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Fort Providence

Poste restante
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3231 Fax : 867-699-4305
Site Web : www.auroracollege.nt.ca
Programmes d'aide pour quiconque âgé de plus de
17 ans.

Centre de santé de Fort Providence

C. P. 260
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-4311 Fax : 867-699-3811
Le centre de santé offre toute une variété de
services tant pour les soins aigus que pour les soins
chroniques, de programmes complets de santé
publique, du counselling, des interventions en cas de
crise, références à d'autres spécialistes, organismes
et services, au besoin.

Conseil des Métis de Fort Providence

C. P. 319
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-4320 Fax : 867-699-4319
Courriel : pvmmetis@ssimicro.com

Conseiller scolaire des écoles primaire et secondaire Deh G'ah

C. P. 320
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3131 Fax : 867-699-3525

Écoles primaire et secondaire Deh G'ah

C. P. 320
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3131 Fax : 867-699-3525
De la maternelle à la 12^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Providence

C. P. 170
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-1111 Fax : 867-699-3807

Hameau de Fort Providence

C. P. 290
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3441 Fax : 867-699-3360
Administration municipale.

Première nation Deh G'ah Got'ie

C. P. 200
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-7000 Fax : 867-699-3134
Programmes sociaux, formation en ressources humaines, développement communautaire et développement économique.

Programme de vie familiale de Fort Providence

a/s du Centre d'amitié Zhahti Koe
Poste restante
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3801 Fax : 867-699-4355

Programmes de sécurité du revenu

Centre Snowshoe Inn
C. P. 169
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-4431 Fax : 867-699-3208

Santé mentale et programme de toxicomanies de Fort Providence

C. P. 245
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3421 Fax : 867-699-4626

Travailleur social communautaire

C. P. 245
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-699-3421 Fax : 867-699-3811

Fort Simpson

Administration des services de santé et des services sociaux du Dehcho

C. P. 246
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-3815 Fax : 867-695-2920

Administration scolaire de district de Fort Simpson

C. P. 404
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2609 Fax : 867-695-2639
Administration scolaire de district.

Aide judiciaire de Fort Simpson

C. P. 178, 2^e étage-bâtiment Nahendeh kue
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2106 Fax : 867-695-2136
Aide aux clients impliqués dans des questions de droit civil ou criminel. Renseignements généraux et spécifiques pour aider les gens à obtenir des conseils et de l'aide juridique.

Bibliothèque John Tetso Memorial

C. P. 443
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-3276 Fax : 867-695-3276
Courriel : fortsimpson_library@gov.nt.ca

Centre d'amitié

C. P. 470
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2577 **Fax** : 867-695-2141
Courriel : dehchofc@northwestel.net
Alcool et drogues, options concernant les amendes,
facilitateur de justice communautaire, choix et
solutions de rechange.

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Fort Simpson

C. P. 29
Deh Cho Hall
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-7340 **Fax** : 867-695-7353
Site Web : www.auroracollege.nt.ca
Éducation de base des adultes.

Centre de santé de Fort Simpson

C. P. 246
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-7000 **Fax** : 867-695-7017
Fax du laboratoire : 867-695-7018
Ligne d'urgence : 867-695-3232
Services de santé de base.

Commission scolaire de division du Dehcho

C. P. 376
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-7300 **Fax** : 867-695-7359
Site Web : www.dehcho.nt.ca
La commission scolaire fournit des services aux
écoles du Dehcho dans les collectivités suivantes :
Fort Liard, Fort Providence, Fort Simpson, Jean
Marie River, Kakisa Lake, Nahanni Butte, Trout Lake,
Wrigley.

École primaire Bompas

C. P. 499
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2609 **Fax** : 867-695-2639
De la maternelle à la sixième année.

École Thomas Simpson

C. P. 252
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-3320 **Fax** : 867-695-3330
De la septième à la douzième année.

École Thomas Simpson et conseiller communautaire

C. P. 252

Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-3320 **Fax** : 867-695-3330

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Simpson

C. P. 210
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-1111 **Fax** : 867-695-2159

Local 52 des Métis de Fort Simpson

C. P. 408
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2431 **Fax** : 867-695-2040
Courriel : ftsimpsonmetis@gmail.com

Maison de soins de longue durée

C. P. 246
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-7080 **Fax** : 867-695-7083

Office d'habitation de Fort Simpson

C. P. 378
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2725 **Fax** : 867-695-2255
Programme de location de logements à bas prix.

Première Nation Liidli Kue

C. P. 469
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-3131 **Fax** : 867-695-2665
Courriel : receptionist@liidliikue.com
Administration de la Première Nation, programme
Grandir ensemble pour les enfants et les jeunes,
centre de jeunes, formation locale et ressources pour
les Dénés.

Premières Nations du Dehcho

C. P. 89
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2355 **Fax** : 867-695-2038
Courriel : reception@dehcho.org
Site Web : www.dehcho.org
Comprend les chefs de la région du Dehcho.
Les programmes comprennent la formation et le
perfectionnement professionnel des membres de la
bande.

Programmes de sécurité du revenu

Deh Cho Hall
C. P. 740
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-7337 Fax : 867-695-7351

Santé mentale et programme de toxicomanies de Fort Simpson

C. P. 246
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2293 Fax : 867-695-2364
Le programme offre des services de counselling aux groupes d'hommes, aux individus, aux enfants, aux familles et aux couples.

St. David's Anglican Church

C. P. 7
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2221 Fax : 867-695-3104

Travailleur social communautaire

C. P. 246
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2293 Fax : 867-695-2364

Village de Fort Simpson

C. P. 438
Fort Simpson NT X0E 0N0
Tél. : 867-695-2253 Fax : 867-695-2005
Courriel : info@vofs.ca
Site Web : www.fortsimpson.com

Jean Marie River

Administration scolaire de district de Jean Marie River

a/s de l'école Louie Norwegian
Poste restante
Jean Marie River NT X0E 0N0
Tél. : 867-809-2030 Fax : 867-809-2071
Administration scolaire de district.

Centre de santé de Jean Marie River

Poste restante
Jean Marie River NT X0E 0N0
Tél. : 867-809-2900 Fax : 867-809-2902
Services de non-professionnels de la santé, de 13 h à 17 h. Les services d'extension mensuels sont fournis par le Centre de santé de Fort Simpson. Voir Centre de santé de Fort Simpson.

École Louie Norwegian

Poste restante
Jean Marie River NT X0E 0N0
Tél. : 867-809-2030 Fax : 867-809-2071
De la maternelle à la neuvième année.

Gendarmerie royale du Canada, Jean Marie River

Voir Gendarmerie royale du Canada – Fort Simpson

Première Nation de Jean Marie River

Poste restante
Jean Marie River NT X0E 0N0
Tél. : 867-809-2000 Fax : 867-809-2002
Courriel : bandmanager@jmrfirstnation.com

Travailleur social communautaire

Voir Travailleur social communautaire – Fort Simpson

Kakisa Lake

Administration scolaire de district de Kakisa Lake

Poste restante
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-825-2026 Fax : 867-825-2905
Administration scolaire locale.

Collectivité de Kakisa Lake

a/s du centre de services de Hay River
C. P. 4428
Hay River NT X0E 1G3
Tél. : 867-825-2000 Fax : 867-825-2002
Courriel : manager@kaageetu.org

École Kakisa Lake

Poste restante
Fort Providence NT X0E 0L0
Tél. : 867-825-2026 Fax : 867-825-2905

Première nation Ka'a'gee Tu

a/s du centre de services de Hay River
C. P. 4428
Hay River NT X0E 1G3
Tél. : 867-825-2000 Fax : 867-825-2002
Courriel : manager@kaageetu.org
Gouvernance de la bande.

Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire – Fort Providence*

Nahanni Butte

Administration scolaire de district de Nahanni Butte

a/s de l'école Charles Yohin
Poste restante
Nahanni Butte NT X0E 0N0
Tél. : 867-602-2200 Fax : 867-602-2202
Administration scolaire locale.

Clinique médicale de Nahanni Butte

Poste restante
Nahanni Butte NT X0E 0N0
Tél. : 867-602-2203 Fax : 867-602-2021
Services de non-professionnels de la santé, de 13 h à 17 h seulement. Les services d'extension mensuels sont fournis par le Centre de santé de Fort Simpson. Voir *Centre de santé de Fort Simpson*.

École Charles Yohin

Poste restante
Nahanni Butte NT X0E 0N0
Tél. : 867-602-2200 Fax : 867-602-2202
De la maternelle à la dixième année.

Gendarmerie royale du Canada, Nahanni Butte

Voir *Gendarmerie royale du Canada – Fort Liard*

Première nation de Nahanni Butte

Poste restante
Nahanni Butte NT X0E 0N0
Tél. : 867-602-2900 Fax : 867-602-2910

Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire – Fort Simpson*

Trout Lake

Administration scolaire de district de Trout Lake

a/s de l'école Charles Tetcho
C. P. 60
Trout Lake NT X0E 1Z0
Tél. : 867-206-2242 Fax : 867-206-2516

Bande dénée Sambaake

C. P. 10
Trout Lake NT X0E 1Z0
Tél. : 867-206-2800 Fax : 867-206-2828
Courriel : manager@sambaake.org
Centre de loisirs : 867-206-2712
Gouvernance de la bande, centre de loisirs; services communautaires, ressources renouvelables et soins à domicile.

Centre de santé de Trout Lake

C. P. 39
Trout Lake NT X0E 1Z0
Tél. : 867-206-2838 Fax : 867-206-2024
Les services d'extension mensuels sont fournis par le Centre de santé de Fort Simpson. Voir *Centre de santé de Fort Simpson*

École Charles Tetcho

C. P. 60
Trout Lake NT X0E 1Z0
Tél. : 867-206-2242 Fax : 867-206-2516
De la maternelle à la neuvième année.

Gendarmerie royale du Canada, Trout Lake

Voir *Gendarmerie royale du Canada – Fort Liard*

Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire – Fort Simpson*

Wrigley

Administration scolaire de district de Wrigley

a/s de l'école Chief Julian Yendo
C. P. 4
Wrigley NT X0E 1E0
Tél. : 867-581-3401 Fax : 867-581-3131
Administration scolaire locale.

Bande dénée Pehdzeh Ki

Poste restante
Wrigley NT X0E 1E0
Tél. : 867-581-3321 Fax : 867-581-3229

Centre de santé de Wrigley

C. P. 58
Wrigley NT X0E 1E0
Tél. : 867-581-3441 Fax : 867-581-3200
Le centre de santé offre toute une variété de services tant pour les soins aigus que pour les soins chroniques, des programmes complets de santé publique, du counselling, des interventions en cas de crise, des références à d'autres spécialistes, organismes et services, au besoin.

École Chief Julian Yendo

C. P. 4
Wrigley NT X0E 1E0
Tél. : 867-581-3401 Fax : 867-581-3131
De la maternelle à la neuvième année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Wrigley

Voir *Gendarmerie royale du Canada – Fort Simpson*

Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire – Fort Simpson*

Région du Sahtu

Administration des services de santé et des services sociaux du Sahtu

C. P. 340
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3650 Fax : 867-587-3436

Administration et superviseur régional des services sociaux

Tél. : 867-587-3653 Fax : 867-587-3436

Santé mentale régionale

Tél. : 867-587-3653

Commission scolaire de division du Sahtu

C. P. 64
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3450 Fax : 867-587-2551
Site Web : www.sahtudec.ca
La commission scolaire gère cinq écoles dans la région du Sahtu : Colville Lake, Déljñę, Fort Good Hope, Norman Wells et Tulita.

Conseil déné du Sahtu

C. P. 155
Déljñę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-4719 Fax : 867-589-4908
Site web : www.sahtu.ca

Colville Lake

Administration scolaire de district de Colville Lake

a/s de l'école de Colville Lake
C. P. 52
Colville Lake NT X0E 1L0
Tél. : 867-709-2300 Fax : 867-709-2311
Administration scolaire locale.

Centre de santé de Colville Lake

C. P. 50
Colville Lake NT X0E 1L0
Tél. : 867-709-2409 Fax : 867-709-2504

Conseil municipal de Colville Lake

C. P. 53
Colville Lake NT X0E 1L0
Tél. : 867-709-2200 Fax : 867-709-2202

École de Colville Lake

C. P. 52
Colville Lake NT X0E 1L0
Tél. : 867-709-2300 Fax : 867-709-2311

Gendarmerie royale du Canada, Colville Lake

Voir *Gendarmerie royale du Canada –
Fort Good Hope*

Première Nation Behdzi Ahda

C. P. 53
Colville Lake NT X0E 1L0
Tél. : 867-709-2200 Fax : 867-709-2202

Programme de counselling communautaire

C. P. 53
Colville Lake NT X0E 1L0
Tél. : 867-709-2200 Fax : 867-709-2202
Programme sur l'alcoolisme et les toxicomanies.

Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire –
Norman Wells*

Délnę

Administration scolaire de district de Délnę

a/s de l'école Æhtseo Ayha
C. P. 179
Délnę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-3391 Fax : 867-589-4020
Administration scolaire locale.

Association d'habitation de Délnę

C. P. 161
Délnę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-3131 Fax : 867-589-4014

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Délnę

C. P. 178
Délnę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-3701 Fax : 867-589-4036
Site Web : www.auroracollege.nt.ca
Éducation permanente, études de culture générale et
alphabétisation.

Centre de mieux-être de Délnę (Programme de counselling communautaire)

C. P. 199
Délnę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-5543 Fax : 867-589-5549
Counselling concernant l'abus d'alcool, de drogues
et de substances, références à des centres
de traitement, rencontres de groupes d'aide et
sensibilisation du public.

Centre de santé de Délnę

C. P. 199
Délnę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-3111 Fax : 867-589-5570
Services de santé.

Communauté à charte de Délnę

C. P. 180
Délnę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-4800 Fax : 867-589-4106
Activités municipales, comprenant l'entretien des
routes, les loisirs, l'entretien de l'aéroport, la main-
d'œuvre et les véhicules automobiles.

Conseil de bande dénée de Délnę

C. P. 158
Délnę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-5575 Fax : 867-589-4208

Conseil déné du Sahtu

C. P. 155
Délnę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-4719 Fax : 867-589-4908

Conseiller de l'école Great Grandfather Ayha

C. P. 179
Délnę NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-3391 Fax : 867-589-4020

École A̱htseo Ayha

C. P. 179
Déḻṉ NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-3391 Fax : 867-589-4020
De la maternelle à la 12^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Déḻṉ

13, Main Street
C. P. 200
Déḻṉ NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-1111 Fax : 867-589-3815

Programmes de sécurité du revenu

Édifice Charter Community
C. P. 171
Déḻṉ NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-3202 Fax : 867-589-3201

Travailleur en santé mentale

C. P. 199
Déḻṉ NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-5543 Fax : 867-589-5549

Travailleur social de Déḻṉ

C. P. 199
Déḻṉ NT X0E 0G0
Tél. : 867-589-5543 Fax : 867-589-5549

Fort Good Hope

Administration scolaire de district de Fort Good Hope

C. P. 99
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2288 Fax : 867-598-2025
Administration scolaire locale.

Association d'habitation Radilih Koe'

C. P. 3
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2290 Fax : 867-598-2026

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Fort Good Hope

C. P. 20
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2270 Fax : 867-598-2744
Site Web : www.auroracollege.nt.ca

Centre de santé de Fort Good Hope

C. P. 9
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2211 Fax : 867-598-2605

Conseil de la communauté de K'asho Got'ine

C. P. 80
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2231 Fax : 867-598-2024
Administration communautaire.
Programme de nutrition prénatale
Tél. : 867-598-2905

École Chief T'Selihye

C. P. 99
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2288 Fax : 867-598-2025
De la maternelle à la 12^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Good Hope

C. P. 22
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-1111 Fax : 867-598-2920

Local 54 des Métis de Fort Good Hope

C. P. 11
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2105 Fax : 867-598-2160

Mission catholique romaine, Fort Good Hope

C. P. 17
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2361
Fax : 867-598-2361
Préparation au mariage, préparation au baptême,
counselling informel concernant les problèmes reliés
à l'alcool et aux drogues et croissance personnelle.

Mission pentecôtiste, Fort Good Hope

C. P. 42
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2306
Services pastoraux.

Programme de counselling communautaire

C. P. 12
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-587-2352 Fax : 867-587-2513
Services de counselling et références à des programmes de traitement.

Halte-accueil

Groupe de soutien pour les adultes alcooliques et les enfants d'alcooliques, groupe d'aide, rencontres AA, l'art d'être parent, groupe d'aide pour les jeunes et les femmes, counselling individuel et visites à domicile. Nous répondons aux questions concernant la violence familiale et la santé mentale.
Tél : 867-598-2352

Programme de services aux victimes

C. P. 12
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2247 Fax : 867-598-2351
Le programme fournit de l'information, de l'aide et des références aux victimes de crime et de tragédie.

Programmes de sécurité du revenu

Édifice Yamoga Land Corporation
C. P. 2
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2414 Fax : 867-598-2161

Services juridiques, Fort Good Hope

C. P. 239
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2762 Fax : 867-598-2525
Aide aux clients impliqués dans des questions de droit civil ou criminel. Renseignements généraux et spécifiques pour aider les gens à obtenir des conseils et de l'aide juridique.

Travailleur social communautaire

C. P. 9
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2304 Fax : 867-598-2605
Sans frais : 1-877-415-6735
Le travailleur fournit de l'aide sociale et du counselling aux participants au projet Investir dans les gens et au projet de développement des habiletés du Nord.

Violence familiale

C. P. 12
Fort Good Hope NT X0E 0H0
Tél. : 867-598-2352 Fax : 867-598-2513
Counselling aux victimes de violence.

Norman Wells

Administration des services de santé et des services sociaux du Sahtu

C. P. 340
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3650 Fax : 867-587-3436

Administration et superviseur régional des services sociaux

Tél. : 867-587-3662 Fax : 867-587-3436

Santé mentale régionale

Tél. : 867-587-3653

Association d'habitation de Norman Wells

C. P. 218
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-2302 Fax : 867-587-2938
L'Association fournit des logements aux clients à faibles revenus.

Bibliothèque communautaire de Norman Wells

C. P. 97
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3714 Fax : 867-587-3713
Narration d'histoires et artisanat pour les enfants âgés de trois à cinq ans. Accès à Internet et à des ordinateurs.

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Norman Wells

C. P. 358
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-7154 Fax : 867-587-2117
Site Web : www.auroracollege.nt.ca
Éducation des adultes, alphabétisation, compétences de la vie quotidienne, croissance personnelle, formation relative aux habiletés pour un emploi et services d'orientation professionnelle.

Centre de santé de Norman Wells

C. P. 8
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3675 Fax : 867-587-2934

Commission scolaire de division du Sahtu

C. P. 64
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3450 **Fax** : 867-587-2551
Site Web : www.sahtudec.ca
La commission scolaire gère cinq écoles dans le Sahtu : Colville Lake, Délı̄nę, Fort Good Hope, Norman Wells, Tulita.

Conseil scolaire de district de Norman Wells

C. P. 64
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3450 **Fax** : 867-587-2551
Site Web : www.sahtudec.ca
Administration scolaire locale.

École Mackenzie Mountain

C. P. 270
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-2286 **Fax** : 867-587-2118
De la maternelle à la 12^e année.

Église catholique Saint Anthony

C. P. 1250
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-2366 **Fax** : 867-587-2960
Services dominicaux, éducation religieuse aux enfants et counselling.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Norman Wells

C. P. 100
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-1111 **Fax** : 867-587-2665
Services de police complets.

Programmes de sécurité du revenu

1A, route Raven
C. P. 147
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-7162 **Fax** : 867-587-2612

Services de santé mentale et de toxicomanies de Norman Wells

C. P. 340
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3653 **Fax** : 867-587-3436
Services de counselling aux résidents de Norman Wells, dont du counselling sur les toxicomanies.

Travailleur social communautaire

C. P. 340
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3674 **Fax** : 867-587-3436
Le travailleur fournit de l'aide sociale, du soutien et du counselling.

Ville de Norman Wells

C. P. 5
Norman Wells NT X0E 0V0
Tél. : 867-587-3700 **Fax** : 867-587-3701
Courriel : info@normanwells.com
Site Web : www.normanwells.com

Tulita

Administration scolaire de district de Tulita

a/s de l'école Chief Albert Wright
C. P. 126
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-4361 **Fax** : 867-588-3912
Administration scolaire locale.

Agence de mieux-être communautaire

C. P. 135
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-4019 **Fax** : 867-588-4928
Les services comprennent du counselling sur l'alcool et les drogues.

Association d'habitation de Tulita

C. P. 64
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-4111 **Fax** : 867-588-3816

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Tulita

C. P. 171
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-4313 **Fax** : 867-588-4714
Site Web : www.auroracollege.nt.ca

Centre de développement des enfants Sister Celeste

C. P. 130
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-3401 **Fax** : 867-588-4411
Programme préscolaire d'une demi-journée, ouvert de 12 h 45 à 16 h. Le préscolaire a deux classes, l'une pour les trois ans et l'autre pour les quatre ans.

Centre de santé de Tulita

C. P. 145
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-4251 Fax : 867-588-3000
Soins de santé primaires et tertiaires, promotion de la santé, prévention, services de santé d'urgence, centre de transition et hygiène dentaire.

Conseil de bande de Tulita

C. P. 118
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-3341 Fax : 867-588-3613
Services à tous les Dénés bénéficiaires du Traité et aux autres qui ont besoin d'aide et d'information.

École Chief Albert Wright

C. P. 126
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-4361 Fax : 867-588-3912
De la maternelle à la 12^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Tulita

Poste restante
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-1111 Fax : 867-588-3017

Hameau incorporé de Tulita

C. P. 91
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-4471 Fax : 867-588-4908
Gouvernement local, conseil de hameau et activités municipales.

Mission catholique – Paroisse Ste-Thérèse

C. P. 130
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-4241 Fax : 867-588-4411
Service pastoral.

Programmes de sécurité du revenu

Édifice R. D. Clement
Poste restante
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-3211 Fax : 867-588-3238

Travailleur social communautaire

a/s de l'Administration des services de santé et des services sociaux du Sahtu
C. P. 340
Tulita NT X0E 0K0
Tél. : 867-588-4271 Fax : 867-588-3436
Mieux-être des enfants, aide aux personnes âgées et aux personnes handicapées et counselling.

Région du Slave Sud

Commission scolaire de division du Slave Sud

C. P. 510
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-5701 Fax : 867-872-2150
Site Web : www.ssdec.nt.ca
La commission scolaire fournit des services aux écoles de la région du Slave Sud : Fort Resolution, Fort Smith, Hay River, Łutselk'e et la Première Nation Katlodéche.

Pentecostal Sub-Arctic Mission Association

C. P. 1199
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-5395 Fax : 897-872-5395
Cette association comprend des missions un peu partout aux Territoires du Nord-Ouest

Woodland Manor

52A, allée Woodland
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-7226 Fax : 867-874-7234
Soins personnels et infirmiers pour les personnes âgées et les personnes handicapées.

Enterprise

Conseil de la localité d'Enterprise

526, route Robin
Enterprise NT X0E 0R1
Tél. : 867-984-3491 Fax : 867-984-3400
Courriel : admin_esc@airware.ca

Fort Resolution

Administration scolaire de district de Fort Resolution

Poste restante, a/s Ecole Deninoo
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-4501 **Fax :** 867-394-3201
Administration scolaire locale.

Bureau des services de santé et des services sociaux Deninu

C. P. 1997
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-5010 **Fax :** 867-394-5804

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Fort Resolution

Poste restante
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-5401 **Fax :** 867-394-3181
Site Web : www.auroracollege.nt.ca

Centre de santé de Fort Resolution

C.P. 249
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-4511 **Fax :** 867-394-3117
Salle dentaire : 867-394-4417
Le centre de santé offre une variété de services de traitement pour les maladies chroniques, de santé publique, de counselling et d'intervention en cas de crise, des soins de courte durée et des références à d'autres spécialistes, organismes et services au besoin.

Conseil communautaire Deninoo

Poste restante
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-4556 **Fax :** 867-394-5415
Courriel : dcc_finance@airware.ca
Administration municipale.

Conseil métis de Fort Resolution

C. P. 1921
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-4151 **Fax :** 897-394-3322

École Deninoo

Poste restante
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-4501 **Fax :** 867-394-3201
De la maternelle à la 12^e année.

Église catholique St. Joseph

C. P. 29
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-3303 **Fax :** 867-394-3303

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Resolution

Poste restante
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-1111 **Fax :** 867-394-3330

Hameau de Fort Resolution

C.P. 197
Fort Resolution, NT X0E 0M0
Tél : 867-394-4556
Fax : 867-394-5415
Courriel : tausia.sao@gmail.com

Office d'habitation de Fort Resolution

C. P. 233
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-3171 **Fax :** 867-394-5217
L'Office est chargé du fonctionnement et de l'entretien du logement public pour la Société d'habitation des TNO.

Pentecostal Mission, Fort Resolution

C. P. 229
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-4461
Courriel : windandfire777@yahoo.ca

Première Nation Deninu K'ue

C. P. 1899
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-4335 **Fax :** 867-394-5122

Programme de counselling communautaire

C. P. 1899
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-4291 **Fax :** 867-394-3114
Services de counselling, références à des centres de réhabilitation, centre d'accueil, matériel de documentation disponible. Rencontres de groupe de soutien des AA toutes les semaines pour les hommes et les femmes.

Programmes de sécurité du revenu

Édifice Deninu Kue First Nation
C. P. 1899
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-4340 Fax : 867-394-5101

Travailleur social communautaire

C. P. 1997
Fort Resolution NT X0E 0M0
Tél. : 867-394-5010 Fax : 867-394-5804

Fort Smith

Administration des services de santé et des services sociaux de Fort Smith

41, rue Breynat
C. P. 1080
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-6200 Fax : 867-872-6299

Clinique médicale

Tél. : 867-872-6205 Fax : 867-872-6260

Soins à domicile

Tél. : 867-872-6204 Fax : 867-872-6264
Soins infirmiers à domicile et aide familiale, repas livrés à domicile, prêt d'équipement, mieux-être des personnes âgées, cliniques de soins des pieds, soins palliatifs, coordination volontaire et programme de réadaptation cardiaque.

Unité de santé publique

Tél. : 867-872-6203 Fax : 867-872-6299
Vaccination des adultes et des enfants, nutrition prénatale, cliniques de pression artérielle, promotion de la santé, soins gynécologiques et clinique sur le diabète.

Administration scolaire de district de Fort Smith

C. P. 131
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-2011 Fax : 867-872-4121
Courriel : fsdea@ssdec.nt.ca
Administration de l'éducation.

L'Association des francophones de Fort Smith (AFFS)

C. P. 322
Fort Smith NT X0E 0P0

Tél. : 867-872-2338 Fax : 867-872-5710

Courriel : affs@northwestel.net

L'AFFS se donne pour mission de promouvoir la langue et la culture canadiennes-françaises dans la communauté de Fort Smith.

Bibliothèque Mary Kaeser

C. P. 630
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-2296 Fax : 867-872-5303
Accès gratuit à l'information grâce aux livres, aux vidéos, aux audiocassettes et à l'accès à Internet.

Bureau de mieux-être communautaire

C. P. 1080
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-6310 Fax : 867-872-2927
Counselling sur une base individuelle et pour les couples, évaluations, références, traitement à domicile ou autre soutien approprié, ateliers de sensibilisation et autres activités organisées selon les besoins de la collectivité.

Centre d'amitié Uncle Gabe's

C. P. 957
12 croissant Conibear
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-3004 Fax : 867-872-5313
Courriel : admin@unclegabes.com
Counselling et services de référence, salle de loisirs pour les jeunes.

Facilitateur pour le mieux-être et jeune mentor

Tél. : 867-872-3004 (poste 6)
Le facilitateur offre des services de counselling aux jeunes et aux adultes qui ont fréquenté les pensionnats.

Programme d'aide aux victimes et aux témoins

Tél. : 867-872-5911
Offre des services de soutien et d'aide et des références aux personnes victimes ou témoins de crime. Le programme donne de l'aide relative à la déclaration d'impact sur la victime et de l'aide avant, pendant et après les comparutions devant un tribunal. Il offre également de l'aide sur les questions relatives à la vie familiale et des services de référence à des organismes locaux et à d'autres organisme des TNO et d'ailleurs.

Centre de traitement Trailcross

C. P. 450
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-2552 Fax : 867-872-2551

Site Web : www.woodshomes.ca

Soins en établissement, intervention en cas de crise et évaluation des enfants âgés de 13 à 15 ans qui ont des problèmes sociaux, émotionnels ou de comportement. Approche de traitement holistique basée sur la famille et la communauté. Les agents de changement entretiennent une alliance entre l'enfant et le travailleur qui s'en occupe et privilégient l'influence de la culture des pairs et un traitement axé sur le groupe. Cela comprend une thérapie de vie et de travail, des groupes visant à développer les talents, une relation psychothérapeutique individualisée, des mesures correctives à l'école, l'intervention familiale et l'intégration communautaire. Le programme privilégie une approche culturellement pertinente traitant des besoins physiques, émotionnels, intellectuels et spirituels des personnes et de leurs familles.

Clinic dentaire de Dr. Kobaisy

C. P. 1409
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-2887 **Fax :** 867-872-2889
Sans frais : 1-866-535-2887

Collège Aurora, Campus Thebacha

C. P. 600
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-7500 **Fax :** 867-872-4511
Site Web : www.auroracollege.nt.ca

Administration

C. P. 1290
Fort Smith, NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-7000 **Fax :** 867-872-4730
L'administration fournit des services de counselling scolaire, en cas de crise, personnel et financier, des références et les collectes d'information requises par les étudiants.

Commission scolaire de division du Slave Sud

C. P. 510
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-5701 **Fax :** 867-872-2150
Site Web : www.ssdec.nt.ca
La commission scolaire fournit des services aux écoles de la région du Slave Sud : Fort Resolution, Fort Smith, Hay River, Łutselk'e et la Première Nation Katlodééche.

Conseil métis de Fort Smith

C. P. 1107
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-2643 **Fax :** 867-872-5225
Courriel : metiscouncil@northwestel.net

Conseiller de l'école secondaire P.W. Kaeser

C. P. 480
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-4795 **Fax :** 867-872-3039

École Joseph Burr Tyrrell

Sac postal 1
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-4528 **Fax :** 867-872-2448
De la maternelle à la sixième année.

École secondaire P.W. Kaeser

C. P. 480
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-4795 **Fax :** 867-872-3039
De la septième à la douzième année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Smith

C. P. 26
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-1111 **Fax :** 867-872-3316

Maison Sutherland – Abri pour les femmes et les enfants

C. P. 879
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-5925 **Fax :** 867-872-3398
Sans frais : 877-872-5925
Abri pour les femmes victimes de violence et leurs enfants. La maison offre du counselling et de l'aide, de l'éducation et des programmes connexes.

Ligne d'écoute téléphonique : 867-872-4133
Service d'écoute téléphonique offert aux personnes en situation de crise. Accepte les appels à frais virés de partout au Canada.

Maisons de soins spéciaux Northern Lights

C. P. 1319
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-5403 **Fax :** 867-872-5404
Soins infirmiers et personnels, supervision 24 heures par jour, soins de relève et programme de jour pour les personnes âgées et les personnes handicapées, activités et repas.

Office d'habitation de Fort Smith

C. P. 1287
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-2646 **Fax :** 867-872-4450
L'Office fournit et entretient le logement social des résidents de Fort Smith.

Pentecostal Sub-Arctic Mission Association

C. P. 1199
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-5395 **Fax :** 897-872-5395
L'association administre des missions un peu partout aux Territoires du Nord-Ouest

Première Nation Salt River

C. P. 960
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-2983 **Fax :** 867-872-3550
Courriel : ea.srfrn@northwestel.net
Programme Grandir ensemble, programme Bon départ.

Première Nation Smith Landing

C. P. 1470
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-4950 **Fax :** 867-872-5154
Site Web : www.sln.net

Programme communautaire Alternates

C. P. 957
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-3004 **Fax :** 867-872-5313
Ce programme est conçu pour aider les contrevenants en leur trouvant du travail et en s'occupant de tous les papiers nécessaires.

Programmes de sécurité du revenu

Édifice Sweetgrass
177, route McDougal
C. P. 1406
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-7425 **Fax :** 867-872-4507

Services juridiques, Fort Smith

C. P. 170
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-6568 **Fax :** 897-872-3602
Aide aux clients impliqués dans des questions de droit civil ou criminel. Renseignements généraux et spécifiques pour aider les gens à obtenir des conseils et de l'aide juridique.

Société des personnes handicapées de Fort Smith

C. P. 1350
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-3223 **Fax :** 867-872-6275
Aide, suivi et défense des personnes handicapées pour un accès amélioré à toutes les installations publiques, aux services et à l'emploi à un niveau correspondant à leurs capacités. Encourager et aider les personnes handicapées à être plus indépendantes et à améliorer leur qualité de vie.

St. John's Anglican Church

C. P. 64
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-3438 **Fax :** 867-872-5878
Salut dans la vie éternelle. Occasion de participer à la famille de Dieu, d'assister à des services liturgiques et de guérison avec des groupes de l'église pour les femmes, les enfants et les jeunes.

Thérapeute dentaire de Fort Smith

C. P. 1080
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-2131 **Fax :** 867-872-2448

Travailleur social communautaire

C. P. 1080
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-6300 **Fax :** 867-872-6276

Ville de Fort Smith

C. P. 147
Fort Smith NT X0E 0P0
Tél. : 867-872-8400 **Fax :** 867-872-8401
Courriel : townoffortsmith@northwestel.net
Site Web : www.fortsmith.ca
Loisirs, traitement des eaux, travaux publics, soins
spéciaux à domicile, tourisme, développement
durable, administration de la loterie et administration
générale de la ville.

Hay River

Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River

3, allée Gaetz
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-7100 **Fax :** 867-874-7109

Santé publique

Tél. : 867-874-7201 **Fax :** 867-874-7211
Cours prénataux, visites postnatales à domicile,
groupe d'aide, cliniques de pédiatrie, santé à
l'école, cliniques de santé des adultes, vaccinations,
counselling et visites à domicile.

Soins à domicile

Tél. : 867-874-7201 **Fax :** 867-874-7211
Soins à domicile coordonnés, y compris la popote
roulante, les soins infirmiers à domicile, l'aide à
domicile, les prêts d'équipement et les services de
consultant. Le programme fournit également des
soins aux pieds et du counselling aux diabétiques.

Services aux victimes et aux témoins

Tél. : 867-874-6701 **Fax :** 867-874-3229
Offre des services de soutien et d'aide aux
personnes qui ont été touchées par le crime ou une
tragédie.

Administration scolaire de district de Hay River

58, allée Woodland
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-2225 **Fax :** 867-874-3676
Administration de l'éducation.

Administration scolaire de district Réserve de Hay River

C. P. 3055
Hay River NT X0E 1G4
Tél. : 867-874-6444 **Fax :** 867-874-3678
Administration de l'éducation.

Assistance judiciaire de Hay River

31, allée Capital, bureau 105
Hay River NT X0E 1G2
Tél. : 867-874-2475 **Fax :** 867-874-3435
Aide aux clients impliqués dans des questions d'ordre
de droit civil ou criminel. Renseignements généraux
et spécifiques pour aider les gens à obtenir des
conseils et de l'aide juridique.

L'Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)

C. P. 4882
Hay River NT X0E 1G2
Tél. : 867-874-3171 **Fax :** 867-874-2687
Courriel : afchr@franco-nord.com
Site Web : www.afchr.ca
L'AFCHR se donne pour mission de promouvoir et de
desservir la communauté francophone de la région,
en veillant à répondre aux besoins et aux intérêts des
francophones de tous âges.

Bibliothèque de la réserve de Hay River

a/s du Centre scolaire Chief Sunrise
C. P. 3055
Hay River NT X0E 1G4
Tél. : 867-874-6444 **Fax :** 867-874-3678

Bibliothèque NWT Centennial

75, allée Woodland
Hay River NT X0E 1G1
Tél. : 867-874-6486 **Fax :** 867-874-3834
Enfants : histoires, lecture partagée, lecture en
cercle, mères et poupons. Adultes : présentation de
diapositives et de films.

Centre d'aide familiale et Réseau de sécurité à la maison

C. P. 4413
Hay River NT X0E 1G3
Tél. : 867-874-3311 **Fax :** 867-874-3252
Courriel : fscgeneral@northwestel.net
Ligne d'écoute téléphonique 24 heures sur 24 :
867-874-6626
Le rôle du centre est d'offrir : un refuge pour les femmes et les enfants qui vivent dans une situation de violence; du soutien en cas d'urgence; de l'aide contre la violence familiale; des programmes pour les enfants et les jeunes; une approche communautaire.

Centre d'amitié Soaring Eagle

8, rue Gagnier, bureau 2
Hay River NT X0E 1G1
Tél. : 867-874-6581 **Fax :** 867-874-3362
Le centre offre de l'aide aux victimes, à la recherche d'emploi, des mesures de rechange, des services d'alphabétisation, un programme de langue cree, le service de banque alimentaire, des références, un service de défense des droits et des services d'interprétation.

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Hay River

12, rue Lépine
Hay River NT X0E 1G1
Tél. : 867-874-6455 **Fax :** 867-874-4201
Site Web : www.auroracollege.nt.ca
Programmes collégiaux axés sur la communauté.
Éducation de base des adultes, cours d'informatique, cours du soir, programmes de certificat.

Centre scolaire Chief Sunrise

C. P. 3055
Hay River NT X0E 1G4
Tél. : 867-874-6444 **Fax :** 867-874-3678
De la maternelle à la 12^e année.

Conseil métis de Hay River

10, allée Industrielle
Hay River NT X0E 1G1
Tél. : 867-874-4442 **Fax :** 867-874-4472
Courriel : hrnc@northwestel.net

École Boréale

145, allée Riverview
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-6972 **Fax :** 867-874-6912
De la maternelle à la 12^e année.

École primaire Harry Camsell

54, allée Woodland
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-2389 **Fax :** 867-874-6271
De la maternelle à la troisième année.

École Princess Alexandra

56, allée Woodland
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-6388 **Fax :** 867-874-3211
De la maternelle à la quatrième année.

École secondaire Diamond Jenness

58, allée Woodland
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-6538 **Fax :** 867-874-3163
De la huitième à la douzième année.

École secondaire Diamond Jenness Services aux élèves

58, allée Woodland
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-6538 **Fax :** 867-874-3163
Orientation professionnelle, counselling, références et placement postsecondaire.

Église baptiste de Hay River

1, croissant Wright
Hay River NT X0E 0R2
Tél. : 867-874-2354
Courriel : giraldis@northwestel.net
Éducation biblique chrétienne, counselling individuel et familial.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Hay River

38, allée Capital
Hay River NT X0E 1G2
Tél. : 867-874-1111 **Fax** : 867-874-2820

Hôpital H.H. Williams Memorial

3, allée Gaetz.
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-7100 **Fax** : 867-874-7118
Hôpital général. Soins à domicile, désintoxication,
soins palliatifs, lits pour les soins actifs et les soins de
longue durée.

Office d'habitation de Hay River

31, allée Capital, bureau 103
Hay River NT X0E 1G2
Tél. : 867-874-6477 **Fax** : 867-874-2874
Location de logements publics.

Première Nation Katlo Deedhe

C. P. 3060
Hay River NT X0E 1G4
Tél. : 867-874-6701 **Fax** : 867-874-3229
Courriel : hrdb@ssimicro.com

Programmes de sécurité du revenu

Palais de justice
8, allée Capital
Hay River NT X0E 1G2
Tél. : 867-874-5050 **Fax** : 867-874-5062

Services de bibliothèque des TNO

75, allée Woodland
Hay River NT X0E 1G1
Tél. : 867-874-6531 **Fax** : 867-874-3321
Sans frais : 866-297-0232
Site Web : www.nwtpls.gov.nt.ca
Les Services de bibliothèque sont responsables de
la coordination des opérations des 15 bibliothèques
publiques des TNO. Les résidents qui vivent dans
des collectivités sans bibliothèque publique ont
accès aux services de bibliothèque grâce à des
programmes comme Emprunts par la poste.

Services de counselling communautaires

4, rue Courtoreille, bureau 9
Hay River NT X0E 1G2
Tél. : 867-874-2446 **Fax** : 867-874-3922
Services de counselling professionnels,
consultations, éducation sur la santé mentale et les
toxicomanies pour les familles, les particuliers, les
enfants et les groupes.

St. Andrew's Anglican Parish et Grace United Church

69, allée Woodland
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-6365 **Fax** : 867-874-6370
L'église offre des services du culte chrétien, des soins
pastoraux et du counselling. Elle offre également
des services religieux le dimanche à 10 h 30 et le
mercredi à 10 h, suivis de la prière de guérison.

Travailleur social communautaire

3, allée Gaetz
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-7213 **Fax** : 867-874-7224

Ville de Hay River

73, allée Woodland
Hay River NT X0E 1G1
Tél. : 867-874-6522 **Fax** : 867-874-3237
Courriel : townhall@hayriver.com
Site Web : www.hayriver.com
Services municipaux.

Woodland Manor

52A, allée Woodland
Hay River NT X0E 0R8
Tél. : 867-874-7226 **Fax** : 867-874-7234
Soins personnels et infirmiers pour les personnes
âgées et les personnes handicapées.

Łutselk'e

Administration scolaire de district de Łutselk'e

a/s de l'école dénée de Łutselk'e
C. P. 80
Łutselk'e NT X0E 1A0
Tél. : 867-370-3131 **Fax** : 867-370-3017
Administration scolaire de district.

Agence de mieux-être communautaire de Łutsek'e

C. P. 56
Łutsek'e NT X0E 1A0
Tél. : 867-370-3212 Fax : 867-370-3317
Élaboration de programmes. Counselling sur l'alcool et les drogues.

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Łutsek'e

C.P. 75
Łutsek'e NT X0E 1A0
Tél. : 867-370-3902 Fax : 867-370-3013
Site Web : www.auroracollege.nt.ca

Centre de santé de Łutsek'e

C. P. 56
Łutsek'e NT X0E 1A0
Tél. : 867-370-3111 Fax : 867-370-3022
Le centre de santé offre toute une variété de services, tant pour les soins aigus que pour les soins chroniques, des programmes complets de santé publique, du counselling, des interventions en cas de crise et des références à d'autres spécialistes, organismes et services, au besoin.

Conseil de la bande dénée de Łutsek'e

C. P. 28
Łutsek'e NT X0E 1A0
Tél. : 867-370-3051 Fax : 867-370-3010

École dénée de Łutsek'e

C. P. 80
Łutsek'e NT X0E 1A0
Tél. : 867-370-3131 Fax : 867-370-3017
De la maternelle à la 11^e année.

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Łutsek'e

C. P. 108
Łutsek'e NT X0E 1A0
Tél. : 867-370-1111 Fax : 867-370-3042

Office d'habitation de Łutsek'e

C. P. 79
Łutsek'e NT X0E 1A0
Tél. : 867-370-3207 Fax : 867-370-3938
L'Office offre des logements subventionnés aux familles à bas revenus, donne accès aux programmes d'accès à la propriété, effectue les réparations d'urgence, les rénovations de maisons et est en charge de la prestation du programme de réparations des maisons de personnes âgées.

Région Tłıchq

Agence de services communautaires tłıchq

Sac postal 5
Behchokq NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-3000 Fax : 867-392-3001
Éducation, santé et services sociaux

Services à l'enfance et à la famille

Tél. : 867-392-3005 Fax : 867-392-3001
Les Services à l'enfance et à la famille sont en charge de la protection des enfants, des personnes âgées et des personnes handicapées ainsi que de la violence conjugale.

Behchokq

Administration scolaire de district de Behchokq

a/s de l'école secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau
Sac postal 1
Behchokq NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-3000 Fax : 867-371-3083
Administration scolaire locale.

Agence de services communautaires tłıchq

Sac postal 5
Behchokq NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-3000 Fax : 867-392-3001
Éducation, santé et services sociaux

Services à l'enfance et à la famille

Tél. : 867-392-3005 Fax : 867-392-3001
L'Agence s'occupe de la protection des enfants, des personnes âgées et des personnes handicapées ainsi que de la violence conjugale.

Bureau d'aide juridique de Behchokq

Poste restante
Behchokq NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6386 Fax : 867-392-6387
Le bureau aide les clients impliqués dans des questions de droit civil ou criminel. Des

renseignements généraux et spécifiques sont accessibles afin d'aider les gens à obtenir des conseils et de l'aide juridique.

Centre d'amitié de Behchokò

C. P. 85
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6000 **Fax :** 867-392-6093
Le centre s'occupe des personnes aux prises avec un problème d'alcool ou de drogues, des personnes ayant des besoins particuliers et des adolescents. Il offre des consultations gynécologiques et aide à la guérison des hommes.

Centre d'apprentissage communautaire Mowhi du Collège Aurora, Behchokò

C. P. 99
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6082 **Fax :** 867-392-6366
Site Web : www.auroracollege.nt.ca

Centre de santé de Behchokò

Sac postal 5
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6351 **Fax :** 867-392-6612
Urgence : 867-392-6075
Le centre de santé offre toute une variété de services, tant pour les soins aigus que pour les soins chroniques, des programmes complets de santé publique, du counselling, des interventions en cas de crise et des références à d'autres spécialistes, organismes et services, au besoin

Conseil des Dogribs signataires du Traité n° 11

C. P. 412
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6381 **Fax :** 867-392-6389

Conseil scolaire de division dogrib

Sac postal 5
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-3000 **Fax :** 867-392-3001

Conseiller de l'école primaire Elizabeth Mackenzie

Sac postal 2
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6078 **Fax :** 867-392-6080

Conseiller de l'école secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau

Sac postal 1
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-371-4511 **Fax :** 867-371-3083

École primaire Elizabeth Mackenzie

Sac postal 2
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6078 **Fax :** 867-392-6080
De la maternelle à la sixième année.

École secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau

Sac postal 1
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-371-4511 **Fax :** 867-371-3083
L'école offre de l'aide aux étudiants, des services d'orientation personnelle et professionnelle et des services communautaires. L'école encourage les groupes d'élèves à participer aux différents programmes, comme l'aide aux pairs et le programme SADD (Students Against Drinking and Driving).

Gendarmerie royale du Canada Détachement de Behchokò

C. P. 7
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-1111 **Fax :** 867-392-6281

Hameau de Behchokò

C. P. 68
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6500 **Fax :** 867-392-6139
Courriel : sao@behchoko.ca

Maison pour personnes âgées Jimmy Erasmus

C. P. 178
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6708 **Fax :** 867-392-6872
Les employés de la maison prodiguent des soins en résidence pour les personnes âgées qui ont besoin de soins ayant au-delà de ceux qui peuvent être prodigués à la maison avec l'aide de la famille ou d'autres personnes.

Office d'habitation de Behchokò

C. P. 67
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6600 Fax : 867-392-6133
Agence d'habitation publique locale.

Programmes de sécurité du revenu

Édifice Khon Go Cho
C. P. 70
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6229 Fax : 867-392-6740

St. Michael's Parish

C. P. 38
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6221 Fax : 867-392-6221
L'église offre des services de counselling et est ouverte 7 jours par semaine, 24 heures par jour.

Thérapeute dentaire

Rae
a/s de l'école primaire Elizabeth Mackenzie
Sac postal 1
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-392-6244 Fax : 867-392-6080

Edzo
a/s de l'école secondaire régionale Chief Jimmy
Bruneau
Sac postal 1
Behchokò NT X0E 0Y0
Tél. : 867-371-3026 Fax : 867-371-3083

Gameti

Centre de santé de Gameti

C.P. 19
Gameti NT X0E 1R0
Tél. : 867-997-3141 Fax : 867-997-3045

Collectivité de Gameti

C. P. 1
Gameti NT X0E 1R0
Tél. : 867-997-3441 Fax : 867-997-3411
La collectivité assure la liaison relative aux services sociaux pour des personnes qui viennent de Whati et de Rae. Elle offre différents ateliers sur les drogues, l'alcool, la violence, la famille et la guérison.

Conseil scolaire de Gameti

a/s de l'école Jean Wetrade Gameti
C. P. 9
Gameti NT X0E 1R0
Tél. : 867-997-3700 Fax : 867-997-3084
Administration scolaire locale.

École Jean Wetrade Gameti

C. P. 9
Gameti NT X0E 1R0
Tél. : 867-997-3600 Fax : 867-997-3084
De la maternelle à la dixième année.

Gendarmerie royale du Canada, Gameti

Voir *Gendarmerie royale du Canada, Behchokò*

Programmes de sécurité du revenu

Voir *Programmes de sécurité du revenu de Whati*

Wekweèti

Administration scolaire de district de Wekweèti

a/s de l'école Alexis Arrowmaker
C. P. 70
Wekweèti NT X0E 1W0
Tél. : 867-713-2100 Fax : 867-713-2200
Administration scolaire locale.

Centre de santé de Wekweèti

Poste restante
Wekweèti NT X0E 1W0
Tél. : 867-713-2904 Fax : 867-713-2903

École Alexis Arrowmaker

C. P. 70
Wekweèti NT X0E 1W0
Tél. : 867-713-2100 Fax : 867-713-2200
De la maternelle à la neuvième année.

Gendarmerie royale du Canada, Wekweèti

Voir *Gendarmerie royale du Canada, Behchokò*

Première Nation Dechi Laot'i

C. P. 69
Wekweèti NT X0E 1W0
Tél. : 867-713-2010 Fax : 867-713-2030
Courriel : xdechi@ssimicro.com
Programme concernant l'alcool et les drogues,
orientation professionnelle et services en matière de
toxicomanies.

Programmes de sécurité du revenu

Voir *Programmes de sécurité du revenu de Whati*

Travailleur social communautaire

Voir *Agence de services communautaires Tłıchq –
Behchokò*

Whati

Administration communautaire de Whati

C. P. 71
Whati NT X0E 1P0
Tél. : 867-573-3401 Fax : 867-573-3018
Courriel : sao@whati.ca

Administration scolaire de district, Whati

a/s de l'école communautaire Mezi
Poste restante
Whati, NT, X0E 1P0
Tél. : 867-573-3131 Fax : 867-573-3063
Administration scolaire locale.

Centre de santé, Whati

Poste restante
Whati, NT, X0E 1P0
Tél. : 867-573-3261 Fax : 867-573-3701

Toute une variété de services tant pour les soins aigus que pour les soins chroniques, programmes complets de santé publique, counselling, intervention en cas de crise, références à d'autres spécialistes, organismes et services, au besoin.

École communautaire Mezi

Poste restante
Whati, NT, X0E 1P0
Tél. : 867-573-3131 Fax : 867-573-3063
De la maternelle à la douzième année.

Gendarmerie royale du Canada, Whati

C. P. 81
Whati NT X0E 1P0
Tél. : 867-573-1111 Fax : 867-573-3026

Première Nation de Whati

C. P. 92
Whati NT X0E 1P0
Tél. : 867-573-3012 Fax : 867-573-3222

Programmes de sécurité du revenu

Édifice de l'administration communautaire
C. P. 103
Whati NT X0E 1P0
Tél. : 867-573-3053 Fax : 867-573-3715

Thérapeute dentaire

a/s du Centre de santé
Poste restante
Whati, NT, X0E 1P0
Tél. : 867-573-3059 Fax : 867-573-3701

Travailleur social communautaire

Voir *Agence de services communautaires Tłıchq –
Behchokò*

Yellowknife

Administration de santé territoriale Stanton

C. P. 10
550, chemin Byrne
Yellowknife NT X1A 2N1

Administration

Tél. : 867-669-4361 Fax : 867-669-4128

Centrale téléphonique

Tél. : 867-669-4111

Chirurgie

Tél. : 867-669-4170 Fax : 867-669-4183

Gestion de la qualité

Tél. : 867-669-4101 Fax : 867-669-4128

Service des déplacements pour raisons médicales

Tél. : 867-669-4202 Fax : 867-669-4157

Ligne d'écoute téléphonique 24 heures sur 24 :
867-669-4115

Déplacements pour raisons médicales : aide pour planifier un déplacement pour raisons médicales pour les résidents admissibles des TNO. Autorisation d'évacuation médicale et équipe médicale en vol 24 heures sur 24. La ligne d'écoute assure la liaison entre Yellowknife et le réseau des services de santé du Nord, ainsi que les établissements de santé des TNO, ceux de la région du Kitikmeot, au Nunavut, et ceux d'Edmonton, en Alberta.

Soins de longue durée

Tél. : 867-669-4189 Fax : 867-669-4393

Travailleur social médical

Tél. : 867-669-4116 Fax : 867-669-4341

Unité psychiatrique – Services aux hospitalisés seulement

Tél. : 867-669-4140 Fax : 867-669-4138

Pour les services externes, voir Clinique de santé mentale

Ligne d'écoute téléphonique : 867-920-2121

Urgence

Tél. : 867-669-4100 Fax : 867-669-4171

Coordinateur Tel : 867-669-4363

Gestion du stress à la suite d'un incident grave (CISM)

Tel: 867-669-4140 Fax : 867-669-4138

Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife

4702, avenue Franklin

C. P. 608

Yellowknife NT X1A 2N5

Tél. : 867-873-7276 Fax : 867-920-7025

Courriel : yhssa@gov.nt.ca

Site Web : www.yhssa.org

Centre de santé publique de Yellowknife

Tél. : 867-920-6570 Fax : 867-873-0158

Le centre de santé offre des cours prénataux, des visites à domicile, une clinique de pédiatrie, des programmes scolaires, des enquêtes, la vaccination des adultes, des renseignements sur les MTS (maladies transmises sexuellement), des programmes concernant la tuberculose et la santé mentale et il assure le suivi des maladies chroniques.

Ministère des Finances

Tél. : 867-873-7094 Fax : 867-873-0289

Protection des enfants

Tél. : 867-873-7276 Fax : 867-920-7025

Services pour les adultes et santé mentale

Tel : 867-873-7042 Fax : 867-873-0487

Services de counselling familial

Tél : 867-920-6522 Fax : 867-873-9032

Services de soins à domicile

Tél. : 867-920-3338 Fax : 867-873-0369

Services de soins à domicile, soins des pieds, travailleurs d'aide à domicile, soins infirmiers à domicile et popote roulante.

Administration scolaire de district de Dettah

C. P. 40

Yellowknife NT X1A 2N1

Tél. : 867-873-4303 Fax : 867-873-4420

Administration scolaire de district n° 1 de Yellowknife

C. P. 788

Yellowknife NT X1A 2N6

Tél. : 867-766-5050 Fax : 867-873-5051

Site Web : www.yk1.nt.ca

Counselling scolaire et services aux élèves ayant des besoins particuliers.

Alcooliques anonymes

Yellowknife NT X1A 2P2
Tél. : 867-444-4230
Site Web : www.area78.org
Programme des douze étapes.

Alliance Church

C. P. 594
Yellowknife NT X1A 3R0
Tél. : 867-873-6657 **Fax** : 867-920-7960
Courriel : ykac@ssimicro.com
Site Web : www.ykac.ca
École du dimanche à 10 h, services religieux à 11 h le dimanche.

Alliance métisse du Slave

C. P. 2301
Yellowknife NT X1A 2P7
Tél. : 867-873-6762 **Fax** : 867-669-7442
Courriel : general@nsma.net
Site Web : www.nsma.net
Bras politique qui recherche les meilleurs intérêts de ses membres métis. L'Alliance aide les membres à se trouver des emplois au sein d'entreprises associées, offre des programmes de formation et d'apprentissage et offre du financement aux étudiants qui veulent poursuivre leurs études.

Ambulance St-Jean – Section TNO et Nunavut

5023, 51^e Rue
Yellowknife NT X1A 1S5
Tél. : 867-873-5658 **Fax** : 867-920-4458
Courriel : info@nt.sja.ca
Site web : <http://nt.sjatraining.ca>
Les cours comprennent la réanimation cardiorespiratoire, les premiers soins et les soins aux enfants. La brigade de bénévoles fournit des services d'urgence et de premiers soins lors d'activités communautaires. La brigade professionnelle fournit des services ambulanciers terrestres dans les collectivités du Nord et offre de l'emploi, de la formation et du perfectionnement à la population locale.

Armée du Salut de Yellowknife (Corps)

C. P. 2585, 4925-45^e rue
Yellowknife NT X1A 2P9
Tél. : 867-920-4673 **Fax** : 867-920-4096
Courriel : info@sanorth.ca
Offre des services religieux le dimanche.

Armée du Salut, Centre de ressources des TNO

C. P. 2585
Yellowknife NT X1A 2P9
Tél. : 867-920-4673 **Fax** : 867-920-4096
Courriel : info@sanorth.ca
Programmes sociaux; magasin d'occasions (vêtements, chaussures, vêtements d'hiver et de sécurité); soupe populaire (durant l'heure du dîner et du souper); soutien du revenu et évaluation; aide à l'emploi et offre de perfectionnement professionnel. Programmes d'urgence : abri, incluant un endroit pour laver son linge et des douches. Paniers de nourriture : du lundi au jeudi, de 9 h 30 à 12 h (également disponible pendant les Fêtes).

Services correctionnels

Tél. : 867-920-4673 (poste 310)
Les Services correctionnels offrent des programmes de réinsertion aux détenus.

Services de gestion de la désintoxication

Tél. : 867-920-4673 (poste 216)

Association canadienne pour la santé mentale – Division des TNO

C. P. 2580
5125, 50^e Rue
Yellowknife NT X1A 2P9
Tél. : 867-873-3190 **Fax** : 867-873-4930
Courriel : cmha@northwestel.net
Site Web : www.nwthelpline.ca
L'Association fait la promotion de la santé mentale par l'éducation et la défense des droits. La bibliothèque de documentation Jo MacQuarrie met à la disposition du public des ouvrages sur la santé mentale, l'aide de soi et les toxicomanies.

Association d'ergothérapie des TNO

a/s de l'Hôpital territorial Stanton
C. P. 10
Yellowknife NT X1A 2N1
Tél. : 867-669-4340 **Fax** : 867-669-4137

Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire

4912, 53^e Rue
C. P. 981
Édifice Abe Miller
Yellowknife NT X1A 2N7
Tél. : 867-920-2644 **Fax** : 867-920-2348
Courriel : info@ykacl.ca
Site Web : www.ykacl.ca

Bureau « EmployAbility »

Édifice Northway
4916, 49^e Rue

Tél. : 867-873-3560 **Fax :** 867-669-7826

Courriel : employability@ykacl.ca

Le bureau offre des services d'emploi aux individus qui se reconnaissent comme étant des personnes handicapées. Les services comprennent l'évaluation, de l'aide pour l'accès à la formation, le processus de recherche d'emploi, la formation particulière au poste de travail et de l'aide à l'emploi continue.

Formation en matière de compétences et d'inclusion communautaire

Tél. : 867-920-2644 **Fax :** 867-920-2348

Courriel : summercafe@ykacl.ca

On fournit de la formation en emploi et des habiletés de la vie quotidienne et organise des activités d'inclusion pour les adultes aux prises avec des handicaps intellectuels. On exploite le Summer Café et les services de traiteur et octroie des contrats à des entreprises locales pour fournir des services de déchetage des documents, des services de courrier, de laminage, de photocopies et autres.

Programme d'aide à la vie autonome

Édifice Northway
4916, 53^e Rue

Tél. : 867-873-3560 **Fax :** 867-669-7826

Courriel : sil@ykacl.ca

Le programme fournit de l'aide à domicile, offre des activités de supervision, de développement d'habiletés de la vie quotidienne et d'inclusion communautaire aux adultes aux prises avec des handicaps intellectuels qui vivent de façon indépendante.

Programme de diffusion de l'alphabétisation

Collège Aurora
4912, 53^e Rue

Tél. : 867-920-0607 **Fax :** 867-873-0160

En partenariat avec le Collège Aurora, le programme fournit un volet sur l'alphabétisation inclusive, basé sur la collectivité, y compris l'enseignement individualisé selon le rythme de l'étudiant.

Projet Famille

Édifice Northway
4916, 49^e Rue

Tél. : 867-873-3560 **Fax :** 867-669-7826

Courriel : inclusion@ykacl.ca

Le projet travaille en collaboration avec les familles et fournit des services de soutien à ces dernières pour apporter des changements afin que les personnes handicapées et leurs familles soient les bienvenues dans la vie communautaire à Yellowknife.

Soins de relève

Édifice Northway
4916, 49^e Rue

Tél. : 867-873-3560 **Fax :** 867-669-7826

Courriel : inclusion@ykacl.ca

Les soins de relève fournissent des services de soutien sécuritaires, individualisés et flexibles aux familles et aux fournisseurs de soins de personnes handicapées, enfants et adultes. Ils organisent des activités d'inclusion communautaire.

Vivre et apprendre avec le syndrome d'alcoolisme foetal

Édifice Donald Cooper
4908, 49^e Rue

Tél. : 867-766-4295 **Fax :** 867-873-0160

Courriel : fasd@ykacl.ca

Ce programme fournit des services de sensibilisation aux familles, des ateliers sur le syndrome, des ateliers sur l'art d'être parent, des groupes de soutien, des visites à domicile, des services d'aide à la famille et des ressources concernant le syndrome d'alcoolisme foetal.

Association dentaire des TNO et du Nunavut

C. P. 46817

Vancouver, BC V6J 5M4

Tél. : 1-867-988-0151 **Fax :** 1-877-389-6876

Site web : <http://nwtndentalassociation.ca>

Association des communautés des TNO

5105, 50^e Rue, bureau 200

Yellowknife NT X1A 1S1

Tél. : 867-873-8359 **Fax :** 867-873-3042

Site Web : www.nwtac.com

Sans frais : 1-866-973-8359

L'Association fait la promotion des échanges d'information entre les municipalités des TNO et fournit un front uni relatif à la réalisation d'objectifs municipaux.

Association des enseignants et des enseignantes des Territoires du Nord-Ouest

C. P. 2340

5018, 48^e Rue

Yellowknife NT X1A 2P7

Tél. : 867-873-8501 **Fax :** 867-873-2366

Courriel : nwtta@nwtta.nt.ca

Site Web : www.nwtta.nt.ca

Négociations et administration relatives à la convention collective. Promotion du perfectionnement professionnel constant de ses membres.

Association des familles d'accueil de Yellowknife

C. P. 2642
 Yellowknife NT X1A 2P9
Tél. : 867-920-7160 **Fax** : 867-766-3401
Courriel : yffa@theedge.ca
Site Web : www.theedge.ca/yffa
 L'Association donne de l'aide aux familles d'accueil de Yellowknife : réunions de groupes d'aide, bulletins, activités récréatives, bibliothèques, système d'entraide (où les familles d'accueil qui ont de l'expérience conseillent celles qui n'en ont pas).

Association des femmes autochtones des TNO

C. P. 2321, 4902-50^e Avenue, 2^e étage
 Yellowknife NT X1A 2P7
Tél. : 867-873-5509 **Fax** : 867-873-3152
Courriel : reception@nativewomens.com
Site Web : www.nativewomens.com
 Programmes d'activités : perfectionnement, habiletés de la vie quotidienne, guérison, connaissances informatiques, placement au travail, aide en counselling et programmes de services aux victimes (victimes de crime dans la région de Yellowknife).

Association des garderies de Yellowknife

C. P. 2405
 Yellowknife NT X1A 2P8
Tél. : 867-873-6369 **Fax** : 867-873-8991
 Soins de jour pour les enfants âgés d'un an à neuf ans (collations et repas fournis). Programme de garderie de jour pour les enfants âgés d'un an à quatre ans. Programmes parascolaires également offerts.

Association des infirmières et des infirmiers autorisés des TNO et du Nunavut

C. P. 2757, Bureau 3
 483, chemin Range Lake
 Yellowknife NT X1A 3R9
Tél. : 867-873-2745 **Fax** : 867-873-2336
Courriel : ed@rnanntnu.ca
Site Web : www.rnanntnu.ca
 Cette association, fondée en 1975 en vertu de la *Loi sur la profession infirmière*, est l'organisme professionnel qui régleme les infirmiers et infirmières autorisés des TNO et du Nunavut. Elle a pour but d'autoriser des infirmiers et des infirmières à exercer leur métier dans ces territoires. Elle promeut ainsi les intérêts et la protection du public et cherche à établir les normes régissant les soins infirmiers et la formation. L'Association traite de questions telles que l'inscription, l'éthique professionnelle, la formation et

la pratique des soins infirmiers.

Association des malentendants canadiens – Section de Yellowknife

5710, 50^e Avenue, site 3
 Yellowknife NT X1A 1G1
Tél. : 867-873-4735 **Fax** : 867-873-4318
 Groupe d'aide géré par des bénévoles. L'Association effectue la promotion de l'auto-assistance chez les malentendants et sensibilise le public aux questions touchant les malentendants.

Association des orthophonistes et des audiologistes des TNO

Hôpital territorial Stanton – Centre médical
 C. P. 10
 419, chemin Byrne
 Yellowknife NT X1A 2N1
Tél. : 867-873-3100 **Fax** : 867-920-4271

Association des personnes âgées des TNO

4916, 46^e Rue, bureau 102
 Yellowknife NT X1A 1L2
Tél. : 867-920-7444 **Fax** : 867-920-7601
Sans frais : 1-800-611-0878
Courriel : seniors@yk.com
Site Web : www.nwtseniorssociety.ca
 Défense des droits des personnes âgées. Conseil consultatif des personnes âgées des TNO.

Association des psychologues des TNO

C. P. 1195
 Yellowknife NT X1A 2P3
Tél. : 867-873-3770 **Fax** : 867-873-3696
Courriel : omegamarine@theedge.ca

Association des travailleurs sociaux du Nord du Canada

C. P. 2963
 Yellowknife NT X1A 2R2
Tél. : 867-920-4479
Site Web : www.socialworknorth.com

L'Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)

C. P. 1586, 5016-48^e rue
 Yellowknife NT X1A 2P2
Tél. : 867-873-3292 **Fax** : 867-873-2158
Site Web : www.afcy.info
 La mission principale de l'Association franco-culturelle de Yellowknife est d'organiser des activités et de mettre sur pied des services qui contribuent à

la création d'un milieu de vie francophone, qui font la promotion de l'art et de la culture et qui permettent de rompre l'isolement des francophones de Yellowknife.

Autisme TNO

C. P. 1677
Yellowknife NT X1A 2P3
Tél. : 867-873-5747

Groupe de soutien pour les autistes et leurs familles; bibliothèque de documentation où l'on prête des livres à l'échelle des TNO.

Bande dénée de Ndilo

a/s de la bande des Dénés Yellowknives
C. P. 2514
Yellowknife NT X1A 2P8
Tél. : 867-873-8951 **Fax** : 867-873-8545

Banque alimentaire de Yellowknife

C. P. 602
Yellowknife NT X1A 2N5
Tél. : 867-873-4035
La banque alimentaire de Yellowknife donne de la nourriture aux personnes dans le besoin. La banque alimentaire est fermée durant l'été. Le reste de l'année, elle est ouverte de septembre à juin, un samedi sur deux, de midi à 16 h.

Bibliothèque municipale de Yellowknife

C. P. 694, 5022-49^e rue
Yellowknife NT X1A 2N5
Tél. : 867-920-5642 **Fax** : 867-920-5671
Courriel : library@yellowknife.ca
La bibliothèque est ouverte au public et met à votre disposition une photocopieuse, des références, une enregistreuse, une imprimante de microfilms, un service Internet et des ordinateurs.

Breast Health Patient Navigator

C. P. 10, 550 chemin Byrne
Yellowknife NT X1A 2N1
Tél. : 867-669-4111 poste 2105 **Fax** : 867-669-4139
Cell. : 867-445-4860
Groupe consultatif, groupe d'aide, fournisseur de soins et sensibilisation du public.

Bureau du coroner en chef du GTNO Ministère de la Justice

C. P. 1320, 1^{er} étage de l'édifice Searle
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-8713
Fax : 867-873-7460
Le Bureau enquête sur les morts soudaines et

imprévues en collaboration avec la GRC.

Bureau du curateur public du GTNO Ministère de la Justice

C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-873-7464 **Fax** : 867-873-0184
Sans frais : 1-866-535-0423
Site Web : www.justice.gov.nt.ca/PublicTrustee/publictrustee.htm
Administration, au besoin, de successions de personnes décédées avec ou sans testament. Le Bureau peut garder de l'argent en fiducie pour des enfants de moins de 19 ans. Il s'occupe également des affaires financières de personnes jugées incapables de le faire elles-mêmes selon un médecin ou la Cour suprême ou en vertu de la *Loi sur la santé mentale* ou de la *Loi sur le curateur public*.

Bureau du tuteur public du GTNO Ministère de la Santé et des Services sociaux

Palais de justice, 5^e étage
C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-8029 **Fax** : 867-873-0248
Site Web : www.hlthss.gov.nt.ca
Le Bureau facilite les rendez-vous d'un membre d'une famille ou d'amis avec les tribunaux pour prendre des décisions sur des personnes qui ne peuvent pas le faire elles-mêmes, ce qui comprend le rendez-vous avec un tuteur temporaire dans des situations d'agression physique ou mentale contre lesquelles la personne ne peut pas se défendre elle-même. Le pouvoir de prise de décision du tuteur public relève d'une ordonnance de la Cour et peut comprendre certains domaines concernant les soins de santé, la nutrition, les abris, les vêtements, l'hygiène et la sécurité. Communiquez avec le Bureau du tuteur public pour avoir une liste des représentants régionaux.

Calvary Community Church

5502, 50^e Avenue
Yellowknife NT X1A 1E6
Tél. : 867-873-5848 **Fax** : 867-669-0330
Courriel : ccc@theedge.ca
Programmes basés sur la foi pour les jeunes et les adultes. École du dimanche (pendant l'année scolaire) : 9 h 30 Service de liturgie les dimanches à 10 h 30 L'église est affiliée aux Baptistes canadiens de l'ouest du Canada (autrefois connus sous le nom d'Union Baptiste de l'Ouest du Canada)

Centre d'amitié Tree of Peace

C. P. 2667
Yellowknife NT X1A 2P9
Tél. : 867-873-2864 Fax : 867-873-5185
Le centre Tree of Peace vise à sensibiliser les Autochtones à leur patrimoine et à leurs droits civils et humains, à développer une image de soi positive et à encourager les étudiants à avoir le contrôle de leur destinée.

Programme d'éducation des adultes du centre Tree of Peace

Tél. : 867-873-5085 Fax : 867-873-5185
Améliorer les habiletés scolaires et accroître l'éducation formelle des Autochtones. Pour les adultes, du niveau primaire au niveau secondaire.

Programme de mieux-être du centre Tree of Peace

Tél. : 867-873-2864 Fax : 867-873-5185
Counselling sur l'abus de l'alcool et des drogues, services de référence en utilisant une approche communautaire par l'entremise d'ateliers et de visites communautaires.

Centre de détention pour jeunes contrevenants du Slave Nord (CDJCSN)

C.P. 1320, 61 chemin Kam Lake
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-766-6050 Fax : 867-766-6099
Établissement pour les jeunes contrevenants (garçons). Désignation triple : ouvert, sécuritaire et renvoi.

Centre de ressources de l'Armée du Salut des TNO

C. P. 2585
Yellowknife NT X1A 2P9
Tél. : 867-920-4673 Fax : 867-920-4096
Courriel : info@sanorth.ca
Programmes sociaux : magasin d'occasions (vêtements, chaussures, vêtements d'hiver et de sécurité). Soupe populaire (à l'heure du dîner et du souper), soutien du revenu et évaluation, aide à l'emploi et perfectionnement professionnel.
Programmes d'urgence : abri, ce qui comprend un endroit pour faire la lessive et prendre une douche. Dons de nourriture (également disponibles pendant le temps des Fêtes).

Services de gestion de la désintoxication

Tél. : 867-920-4673 (poste 29)

Services correctionnels

Tél. : 867-920-4673 (poste 12) Offre des programmes de réinsertion aux détenus.

Centre de ressources sur le diabète

C. P. 10
550, chemin Byrne
Yellowknife NT X1A 2N1
Site Web : www.diabetes.ca

Diététiste spécialisé dans l'éducation sur le diabète

Tél. : 867-669-3145 Fax : 867-920-4271

Infirmière spécialisée dans l'éducation sur le diabète

Tél. : 867-669-3146 Fax : 867-920-4271

Centre de santé publique de Yellowknife

C. P. 608
Yellowknife NT X1A 2N5
Tél. : 867-920-6570 Fax : 867-873-0158
Cours prénataux, visites à domicile, clinique de pédiatrie, programmes scolaires, enquêtes, vaccination des adultes, MTS (maladies transmises sexuellement), programme concernant la tuberculose, santé mentale et suivi des maladies chroniques.

Centre familial de Yellowknife

C. P. 1830
Yellowknife NT X1A 2P4
Tél. : 867-669-6772 Fax : 867-669-6773
Ressources familiales pour les parents et les enfants de la naissance à six ans. L'accent est mis sur les questions parentales; programmes pour les membres disponibles plusieurs fois par semaine.

Centre pour les familles du Nord

5610, 50^e Avenue
C. P. 2303
Yellowknife NT X1A 2P7
Tél. : 867-873-2566 Fax : 867-873-2576
Courriel : womenyk@theedge.ca
Ligne d'urgence : 867-873-9131
Logements d'urgence, programme de dîner, défense, programme prénatal et postnatal, aide à la famille, dépôt de vêtements, aide et counselling.

Centre sans rendez-vous Side Door pour les jeunes

C. P. 612

Yellowknife NT X1A 2N5

Tél. : 867-766-3272 **Fax** : 867-766-3273

Un endroit sûr et sain sans pressions négatives pour les adolescents.

« **Seniors Side Door** » (pour les 13 à 19 ans) – tous les lundis, mercredis, vendredis et samedis de 7 h à 23 h.

« **Junior Side Door** » (pour les 6 à 13 ans) – Du lundi au vendredi de 15 h 30 à 17 h (durant l'année scolaire seulement) et tous les jeudis de 14 h 30 à 17 h.

Soirée des dames – tous les mardis à 19 h.

Clinique de droit familial

Centre Square Mall, local 44

5014, 49^e Rue

Yellowknife NT X1A 3R7

Tél. : 867-920-3365 **Fax** : 867-873-0652

Clinique de santé mentale

C. P. 608

Yellowknife NT X1A 1L8

Tél. : 867-873-7042 **Fax** : 867-873-0487

La clinique de santé mentale fournit des services d'évaluation et des traitements aux personnes référées par des omnipraticiens ou des infirmières des régions du Mackenzie, du Sahtu et du Kitikmeot.

Clinique de services juridiques de Yellowknife

#8 - 4915-48^e rue, Suite 305

Yellowknife NT X1A 3S4

Tél. : 867-920-3365 **Fax** : 867-873-0652

Clinique de soins de santé primaires de Yellowknife

4915, 48^e Rue

Yellowknife NT X1A 2N5

Tél. : 867-920-7777 **Fax** : 867-920-7711

Coalition des familles d'accueil des TNO

C.P. 2022, 5022-49^e rue

Yellowknife NT X1A 2P5

Tél. : 867-766-3326 **Fax** : 867-766-3401

Sans frais : 1-866-233-0136

Courriel : ffc@ffcnwt.com

Site Web : www.ffcnwt.com

La coalition des familles d'accueil des TNO offre de l'aide pour promouvoir le bien-être des familles d'accueil. Elle se consacre à l'amélioration de la qualité de vie des enfants et des jeunes en famille

d'accueil.

Collège Aurora, campus de Yellowknife

5004, 54^e rue

Sac postal 9700

Yellowknife NT X1A 2R3

Tél. : 867-920-3030 **Fax** : 867-873-0333

Sans frais : 1-866-291-4866

Site Web : www.auroracollege.nt.ca

Commission des droits de la personne des TNO

C. P. 1860, 5003-49^e rue

Rez-de-chaussée, Édifice Laing

Yellowknife NT X1A 2P4

Tél. : 867-669-5575 **Fax** : 867-873-0357

Sans frais : 1-888-669-5575

Courriel : info@nwthumanrights.ca

Site Web : www.nwthumanrights.ca

La Commission des droits de la personne des TNO est un organisme indépendant qui administre la *Loi sur les droits de la personne* des TNO. La Commission s'occupe des plaintes en matière de discrimination. Une personne peut déposer une plainte auprès de la Commission si elle croit avoir fait l'objet de discrimination, ce qui est contraire à la *Loi sur les droits de la personne*. La Commission fait la promotion de l'égalité pour tous les Tenois par la sensibilisation du public et le développement communautaire.

Commission des services juridiques Ministère de la Justice

C. P. 1320, 4915-48^e rue

Yellowknife NT X1A 2L9

Tél. : 867-873-7450 **Fax** : 867-873-5320

Courriel : lsb@gov.nt.ca

Commission scolaire francophone de division

5420, 51^e Rue

C. P. 1980

Yellowknife NT X1A 1W8

Tél. : 867-873-6555 **Fax** : 867-873-5644

Sans frais : 1-800-238-2733

Courriel : csftno@gov.nt.ca

Site Web : www.csftno.com

Commission scolaire de langue française.

Conseil d'alphabétisation des TNO

C. P. 761, 5122-48^e rue
Yellowknife NT X1A 2N6
Tél. : 867-873-9262 **Fax** : 867-873-2176
Sans frais : 1-866-599-6758
Courriel : nwtliteracy@nwtliteracy.ca
Site Web : www.nwt.literacy.ca

Le Conseil d'alphabétisation des TNO est un organisme non gouvernemental et sans but lucratif. Son mandat consiste à promouvoir et à appuyer l'alphabétisation dans l'une ou l'autre des langues officielles des TNO.

Nous sensibilisons le public au sujet de l'alphabétisation par le biais de conférences, d'ateliers et de présentations. Nous envoyons par la poste des bulletins et des trousseaux d'information à toutes les collectivités des TNO dans le but d'appuyer les activités de promotion telles que la Semaine de l'alphabétisation des TNO, la Journée de l'alphabétisation familiale, la Journée internationale de l'alphabétisation, la Semaine des apprenants adultes, le Mois des langues autochtones et le Tournoi de golf PGI pour l'alphabétisation. Nous sommes l'organisme principal responsable de l'alphabétisation familiale. Nos activités comprennent la formation d'animateurs en alphabétisation, la conception et la distribution des ressources et le renforcement des partenariats communautaires. Nous appuyons également un réseau composé de praticiens, de bénévoles et d'organismes qui travaillent dans le domaine de l'alphabétisation familiale.

Conseil de la bande dénée de Dettah

C. P. 2514
Yellowknife NT X1A 2P8
Tél. : 867-873-4307 **Fax** : 867-873-5969
Courriel : dettahadmin@ykdene.com

Conseil des guides des TNO et du Nunavut

5016, 52^e Rue
Yellowknife NT X1A 1T5
Tél. : 867-873-3138
Site Web : www.girlguides.ca/ab
Spark, Brownie, Guide, Pathfinder, Jr. Leader, Cadet.
Le bureau et le magasin sont fermés pendant les mois d'été.

Conseil sur la condition de la femme des TNO

C. P. 1320
Northwest Tour, 4^e étage
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-6177 **Fax** : 867-873-0285
Sans frais : 1-888-234-4485

Courriel : council@statusofwomen.nt.ca

Site Web : www.statusofwomen.nt.ca

Le Conseil donne des recommandations au GTNO sur des politiques qui touchent les femmes. Il effectue la recherche et l'éducation publique et rejoint les collectivités grâce à des ateliers. Le Conseil vise le partage des ressources, le développement de groupes de femmes, de groupes individuels et un groupe de défense.

Conseil territorial des personnes handicapées

321-B, chemin Old Airport
Yellowknife NT X1A 3T3
Tél. : 867-873-8230 **Fax** : 867-873-4124
Sans frais : 1-800-491-8885
Courriel : admin@nwtcd.net
Site Web : www.nwtcd.net

Notre mission consiste en l'atteinte de l'autonomie des personnes handicapées. De plus, le Conseil s'efforce de faire des personnes handicapées des citoyens à part entière. Nous faisons donc la sensibilisation du public et nous offrons des possibilités, des choix et la participation dans tous les aspects de la vie aux Territoires du Nord-Ouest.

Pour Yellowknife : Programme d'intervention précoce

Pour les enfants jusqu'à l'âge d'entrée à l'école qui ont des retards du développement ou des handicaps. Le programme fournit un travailleur en petite enfance en séance individualisée pendant deux demi-journées par semaine dans un centre de la petite enfance. Il fournit également un programme pour les parents et de la consultation pour les programmes à l'extérieur de Yellowknife, sur demande. Accès à des ordinateurs au bureau du Conseil. Appelez à l'avance pour vous assurer de la disponibilité du service.

Programme de vignettes de stationnement

Pour l'ensemble des TNO. Les vignettes de stationnement sont remises aux personnes qui ont des problèmes de mobilité limitant leur capacité à marcher 100 mètres. La vignette de stationnement s'accroche au rétroviseur de la voiture et permet à la personne de stationner sa voiture dans un endroit de stationnement accessible.

Renseignements, référence et programme de mesures de soutien

Pour l'ensemble des TNO. L'organisme prend la défense des personnes handicapées, encourage leur indépendance et soutient les possibilités d'intégration de celles-ci ainsi que les choix qu'elles font. Il fournit également de l'éducation publique, de la défense relative à l'emploi, des ateliers et des renseignements

sur les ressources.

Conseiller de l'école Mildred Hall

5408, 50^e Avenue
Yellowknife NT X1A 1E5
Tél. : 867-873-5811 Fax : 867-920-2931

Conseiller de l'école secondaire Sir John Franklin

C. P. 1200
Yellowknife NT X1A 2N8
Tél. : 867-669-0773 Fax : 867-873-3630
Counselling personnel et orientation professionnelle.

Conseiller de l'école William McDonald

50, chemin Taylor
Yellowknife NT X1A 3X2
Tél. : 867-873-5814 Fax : 867-873-4671

Diocèse catholique du Mackenzie

5117, 52^e Rue
Yellowknife NT X1A 1T7
Tél. : 867-920-2129 Fax : 867-873-9021
Courriel : diocese.mackenzie@theedge.ca
Le diocèse offre de l'aide spirituelle grâce au counselling et à la guérison de personnes, de familles et de la collectivité. Il offre également le développement de la foi, la préparation aux sacrements et la formation en leadership.

Diocèse de l'Arctique – Église anglicane du Canada

C. P. 190
Yellowknife NT X1A 2N2
Tél. : 867-873-5432 Fax : 867-873-8478
Courriel : arctic@arcticnet.org
Site Web : www.arcticnet.org

École Allain St-Cyr

48, chemin Taylor
Yellowknife NT X1A 3X2
Tél. : 867-873-3223 Fax : 867-920-4647
École de langue française, de la prématernelle à la 12^e année.

École catholique Weledeh

C. P. 1650
Yellowknife NT X1A 2P2
Tél. : 867-873-5591 Fax : 867-873-8578
De la maternelle à la huitième année. Immersion en français et en anglais.

École dénée K'álemi

C. P. 236
Yellowknife NT X1A 2N2
Tél. : 867-920-7260 Fax : 867-669-7762
De la maternelle à la 12^e année.

École J. H. Sissons

5700, 51A Avenue
Yellowknife NT X1A 1G7
Tél. : 867-873-3477 Fax : 867-873-4535
De la maternelle à la cinquième année. École d'immersion en français.

École Kaw Tay Whee, Dettah

C. P. 40
Yellowknife NT X1A 2N1
Tél. : 867-873-4303 Fax : 867-873-4420
De la maternelle à la sixième année. La langue première d'enseignement est l'anglais, mais on y offre également des cours en dogrib.

École Mildred Hall

5408, 50^e Avenue
Yellowknife NT X1A 1E5
Tél. : 867-873-5811 Fax : 867-920-2931
De la maternelle à la huitième année.

École N. J. MacPherson

525, chemin Range Lake
Yellowknife NT X1A 3X1
Tél. : 867-873-4372 Fax : 867-873-4638
De la maternelle à la cinquième année.

École Range Lake North

170, Borden Drive
Yellowknife NT X1A 3R1
Tél. : 867-920-7567 Fax : 867-920-4778
Site Web : www.rln.yk1.nt.ca
Du programme préscolaire à la huitième année. Toutes les matières obligatoires, musique et bande complète, école de haute technologie avec un laboratoire et des ordinateurs dans chaque classe.

École secondaire Sir John Franklin

C. P. 1200
Yellowknife NT X1A 2N8
Tél. : 867-669-0773 Fax : 867-873-3630
De la neuvième à la douzième année. Immersion en français et en anglais.

École secondaire St-Patrick

C. P. 2880
Yellowknife NT X1A 2R2
Tél. : 867-873-4888 **Fax** : 867-873-5732
Site Web : www.ycs.nt.ca
De la neuvième à la douzième année. Immersion en français et en anglais.

École St-Joseph

C. P. 728
Yellowknife NT X1A 2N5
Tél. : 867-920-2112 **Fax** : 867-873-9207
De la maternelle à la huitième année. Immersion en anglais et en français.

École William McDonald

50, chemin Taylor
Yellowknife NT X1A 3X2
Tél. : 867-873-5814 **Fax** : 867-873-4671
De la sixième à la huitième année. Immersion en français et en anglais.

Écoles catholiques de Yellowknife

C. P. 1830
Yellowknife NT X1A 2P4
Tél. : 867-766-7400 **Fax** : 867-766-7401
Site Web : www.ycs.nt.ca

Église adventiste du septième jour de Yellowknife

5008, allée Forrest
Yellowknife NT X1A 2A9
Tél. : 867-873-6767
Courriel : info@yksda.org
Site Web : www.yksda.org
L'église offre du counselling sur le mariage, du counselling familial et du counselling individuel disponible sur rendez-vous. Elle offre également un service religieux tous les samedis à 10 h 30.

Église catholique St-Patrick

5206, 52^e Rue
Yellowknife NT X1A 1T9
Tél. : 867-873-4880 **Fax** : 867-873-4670
Site Web : www.stpatschurch.com
Horaire des messes : le samedi soir à 17 h; le dimanche à 9 h et à 11 h; du lundi au jeudi de 7 h 30 à 17 h 30 et le vendredi à 17 h 30.

Visites à l'hôpital
Tél. : 867-766-4062

Groupe d'hommes catholiques
Tél. : 867-873-4880 **Fax** : 867-873-467

Église de Jésus-Christ des Saints des derniers jours

5016, 52^e Rue
Yellowknife NT X1A 1T4
Tél. : 867-873-3045 **Fax** : 867-873-3045

Église du Christ

516, chemin Range Lake
Yellowknife NT X1A 3A8
Tél. : 867-873-3875 **Fax** : 867-873-6206
Services d'enrichissement de la vie et counselling individuel, familial et en petits groupes.

Église unie de Yellowknife

5503, 50^e Avenue
Northern United Place
C. P. 565
Yellowknife NT X1A 2N4
Tél. : 867-873-6291 **Fax** : 867-669-8881
Courriel : ykunited@ssimicro.com
Site Web : www.yellowknifeunitedchurch.ca
Soins pastoraux, culte, éducation chrétienne des adultes, des jeunes et des enfants, approche communautaire.

La Fédération franco-ténoise

C. P. 1325
Yellowknife NT X1A 2N9
Tél. : 867-920-2919
Fax : 867-873-2158
Courriel : fft@franco-nord.com
Site Web : www.franco-nord.com
La Fédération se donne essentiellement pour mission d'être le représentant de la communauté franco-ténoise et son principal porte-parole auprès des intervenants gouvernementaux et communautaires, et ce, à l'échelle territoriale, pan-canadienne et fédérale.

Fondation de la fibrose kystique – Chapitre des TNO

Tél : 1-604-436-1158 (poste 105)
Courriel : kgill@cysticfibrosis.ca

Gendarmerie royale du Canada, détachement de Yellowknife

Sac postal 5000
5010, Allée Veteran Memorial
Yellowknife NT X1A 2R3

Tél. : 867-669-5100 **Fax :** 867-669-5175

Urgence : 669-1111

La GRC fournit des services de police à Yellowknife et dans la région environnante immédiate.

Gendarmerie royale du Canada, Division G, Services de la police criminelle

Sac postal 5000, 5010 Allée Veteran Memorial
Yellowknife NT X1A 2R3

Tél. : 867-669-5248 **Fax :** 867-669-5169

Services de la police criminelle, centre du quartier général qui développe des politiques sur les services aux victimes, la prévention du crime et la sensibilisation aux drogues.

Groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein

C. P. 1672
Yellowknife NT X1A 2P3

Tél. : 867-873-8089

Courriel : info@breasthealthnwt.ca

Site Web : www.breasthealthnwt.ca

Le groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein des TNO assure le développement d'initiatives en lien avec cette maladie tout en offrant le point de vue de survivantes. L'objectif de ce groupe est de multiplier et d'améliorer l'information relative à la santé et au cancer du sein, les services et l'aide disponibles aux femmes des TNO, aux femmes souffrant du cancer du sein et à leurs familles.

Groupe d'aide pour la sclérose en plaques

Tél. : 867-873-2030

Réunions d'aide régulières et références à d'autres services aux TNO.

Holy Family Lutheran Church

C. P. 877
Yellowknife NT X1A 2N6

Tél. : 867-873-3809 **Fax :** 867-669-8881

Courriel : lutheran@ssimicro.com

Site Web : www.holyfamily-yk.org

École du dimanche à 10 h, services religieux à 11 h le dimanche.

Holy Trinity Anglican Church

C. P. 276
Yellowknife NT X1A 2N2

Tél. : 867-873-5949 **Fax :** 867-873-5916

Counselling, école du dimanche, pouponnière, services au centre Aven, services à l'hôpital, chaîne de prière et activités sociales.

Hôpital territorial Stanton

Administration

Tél. : 867-669-4361 **Fax :** 867-669-4128

Centrale téléphonique

Tél. : 867-669-4111

Gestion de la qualité

Tél. : 867-669-4101 **Fax :** 867-669-4128

Gestion du stress à la suite d'un incident grave (CISM)

Tél. : 867-669-4140 **Fax :** 867-669-4138

Équipe de bénévoles composée d'infirmières et d'autres personnes formées pour guérir les personnes exposées à un événement traumatisant.

Service des déplacements pour raisons médicales

Tél. : 867-669-4115 (24 h)

Fax : 867-669-4157

Directeur : 867-669-4202

Soins du longue durée

Tél. : 867-669-4189 **Fax :** 867-669-4393

Unité de psychiatrie – Services aux personnes hospitalisées uniquement

Tél. : 867-669-4140 **Fax :** 867-669-4138

Ligne d'écoute téléphonique : 867-920-2121

Urgence

Tél. : 867-669-4100 **Fax :** 867-669-4171

Coordonnateur : 867-669-4365

Hôpital vétérinaire Great Slave

C. P. 2255
Yellowknife NT X1A 2P7

Tél. : 867-873-2579 **Fax :** 867-920-7915

L'hôpital offre des services de vétérinaire, de pension et des fournitures.

L'Institut national canadien pour les aveugles

Bureau de district de Yellowknife
5120, 49^e Rue

C. P. 872

Yellowknife NT X1A 2N6

Tél. : 867-873-2647 **Fax :** 867-873-2657

Courriel : info@cniib.ca

Site Web : www.cniib.ca

Grâce à la sensibilisation du public et à la prestation de services de réadaptation, l'Institut a pour but de

prévenir la cécité, de faire la promotion des services d'amélioration de la vue et de donner de l'aide aux personnes qui doivent s'ajuster à la cécité ou à une déficience visuelle.

Kids Corner Child Care

118 Allée Haener
Yellowknife NT X1A 0A1
Tél. : 867-873-2048 Fax : 867-873-4591

Larga Kitikmeot (Boarding Home)

5602, 50^e Avenue
Yellowknife NT X1A 1E7
Tél. : 867-766-3410 Fax : 867-766-3411

Ligne d'aide et d'information sur le sida et le VIH

C. P. 2588
Yellowknife NT X1A 2P9
Tél. : 867-920-2121
Sans frais : 1-800-661-0844
Courriel : nwthelpline@yk.com
Site Web : www.nwthelpline.ca
Numéro du personnel : 867-873-9903
Fax : 867-873-4930
Composez ce numéro si vous avez un problème personnel quelconque et voulez en parler à quelqu'un. Cette ligne vous donne des renseignements, du soutien et vous dirige vers des ressources appropriées. Vous pouvez appeler entre 19 h et 23 h tous les jours en semaine. Votre appel restera confidentiel en tout temps, donc personne ne saura que vous avez appelé pour parler de vos problèmes personnels.

Ligue des femmes catholiques

5206, 52^e Rue
Yellowknife NT X1A 1T9
Tél. : 867-873-4880 Fax : 867-873-4670
Groupes d'aide et d'information. Fournisseurs de soins

Maison Alison McAteer

a/s du YWCA
4904, 54^e Rue
C. P. 1679
Yellowknife NT X1A 2P3
Tél. : 867-669-0235 Fax : 867-669-0334
Ligne d'écoute téléphonique : 867-873-8257
La maison offre des services de soutien et de counselling à domicile ou par téléphone ainsi qu'un service sans rendez-vous aux personnes en situation de crise, ainsi qu'un refuge pour les femmes et les

enfants qui sont victimes de violence à la maison.
Note : la durée maximale de séjour est de six semaines. Pour de plus amples renseignements, ou pour connaître nos programmes, voir YWCA.

Maison Alison McAteer – Agent de liaison pour les élèves

École Mildred Hall
5408-50^e Avenue
Yellowknife NT X1A 3X2
Tél. : 867-873-5811 Fax : 867-920-2931
Counselling disponible pour tous les élèves des commissions scolaires YK1 et YK2 qui sont font du bénévolat à la maison Allison McAteer.

Maison Alison McAteer et programmes de violence familiale

a/s du YWCA
4904, 54^e Rue
C. P. 1679
Yellowknife NT X1A 2P3
Tél. : 867-920-2777 Fax : 867-873-9406
La maison Alison McAteer est un abri de 12 lits pour les femmes victimes de violence familiale et leurs enfants. Elle dessert les femmes à l'échelle des TNO. Les services offerts comprennent l'abri, les repas, le counselling, l'aide en groupe et les références à d'autres organismes et services. La maison offre également des séances de groupes d'aide et de counselling pour les femmes et les enfants qui ont été témoins de violence.

Maison Vital Abel

C. P. 1287
Yellowknife NT X1A 2N9
Tél. : 867-873-6689 Fax : 867-873-5751
Foyer médical.

Maisons Bosco – Centre territorial de traitement

5218, 52^e Rue
Yellowknife NT X1A 1T9
Tél. : 867-920-4626 Fax : 867-873-6788
Courriel : ttc@boscohomes.ca
Site Web : www.boscohomes.ca
Soins en établissement, intervention en cas de crise et évaluation des enfants âgés de 8 à 12 ans qui ont des problèmes sociaux, émotionnels ou de comportement. Approche de traitement holistique et basée sur la famille et la communauté. Les agents de changement comprennent une alliance entre l'enfant et le travailleur qui s'en occupe, l'influence de la culture des pairs et un traitement axé sur le groupe. Cela comprend une thérapie de vie et

de travail, et la participation à des groupes visant à déployer les talents, à développer une relation psychothérapeutique individualisée, à mettre en œuvre des mesures correctives à l'école et à accroître l'intervention familiale ainsi que l'intégration communautaire. Le programme privilégie une approche pertinente sur le plan culturel qui traite des besoins physiques, émotionnels, intellectuels et spirituels des personnes et de leurs familles.

Médecins de famille de Frame Lake

Frame Lake Plaza
312B, chemin Old Airport
Yellowknife NT X1A 3T3
Tél. : 867-873-3512 **Fax** : 867-920-2210

Ministère de la Justice des TNO

C. P. 550
Yellowknife NT X1A 2N4
Tél. : 867-920-6439 **Fax** : 867-873-0203
Appelez le coordonnateur du programme de juges de paix de Yellowknife ou le détachement de la GRC de votre collectivité pour recevoir de l'information à jour afin de communiquer avec un juge de paix.

Nation dénée

C. P. 2338, 5125-50^e rue
Yellowknife NT X1A 2P7
Tél. : 867-873-4081 **Fax** : 867-920-2254
Site Web : www.denenation.com
La Nation aide les particuliers et les communautés à demander des fonds pour des projets spécifiques : mieux-être communautaire, Programme Bon départ, projets de soins aux enfants, abus d'alcool et de drogues, prestations de soins de santé non assurées, sida et VIH, et différents autres programmes de santé. Le principal objectif des programmes de santé est d'améliorer et de protéger la santé des Dénés.

Office d'habitation de Yellowknife

C. P. 2197
Yellowknife NT X1A 2P6
Tél. : 867-873-5694 **Fax** : 867-873-9323
Logements publics offrant l'habitation à prix modiques aux personnes qui se qualifient.

Première nation des Dénés Yellowknives

C. P. 2514
Yellowknife NT X1A 2P8
Tél. : 867-873-4307 **Fax** : 867-873-5969

Division de l'habitation

C. P. 1138

Yellowknife NT X1A 2N8

Tél. : 867-920-4403 **Fax** : 867-873-3563

La Division exploite et entretient des unités de logements locatifs au nom de la Société d'habitation des TNO.

Services communautaires

Tél. : 867-920-2925 **Fax** : 867-873-8517

Services communautaires aux membres de la Première nation des Dénés Yellowknives à Dettah, à N'dilo et à Yellowknife, ce qui comprend le counselling sur l'alcool et les drogues, le travail social, les programmes pour les jeunes et l'aide aux aînés. Le personnel assure la liaison avec les fournisseurs de soins, le GTNO, les personnes-ressources et les organismes des TNO.

Programme de counselling communautaire

C. P. 608
Yellowknife NT X1A 2N5
Tél. : 867-920-6522 **Fax** : 867-873-9032
Services professionnels de counselling et de renseignements sur les maladies mentales et les problèmes de toxicomanies s'adressant aux familles, aux individus, aux enfants et aux groupes.

Programme de formation en prévention du suicide aux TNO

Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-3109 **Fax** : 867-873-7706
Un programme de formation de trois semaines pour les collectivités des Territoires du Nord-Ouest. Au moyen de cette formation, on veut surtout sensibiliser les collectivités à la prévention du suicide et à l'intervention.

Programme de services aux victimes de Yellowknife

C. P. 2321
5017, 49^e Rue
Yellowknife NT X1A 2P7
Tél. : 867-920-2978 **Fax** : 867-873-3152
Site Web : www.nativewomens.com
Ligne d'urgence: 867-669-1490 (24 heures)
Le programme fournit des services gratuits aux résidents de Yellowknife et des collectivités environnantes qui ont été victimes de crime ou de tragédie. Le programme fournit des services de soutien immédiats et de suivi aux victimes, sous forme de soutien émotionnel, de références aux organismes communautaires, d'aide avec la

déclaration d'impact sur la victime, d'information sur le système judiciaire et de liaison avec la police, l'hôpital, le tribunal et autres services communautaires. Les employés des services aux victimes fournissent des services de soutien en cas de crise 24 heures par jour aux victimes, afin de réduire les effets immédiats d'un crime.

Programme de subventions relatif aux programmes pour les femmes

Conseil pour les femmes
Ministère de l'Exécutif
C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9

Tél. : 867-920-3106 **Fax :** 867-873-0104

Le conseiller spécial du ministre responsable du Conseil sur la condition de la femme administre le programme de subventions et de contributions de projets de femmes.

Programme Grandir ensemble Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9

Tél. : 867-920-6337 **Fax :** 867-920-6242

Le programme Grandir ensemble appuie les projets communautaires conçus pour améliorer le mieux-être physique, mental et social des enfants autochtones, de leurs familles et de leurs collectivités. Les projets doivent avoir l'appui de la communauté et refléter un ou plusieurs des éléments suivants : la santé mentale communautaire, le développement de l'enfant, l'abus des solvants, la prévention des blessures, des bébés en santé ou des habiletés pour être de bons parents. Ce programme est administré par le ministère de la Santé et des Services sociaux du GTNO, au nom de Santé Canada.

Programmes de sécurité du revenu

Centre de services du Canada et des TNO
Édifice Greenstone
C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-766-5100 **Fax :** 867-873-0423

Projet de logements de transition

C.P 1679
4904, 54^e Avenue
Yellowknife NT X1A 2P3

Tél. : 867-873-5760 **Fax :** 867-873-9400

Il s'agit d'un ensemble d'habitations collectives pour les familles en transition ou les sans-abris. Ce projet est principalement financé grâce aux loyers des

locataires. Les familles peuvent avoir accès à du counselling. Banque alimentaire sur place, dépôt de vêtements. Tous les logements sont meublés.

Promotion de la santé Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-6940 **Fax** : 867-873-7706
Site Web : www.hlhss.gov.nt.ca

Les activités de prévention de la santé concernent ce qui suit : le syndrome d'alcoolisme foetal, la nutrition prénatale, l'hygiène dentaire, la nutrition, la vie active, le diabète, la prévention et le dépistage du cancer et le développement de la petite enfance.

Réseau TNO Santé en français

C. P. 1325
Yellowknife NT X1A 2N9
Tél. : 867-920-2919 (poste 261) **Fax** : 867-920-2158
Courriel : santef@franco-nord.com
Site web : <http://reseautosante.ca>
Le Réseau TNO Santé en français a pour mission de contribuer à l'épanouissement harmonieux de la communauté francophone en favorisant l'accessibilité et le développement de soins de santé en français aux TNO.

Santé de la population

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
C. P. 1320, 5022-49^e rue
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-873-7715 **Fax** : 867-873-0196
Le personnel est responsable des soins à domicile, des soins de longue durée, des personnes âgées, des personnes handicapées, des soins de soutien, des soins infirmiers, d'Info-Soins, du système d'information de santé communautaire et de la protection de la santé.

Services à l'enfance et à la famille

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-873-7046 **Fax** : 867-873-7706
Le personnel est responsable de la santé mentale et des toxicomanies, de la violence familiale, de la promotion de la santé, de l'ETCAF et du soutien au déménagement.

Services aux victimes

Coordonnateur – Services aux victimes
Ministère de la Justice
C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9
Tél. : 867-920-6244 **Fax** : 867-873-0199

Les services donnent de l'aide avec la déclaration de l'impact sur la victime pour quiconque vivant à l'extérieur d'Inuvik, de Fort Good Hope, de Yellowknife, de Hay River et de Fort Smith. De plus, ils fournissent des lignes directrices et des demandes pour le Fonds d'indemnisation des victimes.

Services de soins à domicile

C. P. 608
Yellowknife NT X1A 2N5
Tél. : 867-920-3338 **Fax** : 867-873-0369
Services de soins à domicile, services de soins des pieds, personnes offrant du soutien à domicile, soins infirmiers à domicile et repas livrés à domicile.

Société canadienne du cancer – District des TNO, Division Alberta et TNO

C. P. 2007
Édifice Bowling Green, Suite 207
4817-49^e rue
Yellowknife NT X1A 2P5
Tél. : 867-920-4428 **Fax** : 867-920-4428
Sans frais : 1-888-939-3333
Site Web : www.cancer.ca
Pour de l'information sur le cancer.
(Des survivants au cancer offrent de l'aide).
La Société canadienne du cancer offre de l'aide téléphonique individualisée aux patients souffrant du cancer et à leurs familles. Appelez au bureau pour avoir des brochures d'information sur différentes formes de cancer. On organise également des activités publiques.

Société d'habitation du Slave Nord

C. P. 2398
Yellowknife NT X1A 2P8
Tél. : 867-873-6699 **Fax** : 867-873-9325
Courriel : nshc@ssimicro.com
Programme de logements urbains pour les Autochtones de Yellowknife.

Société des aînés de Yellowknife

5710, 50^e Avenue, bureau 2
Yellowknife NT X1A 1G1
Tél. : 867-873-9475 **Fax** : 867-873-4318
Courriel : ykseniorsociety@theedge.ca
Site Web : www.yksenior.ca

Société Healing Drum

C. P. 1565
Yellowknife NT X1A 2P2
Tél. : 867-766-2007 **Fax :** 867-766-2318
Courriel : hds@theedge.ca
La Société donne de l'aide et une chance de guérison aux personnes qui souffrent de toxicomanies ou d'autres problèmes attribuables au traumatisme ou à l'agression subis dans les pensionnats.

Société John Howard des TNO

C. P. 1508, 4908-49^e rue
Yellowknife NT X1A 2P2
Tél. : 867-920-4276 **Fax :** 867-669-9715
Courriel : reception_jhsnwt@theedge.ca
Site Web : www.johnhowardnt.org
Programmes pour les jeunes et les adultes : justice communautaire, choix concernant les amendes, services communautaires et diversion. La Société offre également de l'aide, des références et de l'aide aux détenus, aux ex-contrevenants qui retournent dans leur collectivité ou à des jeunes ou à des adultes actuellement aux prises avec la loi.

Société Montessori des TNO

5212, 52^e Rue
Yellowknife NT X1A 1T9
Tél. : 867-873-8176 **Fax :** 867-873-2526
Préscolaire

SPCA TNO

C. P. 2278
Yellowknife NT X1A 2P4
Tél. : 867-920-7722
Courriel : nwtspca@theedge.ca
Site Web : www.nwtspca.com
Des bénévoles travaillent en collaboration avec des vétérinaires locaux pour promouvoir la possession responsable d'animaux domestiques. La SPCA offre des programmes de formation et d'aide.

Ville de Yellowknife

4807, 52^e Rue
C. P. 580
Yellowknife NT X1A 2N4
Tél. : 867-920-5600 **Fax :** 867-920-5649
Site Web : www.yellowknife.ca

Yellowknife Pentecostal Tabernacle

118 Allée Haener
Yellowknife NT X1A 0A1
Tél. : 867-873-4590 **Fax :** 867-873-4591
Organisme religieux.

Yellowknife Play School Association

5208, 56^e Rue
Yellowknife NT X1A 1Y2
Tél. : 867-873-3231

YK Association of Concerned Citizens for Seniors (YACCS)

5710, 50^e Avenue, bureau 1
Yellowknife NT X1A 1G1
Tél. : 867-920-2443 **Fax :** 867-873-9915
Courriel : yaccs@theedge.ca
YACCS possède également le centre communautaire Baker, un centre multi-vocationnel social de loisirs et de mieux-être pour les personnes âgées. Le centre communautaire Baker est exploité par la Société des personnes âgées de Yellowknife.

YWCA

C. P. 1679, 4904-54^e Avenue
Yellowknife NT X1A 2P3
Tél. : 867-920-2777 **Fax :** 867-873-9406
Courriel : info@ywcanwt.ca
Logement social et service d'aiguillage.

Prévention de la violence familiale

Tél. : 867-669-0235 **Fax :** 867-669-0334
Ligne d'écoute téléphonique : 867-873-8257

Projet de guérison de l'enfant

Tél. : 867-920-2777 poste 313 **Fax :** 867-873-9406

YWCA – Programme de garde après-école

Tél. : 867-873-4293 **Fax :** 867-920-9406
Les programmes sont offerts à chaque école primaire de Yellowknife et sont approuvés pour les enfants de 5 à 12 ans. Les programmes se déroulent de 15 h 20 à 16 h et permettent à vos enfants de s'amuser dans un environnement sécuritaire et structuré.

Alberta

Calgary

Wood's Homes Foundation

805, 37^e Rue Nord-Ouest
Calgary AB T2N 4N8
Tél : 403-270-1760 **Fax :** 403-270-1746
Site Web : www.woodshomes.ca

Edmonton

LARGA Limited

10723, 111^e Avenue
Edmonton AB T5G 0C2
Tél. : 780-477-6284 (24 heures) **Fax :** 780-479-6150
Référence de patients et pension à Edmonton pour les résidents admissibles de l'ouest des TNO, y compris le Kitikmeot, Inuvik, la région du Mackenzie et la région de Fort Smith. Liaison pour le réseau des services de santé du Nord.

Réseau des services de santé du Nord (RSSN)

Hôpital Royal Alexandra
Centre des services communautaires
10240, Kingsway, bureau 570
Edmonton AB T5H 3V9
Tél. : 780-735-5761 **Fax :** 780-735-5765
Site Web : www.capitalhealthservice.ca
Référence des patients et services de transfert pour les résidents des TNO nécessitant des services spécialisés dans des hôpitaux d'Edmonton. Une équipe de professionnels de la santé travaillent avec les patients qui viennent dans les hôpitaux d'Edmonton pour des traitements médicaux. Des coordonnateurs-infirmiers aident à la planification des sorties et peuvent vous aider quand vous rencontrez des médecins, des infirmiers ou autres professionnels de la santé. Nous donnons de l'information sur des procédures et des traitements médicaux, et assurons le lien avec LARGA afin de coordonner le transport.

**Services de santé de l'Alberta –
Toxicomanies et santé mentale**

10010, 102^e Avenue
Edmonton AB T5J 0G5
Tél. : 780-422-8815 **Fax** : 780-427-4180
Site Web : www.albertahealthservices.ca
Counselling aux adultes et services de prévention
des toxicomanies. Centre de désintoxication,
services aux jeunes.

Index par ordre alphabétique

A

Administration communautaire de Whatì

Whatì..... Page 43

Administration de santé territoriale Stanton

Yellowknife Page 3, 44

Administration des services de santé et des services sociaux de Beaufort-Delta

Inuvik..... Page 11, 14

Administration des services de santé et des services sociaux de Fort Smith

Fort Smith Page 34

Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River

Hay River Page 37

Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife

..... Page 44

Administration des services de santé et des services sociaux du Dehcho

Fort SimpsonPage 21, 23

Administration des services de santé et des services sociaux du Sahtu

Norman WellsPage 27, 30

Administration scolaire de district

Aklavik..... Page 12

Behchokò Page 40

Colville Lake..... Page 27

Délne Page 28

Dettah Page 44

Fort Good Hope Page 29

Fort Liard..... Page 21

Fort McPherson Page 13

Fort Providence Page 22

Fort Resolution Page 33

Fort Simpson	Page 23	Yellowknife	Page 45
Fort Smith	Page 34	Assistance judiciaire de Hay River	
Gameti	Page 42	Hay River	Page 37
Hay River	Page 37	Association canadienne pour la santé mentale	
Hay River Reserve	Page 37	Ottawa	Page 3
Inuvik	Page 14	Association canadienne pour la santé mentale –	
Jean Marie River	Page 25	Division des TNO	
Kakisa Lake	Page 25	Yellowknife	Page 4, 45
Łutselk'e	Page 39	Association d'ergothérapie des TNO	
Nahanni Butte	Page 26	Yellowknife	Page 4, 45
Paulatuk	Page 17	Association d'habitation d'Aklavik	
Sachs Harbour	Page 18	Aklavik	Page 12
Trout Lake	Page 26	Association d'habitation d'Inuvik	
Tsiigehtchic	Page 19	Inuvik	Page 15
Tuktoyaktuk	Page 19	Association d'habitation de Délıne	
Tulita	Page 31	Délıne	Page 28
Ulukhaktok	Page 20	Association d'habitation de Fort McPherson	
Wekweèti	Page 42	Fort McPherson	Page 13
Whati	Page 43	Association d'habitation de Fort Providence	
Wrigley	Page 27	Fort Providence	Page 22
Administration scolaire de district n° 1 de Yellowknife		Association d'habitation de Norman Wells	
Yellowknife	Page 44	Norman Wells	Page 30
Agence de mieux-être communautaire		Association d'habitation de Paulatuk	
Fort McPherson	Page 13	Paulatuk	Page 17
Agence de mieux-être communautaire		Association d'habitation de Sachs Harbour	
Tulita	Page 31	Sachs Harbour	Page 18
Agence de mieux-être communautaire de Łutselk'e		Association d'habitation de Tsiigehtchic	
Łutselk'e	Page 40	Tsiigehtchic	Page 19
Agence de services communautaires tı̄chq̄		Association d'habitation de Tuktoyaktuk	
Behchokq̄	Page 40	Tuktoyaktuk	Page 19
Aide judiciaire de Fort Simpson		Association d'habitation de Tulita	
Fort Simpson	Page 23	Tulita	Page 31
Alberta Lung Association – Chapitre des TNO		Association d'habitation Radilih Koe'	
Edmonton	Page 4	Fort Good Hope	Page 29
Alcooliques anonymes		Association de physiothérapie des TNO	
Yellowknife	Page 45	Inuvik	Page 4, 15
Alliance Church		Association de Yellowknife pour l'intégration	
Yellowknife	Page 44	communautaire	
Alliance métisse du Slave		Yellowknife	Page 45
Yellowknife	Page 44	Association dentaire des TNO et du Nunavut	
Ambulance St-Jean – Section TNO et Nunavut		Yellowknife	Page 4, 46
Yellowknife	Page 4, 44	Association des communautés des TNO	
Anglican Church of the Ascension			
Inuvik	Page 15		
Armée du Salut de Yellowknife (Corps)			
Yellowknife	Page 45		
Armée du Salut, Centre de ressources des TNO			

Yellowknife	Page 4, 46
Association des enseignants et enseignantes des Territoires du Nord Ouest	
Yellowknife	Page 4, 46
Association des familles d'accueil de Yellowknife	
Yellowknife	Page 47
Association des femmes autochtones des TNO	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des femmes inuites Pauktuutit	
Ottawa.....	Page 3
Association des francophones de Fort Smith (AFFS)	
Fort Smith	Page 34
Association des francophones du Delta du Mackenzie (AFDM)	
Inuvik.....	Page 15
Association des garderies de Yellowknife	
Yellowknife	Page 47
Association des infirmières et infirmiers autorisés des TNO et du Nunavut	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des malentendants canadiens – Section de Yellowknife	
Yellowknife	Page 47
Association des orthophonistes et des audiologistes des TNO	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des personnes âgées des TNO	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des psychologues des TNO	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des travailleurs sociaux du Nord du Canada	
Yellowknife	Page 5, 47
Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)	
Hay River	Page 37
Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)	
Yellowknife	Page 47
Autisme TNO	
Yellowknife	Page 5, 48

B

Bande dénée de Ndilo	
Yellowknife	Page 48
Bande dénée Pehdzeh Ki	
Wrigley	Page 27
Bande dénée Samba'a'ke	
Trout Lake	Page 26
Banque alimentaire de Yellowknife	
Yellowknife	Page 48
Bébés en santé	
Inuvik.....	Page 15
Bibliothèque Centennial d'Inuvik	
Inuvik.....	Page 15
Bibliothèque communautaire de Norman Wells	
Norman Wells	Page 30
Bibliothèque communautaire Zhahti Koe	
Fort Providence	Page 22
Bibliothèque de la réserve de Hay River	
Hay River	Page 37
Bibliothèque John Tetso Memorial	
Fort Simpson	Page 23
Bibliothèque Mary Kaeser	
Fort Smith	Page 34
Bibliothèque municipale de Yellowknife	
Yellowknife	Page 48
Bibliothèque NWT Centennial	
Hay River	Page 37
Breast Health Patient Navigator	
Yellowknife	Page 48
Bureau d'aide juridique de Behchokò	
Behchokò	Page 40
Bureau de mieux-être communautaire	
Fort Smith	Page 34
Bureau des services de santé et des services sociaux Deninu	
Fort Resolution	Page 33
Bureau du conseil de bande autochtone d'Inuvik	
Inuvik.....	Page 15

Bureau du coroner en chef (GTNO), Ministère de la Justice
Yellowknife Page 5, 48

Bureau du curateur public (GTNO), Ministère de la Justice
Yellowknife Page 6, 48

Bureau du tuteur public (GTNO), Ministère de la Santé et des Services sociaux
Yellowknife Page 6, 48

C

Calvary Community Church
Yellowknife Page 48

Centre d'aide familiale et Réseau de sécurité à la maison
Hay River Page 38

Centre d'amitié de Behchokò
Behchokò Page 41

Centre d'amitié Ingamo Hall
Inuvik Page 15

Centre d'amitié Soaring Eagle
Hay River Page 38

Centre d'amitié Tree of Peace
Yellowknife Page 49

Centre d'amitié Uncle Gabe's
Fort Smith Page 34

Centre d'amitié Zhahti Koe
Fort Providence Page 22

Centre d'amitié, Fort Simpson
Fort Simpson Page 24

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora
Aklavik Page 12
Behchokò Page 41
Délįnę Page 28
Fort Good Hope Page 29
Fort McPherson Page 13
Fort Providence Page 22
Fort Resolution Page 33
Fort Simpson Page 24
Hay River Page 38
Łutselk'e Page 40
Norman Wells Page 30

Tuktoyaktuk Page 19
Tulita Page 31
Ulukhaktok Page 20

Centre de détention pour jeunes contrevenants du Slave Nord (CDJCSN)
Yellowknife Page 49

Centre de développement de l'enfant de Tuktoyaktuk
Tuktoyaktuk Page 19

Centre de développement des enfants Sister Celeste
Tulita Page 31

Centre de mieux-être communautaire
Ulukhaktok Page 20

Centre de mieux-être de Délįnę (Programme de counselling communautaire)
Délįnę Page 28

Centre de ressources de l'Armée du Salut des TNO
Yellowknife Page 6, 49

Centre de ressources sur le diabète
Yellowknife Page 49

Centre de santé
Aklavik Page 12
Behchokò Page 41
Colville Lake Page 27
Délįnę Page 28
Fort Good Hope Page 29
Fort Liard Page 21
Fort McPherson Page 13
Fort Providence Page 22
Fort Resolution Page 33
Fort Simpson Page 24
Gameti Page 42
Jean Marie River Page 25
Łutselk'e Page 40
Nahanni Butte Page 26
Norman Wells Page 30
Paulatuk Page 17
Sachs Harbour Page 18
Tsiigehtchic Page 19
Tuktoyaktuk Page 20
Trout Lake Page 26
Tulita Page 32
Ulukhaktok Page 20
Wekweéti Page 43
Whatì Page 43
Wrigley Page 27
Yellowknife Page 49

Centre de soins de santé primaires de Yellowknife
Yellowknife Page 50

Centre de traitement Trailcross Fort Smith	Page 6, 34	Commission scolaire de division du Dehcho Fort Simpson	Page 21, 24
Centre familial de Yellowknife Yellowknife	Page 49	Commission scolaire de division du Sahtu Norman Wells	Page 27, 31
Centre pour les familles du Nord Yellowknife	Page 50	Commission scolaire de division du Slave Sud Fort Smith	Page 32, 35
Centre sans rendez-vous Side Door pour les jeunes Yellowknife	Page 50	Commission scolaire francophone de division Yellowknife	Page 50
Centre scolaire Chief Sunrise Hay River	Page 38	Communauté à charte de Délıne Délıne	Page 28
Clinique de droit familial Yellowknife	Page 50	Communauté à charte de Tsiigehtchic Tsiigehtchic	Page 19
Clinique de santé mentale Yellowknife	Page 50	Conseil communautaire Deninoo Fort Resolution	Page 33
Clinique de services juridiques de Région de Beaufort-Delta Inuvik	Page 15	Conseil d'alphabétisation des TNO Yellowknife	Page 7, 51
Clinique de services juridiques de Yellowknife Yellowknife	Page 50	Conseil de bande autochtone d'Aklavik Local 56 des Métis d'Aklavik Aklavik	Page 12
Clinique dentaire de Dr. Kobaisy Fort Smith	Page 35	Conseil de bande de Tulita Tulita	Page 32
Clinique médicale de Nahanni Butte Nahanni Butte	Page 26	Conseil de bande dénée de Délıne Délıne	Page 28
Coalition des familles d'accueil des TNO Yellowknife	Page 6, 50	Conseil de la bande dénée de Dettah Yellowknife	Page 51
Collectivité de Kakisa Lake Kakisa Lake	Page 25	Conseil de la bande dénée de Łutselk'e Łutselk'e	Page 40
Collectivité de Gameti Gameti	Page 42	Conseil de la communauté de K'asho Got'ine Fort Good Hope	Page 29
Collège Aurora Campus Aurora	Page 15	Conseil de la localité d'Enterprise Enterprise	Page 32
Campus de Yellowknife	Page 50	Conseil déné du Sahtu Délıne	Page 27, 28
Campus Thebacha	Page 35	Conseil des Dogribs signataires du Traité no 11 Behchokq̄	Page 41
Comité de justice d'Inuvik Inuvik	Page 15	Conseil des Guides des TNO et du Nunavut Yellowknife	Page 7, 51
Commission des droits de la personne des TNO Yellowknife	Page 6, 50	Conseil des Gwich'in Nihtat Inuvik	Page 16
Commission des services juridiques Ministère de la Justice Yellowknife	Page 7, 51	Conseil des Gwich'ins Tsiigehtchic	Page 19
Commission scolaire de division de Beaufort-Delta Inuvik	Page 15	Conseil des Métis de Fort Providence	

Fort Providence	Page 23
Conseil métis de Fort Resolution	
Fort Resolution	Page 33
Conseil métis de Fort Smith	
Fort Smith	Page 35
Conseil métis de Hay River	
Hay River	Page 38
Conseil municipal de Colville Lake	
Colville Lake.....	Page 28
Conseil scolaire de district de Norman Wells	
Norman Wells	Page 31
Conseil scolaire de division dogrib	
Behchokò.....	Page 41
Conseil scolaire de Gametì	
Gametì	Page 42
Conseil sur la condition de la femme des TNO	
Yellowknife	Page 7, 51
Conseil territorial des personnes handicapées	
Yellowknife	Page 7, 51
Conseil tribal des Gwich'in	
Inuvik.....	Page 16
Conseil tribal Gwitch'in et Conseil des Tetlit Gwitch'in	
Fort McPherson	Page 13
Conseiller de l'école Chief Julius	
Fort McPherson	Page 13
Conseiller de l'école Great Grandfather Ayha	
Délıne.....	Page 28
Conseiller de l'école Mildred Hall	
Yellowknife	Page 52
Conseiller de l'école primaire Elizabeth Mackenzie	
Behchokò.....	Page 41
Conseiller de l'école secondaire P.W. Kaeser	
Fort Smith	Page 35
Conseiller de l'école secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau	
Behchokò.....	Page 41
Conseiller de l'école secondaire Sir John Franklin	
Yellowknife	Page 52
Conseiller de l'école Sir Alexander Mackenzie	
Inuvik.....	Page 16
Conseiller de l'école William McDonald	

Yellowknife	Page 52
Conseiller scolaire des écoles primaire et secondaire Deh G'ah	
Fort Providence	Page 23
Coordonnateur des soins à domicile, Inuvik	
Inuvik.....	Page 16
Corporation communautaire de Paulatuk	
Paulatuk	Page 18

D

Diocèse catholique du Mackenzie	
Yellowknife	Page 8, 52
Diocèse de l'Arctique – Église anglicane du Canada	
Yellowknife	Page 8, 52

E

École Æehtseo Ayha	
Délıne.....	Page 29
École Alexis Arrowmaker	
Wekweèti	Page 43
École Allain St-Cyr	
Yellowknife	Page 52
École Angik	
Paulatuk	Page 18
École Boréale	
Hay River	Page 38
École catholique Weledeh	
Yellowknife	Page 52
École Charles Tetcho	
Trout Lake	Page 26
École Charles Yohin	
Nahanni Butte	Page 26
École Chief Albert Wright	
Tulita	Page 32
École Chief Julian Yendo	

Wrigley.....	Page 27	École Moose Kerr	Aklavik.....	Page 12	
École Chief Julius	Fort McPherson.....	Page 13	École N. J. MacPherson	Yellowknife.....	Page 52
École Chief Paul Niditchie	Tsiigehtchic.....	Page 19	École primaire Bompas	Fort Simpson.....	Page 24
École Chief T'Selihye	Fort Good Hope.....	Page 29	École primaire Elizabeth Mackenzie	Behchokò.....	Page 41
École communautaire Mezi	Whati.....	Page 43	École primaire Harry Camsell	Hay River.....	Page 38
École de Colville Lake	Colville Lake.....	Page 28	École Princess Alexandra	Hay River.....	Page 38
École dénée de Łutselk'e	Łutselk'e.....	Page 40	École Range Lake North	Yellowknife.....	Page 52
École dénée K'álemi	Yellowknife.....	Page 52	École secondaire Diamond Jenness	Hay River.....	Page 38
École Deninoo	Fort Resolution.....	Page 33	École secondaire Diamond Jenness Services aux élèves	Hay River.....	Page 38
École Echo Dene	Fort Liard.....	Page 22	École secondaire P.W. Kaeser	Fort Smith.....	Page 35
École Helen Kalvak	Ulukhaktok.....	Page 20	École secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau	Behchokò.....	Page 41
École Inualathuyak	Sachs Harbour.....	Page 18	École secondaire Samuel Hearne	Inuvik.....	Page 16
École J. H. Sissons	Yellowknife.....	Page 52	École secondaire Sir John Franklin	Yellowknife.....	Page 52
École Jean Wetrade Gameti	Gameti.....	Page 42	École secondaire St-Patrick	Yellowknife.....	Page 53
École Joseph Burr Tyrrell	Fort Smith.....	Page 35	École Sir Alexander Mackenzie	Inuvik.....	Page 16
École Kakisa Lake	Kakisa Lake.....	Page 25	École St-Joseph	Yellowknife.....	Page 53
École Kaw Tay Whee, Dettah	Yellowknife.....	Page 52	École Thomas Simpson	Fort Simpson.....	Page 24
École Louie Norwegian	Jean Marie River.....	Page 25	École Thomas Simpson et conseiller communautaire	Fort Simpson.....	Page 24
École Mackenzie Mountain	Norman Wells.....	Page 31	École William McDonald	Yellowknife.....	Page 53
École Mangilaluk	Tuktoyaktuk.....	Page 20	Écoles catholiques de Yellowknife	Yellowknife.....	Page 53
École Mildred Hall	Yellowknife.....	Page 52	Écoles primaire et secondaire Deh G'ah	Fort Providence.....	Page 23

Église adventiste du septième jour de Yellowknife	
Yellowknife	Page 53
Église baptiste de Hay River	
Hay River	Page 38
Église catholique Saint Anthony	
Norman Wells	Page 31
Église catholique St. Joseph	
Fort Resolution	Page 33
Église catholique St-Patrick	
Yellowknife	Page 53
Église de Jésus-Christ des Saints des derniers jours	
Yellowknife	Page 53
Église du Christ	
Yellowknife	Page 53
Église unie de Yellowknife	
Yellowknife	Page 53
Équipe de prévention du suicide	
Fort McPherson	Page 12, 13

F

Fédération franco-ténoise (FFT)	
Yellowknife	Page 8, 54
First Bible Baptist Church	
Inuvik.....	Page 16
Fondation canadienne pour l'étude de la mortalité infantile	
St. Catharines	Page 3
Fondation de la fibrose kystique – Chapitre des TNO	
Yellowknife	Page 8, 54
Foyer de groupe communautaire (Billy Moore)	
Inuvik.....	Page 16

G

Gendarmerie royale du Canada

Aklavik.....	Page 12
Behchokò	Page 41
Colville Lake.....	Page 28
Délnę.....	Page 29
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard.....	Page 22
Fort McPherson	Page 13
Fort Providence	Page 23
Fort Resolution	Page 33
Fort Simpson	Page 24
Fort Smith	Page 35
Gameti	Page 42
Hay River	Page 39
Inuvik.....	Page 16
Jean Marie River.....	Page 25
Łutselk'e.....	Page 40
Nahanni Butte	Page 26
Norman Wells	Page 31
Paulatuk	Page 18
Sachs Harbour.....	Page 18
Trout Lake	Page 26
Tsiigehtchic	Page 19
Tuktoyaktuk.....	Page 20
Tulita	Page 32
Ulukhaktok	Page 20
Wekweèti	Page 43
Whati.....	Page 43
Wrigley	Page 27
Yellowknife	Page 53

Gendarmerie royale du Canada, Division G, Services de la police criminelle

Yellowknife	Page 54
-------------------	---------

Groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein

Yellowknife	Page 8, 54
-------------------	------------

Groupe d'aide pour la sclérose en plaques

Yellowknife	Page 54
-------------------	---------

H

Hameau d'Aklavik

Aklavik.....	Page 12
--------------	---------

Hameau d'Ulukhaktok

Ulukhaktok	Page 20
------------------	---------

Hameau de Behchokò	
Behchokò	Page 41
Hameau de Fort Liard	
Fort Liard.....	Page 22
Hameau de Fort McPherson	
Fort McPherson	Page 14
Hameau de Fort Providence	
Fort Providence	Page 23
Hameau incorporé de Paulatuk	
Paulatuk	Page 18
Hameau incorporé de Sachs Harbour	
Sachs Harbour.....	Page 18
Hameau incorporé de Tuktoyaktuk	
Tuktoyaktuk.....	Page 20
Hameau incorporé de Tulita	
Tulita	Page 32
Holy Family Lutheran Church	
Yellowknife	Page 54
Holy Trinity Anglican Church	
Yellowknife	Page 54
Hôpital H.H. Williams Memorial	
Hay River	Page 39
Hôpital régional d'Inuvik	
Inuvik.....	Page 12, 16
Hôpital territorial Stanton	
Yellowknife	Page 54
Hôpital vétérinaire Great Slave	
Yellowknife	Page 54
I	
Info-Soins	Page 8
Institut culturel déné (Société Yamoza Kue)	
Réserve de Hay River.....	Page 8
Institut national canadien pour les aveugles (INCA)	
Yellowknife	Page 54
Institut national canadien pour les aveugles, bureau du district de Yellowknife	
Yellowknife	Page 3
Inuvialuit Regional Corporation (Société régionale	

inuvialuite)	
Inuvik.....	Page 16
Inuvik Transition House Society	
Inuvik.....	Page 16

J

Jeunesse, J'écoute	
Toronto.....	Page 3

K

Kids Corner Child Care	
Yellowknife	Page 55

L

Larga Kitikmeot (Boarding Home)	
Yellowknife	Page 55
LARGA Limited	
Edmonton.....	Page 60
Ligne anti-tabac des TNO	Page 8
Ligne d'aide et d'information sur le sida et le VIH	
Yellowknife	Page 9, 55
Ligue des femmes catholiques	
Yellowknife	Page 55
Local 52 des Métis de Fort Simpson	
Fort Simpson	Page 24
Local 54 des Métis de Fort Good Hope	
Fort Good Hope.....	Page 29
Local 63 des Métis de Tsiigehtchic	
Tsiigehtchic	Page 19

M

Maison Alison McAteer Yellowknife	Page 55
Maison Alison McAteer – Agent de liaison pour les élèves Yellowknife	Page 55
Maison Alison McAteer et programmes de violence familiale Yellowknife	Page 56
Maison Charlotte Vehus (huit lits) Inuvik.....	Page 17
Maison de soins de longue durée Fort Simpson	Page 24
Maison pour personnes âgées Jimmy Erasmus Behchokò	Page 41
Maison Sutherland – Abri pour les femmes et les enfants Fort Smith	Page 35
Maison Vital Abel Yellowknife	Page 55
Maisons Bosco – Centre territorial de traitement Yellowknife	Page 9, 55
Maisons de soins spéciaux Northern Lights Fort Smith	Page 35
Médecins de famille de Frame Lake Yellowknife	Page 56
Ministère de la Justice des TNO Yellowknife	Page 9, 56
Mission anglicane All Saints Aklavik.....	Page 12
Mission catholique – Our Lady of Victory Inuvik.....	Page 17
Mission catholique – Paroisse Ste Thérèse Tulita	Page 32
Mission catholique romaine, Fort Good Hope Fort Good Hope.....	Page 29
Mission Glad Tidings Tuktoyaktuk.....	Page 20
Mission pentecôtiste, Fort Good Hope Fort Good Hope.....	Page 29

N

Nation dénée Yellowknife	Page 9, 56
Native Mental Health Association of Canada Chilliwack.....	Page 3

O

Office d’habitation de Behchokò Behchokò.....	Page 42
Office d’habitation de Fort Resolution Fort Resolution	Page 33
Office d’habitation de Fort Simpson Fort Simpson	Page 24
Office d’habitation de Fort Smith Fort Smith	Page 36
Office d’habitation de Hay River Hay River	Page 39
Office d’habitation de Łutsek’e Łutsek’e.....	Page 40
Office d’habitation de Yellowknife Yellowknife	Page 56

P

Pentecostal Mission, Fort Resolution Fort Resolution	Page 33
Pentecostal Sub-Arctic Mission Association Fort Smith	Page 32, 36
Première Nation Behdzi Ahda Colville Lake.....	Page 28
Première Nation de Jean Marie River Jean Marie River.....	Page 25
Première nation de Nahanni Butte Nahanni Butte	Page 26
Première Nation de Whatì Whatì.....	Page 43
Première Nation Dechi Laot’i Wekweèti	Page 43

Première nation Deh G'ah Got'ie	
Fort Providence	Page 23
Première Nation Deninu K'ue	
Fort Resolution	Page 33
Première nation des Dénés Yellowknives	
Yellowknife	Page 56
Première nation Ka'a'gee Tu	
Kakisa Lake	Page 25
Première Nation Katlo Deedhe	
Hay River	Page 39
Première Nation Liidli Kue	
Fort Simpson	Page 24
Première Nation Salt River	
Fort Smith	Page 36
Première Nation Smith Landing	
Fort Smith	Page 36
Premières Nations du Dehcho	
Fort Simpson	Page 21, 24
Programme communautaire Alternates	
Fort Smith	Page 36
Programme de counselling communautaire	
Aklavik.....	Page 13
Colville Lake.....	Page 28
Délnę.....	Page 28
Fort Good Hope.....	Page 30
Fort Liard.....	Page 22
Fort McPherson.....	Page 14
Fort Resolution.....	Page 34
Paulatuk.....	Page 18
Sachs Harbour.....	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 20
Ulukhaktok.....	Page 21
Yellowknife.....	Page 56
Programme de formation en prévention du suicide aux TNO, Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO	
Yellowknife	Page 9, 57
Programme de services aux victimes	
Fort Good Hope.....	Page 30
Programme de services aux victimes de Yellowknife	
Yellowknife	Page 9, 56
Programme de subventions relatif aux programmes pour les femmes	
Yellowknife	Page 57
Programme de vie familiale de Fort Providence	
Fort Providence	Page 23

Programme Grandir ensemble, Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO	
Yellowknife	Page 9, 57

Programme préscolaire de Paulatuk	
Paulatuk	Page 18

Programmes de sécurité du revenu	
Aklavik.....	Page 13
Behchokõ.....	Page 42
Délnę.....	Page 29
Fort Good Hope.....	Page 30
Fort McPherson.....	Page 14
Fort Providence.....	Page 23
Fort Resolution.....	Page 33
Fort Simpson.....	Page 25
Fort Smith.....	Page 36
Gameti.....	Page 42
Hay River.....	Page 39
Inuvik.....	Page 17
Norman Wells.....	Page 31
Paulatuk.....	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 20
Tulita.....	Page 32
Ulukhaktok.....	Page 21
Wekweèti.....	Page 43
Whati.....	Page 43
Yellowknife.....	Page 57

Projet de logements de transition	
Yellowknife	Page 57

Promotion de la santé, Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO	
Yellowknife	Page 10, 57

R

Refuge d'Inuvik pour les sans-abri	
Inuvik.....	Page 17

Réseau des services de santé du Nord (RSSN)	
Edmonton.....	Page 60

Réseau TNO Santé en français	
Yellowknife	Page 57

S

Santé de la population	
Yellowknife	Page 10, 57
Santé mentale et programme de toxicomanies de Fort Providence	
Fort Providence	Page 23
Santé mentale et programme de toxicomanies de Fort Simpson	
Fort Simpson	Page 25
Services à l'enfance et à la famille	
Yellowknife	Page 10, 57
Services aux victimes	
Yellowknife	Page 10, 57
Services aux victimes d'Inuvik	
Inuvik.....	Page 17
Services de bibliothèque des TNO	
Hay River	Page 10, 39
Services de counselling communautaires	
Hay River	Page 39
Services de santé de l'Alberta – Toxicomanies et santé mentale	
Edmonton.....	Page 60
Services de santé mentale et de toxicomanies de Norman Wells	
Norman Wells	Page 31
Services de soins à domicile	
Yellowknife	Page 58
Services juridiques	
Fort Good Hope	Page 30
Fort Smith	Page 36
Tuktoyaktuk	Page 20
Ulukhaktok	Page 21
Shepell.FGI – Programme d'aide aux employés (PAE)	
Toronto.....	Page 10
Société canadienne du cancer – District des TNO, Division Alberta et TNO	
Yellowknife	Page 10, 58
Société d'habitation du Slave Nord	
Yellowknife	Page 58
Société de guérison TI'oondih	
Fort McPherson	Page 14
Société des aînés de Yellowknife	
Yellowknife	Page 58
Société des personnes handicapées de Fort Smith	

Fort Smith	Page 36
Société Healing Drum	
Yellowknife	Page 11, 58
Société John Howard des TNO	
Yellowknife	Page 11, 58
Société Montessori des TNO	
Yellowknife	Page 58
SPCA TNO	
Yellowknife	Page 11, 58
St. Andrew's Anglican Parish et Grace United Church	
Hay River	Page 39
St. David's Anglican Church	
Fort Simpson	Page 25
St. John's Anglican Church	
Fort Smith	Page 36
St. Michael's Parish	
Behchokò	Page 42

T

Thérapeute dentaire	
Aklavik.....	Page 13
Behchokò	Page 42
Fort McPherson	Page 14
Fort Smith	Page 36
Inuvik.....	Page 17
Whatì.....	Page 43
Travailleur en santé mentale, Déljñę	
Déljñę.....	Page 29
Travailleur social communautaire	
Aklavik.....	Page 13
Colville Lake.....	Page 28
Déljñę.....	Page 29
Fort Good Hope	Page 30
Fort Liard.....	Page 22
Fort McPherson	Page 14
Fort Providence	Page 23
Fort Resolution	Page 34
Fort Simpson	Page 25
Fort Smith	Page 36
Hay River	Page 39
Inuvik.....	Page 17
Jean Marie River.....	Page 25
Kakisa Lake	Page 26
Nahanni Butte	Page 26
Norman Wells	Page 31

Paulatuk Page 18
 Sachs Harbour Page 19
 Trout Lake Page 26
 Tuktoyaktuk Page 20
 Tulita Page 32
 Ulukhaktok Page 21
 Wekweètì Page 43
 Whatì Page 43
 Wrigley Page 27

U

Unité de santé publique
 Inuvik Page 17

V

Village de Fort Simpson
 Fort Simpson Page 25

Ville d’Inuvik
 Inuvik Page 17

Ville de Fort Smith
 Fort Smith Page 37

Ville de Hay River
 Hay River Page 39

Ville de Norman Wells
 Norman Wells Page 31

Ville de Yellowknife
 Yellowknife Page 58

Violence familiale
 Fort Good Hope Page 30

W

Wood’s Homes Foundation
 Calgary Page 60

Woodland Manor
 Hay River Page 32, 39

Y

Yellowknife Pentecostal Tabernacle
 Yellowknife Page 59

Yellowknife Play School Association
 Yellowknife Page 59

YK Association of Concerned Citizens for Seniors (YACCS)
 Yellowknife Page 59

YWCA
 Yellowknife Page 59

Index par sujet

Administration des services de santé et des services sociaux

Administration de santé territoriale Stanton	
Yellowknife	Page 3, 44
Administration des services de santé et des services sociaux de Beaufort-Delta	
Inuvik.....	Page 11, 14
Administration des services de santé et des services sociaux de Fort Smith	
Fort Smith	Page 34
Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River	
Hay River	Page 37
Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife	
Yellowknife	Page 44
Administration des services de santé et des services sociaux du Dehcho	
Fort Simpson	Page 21, 23
Administration des services de santé et des services sociaux du Sahtu	
Norman Wells	Page 27, 30
Agence de services communautaires t̄ich̄o	
Behchok̄o	Page 40
Bureau des services de santé et des services sociaux Deninu	
Fort Resolution	Page 33

Administration scolaires

Administration scolaire de district	
Aklavik.....	Page 12
Behchok̄o	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
D̄el̄nē.....	Page 28
Dettah	Page 44
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson	Page 13
Fort Providence	Page 22

Fort Resolution	Page 33
Fort Simpson	Page 23
Fort Smith	Page 34
Gameti	Page 42
Hay River	Page 37
Hay River Reserve.....	Page 37
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 25
Kakisa Lake	Page 25
Łutselk'e	Page 39
Nahanni Butte	Page 26
Paulatuk	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Trout Lake	Page 26
Tsiigehtchic	Page 19
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita	Page 31
Ulukhaktok	Page 20
Wekweèti	Page 42
Whati.....	Page 43
Wrigley.....	Page 27
Administration scolaire de district no 1 de Yellowknife	
Yellowknife	Page 44
Commission scolaire de division de Beaufort-Delta	
Inuvik.....	Page 15
Commission scolaire de division du Dehcho	
Fort Simpson	Page 21, 24
Commission scolaire de division du Sahtu	
Norman Wells	Page 27, 31
Commission scolaire de division du Slave Sud	
Fort Smith	Page 32, 35
Commission scolaire francophone de division	
Yellowknife	Page 50
Conseil scolaire de district de Norman Wells	
Norman Wells	Page 31
Conseil scolaire de division dogrib	
Behchokò	Page 41
Conseil scolaire de Gameti	
Gameti	Page 42
Écoles catholiques de Yellowknife	
Yellowknife	Page 53

Associations d'habitation

Association d'habitation d'Aklavik	
Aklavik.....	Page 12

Association d'habitation d'Inuvik	
Inuvik.....	Page 15
Association d'habitation de Délıne	
Délıne.....	Page 28
Association d'habitation de Fort McPherson	
Fort McPherson	Page 13
Association d'habitation de Fort Providence	
Fort Providence	Page 22
Association d'habitation de Norman Wells	
Norman Wells	Page 30
Association d'habitation de Paulatuk	
Paulatuk	Page 17
Association d'habitation de Sachs Harbour	
Sachs Harbour.....	Page 18
Association d'habitation de Tsiigehtchic	
Tsiigehtchic	Page 19
Association d'habitation de Tuktoyaktuk	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Association d'habitation de Tulita	
Tulita	Page 31
Association d'habitation Radilih Koe'	
Fort Good Hope	Page 29
Office d'habitation de Behchokò	
Behchokò.....	Page 42
Office d'habitation de Fort Resolution	
Fort Resolution	Page 33
Office d'habitation de Fort Simpson	
Fort Simpson	Page 24
Office d'habitation de Fort Smith	
Fort Smith	Page 36
Office d'habitation de Hay River	
Hay River	Page 39
Office d'habitation de Łutselk'e	
Łutselk'e.....	Page 4
Office d'habitation de Yellowknife	
Yellowknife	Page 56
Société d'habitation du Slave Nord	
Yellowknife	Page 58

Bibliothèques

Bibliothèque Centennial d'Inuvik	
Inuvik.....	Page 15

Bibliothèque communautaire de Norman Wells	
Norman Wells	Page 30
Bibliothèque communautaire Zhahti Koe	
Fort Providence	Page 22
Bibliothèque de la réserve de Hay River	
Hay River	Page 37
Bibliothèque John Tetso Memorial	
Fort Simpson	Page 23
Bibliothèque Mary Kaeser	
Fort Smith	Page 34
Bibliothèque municipale de Yellowknife	
Yellowknife	Page 48
Bibliothèque NWT Centennial	
Hay River	Page 37
Services de bibliothèque des TNO	
Hay River	Page 10, 39

Bureaux administratifs communautaires

Administration communautaire de Whatì	
Whatì.....	Page 43
Collectivité de Kakisa Lake	
Kakisa Lake	Page 25
Collectivité de Gametì	
Gametì	Page 42
Communauté à charte de Déljñę	
Déljñę.....	Page 28
Communauté à charte de Tsiigehtchic	
Tsiigehtchic	Page 19
Conseil communautaire Deninoo	
Fort Resolution	Page 33
Conseil de la communauté de K'asho Got'ine	
Fort Good Hope	Page 29
Conseil de la localité d'Enterprise	
Enterprise.....	Page 32
Conseil municipal de Colville Lake	
Colville Lake.....	Page 28
Hameau d'Aklavik	
Aklavik.....	Page 12
Hameau d'Ulukhaktok	
Ulukhaktok	Page 20
Hameau de Behchokò	
Behchokò	Page 41

Hameau de Fort Liard	
Fort Liard.....	Page 22
Hameau de Fort McPherson	
Fort McPherson	Page 14
Hameau de Fort Providence	
Fort Providence	Page 23
Hameau incorporé de Paulatuk	
Paulatuk	Page 18
Hameau incorporé de Sachs Harbour	
Sachs Harbour	Page 18
Hameau incorporé de Tuktoyaktuk	
Tuktoyaktuk.....	Page 20
Hameau incorporé de Tulita	
Tulita	Page 32
Village de Fort Simpson	
Fort Simpson	Page 25
Ville d'Inuvik	
Inuvik.....	Page 17
Ville de Fort Smith	
Fort Smith	Page 37
Ville de Hay River	
Hay River	Page 39
Ville de Norman Wells	
Norman Wells	Page 31
Ville de Yellowknife	
Yellowknife	Page 58

Bureaux de bandes, Conseils des Métis, Organismes autochtones

Alliance métisse du Slave	
Yellowknife	Page 44
Bande dénée de Ndilo	
Yellowknife	Page 48
Bande dénée Pehdzeh Ki	
Wrigley	Page 27
Bande dénée Sambaa'ke	
Trout Lake	Page 26
Bureau du conseil de bande autochtone d'Inuvik	
Inuvik.....	Page 15
Conseil de bande autochtone d'Aklavik	
Local 56 des Métis d'Aklavik	
Aklavik.....	Page 12

Conseil de bande de Tulita		Nation dénée	
Tulita	Page 32	Yellowknife	Page 9, 56
Conseil de bande dénée de Déljñę		Première Nation Acho Dene Koe	
Déljñę.....	Page 28	Fort Liard.....	Page 22
Conseil de la bande dénée de Dettah		Première Nation Behdzi Ahda	
Yellowknife	Page 51	Colville Lake.....	Page 28
Conseil de la bande dénée de Łutsek'e		Première Nation de Jean Marie River	
Łutsek'e	Page 40	Jean Marie River.....	Page 25
Conseil déné du Sahtu		Première nation de Nahanni Butte	
Déljñę.....	Page 27, 28	Nahanni Butte	Page 26
Conseil des Dogribs signataires du Traité no 11		Première Nation de Whatì	
Behchokò	Page 41	Whatì.....	Page 43
Conseil des Gwich'in Nihtat		Première Nation Dechi Laot'i	
Inuvik.....	Page 16	Wekweèti	Page 43
Conseil des Gwich'ins		Première nation Deh G'ah Got'ie	
Tsiigehtchic	Page 19	Fort Providence	Page 23
Conseil des Métis de Fort Providence		Première Nation Deninu K'ue	
Fort Providence	Page 23	Fort Resolution	Page 33
Conseil métis de Fort Resolution		Première nation des Dénés Yellowknives	
Fort Resolution	Page 33	Yellowknife	Page 56
Conseil métis de Fort Smith		Première nation Ka'a'gee Tu	
Fort Smith	Page 35	Kakisa Lake	Page 25
Conseil métis de Hay River		Première Nation Katlo Deedhe	
Hay River	Page 38	Hay River	Page 39
Conseil scolaire de division dogrib		Première Nation Liidli Kue	
Behchokò	Page 41	Fort Simpson	Page 24
Conseil tribal des Gwich'in		Première Nation Salt River	
Inuvik.....	Page 16	Fort Smith	Page 36
Conseil tribal Gwitch'in et Conseil des Tetlit Gwitch'in		Première Nation Smith Landing	
Fort McPherson	Page 13	Fort Smith	Page 36
Corporation communautaire de Paulatuk		Premières Nations du Dehcho	
Paulatuk	Page 17	Fort Simpson	Page 21, 24
Inuvialuit Regional Corporation (Société régionale inuvialuite)		Société Healing Drum	
Inuvik.....	Page 16	Yellowknife	Page 11, 58
Local 52 des Métis de Fort Simpson		Centre d'accueil	
Fort Simpson	Page 24	Centre d'amitié de Behchokò	
Local 54 des Métis de Fort Good Hope		Behchokò	Page 41
Fort Good Hope	Page 29	Centre d'amitié Ingamo Hall	
Local 63 des Métis de Tsiigehtchic		Inuvik.....	Page 15
Tsiigehtchic	Page 19	Centre d'amitié Soaring Eagle	
		Hay River	Page 38

Centre d'amitié Tree of Peace
Yellowknife Page 49

Centre d'amitié Uncle Gabe's
Fort Smith Page 34

Centre d'amitié Zhahti Koe
Fort Providence Page 22

Centre d'amitié, Fort Simpson
Fort Simpson Page 24

Collège Aurora

Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

Aklavik..... Page 12
Behchokò Page 41
Délįę Page 28
Fort Good Hope Page 29
Fort McPherson Page 13
Fort Providence Page 22
Fort Resolution Page 33
Fort Simpson Page 24
Hay River Page 38
Łutselk'e Page 40
Norman Wells Page 30
Tuktoyaktuk Page 19
Tulita Page 31
Ulukhaktok Page 20

Centre d'apprentissage du Collège Aurora et campus Aurora
Inuvik..... Page 15

Collège Aurora, campus de Yellowknife
Yellowknife Page 50

Collège Aurora, Campus Thebacha
Fort Smith Page 35

Coroner

**Bureau du coroner en chef (GTNO),
Ministère de la Justice**
Yellowknife Page 5, 48

Écoles

Centre scolaire Chief Sunrise
Hay River Page 38

École Æehtseo Ayha
Deline..... Page 29

École Alexis Arrowmaker
Wekweèti Page 43

École Allain St-Cyr
Yellowknife Page 52

École Angik
Paulatuk Page 18

École Boréale
Hay River Page 38

École catholique Weledeh
Yellowknife Page 52

École Charles Tetcho
Trout Lake Page 26

École Charles Yohin
Nahanni Butte Page 26

École Chief Albert Wright
Tulita Page 32

École Chief Julian Yendo
Wrigley Page 27

École Chief Julius
Fort McPherson Page 13

École Chief Paul Niditchie
Tsiigehtchic Page 19

École Chief T'Selihye
Fort Good Hope Page 29

École communautaire Mezi
Whati..... Page 43

École de Colville Lake
Colville Lake..... Page 28

École dénée de Łutselk'e
Łutselk'e Page 40

École dénée K'álemi
Yellowknife Page 52

École Deninoo
Fort Resolution Page 33

École Echo Dene
Fort Liard..... Page 22

École Helen Kalvak
Ulukhaktok Page 20

École Inualathuyak
Sachs Harbour Page 18

École J. H. Sissons
Yellowknife Page 52

École Jean Wetrade Gameti
Gameti Page 42

École Joseph Burr Tyrrell Fort Smith	Page 35
École Kakisa Lake Kakisa Lake	Page 25
École Kaw Tay Whee, Dettah Yellowknife	Page 52
École Louie Norwegian Jean Marie River.....	Page 25
École Mackenzie Mountain Norman Wells	Page 31
École Mangilaluk Tuktoyaktuk.....	Page 19
École Mildred Hall Yellowknife	Page 52
École Moose Kerr Aklavik.....	Page 12
École N. J. MacPherson Yellowknife	Page 52
École primaire Bompas Fort Simpson	Page 24
École primaire Elizabeth Mackenzie Behchokò	Page 41
École primaire Harry Camsell Hay River	Page 38
École Princess Alexandra Hay River	Page 38
École Range Lake North Yellowknife	Page 52
École secondaire Diamond Jenness Hay River	Page 38
École secondaire P.W. Kaeser Fort Smith	Page 35
École secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau Behchokò	Page 41
École secondaire Samuel Hearne Inuvik.....	Page 16
École secondaire Sir John Franklin Yellowknife	Page 52
École secondaire St-Patrick Yellowknife	Page 53
École Sir Alexander Mackenzie Inuvik.....	Page 16

École St-Joseph Yellowknife	Page 53
École Thomas Simpson Fort Simpson	Page 24
École William McDonald Yellowknife	Page 53
Écoles primaire et secondaire Deh G'ah Fort Providence	Page 23

Églises/Organismes religieux

Alliance Church Yellowknife	Page 44
Anglican Church of the Ascension Inuvik.....	Page 15
Armée du Salut de Yellowknife (Corps) Yellowknife	Page 45
Calvary Community Church Yellowknife	Page 48
Calvary Pentecostal Chapel Fort Simpson	Page 24
Cathédrale St. Joseph Fort Smith	Page 34
Diocèse catholique du Mackenzie Yellowknife	Page 8, 52
Diocèse de l'Arctique – Église anglicane du Canada Yellowknife	Page 8, 52
Église adventiste du septième jour de Yellowknife Yellowknife	Page 53
Église baptiste de Hay River Hay River	Page 38
Église catholique Assumption Hay River	Page 39
Église catholique Saint Anthony Norman Wells	Page 31
Église catholique St. Joseph Fort Resolution	Page 33
Église catholique St-Patrick Yellowknife	Page 53
Église de Jésus-Christ des Saints des derniers jours Yellowknife	Page 53
Église du Christ Yellowknife	Page 53

Église unie de Yellowknife	
Yellowknife	Page 53
First Bible Baptist Church	
Inuvik.....	Page 16
Holy Family Lutheran Church	
Yellowknife	Page 54
Holy Trinity Anglican Church	
Yellowknife	Page 54
Lighthouse Community Church	
Inuvik.....	Page 16
Mission anglicane All Saints	
Aklavik.....	Page 12
Mission catholique – Our Lady of Victory	
Inuvik.....	Page 17
Mission catholique – Paroisse Ste Thérèse	
Tulita	Page 32
Mission catholique romaine, Fort Good Hope	
Fort Good Hope	Page 29
Mission Glad Tidings	
Tuktoyaktuk.....	Page 20
Mission pentecôtiste, Fort Good Hope	
Fort Good Hope	Page 29
New Life Church, Fort Providence	
Fort Providence	Page 23
Pentecostal Church, Fort Smith	
Fort Smith	Page 36
Pentecostal Mission, Fort Resolution	
Fort Resolution	Page 33
Pentecostal Sub-Arctic Mission Association	
Fort Smith	Page 32, 36
St. Andrew’s Anglican Parish et Grace United Church	
Hay River	Page 39
St. David’s Anglican Church	
Fort Simpson	Page 25
St. John’s Anglican Church	
Fort Smith	Page 36
St. Matthew’s Anglican Parish	
Fort McPherson	Page 14
St. Michael’s Parish	
Behchokò	Page 42
Yellowknife Pentecostal Tabernacle	
Yellowknife	Page 59

Établissements et organismes pour les personnes âgées

Centre Joe Greenland	
Aklavik.....	Page 12
Maison pour personnes âgées Jimmy Erasmus	
Behchokò	Page 41
Maisons de soins spéciaux Northern Lights	
Fort Smith	Page 35
Société des aînés de Yellowknife	
Yellowknife	Page 58
Woodland Manor	
Hay River	Page 32, 39

Foyer médical

LARGA Limited	
Edmonton.....	Page 60
Maison de soins de longue durée	
Fort Simpson	Page 24
Maison Vital Abel	
Yellowknife	Page 55

Gendarmerie royale du Canada

Gendarmerie royale du Canada	
Aklavik.....	Page 12
Behchokò	Page 41
Colville Lake.....	Page 28
Délıne.....	Page 29
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard.....	Page 22
Fort McPherson	Page 13
Fort Providence	Page 23
Fort Resolution	Page 33
Fort Simpson	Page 24
Fort Smith	Page 35
Gameti	Page 42
Hay River	Page 39
Inuvik.....	Page 16
Jean Marie River.....	Page 25
Łutselk’e.....	Page 40
Nahanni Butte	Page 26
Norman Wells	Page 31
Paulatuk	Page 18
Sachs Harbour	Page 18
Trout Lake	Page 26
Tsiigehtchic	Page 19
Tuktoyaktuk.....	Page 20
Tulita	Page 32
Ulukhaktok	Page 20

Wekweèti	Page 43	Banque alimentaire de Yellowknife	
Whati	Page 43	Yellowknife	Page 48
Wrigley	Page 27	Breast Health Patient Navigator	
Yellowknife	Page 53	Yellowknife	Page 48
Gendarmerie royale du Canada, Division G, Services de la police criminelle		Bureau du tuteur public (GTNO), Ministère de la Santé et des Services sociaux	
Yellowknife	Page 54	Yellowknife	Page 6, 48
Groupes d'aide et d'information/ Fournisseurs de soins		Centre d'écoute téléphonique d'Ulukhaktok	
Alberta Lung Association – Chapitre des TNO		Ulukhaktok	Page 20
Edmonton	Page 4	Centre de détention pour jeunes contrevenants du Slave Nord (CDJCSN)	
Ambulance St-Jean – Section TNO et Nunavut		Yellowknife	Page 49
Yellowknife	Page 4, 44	Centre de ressources de l'Armée du Salut des TNO	
Armée du Salut, Centre de ressources des TNO		Yellowknife	Page 6, 49
Yellowknife	Page 45	Centre de ressources sur le diabète	
Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire		Yellowknife	Page 49
Yellowknife	Page 45	Centre familial de Yellowknife	
Association des communautés des TNO		Yellowknife	Page 49
Yellowknife	Page 4, 46	Centre pour les familles du Nord	
Association des familles d'accueil de Yellowknife		Yellowknife	Page 49
Yellowknife	Page 47	Centre sans rendez-vous Side Door pour les jeunes	
Association des femmes autochtones des TNO		Yellowknife	Page 50
Yellowknife	Page 5, 47	Coalition des familles d'accueil des TNO	
Association des femmes inuites Pauktuutit		Yellowknife	Page 6, 50
Ottawa	Page 3	Commission des droits de la personne des TNO	
Association des francophones de Fort Smith (AFFS)		Yellowknife	Page 6, 50
Fort Smith	Page 34	Conseil d'alphabétisation des TNO	
Association des francophones du Delta du Mackenzie (AFDM)		Yellowknife	Page 7, 51
Inuvik	Page 15	Conseil sur la condition de la femme des TNO	
Association des malentendants canadiens – Section de Yellowknife		Yellowknife	Page 7, 51
Yellowknife	Page 47	Conseil territorial des personnes handicapées	
Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)		Yellowknife	Page 7, 51
Hay River	Page 37	Coordonnateur des soins à domicile, Inuvik	
Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)		Inuvik	Page 16
Yellowknife	Page 47	Fédération franco-ténoise (FFT)	
Association territoriale des troubles d'apprentissage		Yellowknife	Page 8, 53
Yellowknife	Page 48	Fondation canadienne pour l'étude de la mortalité infantile	
Autisme TNO		St. Catharines	Page 3
Yellowknife	Page 5, 48	Fondation de la fibrose kystique – Chapitre des TNO	
		Yellowknife	Page 8, 53
		Groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein	
		Yellowknife	Page 8, 54

Groupe d'aide pour la sclérose en plaques	
Yellowknife	Page 54
Info-Soins	Page 8
Institut culturel déné	
Réserve de Hay River	Page 8
Institut national canadien pour les aveugles (INCA)	
Yellowknife	Page 54
Institut national canadien pour les aveugles, bureau du district de Yellowknife	
Yellowknife	Page 3
Ligne anti-tabac des TNO	Page 8
Ligne d'aide et d'information sur le sida et le VIH	
Yellowknife	Page 9, 55
Ligue des femmes catholiques	
Yellowknife	Page 55
Native Mental Health Association of Canada	
Chilliwack	Page 3
Programme de formation en prévention du suicide aux TNO, Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO	
Yellowknife	Page 9, 57
Programme de services aux victimes	
Fort Good Hope	Page 30
Programme de services aux victimes de Yellowknife	
Yellowknife	Page 56
Programme de subventions relatif aux programmes pour les femmes	
Yellowknife	Page 9, 57
Projet de logements de transition	
Yellowknife	Page 57
Réseau des services de santé du Nord (RSSN)	
Edmonton	Page 60
Réseau TNO Santé en français	
Yellowknife	Page 57
Services de soins à domicile	
Yellowknife	Page 58
Shepell.FGI – Programme d'aide aux employés (PAE)	
Toronto	Page 10
Société canadienne du cancer – District des TNO, Division Alberta et TNO	
Yellowknife	Page 10, 58
Société de guérison TI'oondih	
Fort McPherson	Page 14

Société des personnes handicapées de Fort Smith	
Fort Smith	Page 36
Société Montessori des TNO	
Yellowknife	Page 58
The Extended Hand	
Fort Smith	Page 36
YK Association of Concerned Citizens for Seniors (YACCS)	
Yellowknife	Page 59
YWCA	
Yellowknife	Page 59

Hôpitaux et centres médicaux

Centre de santé

Aklavik	Page 12
Behchokò	Page 41
Colville Lake	Page 27
Délnę	Page 28
Fort Good Hope	Page 29
Fort Liard	Page 21
Fort McPherson	Page 13
Fort Providence	Page 22
Fort Resolution	Page 33
Fort Simpson	Page 24
Gameti	Page 42
Jean Marie River	Page 25
Łutselk'e	Page 40
Nahanni Butte	Page 26
Norman Wells	Page 30
Paulatuk	Page 17
Sachs Harbour	Page 18
Tsiigehtchic	Page 19
Tuktoyaktuk	Page 20
Trout Lake	Page 26
Tulita	Page 32
Ulukhaktok	Page 20
Wekweèti	Page 43
Whati	Page 43
Wrigley	Page 27
Yellowknife	Page 49

Centre de soins de santé primaires de Yellowknife

Yellowknife	Page 50
-------------------	---------

Clinique de santé communautaire Great Slave

Yellowknife	Page 50
-------------------	---------

Clinique médicale

Hay River	Page 38
-----------------	---------

Clinique médicale de Nahanni Butte

Nahanni Butte	Page 26
---------------------	---------

Clinique médicale familiale	
Yellowknife	Page 50
Clinique médicale Gibson	
Yellowknife	Page 50
Hôpital H.H. Williams Memorial	
Hay River	Page 39
Hôpital régional d'Inuvik	
Inuvik.....	Page 12, 16
Hôpital territorial Stanton	
Yellowknife	Page 54
Maison médicale familiale de l'Arctique	
Inuvik.....	Page 17
Médecins de famille de Frame Lake	
Yellowknife	Page 56
Unité de santé publique	
Inuvik.....	Page 17
Organismes professionnels	
Association d'ergothérapie des TNO	
Yellowknife	Page 4, 45
Association de physiothérapie des TNO	
Inuvik.....	Page 4, 15
Association dentaire des TNO et du Nunavut	
Yellowknife	Page 4, 46
Association des enseignants et enseignantes des Territoires du Nord Ouest	
Yellowknife	Page 4, 46
Association des infirmières et infirmiers autorisés des TNO et du Nunavut	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des médecins des TNO	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des orthophonistes et des audiologistes des TNO	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des personnes âgées des TNO	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des psychologues des TNO	
Yellowknife	Page 5, 47
Association des travailleurs sociaux du Nord du Canada	
Yellowknife	Page 5, 47

Programmes de sécurité du revenu

Programme de sécurité du revenu	
Aklavik.....	Page 13
Behchokò	Page 42
Délnę.....	Page 29
Fort Liard.....	Page 22
Fort Good Hope	Page 30
Fort McPherson	Page 14
Fort Providence	Page 23
Fort Resolution	Page 34
Fort Simpson	Page 25
Fort Smith	Page 36
Gameti	Page 42
Hay River	Page 39
Inuvik.....	Page 17
Norman Wells	Page 31
Paulatuk	Page 18
Sachs Harbour	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 20
Tulita	Page 32
Ulukhaktok	Page 21
Wekweèti	Page 43
Whati.....	Page 43
Yellowknife	Page 57

Programmes du gouvernement territorial

Programme Grandir ensemble, Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO	
Yellowknife	Page 9, 57

Refuges d'urgence/Maisons de transition et services

Centre d'aide familiale et Réseau de sécurité à la maison	
Hay River	Page 38
Inuvik Transition House Society	
Inuvik.....	Page 16
Ligne d'écoute téléphonique sur le suicide, Inuvik	
Inuvik.....	Page 16
Maison Alison McAteer	
Yellowknife	Page 55
Maison Alison McAteer et programmes de violence familiale	
Yellowknife	Page 56
Maison Sutherland – Abri pour les femmes et les enfants	
Fort Smith	Page 35

Refuge d’Inuvik pour les sans-abri
Inuvik..... Page 17

Services aux victimes d’Inuvik
Inuvik..... Page 17

Services aux enfants et aux nouveaux-nés

Association des garderies de Yellowknife
Yellowknife Page 47

Bébés en santé
Inuvik..... Page 15

Centre de développement de l’enfant de Tuktoyaktuk
Tuktoyaktuk Page 19

Centre de développement des enfants Sister Celeste
Tulita Page 31

Conseil des Guides des TNO et du Nunavut
Yellowknife Page 7, 51

Jeunesse, J’écoute
Toronto Page 3

Kids Corner Child Care
Yellowknife Page 55

Maisons Bosco – Centre territorial de traitement
Yellowknife Page 9, 55

Programme préscolaire de Paulatuk
Paulatuk Page 18

Promotion de la santé, Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO
Yellowknife Page 10, 57

Yellowknife Play School Association
Yellowknife Page 59

Services de toxicomanie, de counselling et de santé mentale

Agence de mieux-être communautaire
Fort McPherson Page 13

Agence de mieux-être communautaire
Tulita Page 31

Agence de mieux-être communautaire de Łutselk’e
Łutselk’e Page 40

Alcooliques anonymes
Yellowknife Page 45

Association canadienne pour la santé mentale
Ottawa..... Page 3

Association canadienne pour la santé mentale – Division des TNO
Yellowknife Page 4, 45

Bureau de mieux-être communautaire
Fort Smith Page 34

Centre de mieux-être communautaire, Ulukhaktok
Ulukhaktok Page 20

Centre de mieux-être de Délıne (Programme de counselling communautaire)
Délıne..... Page 28

Centre de traitement Trailcross
Fort Smith Page 6, 34

Clinique de santé mentale
Yellowknife Page 50

Conseiller de l’école Alexis Arrowmaker
Wekweèti Page 43

Conseiller de l’école Chief Julius
Fort McPherson Page 13

Conseiller de l’école Chief T’Selihye
Fort Good Hope Page 29

Conseiller de l’école communautaire Mezi
Whatı Page 43

Conseiller de l’école Deninoo
Fort Resolution Page 33

Conseiller de l’école Great Grandfather Ayha
Délıne..... Page 28

Conseiller de l’école Mildred Hall
Yellowknife Page 52

Conseiller de l’école Moose Kerr
Aklavik..... Page 12

Conseiller de l’école primaire Elizabeth Mackenzie
Behchokø Page 41

Conseiller de l’école secondaire P.W. Kaeser
Fort Smith Page 35

Conseiller de l’école secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau
Behchokø Page 41

Conseiller de l’école secondaire Sir John Franklin
Yellowknife Page 52

Conseiller de l’école Sir Alexander Mackenzie
Inuvik..... Page 16

Conseiller de l’école William McDonald
Yellowknife Page 52

Conseiller scolaire des écoles primaire et secondaire Deh G'ah

Fort Providence Page 23

École secondaire Diamond Jenness Services aux élèves

Hay River Page 38

École Thomas Simpson et conseiller communautaire

Fort Simpson Page 24

Équipe de prévention du suicide

Fort McPherson Page 12, 13

Foyer de groupe communautaire (Billy Moore)

Inuvik..... Page 16

Maison Alison McAteer – Agent de liaison pour les élèves

Yellowknife Page 55

Maison Charlotte Vehus (huit lits)

Inuvik..... Page 17

Programme de counselling communautaire

Aklavik..... Page 13

Colville Lake..... Page 28

Déljñę..... Page 28

Fort Good Hope Page 30

Fort Liard..... Page 22

Fort McPherson Page 14

Fort Resolution Page 33

Paulatuk Page 18

Sachs Harbour..... Page 18

Tuktoyaktuk Page 20

Ulukhaktok Page 21

Yellowknife Page 56

Programme de vie familiale de Fort Providence

Fort Providence Page 23

Santé de la population

Yellowknife Page 10, 57

Santé mentale et programme de toxicomanies de Fort Providence

Fort Providence Page 23

Santé mentale et programme de toxicomanies de Fort Simpson

Fort Simpson Page 25

Services à l'enfance et à la famille

Yellowknife Page 10, 57

Services de counselling – Behchokò

Behchokò Page 42

Services de counselling communautaires

Hay River Page 39

Services de santé de l'Alberta – Toxicomanies et santé mentale

Edmonton..... Page 60

Services de santé mentale et de toxicomanies de Norman Wells

Norman Wells Page 31

Travailleur en santé mentale, Déljñę

Déljñę..... Page 29

Violence familiale

Fort Good Hope Page 30

Wood's Homes Foundation

Calgary Page 60

Services dentaires

Clinique dentaire de Dr. Kobaisy

Fort Smith Page 35

Thérapeute dentaire

Aklavik..... Page 13

Behchokò Page 42

Fort McPherson Page 14

Fort Smith Page 36

Inuvik..... Page 17

Łutselk'e Page 40

Whatì..... Page 43

Services juridiques

Aide judiciaire de Fort Simpson

Fort Simpson Page 23

Assistance judiciaire de Hay River

Hay River Page 37

Bureau d'aide juridique de Behchokò

Behchokò Page 40

Bureau du curateur public (GTNO), Ministère de la Justice

Yellowknife Page 6, 48

Clinique de droit familial

Yellowknife Page 50

Clinique de services juridiques de Région de Beaufort-Delta

Inuvik..... Page 15

Clinique de services juridiques de Yellowknife
Yellowknife Page 50

Comité de justice d'Inuvik
Inuvik..... Page 15

**Commission des services juridiques
Ministère de la Justice**
Yellowknife Page 7, 51

Ministère de la Justice des TNO
Yellowknife Page 9, 56

Programme communautaire Alternates
Fort Smith Page 36

Services aux victimes
Yellowknife Page 10, 57

Services juridiques
Fort Good Hope Page 30
Fort Smith Page 36
Tuktoyaktuk Page 20
Ulukhaktok Page 21

Société John Howard des TNO
Yellowknife Page 11, 58

Services pour les animaux

Hôpital vétérinaire Great Slave
Yellowknife Page 54

SPCA TNO
Yellowknife Page 11, 58

Travailleurs sociaux communautaires

Travailleur social communautaire

Aklavik..... Page 13
Colville Lake..... Page 28
Délıne..... Page 29
Fort Good Hope Page 30
Fort Liard..... Page 22
Fort McPherson Page 14
Fort Providence Page 23
Fort Resolution Page 34
Fort Simpson Page 25
Fort Smith Page 36
Hay River Page 39
Inuvik..... Page 17
Jean Marie River..... Page 25
Kakisa Lake Page 26
Nahanni Butte Page 26
Norman Wells Page 31
Paulatuk Page 18
Sachs Harbour..... Page 19

Trout Lake Page 26
Tuktoyaktuk..... Page 20
Tulita Page 32
Ulukhaktok Page 21
Wekweèti Page 43
Whati Page 43
Wrigley Page 27





If you would like this information in another official language, call us.

English

Si vous voulez ces informations en français, contactez-nous.

French

Kīspin ki nitawihtīn ē nīhīyawihk ōma ācimōwin, tipwāsinān.

Cree

TŁICHQ YATI K'ĔĔ. DI WEGODI NEWQ DÈ, GOTS'O GONEDE.

Tłıchq

ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ
ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ

Chipewyan

EDI GONDI DEHGÁH GOT'İE ZHATİE K'ĔĔ EDATŁ'ĔH
ENAHDDHĔ NIDE NAXETS'Ĕ EDAHĪ

South Slavey

K'ÁHSHÓ GOT'İNE XƏDÓ K'É HEDERI
ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ

North Slavey

Jii gwandak izhii ginjik vat'atr'ijahch'uu zhit
yinohthan jì', diits'àt ginohkhì.

Gwich'in

UVANITTUAQ ILITCHURISUKUPKU INUVIALUKTUN, QUQUAQLUTA.

Inuvialuktun

ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ
ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ

Inuktitut

Hapkua titiqqat pijumagupkit Inuinnaqtun, uvaptinnut hivajarlutit.

Inuinnaqtun

1-867-920-3367

